CHASSE AUX FUITES

de police

**LIRE PAGE 48** 

#### La visite de M. Reagan en Chine

LIRE PAGE 3 L'ARTICLE DE BERNARD GUETTA

au Nigéria

ométisation constitue, sur le

frontières terrestres pendant

l'« effondrement » éconon

C'est donc naturellement sur le

terrain du redressement de la si-

tration économique et de la mo-

ralisation de la vie publique que Lagos commence à agir, sachant que sa crédibilité, interne

comme externe, en dépend. Cette opération financière, à

l'échelle de ce pays d'environ 90 millions d'habitants, ne va

pas être facile à maîtriser. Cha-

que Nigérian pourra, entre le 25 avril et le 6 mai, échanger

jusqu'à concurrence de 5 000 nairas (6 500 dollars au

taux officiel). Au-delà de cette

fait le reste.

omme, les fonds devront être

dette extérieure du Nigéria (près

de 7 milliards de dollars), la né-

cessité pour Lagos de compen-ser la mévente de son pétrole et

le déficit structurel de son industrie alimentaire par l'obtention de nouveaux prêts internatio-

<u>aanx, devraient, à terme, ame</u>

les autorités à accepter les

conditions du Fonds monétaire

international (FMI), c'est-à-dire

notamment une dévaluation im-

portante de la naira qui pourrait ètre effectuée par paliers. L'or-ganisation internationale avait souhaité que la momaie nigé-riane soit à parité avec le dollar,

ce qui suppose une perte d'au moins 30 % de sa valeur.

La contraction de la masse

monétaire résultant de l'échange

des billets peut avoir à la fois des

avantages et des effets pervers L'espoir de faire baisser l'infla-

tion risque, le volume de l'argent disponible diminuant, de s'ac-conspagner d'une balsse de la

production, c'est-à-dire d'une récession. Mais, pour les auto-

rités nigérianes, l'opération comporte aussi un intérêt politi-que : celui de porter un rude conp aux Nigérians possesseurs de fortunes illicites. La mesure,

en revanche, sera de peu d'effet

sur les riches politiciens de l'an-

sur ses reces ponticiens de l'aq-cien régime qui ont fui à l'étran-ger et dont la fortune, en de-

vises, figure sur des comptes bancaires suisses on américains.

économies — souvent chance-

lantes — des pays limitrophes du

Nigéria qui vont d'abord pâtir de

la décision de Lagos. Celles du

Niger, dont 95 % des exporta-

tions sont absorbées par son ouissant voisin, du Bénin, du

Tchad et, dans une moindre me-

sure, du Cameroun sout étroite-

ment dépendantes de la perméa-bilité des frontières nigérianes.

Ne serait-ce qu'en raison de la

contrebande prospère qui sévit aux confins de la Fédération.

Le général Buhari avait de-

mandé dix-huit mois pour réus-

sir. Le dispositif qui vient d'être

mis en place est un premier pas

dans le bou sens.

Comme tonjours, ce sont les

douze jours.



## Assainissement Bataille au Brésil La décision prise par les auto-rités nigérianes, hundi 23 avril, de procéder à une opération de pour l'extension

Mesures d'urgence à Brasilia où l'élection du président de la République Le gouvernement du général Buhari, au pouvoir depuis le coup d'Etat du 31 décembre derau suffrage universel nier, avait justifié le renverse-ment du régime civil par la né-cessité de mettre fin à est soumise au Congrès

De notre envoyé spécial

Brasilia. - Brasilia, ville interdite. Brasilia fermée aux crieurs de slogans, aux porteurs de badges et de pancartes, à tous ceux qui, depuis des mois, n'ont que ces deux mots à a bouche - ou à la boutonnière · Diretas, ja », une élection présidentielle au suffrage direct, dès à présent. Brasilia mise sous clé, presque en quarantaine, ses visiteurs fichés, voire fouillés, ses radios et ricles, voite rounes, ses rauts et télévisions censurées, en vertu de mesures d'urgences destinées en principe à garder sa sérénité au vote du 25 avril — en fait à empêcher que le Congrès ne répète, après cinq mil-lions de Brésiliens : « Diretas, ja. »

déposés sur un compte bancaire et leur provenance dinnent justi-Rio et Sao-Paulo peuvent bien avoir la fièvre, Brasilia ne le peut pas. Le président Figueiredo a eu un joli mot, il y a trois semaines, quand La monraie nationale, la il a su que l'opposition voulait mani-fester dans cette ville où l'on ne naira, qui fait l'objet d'un mar-ché soir intensif, n'est plus cotée manifeste jamais, et ce, le jour où à l'étranger qu'au quart de sa valeur. Dans la capitale nigédevait être voté l'amendement constitutionnel permettant l'élection du prochain président au suffrage riane, une naira s'échange à enuniversel. « L'oba-oba, ça va dans les provinces », 2-t-il dit. (L'oba-oba, c'est-à-dire le peuple dans la rue). « Mais pas ici, pas chez viron 3.50 francs français au parallèle, contre taux paramere, comme Des fortunes considérables se sont ainsi constituées, au fur et à mesure de la dévalorisation de la

Les militaires se sont toujours sentis chez eux, en effet, à Brasilia, monnaie, par le trafic sur les de-vises étrangères. La corruption a la ville est presque au centre géogra-phique du pays, mais loin du Brésil utile, réel. Aucune fumée d'usine n'obscurcit le ciel du Planalto, ce plateau rouge, à la végétation rabou-grie, où est siné la capitale. Cet échange des billets ne représente sans doute qu'une première étape. L'importance de la

Aucune grève, aucune contestation n'empoisonne jamais l'atmosphère d'une ville tracée au cordean, où des milliers de fonctionnaires traministères on les sièges des organismes publics ou parapublics – et dorment dans des superquadras (lit-téralement : « super-larrés, unités de vie géométriquement dessinées).

Les rues ne sont pas des rues, mais des « axes ». Chaque fonction urbaine répond à un zonage précis. Rien n'apparaît du foisonnement et des drames qui caractérisent le reste du pays. A Brasilia, on peut gonver-ner en toute tranquillité, voire en toute impunité, loin des pressions populaires.

Or des troubles se profilaient du moins, ce que le gouvernement a présenté comme tel. L'opposition voulait manifester devant le Congrès pour convaincre les députés du parti

gouvernemental de voter avec elle. N'ayant qu'une très faible majorité à la Chambre, il lui faut provoquer des défections dans l'autre camp pour obtenir les deux tiers de voix ssaires à toute réforme constitutionnelle.

La télévision devait transmettre les débats en direct. Chaque parlementaire allait voter sons l'œil de ses électeurs. Dire non, c'était s'exposer à l'impopularité. Tout le pays devait s'arrêter, pour suivre le « match » sur le petit écran — comme une finale de coupe du monde de football. Les partisans de l'amendement comptaient sur ce scrutin - à « ciel ouvert > - pour l'emporter. Les militaires ont dit non. Il s'agit là d'une « pression inadmissible », ont-

Il n'y aura donc pas de retransmission en direct. « Le gouverne ment veut dresser, entre le peuple et le Parlement, le mur de Berlin », a répliqué un des leaders de l'opposition, M. Paulo Brossard. Le PMDB, principal parti d'opposition, va les résultats, au fur et à mesure, dans les mairies et les assemblées législatives qu'il détient, et il appellera la population à s'y rassembler.

> CHARLES VANHECKE. (Lire la suite page 6.)

# **Mobilisation** des défenseurs plan intérieur, une mesure d'arsaintissement économique devesaintissement économique devenour les pays voisins du Nigéria, d'être lourde de conséquences, en raison de la fermeture des en raison de la fermeture des Mocurse d'urconce à Bracilia Des manifectations dans toute le France

#### Des manifestations dans toute la France

A l'initiative du Comité national d'action laïque (CNAL), des mani-festations en faveur de l'école publique sont organisées mercredi 25 avril dans tous les chefs-lieux de département. Le Grand Orient de France a décidé d'y participer, aux côtés du Parti socialiste, du PCF, du Mouvement des radicaux de gauche, de la CGT et de la CFDT.

Le secrétaire général du CNAL, M. Michel Bouchareissas, a déclaré, mardi, à l'Humanité : « A partir du 25 avril au soir, le gouvernement doit savoir que ceux qui attendent de lui la fidélité aux engagements pris sont venus dire leur détermination, leurs espérances, et sont venus dire aussi qu'ils soutiennent le gou-vernement contre les projets assassins de la droite. C'est cela la signi-

fication profonde de manifestation qui vont être tout à fait considéra-bles. »

Un contre-Versailles? Le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, ne le pense pas. Invité à commenter ces manifestations, lundi soir, à « l'Heure de vérité » sur Antenne 2, il a affirmé : « Je pense fondamentalement que les gens qui se réuniront pour ces rassemblements, dussé-je vous surprendre, ne seront guère différents de ceux qui se sont rassemblés dans les rassemblements pour l'enseignement privé. - Sclon lui, ils sont tous également soucieux de l'avenir de leurs enfants, dans une France qui a changé. « Nous ne somme plus en 1905 » (année de la séparation de l'Eglise et de l'Etat).

## Les paradoxes de la laïcité

organisées les manifestations du 25 avril en faveur de l'école publi-que. Or, le plus laïque des syndicats, Force ouvrière, n'y participe pas, alors que la CFDT, ex-confédération ienne, a décidé de s'y associer. Paradoxe parmi d'autres qui illustre l'ambiguité de cette notion mal connue, totalement étrangère à des millione de Français d'anioned'hai

- Il n'y a guère de mot qui prête à plus d'équivoque que le mot lat-que », notait déjà en 1938 l'anticléri-chi Gustave Combes. Car ce mot a une histoire... religieuse. La « ques-tion latque » s'est posée dans l'Eglise avant d'être prise en charge par ses adversaires. Dès le cinquième siècle, le terme désignait les chrétiens qui

n'étaient pas des clercs. Il allait changer d'orthographe en quittant les cathédrales : on a distingué alors les laïques (militants anticléricaux) des lakes (baptisés n'appartenant pas au clergé). Mais cette distino tion orthographique n'est entrée qu'à moitié dans les mœurs, et on continue, ici ou là, à écrire la sque peu plus les cartes.

Premier paradoxe : alors que la laïcité anticléricale tombe en désué tude, l'Eglise, elle, favorise la » pro-motion du laïcat ». Les non-clerca se sont vu attribuer diverses fonctions dans la liturgie ou la catéchèse

(Lire la suite page 12.)

## Faut-il sauver **Creusot-Loire?**

#### L'Etat ne semble pas décidé à aider encore le premier groupe français de mécanique lourde

Creusot-Loire a perdu 1,397 mil-hard de francs en 1983. C'est plus qu'il était prévu. De surcroît, la firme risque aussi d'être entraînée solidairement dans la débâcle de sa filiale sidérurgique américaine Phoenix Steel. Faut-il, dans cette Phoenix Steel. Faint-il, dans cette affaire, provisionner les 330 millions nécessaires au remboursement des banques (la Barclays, mais aussi les filiales des banques françaises dont la BNP) et 100 millions pour payer les fonds de pension, quitte à renforcer éventuellement la conviction d'un juge américain que la société française était bien le gérant de fait de sa filiale à 76 %?

Les commissaires aux comptes y sont, dit-on, favorables car, dans le cas contraire, les comptes de 1983 ne pourraient être considérés comme sincères. Mais il existe aussi une possibilité onércuse (quelque 30 millions de francs par an) de s'assurer contre le risque éventuel du paiement des fonds de pension.

Avec les marchés de la mécanique lourde en chute libre (Creusot-Loire vend à l'exportation dans les pays de l'Est et ceux du tiers-monde, qui sont, les uns et les autres, fort endettés), le ralentissement du pro-gramme nucléaire et le retrait d'activités déficitaires qui coûte très cher (près de 400 millions de francs, par exemple, pour céder la société d'ingénierie Creusot-Loire Entreprise à Technip), voilà la principale entreprise française de mécanique lourde une nouvelle fois en diffi-culté, moins de dix mois après la signature avec les pouvoirs publics d'un accord qui était censé la sau-

> BRUNO DETHOMAS. (Lire la suite page 41.)

#### LE Xº ANNIVERSAIRE DE LA «RÉVOLUTION AUX ŒILLETS»

## L'Europe sera la prochaine « grande découverte » du Portugal nous déclare le président Eanes

Lisbonno. – «Le Portugal a besoin, aujourd'hul, d'un grand projet qui motive son peuple, un projet qui soil, à la fois, une pro-messe et un défi. Toutes ces années passées ne nous ont pas encore permis d'entrer dans la CEE. Désormais, cet événement est pro-Desormais, cet evenement est pro-che. Il va provoquer dans le pays de profondes transformations et de grandes perturbations. Mais je crois que ces difficultés vont être stimu-lantes. Notre future participation à une organisation réunissant les grandes démocraties européennes

De nos envoyés spéciaux est, aussi, pour nous un grand motif d'espérance. Jusqu'à présent, le Portugal n'a connu qu'un seul véri-table accomplissement historique : les grandes découvertes. Ce projet comportait de grands risques, mais aussi, pour tous les citoyens, une promesse de mieux être. Eh bien!
Je crois que l'Europe sera la prochaine « grande découverte » du
Portugal! »

Cette vibrante profession de foi ne est faite par le président de la République portugaise dans une des rares interviews qu'il ait accordées à l'occasion du dixième anniversaire de la « révolution aux ceillets » du 25 avril 1974. Derrière le masque sévère et la courtoisie gla-

dans la vie publique, Ramalho Eanes est avant tout un officier qu'une existence « tout de même un peu particulière » et les événes exceptionnels des années 70 ont lancé dans la politique à quarante et un ans. De l'avis général, il a beaucoup et vite appris.

Propos recueillis par JEAN-PIERRE CLERC et JOSE REBELO. (Lire la suite page 5.)

# **Un important** progrès médical

L'agent du SIDA est officiellement identifié

Lire page 10 l'article du docteur **ESCOFFIER-LAMBIOTTE** 

## Elisabeth de Miribel

# Comme l'or purifié par le feu

Edith Stein 1891-1942

Préface de Christian Chabanis

De Husserl à Thérèse d'Avila du Carmel à Auschwitz

Plon

#### AU JOUR LE JOUR

#### Cote

Son étoile ne cesse de monter au firmament de la popu-

Il aura rétabli temporaireent la paix civile, favorisé le repos des cœurs et des corps. Autour de lui, les Français se seront rassemblés, toutes opinions, idéologies et confessions mêlées.

Il transcende les clivages sociaux, atténue les querelles et les crises, gomme les différences. Pour lui, il n'y a ni pauvres ni riches, ni hommes ni semmes. Un sondage le montrerait à 100 % d'opinions favorables : il tient ses pronesses. et au-delà.

Le printemps 1984 est chaud, chaud, chaud, et nul ne s'en inquiète. Il n'y a pas de déçus de l'anticyclone.

BRUNO FRAPPAT.

## LE SOCIALISME AUJOURD'HUI

# Des slogans ou des principes

par MAX GALLO (\*)

Le socialisme ? C'est, répètet-on, le démon et la peste. Et le mot it à ce point chargé de maléfices qu'il faudrait habilement le dissimuler. Nous en vivrions d'ailleurs la dernière épidémie et, conscients du rejet qu'il suscite, des malheurs qui l'accompagnent, ses partisans d'hier auraient jeté la vieille défroque, opéré « le grand tournant », choisi « l'heure américaine » et une « nouvelle ligne économique ».

« Le président est-il de droite ? » interroge avec gournandies un commentateur, cependant que les leaders de l'opposition comptent les jours, deviennent tout à coup des théoriciens, se disputant le demier geoget idéologique, le libéralisme, dont l'un dit qu'il est sociel, l'autre

On ne sait trop et peu importe aux apprentis penseurs : il faut donner But au socialisme, dont on prétend pourtant qu'il n'existe plus. N'oublions pas ceux qui, croyant profiter du moment, clament partout que le gouvernement a rompu ses encapements, et nous assurent de

leur amitié tout en nous accusant de faire fausse route. Alors mettre les choses au net? Peut-être simplement rappeler queiques évidences, essayer de dire ce qu'il en est de ce mot ou'on lacère.

Socialisme ? Un projet ouvert sur. la liberté, une volonté collective d'épanouissement individuel, un moyen efficace de lever les obstacles politiques, sociaux et économiques aui font des hommes - plus ou moins selon la classe à laquette ils appartiennent, le régime politicosocial qu'ils subissent, le niveau du développement technologique et économique qui les enserre - des Guilliver entravés. Au cœur de ce désir originel — inextinguible — un postulat - ou une croyance, comme on voudra, - le progrès existe.

L'homme n'est pas Sisyphe, il n'est pes enchaîné à une destinée qui le conduit à piétiner les mêmes traces. Il avance. Sa marche a un

(\*) Porte-parole du gouvernement.

(Lire la suite page 2.)

#### Socialisme

Le socialisme est mort. répètent certains. Pourquoi alors s'acharner contre lui ? demande Max Gallo, qui définit les conditions de son succès. Ouant à J.-P. Garnier et Louis Janover, ils jugent la cause entendue : le socialisme « à la française » n'a rien à voir avec le socialisme. Il s'agit en réalité

d'une « deuxième droite ».

E socialisme, c'est raté! Tel est le verdict sans appel prononcé par Giscard d'Estang. Opinoncé par Giscard d'Estaing. Opi-nion que la majorité, de plus en plus sceptique quant au succès de l'expérience en cours, n'est elle-même pas loin de partager. Mais s'agit-il bien de socialisme? Cha-cun sait aujourd'hui que la politi-que suivie n'a de socialiste que le nom. Mais alors, peut-on parler d'échec? Au plan politique, et plus précisément électoral, celui-ci est averé.

En revanche, au plan économi que, celui de la sortie de la crise mais non du capitalisme, quelques espoirs sont encore permis, d'au-tant plus que sur le plan idéologi-que, à savoir la fin de l'identificaque, à savoir la fin de l'identifica-tion de la gauche au socialisme dans l'esprit des Français, on peut

Que reste-t-il, en effet, aujourd'hui de ce « socialisme du troisième type » qui devait faire vi-vre au quotidien la démocratie et promouvoir, aux yeux d'un monde envieux, un nouveau modèle de développement? Après quelques générosités initiales, nécessaires pour atténuer les manifestations les plus criantes des inégalités sociales, le gouvernement de la gauche unie s'est mis à l'école des pays voisins dominés par une droite sans com-

La gauche au pouvoir n'auraitelle d'antre vocation que de dispu-ter au capital et à la droite le terrain et le monopole de la gestion économique sans en modifier les règles ? « Réussir » reviendrait-il pour elle à « réconcilier le socia-lisme et l'économie » en incitant les Français à oublier que celle-ci demeure soumise à la logique du profit ? Quant au dépositaire de la «force tranquille», devenu le ga-rant des institutions politiques du gaullisme qu'il pourfendait na-guère, il a tout mis en œuvre, par partis et syndicats interposés, pour faire tenir tranquilles les exploités,

pour leur imposer cette trève des classes qui a toute chance de ne profiter qu'à la classe qui domine sans trève. Alors qu'elle prétendait changer la société en refusant l' « illusion de la révolution », l'élite rose a dû se contenter de conserver la société tout en donnant l'Illusion de la changer.

Qu'un gouvernement de gauche fasse une politique de droite tem-pérée par quelques réajustements sociaux, cela est conforme à la fonction historique de la nouvelle petite bourgeoisie : d'Athènes à Lisbonne en passant par Rome et Madrid anjourd'hui, l'ascension de cette classe montante s'arrête là où commence le pouvoir de la bour-geoisie. Mais que la prétendue « deuxième gauche » présente sous un habillage progressiste le déman-tèlement des « avantages acquis » alors qu'il s'agit de conquêtes ou-vrières arrachées après des décer-nies de grèves et de combats, voilà une « modernité » digne de ré-flexion !

#### « Dans le sens de l'histoire »

Car les partisans du « réalisme » et du « socialisme de la responsa-bilité » ont fait mieux que s'en te-nis au statu quo social. Pour inscrire le changement dans la continuité des structures de la société bourgeoise, ils n'ont pas reculé devant des mesures que la droite la plus exigeante n'aura pas de mal à engranger, le moment venu, parmi ses propres avantages acquis.

Elle ne ponvait espérer briser sans rencontrer de résistance l'échelle mobile des salaires en dénoncant l' « illégalité » de leur indexation sur les prix. Et ce n'était pas elle, assurément, qui pouvait convaincre les salariés que leurs employeurs étaient avant tout des entrepreneurs et non des exploiteurs, et que les moyens de producpar JEAN-PIERRE GARNIER et LOUIS JANOVER (\*)

tion des capitalistes étaient des confondre avec la fortune des pa-

Le patronat lui-même a d'ailleurs fini par comprendre que « certaines mesures prises par le gouvernement vont dans le sens de l'histoire » — l'histoire du patro-nat, bien entendu! Loin d'entamer la sacro-sainte unité de direction et le rôle essentiel — pour qui ? — des cadres, les nouveaux droits des travailleurs constituent, si l'on en croit le leader de la CFDT, • un gisement de productivité incompa-rable». Il n'est que de savoir l'ex-ploiter. La célèbre formule de Sta-line – «L'homme, le capital le plus précieux» — aurait-elle veillé des échos parmi les canemis les plus déterminés du totalita-risme?

Blocage des salaires, hausse des tarifs publics, prélèvements excep-tionnels s'ajoutant à l'augmentation des impôts et à celle, prévisible, du nombre des chômeurs... Entre la ri-gueur de gauche et l'austérité de droite, l'écart tend à s'amenuiser. Et, pour faire bonne mesure, on s'est efforcé de battre la droite dans d'autres domaines... en faisant mieux qu'elle : surenchère sécuri-taire, renforcement du contrôle des immigrés, accroissement de la vente d'armements, militarisme chauvin, aventures néo-colonialistes, atlantisme débridé, chassés-croisés barbouzards...

#### Le recentrage idéologique

Ce redéploiement de la politique socialiste s'est opéré sous le cou-vert d'une idéologie moralisante inspirée du catholicisme social. L'usage à tout propos de quelques mots fétiches — solidarité, justice sociale, partage, équité, dignité, etc. - étouffera tout débat sur le caractère de classe du nouveau régime, tandis que sera proscrite toute utilisation positive du voca-bulaire marxiste : lutte des classes, prolétariat, exploitation, révolution, etc. Même l'antogestion, longtemps arme de choix dans la lutte d'influence avec le PC, fora les frais

de ce recentrage idéologique. L'enseignement de l'histoire est, paraît-il, à l'ordre du jour. Pourtant, rien ne sera épargné pour obscurcir, aux yeux des travailleurs, le sens d'un passé révolutionnaire qui seul a permis l'améliora-tion durable de leurs conditions de vie et de travail, pour les culpabiliser en ramenant toute veiléité de résistance à un réflexe social-corporatiste relevant de la défense égoïste des privilèges

Ainsi les salariés les plus moestes sont-ils invités à subir en victimes consentantes une crise qui, faut-il le rappeler, n'est que la face, non pas cachée mais agressivement apparente, d'un capitalisme mondialisé en pleine restructuration. Les bons apôtres de la « deuxième gauche » ne manquent pas, il est vrai, de faire miroiter les ses d'une « croissance qualitative » qui permettrait aux gens de « vivre autrement » et de compenser la baisse de leur niveau de vie par une amélioration de leur mode de vie. Comme si la qualité de la vie, frigée en premier critère de progrès social, avait un sens en deçà d'une certaine quantité où la

vie n'est plus que survie! Mais n'est-il pas de tradition, chez les nantis, de reprocher aux exploités qui réclament un peu plus de vouloir toujours plus, c'est-à-dire toujours trop? S'il est ce-pendant des obstinés qui s'entêtent à croire que, pour changer la vie, il faut transformer radicalement la société, le spectre du totalitarisme est là pour exorciser les démons de la haine de classe. Voilà pourquoi.

en réponse aux grèves spontanées des ouvriers immigrés de l'automo-bile, on n'hésitera pas à agiter l'épouvantail de l'intégrisme musul-man, voire du khomeinisme.

- Morting the attalian levac

...

.

] r no

100

17 M

ئى : - :

-. ' = 7

\* ....

571

---au d 

15 i 144

in this re

7 at 2.

innings Qu

nu menger

1. \* Suk

ala labor

3.516

....

· Ma

themerace de Tripo

UN BUREAU DE L'URA

MANS TOUTES LES VIL

LIENENNES

200

g=: 11111

\*\*\*

310<del>-</del>0 -1:3

#12/2015

57 8 Jan 11 4

A 30 3 1

telefore to the

TENTRE LA LA SERIE THE TO SEE THE SEE APPROXIMATION OF A STATE OF THE STATE OF THE

Contract to the second

Carlys on the a largue

Eposanti in entre du postiti

auge et librit-Breta

Tate de du line in mesure

Bridger to the menade

Page of any case fait Social control of a control

Paragraphic and the second of the second of

2- 12 22

Minway Progresse

Minder of Landidge a été

Mus autre. ... ete blessés

anly Lind neerry, as

in allages revendique

RA provision Les soldats

Carnes au outre de Moloto

automaticas alors qu

oulisien : cune jes

laniel e élé tarpétré à la ve

The use of the service pres

M. Richard Philipley, tue

tani en iz exploser u

the trois course britan

agent été à cases dans cet a

ité au cantre de

thurs here - Alger, où i

dar. es cchang

dancie -- in de la r co

Sements a deciaré le che

de même

in de Contación du même

in the first transport of the s

deux ministres ont

Parle Ces Tapports avec

the occidental M. Ches

ce ... For Jue Paris

mediation a proposer

le Samudite, un des tro

considere cependant

tahe cst. 3 Dres les Etais-1

historic and influence influence

Alger, on se di: préoccu hechies d'aggravation du constitue la progression (

consients entre les det

leng:

Le co

De no

Name Cher

713774019

071

The District

4.104

495 35 K A

1.377

199

Si l'on en croit la rumeur, il existerait, à gauche de la deuxième gauche», une « quire politique ». Moiss dépendante des lois du marché, plus autonome à l'égard du capital étranger, elle reposerait sur une intervention accrue de l'Etat dans l'économie. Il est douteux, néanmoins, qu'elle puisse à la fois « améliorer le moral des entrepreneurs - en leur ap-portant, avec des capitaux, de nouvelles raisons d'espérer et d'entreprendre » et susciter l'en-thousiasme des travailleurs appelés à moins consommer.

La crise, a dit le président de la République, peut être une chance pour la France. » Pour le capitalisme, peut-être. Au vir des résultats et des grands desseins esquissés, il ne semble pas qu'elle doive en être une pour la majorité... des Français.

Ni social-démocratie ni communisme totalitaire, comment donc caractériser ce socialisme - à la française > dans lequel certains manvais esprits ne décèlent qu'un barrisme de gauche ou qu'un thatchérisme rose?

De bons esprits, épris de modernité, préserent y voir à l'œuvre une « deuxième gauche » enfin parve-me à purger le socialisme français de ses archaïsmes. A défaut du Vieux Monde, c'est de son propre passé qu'il serait sur le point de faire table rase. Le moment ne serait-il pas venu, plutôt, d'appeler nn chat un chat en donnant aux promoteurs de ce « socialisme irréel » nouvelle manière l'appellation qui correspond à leur fonction réelle : la deuxième droite ?

(\*) Respectivement sociologue et écrivain.

## Des slogans ou des principes

(Suite de la première page.)

Ce projet ne naît pas en un jour. Lumières d'où surgissent deux fillations qui peu à peu se précisent, : l'une libérale, l'autre « sociale ». Marx s'abreuve à ces deux courants. Et de son œuvre naîtront deux traditions : celle qui conduit à la social-democratie et celle qui s'ossifie dans le léninisme et le stasme, pour produire ensuite le to-

Dès 1920, au Congrès de Tours listes français ont tranché. ils se sont enracinés dans la tradition social-démocrate, celle qui de la liberté et de la solidarité, oui s'est attachée petiemment à la conquête démocratique des institutions et qui finalement a irriqué stèmes politiques et sotous les systèmes politiques ciaux de l'Europe occidentale.

Il faudrait jour après jour faire l'apologie de la social-démocratie, de son efficacité à assurer l'équilibre entre l'économique et le social, de sa volonté de concertation, de progrès dans la démocratie politique, de son souci de préserver la paix par la négociation, et même de sa naïveté et de son angélis garde-fous contre le cynisme des plus presses, qui commencent en invoquant la révolution et terminent avec la morgue des maîtres ou la cruauté indifférente des bourreaux.

Oui, vive la social-démocratie ! Est-ce à dire que sa pratique ne pose aucun problème ou bien qu'il

Système

Langages

Réseaux

d'exploitation

Bases de données

Microprocesseurs

Micro-ordinateurs

et télématique

faut récéter mécaniquement ses erreurs, s'engager dans les impesses qu'elle a parcourues alors qu'on seit qu'elle a confondu son projet avec le seul « exercice du pouvoir », qu'elle a mai analysé le problème de l'Etat, et que la crise économi-que altère, si elle ne la condamne pas, sa politique de redistribition sociale ?

#### Le chantier de la réflexion

Dès les années 60, avec le grand chahut des idées et l'épuisement des comportements politiques traditionnels, nombreux ont été ceux qui ont senti qu'il fallait rouvrir le chantier de la réflexion. Et c'est ce qui a abouti à la création du PS en 1971. Non pas pour construire une quelconque voie moyenne, bâtarde du léninisme et de la social-démocratie ou bien reieton honteux de cette demière et libéralisme sauvege. Mais pour élaborer pragmatiquement une construction différente - tracer un emin français — jamais terminé parce que le mouvement social impose des rectifications continuelles parce que la rôle des intellectua est justement de bouleverser les modes de pensée les mieux établis.

Aujourd'hui, la pratique gouvernementale permet de donner un sens concret à cette démarche ori-

LA FORCE

INFORMATIQUE

**EYROLLES** 

200 TITRES

LE CATALOGUE LE PLUS COMPLET

61, Bd St Germain 75240 PARIS cedex 05

Intelligence

artificielle

Application à la

gestion, au calcul

des structures

à la résistance

des materiaux

ginale mais aussi de mesurer toute lois du marché, au prix d'une contradictions qui opposent les mer des activités jusque-lè étoufla complexité sociale. Ce manage avec la réalité peut

être réussi à deux conditions. Il faut d'abord ne pas confondre le long et le court terme. Ce qu'on doit exi-... verte à la compétition. Le degres ger, c'est, bien sûr, le respect de l'objectif mais c'est également la souplesse dans le choix des movens. Ainsi, ce au'on dait demander à des politiques circonstancielles, c'est de ne pas être en contradiction avec le long terme la libération de l'individu des contraintes qui le transforment en rouage de machineries collectives et non de le réaliser. L'astuce des ires, l'impatience et le désir des partisans, parfois la maladresse des propagandistes c'est précisément d'établir la confusion entre l'instrument et le produit fini. La ri-

queur n'est ni socialiste ni libérale. est nécessaire ou superflue. Le plan acier du gouvernement, ce n'est pas le socialisme, pas plus qu'il ne signifie l'adhésion au capine le plus débridé. C'est une solution industrielle choisie par des hommes qui, parce qu'ils vaulent exercer le pouvoir pour transform la société, sont comptables de l'intérêt national. Ce plan acier, il faut donc le juger sous deux angles. Le court terme d'abord.

#### Se conter dans les circonstances

Est-il ou n'est-il pas technique nent, financièrement nécessaire et adéquat ? Puis le rapport au long terme : néglige-t-on le sort des hommes ? Se soucie-t-on de leur formation ? Dans quelle perspective s'inscrit-il ? Ce qui doit différencier la « droite » de la « gauche » c'est moins le choix technique dans l'instant - il y a des réalités incontournables qui s'imposent à tous - que l'insertion de la solution dans une dynamique économique, sociale,

Les socialistes ne veulent donc es que la modernisation, la mutation technologique s'opère « sauvagement » comme se sont réalisées au cours de l'histoire toutes les révolutions industrielles. C'est leur lutte, depuis le milieu du dixneuvième siècle, qui a contraint les contrepreneurs > à intégrer l'humain, le social et a conduit l'Etat à amortir les chocs, à partager les risques. Cette démarche aujourd'hui est celle du gouvernement. Et si celui-ci refuse les théories de la « désétatisation », c'est moins affaire d'idéologie - su-delà d'un certain squil, plus d'Etat c'est toujours plus de bureaucratie – que parce qu'elles aboutissent à la régression, à la brutalité des rapports de classe puisque aucun € arbitre > ne vient donner au plus faible les

Aussi faut-il se féliciter de la isation du vrai débat entre libéralisme et socialisme. D'un côté, ceux qui font confience aux seules

forces de la lei.

confrontation grandissante et d'une groupes sociaux. Alors que la droite fées ou gâchées.
It injustice croissante, de l'autre, caux feint de les nier pour mieux les faire Entire, dernière organisation dans une société ouau bénéfice des puissants contre le pragmatisme au service du plus :grand sombre.

En effet, la politique doit se couler dans les circonstances si elle veut les maîtriser. Une gestion, pour être efficace, doit être, face à tive à chaque inflexion de la réalité.

Avons-nous changé sur ce point? Our peut dater cette citation : « Il faut tout faire pour que les contraintes bureaucratiques cessent de freiner les performances économiques... Quant su profit, il est le moteur hors duquel il serait veble que dans la concur rence mondiale, une entreprise ait quelques chances de survivre. » Ces propos ont été tenus par François Mitterrand, le 8 décembre 1981, à l'occasion du centenaire de HEC...

Certes, nous avons ici et là incurvé notre action. Fallait-il ne pas constante évolution? En fait, on Rous reproche notre volonté. d'adaptation — qui est le test de toute politique - et notre obstination à rester nous-mêmes.

On s'inquiète - et pas saule-ment dans l'opposition - de la capacité du président de la Républi-que à affier fidélité et modernité. On fait mine de ne pas savoir que. pour tenir le cap, il faut utiliser le vent, tel qu'il est. Certeins sans frage et peut-âtre même piller

Mais c'est bien mal nous connaître : notre fidélité n'est pas celle

#### Des principes essentiels

Aussi, au-delà d'une adhésion ans faille à un système de valeurs humanistes, nous nous sommes fixé des principes essentiels qui doivent guider toute notre action et ballser

D'abord le postulat de la raison. Pour nous en effet, la société n'est pas une donnée naturelle qui ne pourrait être comprise par l'homme et sur laquelle il ne pourrait agir. A l'inverse, nous prenons comme hypothèse centrale la possibilité de comprendre, d'orienter et de maîtriser les phénomènes socioéconomiques. A l'impuissance satisfaite des libéraux, les socialistes opposent la volonté humaine. Aux grâces du apontané, ils préfèrent les vertus de l'organisation. Tout cela releve d'une approche scientifique qui comporte critique et doute

Ensuite, deuxième principe, la reconnaissance des confitts et des vivre, la gauche, si elle ne nourrit aucune illusion sur l'existence d'un consensus général et flou, racherche toujours l'accord par un dépassement des oppositions autour de ite du compromis social. En travaillant à la résolution des contradictions, elle réhabilite le politique, réévalue le rôle de l'homme d'État et organise un vif débat permanent entre les citoyens.

D'ailleurs, troisième principe, la liberté individuelle est lovée au même du projet socialiste. La prééminence des droits de l'homme, l'extension de ses libertés, le rôle donné à l'initiative et à l'expression personnelle (l'auto-gestion) sont déterminantes, non seulement du point de vue éthique et philosophique mais comme fondation de l'Etat de droit.

#### Aider protéger, animer

L'Etat n'est pas une malédiction mais une conquête de la civilisation. Il n'est pas corset, mais ressort. Et s'il intervient, ce n'est pas pour gêner, entraver, brider, mais pour aider, protéger, animer,

Quant aux nationalisations, elles ne sont qu'un moyen - parmi d'autres et donc à ne charger d'aucune mythologie - pour faire ger-

sur le monde, les solidarités internationales, la refus de s'enferme frieusement, la conscience de faire partie d'un destin qui englobe tous les hommes, et d'être à sa place. responsable de ce destin. Et d'abord celui de l'Europe.

Voilà les principes. Voilà le projet. Qu'on trouve depuis mai 1981 une seule mesure - inscrite dans le court et moyen terme - votée par la majorité, une seule initiative gouvernementale qui soit en contradiction avec les valeurs de la gauche et cette morale d'action ?

Tenir le cap et s'adapter. Conjuguer fidélité et modernité. Inventer pour maintenir. Passer des compromis sans rien compromettre de ce qui est essentiel. Maîtriser les choses pour assurer le liberté des hommes. Tel est la sens de la politique conduite sous l'autorité du président de la République. Tâche ardue qui suppose qu'on renconce aux slogans pour assumer la complexité d'une époque chamière.

C'est Léon Blum qui disait déjà, le 20 juillet 1933 : « Des mots d'ordres simples, élémentaires, jamais la socialisme n'en a donné ».

Et cependant le socialisme

MAX GALLO.

## Le Monde

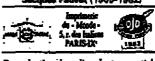
5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 89 C.C.P. 4207-23 PARIS - THEE MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algárie, 3 DA; Maroc, 4.20 dir.; Turisia, 380 m.; Allemegne, 1,70 DA; Antriche, 17 sch.; Belgique, 28 fr.; Caneda, 1,70 S; C&te-d'Iveira, 300 F CFA; Danemark, 7,50 lo.; Espagne, 110 pea; E.-U., 86 c.; G.-8., 55 p.; Grâce, 68 dr.; Irlands. 85 p.; tasle, 1 500 L.; Liben, 376 P.; Libya, 0,350 DL; Libenray, 28 f.; Horviga, 8,00 kr.; Pays-Ban, 1,75 fl.; Portugal, 46 eec.; Sánágaf, 300 F CFA; Suède, 7,76 kr.; Suissa, 1,50 L.; Yespesiesie, 182 nd.

Gérani : André Laucens, directour de la public Anciens directeurs : Hubert Bouve-Méry (1944-1989) Jacques Fauvet (1969-1982)

Edité par la S.A.R.L. le Monde



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F ÉTRANGER · (par messageries) BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1246 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F \$30 F 1 197 F 1 530 F

**ABONNEMENTS** 

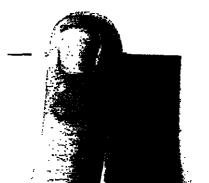
3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

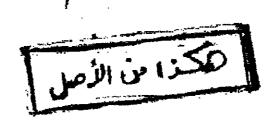
FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F

**TOUS PAYS ÉTRANGERS** 

Par vois sériense : tarif par demande Les abonnés qui paient par chèque pos-al (trois volets) voudront bien joundre ce chèone à leur demande. Changements d'adresse définitifs on

provisoires (deux semanes ou plus) ; nos abconés sont invités à formuler leur de-mande une semaine au moins avant leur Joindre la dernière bande d'envoi à Yauiliez avoir l'obligeauce de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.





# étranger

#### DIPLOMATIE

#### Un ressortissant libyen a été expulsé de Grande-Bretagne en attendant l'évacuation du « bureau du peuple »

De notre correspondant

Londres. - Un resportissant libyen, M. Ibrahim Mabrouk, vingt-six ans, a été expulsé de Grande-Bretagne, le 23 avril, sur ordre du ministre de l'intérieur, M. Leon Brittan. Le gouvernement de Lon-dres entend ainsi manifester sa fermeté alors que, dans la majorité comme dans l'opposition, on lui reproche de laisser partir l'ensemble des occupants du » bureau du peu-ple libyen », y compris l'auteur de la fusiliade du 17 avril, sans qu'ils

M. Mabrouk a été arrêté le 21 avril par des policiers enquêtant sur les circonstances de la fusiliade.

#### Une menace de Tripoli

100

. . . . . .

#### UN BUREAU DE L'IRA **DANS TOUTES LES VILLES** LIBYENNES

L'organe des comités révolutionnaires libyens, la Marche verte, a lancé de nouvelles menaces contre la Grande-Bretagne dans un éditorial publié lundi 23 avril et diffusé par Radio-Tripoli. Intitulé « Avertissement », l'article annonce que les comités populaires porteront des coups douloureux » à la Grande-Bretagne, qui « suce le sang des peuples », est « respon-sable des tragédies (...) qui ont affligé la patrie arabe depuis le début du siècle », et, à présent, ◆ Perpétue un autre crime à la face du monde en pourchassant, en harcelant les étudiants libyens en Grande-Bretagne », et en lançant contre eux « la police et les chiens, mobilisés par les services secrets britanniques et américains 3...

Concrètement, le journal annonce que le Congrès populaire libyen va ouvrir dans chaque ville de Libve un bureau de l'IRA et soutiendra les combattants irlandais dans leur lutte contre la ₹ tyrannie du colonialisme britannique ». Le journa! réclame aussi l'extradition des « criminals » (les opposants libyens) qui ont trouvé refuge en Grande-Bretagne, faute de quoi des *e mesures ré*volutionnaires » seront prises.

En dépit de ces menaces, la esse libyenne n'a pas fait état usqu'à présent de la rupture per Londres de ses relations diplomatiques avec Tripoli. - (AFP, Reuter, AP.)

 Un soldat britannique tué. – Un soldat britannique a été tné et quatre autres ont été blessés, lundi 23 avril à Londonderry, au cours d'une attaque revendiquée par l'IRA provisoire. Les soldats ont été attaqués au cocktail Molotov et à l'arme automatique alors qu'ils patrouillaient à bord d'une jeep. Cet attentat a été perpétré à la veille des obsèques d'une membre présumé de l'IRA, Richard Quigley, tué samedi 21 avril en faisant exploser une voiture; trois soldats britanniques avaient été blessés dans cet attentat. - (AFP)

Il s'était trouvé devant l'ambai ne au moment de la manifestation et des coups de feu mais n'était pas rentré ensuite dans le bâtiment qui est toujours assiégé par la

Il était apparemment responsable du groupe d'« étudiants révolutionnaires », partisans du colonel Ka-dhafi, qui s'étaient installés dans le « bureau du peuple » depuis le mois de février. Il aurait en outre coordonné diverses activités contre les opposants libyens résidant en Grande-Bretagne et scrait peut-être lié aux attentats commis le mois der-nier à Londres et à Manchester. Il a été conduit, lundi, dans un avion des Libyan Arab Airlines en partance pour Tripoli

Un porte parole des personnes qui se trouvent à l'intérieur du «bureau du peuple» a déclaré que lui et ses camarades, «étudiants» ou diplomates, n'avaient pas l'intention de quitter les lieux avant la date limite dimanche prochain - fixée par le gouvernement britannique. Mais des véhicules ont déjà été rassemblés par la police, près de Saint-James's Square, pour les conduire vers l'aé-

Un représentant du syndicat des officiers supérieurs de la police a été critiqué, au ministère de l'intérieur. pour avoir déclaré que les forces de l'ordre seraient obligées de prendre d'assaut l'ambassade si celle-ci n'était pas évacuées dimanche. Les occupants du bâtiment out commencé à faire des préparatifs et un panache de fumée au-dessus de l'immeuble paraissait indiquer, lundi, qu'ils brûlaient des documents.

Il se confirme, de l'avis de divers experts juridiques, que la police n'aura vraisemblablement pas la possibilité d'obtenir des renseign ments utiles et de découvrir l'arme qui a été employée lors de la fusillade. Il y a tout lieu de penser que celle ci et tout objet compromettant pourront être emportés dans la « vaise diplomatique» qui ne pourra être fouillée

A Tripoli, les diplomates britann ques font, cux aussi, leurs bagages Quant aux autres résidents britanniques, ils ont, pour la plupart, fait sa-voir que, malgré la mise en garde de leur gouvernement, ils souhaitaient pouvoir rester en Libye, où ils sont près de huit mille. Plusieurs ont affirmé qu'ils se satisfaisaient des assurances fournies par les autorités li-

#### FRANCIS CORNU,

Le Quai d'Orsay et la politi*e libyenne.* — Le ministère des relations extérieures a indiqué mardi 24 avril qu'il « déplorais la violation des conventions internatio-nales et des principes = ayant amené à la rupture des relations diplomatiques entre la Grande-Bretagne et la Libye sur la déclaration du colonel Kadhafi selon laquelle - le Tchad est le prolongement de la Libye, et la Libye le prolongement du Tchad » (le Monde du 24 avril), le porte-parole du Quai d'Orsay a rappelé que l'Organisation de l'unité africaine (OUA) avait fixé en Afrique la règle du respect des frontières issues de l'époque coloniale. Le chef de l'Etat libven avant également dit que la France n'avait « pas le droit d'intervenir au Tchad », le porteparole a ajouté : « La France respecte la souveraineté et l'indépendance de tout pays dans ses frontières internationalement recon-

#### A ALGER

#### Le conflit du Sahara a été au centre des entretiens de M. Cheysson

De notre correspondant

Alger. - M. Claude Cheysson a fait, lundi 23 avril, une visite de quelques heures à Alger, où il a ren-contré son collègue, M. Ahmed Taleb-Ibrahimi. Ces échanges entrent dans le cadre de la - concertation constante » entre les deux gou-vernements, a déclaré le chef de la diplomatie française, qui avait eu à Fès des contacts du même geme avec le roi Hassan II une semaine nhis tôt.

Les deux ministres ont notamment parlé des rapports avec la Li-bye, du Tchad et du problème du Sahara occidental. M. Cheysson a sanara occurrentat. A repété à ce propos que Paris n'avait pas de médiation à proposer. L'Algérie considère cepe France est, après les Etats-Unis et l'Arabie Saoudite, un des trois pays qui peuvent avoir une influence sur Rabat.

A Alger, on se dit préoccupé par les risques d'aggravation du conflit que constitue la progression du mur construit par les Marocains. Celui-ci atteint maintenant la frontière mauritanienne, ce qui obligerait le Polisario à passer par ce pays pour me ner une offensive de grande envergure au sud. Il n'est pas exchu que le Maroc, invoquant le droit de poursuite, lance une action en Mau-

Pour sa part, le Polisario vient de faire état (le Monde du 24 avril) d'une forte concentration de troupe marrocaines dans la région de Zak, affirmant avoir lancé, samedi 21 avril, une attaque qui aurait fait soixante-trois morts dans les rangs marocains.

#### J. DE LA GUÉRIVIÈRE.

[Selon Pagence Associated Press. des sources officielles algériennes out des sources officielles algériennes out indiqué qu'aneum combat important n'avait en lieu au Sahara depuis décen-bre 1983. Rabat a qualifié de «pare

#### LA VISITE DE M. REAGAN EN CHINE

#### Le président américain entend souligner

#### l'importance stratégique et commerciale des pays du Pacifique

M. Baldridge, l'administration amé-

ricaine autorise ainsi l'achat de tech-

nologies avancées par la Chine en la

plaçant dans la catégorie des nations • amies et non alignées •. En sep-

tembre, M. Weinberger déclare à

Pékin que les Etats-Unis sont « tout

De notre correspondant

Washington. - Attendu jeudi 26 avril à Pékin pour une visite officielle de six jours, M. Reagan va ainsi, à soixante-treize aus et après quelque vingt années de carrière po-litique, dont trois et demie à la Maison Blanche, fouler pour la première fois de sa vie le sol d'un pays communiste (1). Cinq ans après l'éta-blissement par M. Carter de relations diplomatiques entre les deux pays, il sera également le premier président américain en exercice à se rendre en Chine populaire depuis M. Ford en 1975.

Double « première » donc, cette visite donnera à M. Reagan l'occasion, d'une part, d'affirmer, à six mois de l'élection présidentielle, une rassurante disponibilité au dialogue, et, de l'autre, de marquer l'entrée des relations américano-chinoises dans l'ère dite, à Washington, de la « maturité ». On dit aussi du « réalisme », et ce mot veut souligner, dans la bouche des conseillers de la Maison Blanche, que tout comme la normalité dans les rapports entre les deux capitales succède aujourd'hui aux enthousiasmes des débuts puis aux malentendus, le pragmatisme l'a maintenant emporté chez M. Reagan sur les préoccupations idéologiques. Important événement diplomatique, la semaine chinoise du président américain sera aussi, vue de Washington, un temps fort de la campagne du candidat Reagan.

Entamé en 1971 par l'envoi d'une équipe de pongistes américains à Pékin et scelle un an plus tard par le tiomphal voyage en Chine de M. Nixon, le rapprochement entre les deux pays avait d'abord paru annoncer un bouleversement de fond de l'échiquier international « Cette sine a changé le monde -, s'était écrié M. Nixon, Les Etats-Unis n'étaient alors pas seuls à considérer qu'ils allaient, en entretenant désormais des relations avec les deux puissances communistes antagonistes, s'assurer un avantage de taille sur l'URSS:

De fait, plus s'estompent les illusions de la détente et se crispent les rapports américano-soviétiques, plus Washington et Pékin apparai proches d'une alliance de fait. La fin des années 70 voit à la fois les deux capitales échanger des ambassadeurs (en janvier 1979) et condamner avec autant de force l'invasion soviétique de l'Afghanistan et celle du Cambodge par le Vietnam.

principales composantes de l'OLP (Fath, FPLP, FDLP), ainsi que le

ÉTÉ AJOURNÉE

Rétrospectivement, la visite début 1979, de M. Deng Xiaoping à Washington aura pourtant marqué un apogée. Les difficultés que rencontrent les dirigeants chinois à s'appuver sur l'industrie et le capital américains pour moderniser leur pays vont les décevoir, car ils voient, dans les sévères restrictions américaines aux exportations de haute technologie, un manque d'empresse-ment délibéré. Dès le printemps 1979 surtout, la question de Taiwan nmence à s'envenimer entre les deux pays, après que le Congrès eut adopté le Taiwan Relations Act prévoyant le maintien d'une coopération militaire entre les Etats-Unis et l'île que gouvernent les béritiers du Konomintane.

#### « Amie et non alignée »

La Chine communiste avait espéré que le régime nationaliste serait contraint, par la rupture des relations diplomatiques avec Washington, à composer avec elle. Il n'en est rien, et l'élection, en 1980, de M. Reagan, ardent défenseur de Taiwan, n'arrange pas le problème. C'est le début de la mauvaise passe des relations sino-américaines, marquée d'autant plus d'interrogations que, rendus méliants, les dirigeants chinois accentuent parallèlement leurs critiques de la politique américaine dans le tiers-monde et amorcent leur reprise de dialogue avec Moscou et l'ensemble du bloc sovié-

Malgré une visite à Pékin en juin 1981 du secrétaire d'Etat de l'époque, M. Alexander Haig - qui déplore personnellement cette évolution des choses, - il faut encore attendre l'année suivante pour qu'intervienne une amélioration. En août. la Chine et les Etats-Unis signent un communiqué commun par lèquel Washington s'engage à stabiliser et à progressivement réduire le niveau de ses ventes d'armes à Taiwan. La formulation est un pen contraignante mais indique tout de même une bonne volonté américaine qui portera ses fruits, puisque, du voyage de M. Shultz à Pékin au début de l'année passée à la venue aux Etats-Unis, en janvier dernier, du échanges de visites se multiplient entre les deux pays.

A la suite des conversations menées par le secrétaire au commerce,

Le chargé d'affaires français à

demande à Paris de mettre fin à - ce

genre d'ingérence», à ces actions

hostiles - qui démontrent que Paris s'allie aux « ennemis de

M. Rabbani, qui effectuait une

visite en France, avait rencontré des

personnalités politiques et avait

accordé une interview au Monde

(nos éditions du 18 avril). Présent

au même moment à Paris, une autre

personnalité de la résistance,

M. Amîn Wardak, avait été reçue à

l'Elysée. Ce n'est pas la première

fois que des responsables de la résis-tance sont accueillis en France, et

Paris ne s'en cache pas. En 1982,

des responsables antisoviétiques

avaient été reçus à l'hôtel Matignon.

Des personnalités politiques fran-

çaises de tous bords - à l'exception

du PCF - se sont rendues dans les

camps de réfugiés au Pakistan, à proximité de la frontière afghane.

Mais c'est la première fois que

Kaboul proteste officiellement.

l'Afghanistan ».

#### LA RÉUNION DU CONSEIL KABOUL PROTESTE OFFICIEL-NATIONAL PALESTINIEN A LEMENT CONTRE LA VISITE A PARIS DE RESPONSABLES DE LA RÉSISTANCE Tunis (Reuter, AFP). - Les trois

Parti communiste palestinien, sont favorables à l'ajournement de la réu-Kaboul a été convoqué, lundi non du Conseil national palestinien 23 avril, au ministère afghan des (CNP) - · Parlement en exil » de affaires étrangères et s'est vu remetla centrale - jusqu'à ce qu'un accord soit trouvé mettant un terme tre use note protestant contre l'accueil fait par la France à à leurs divergences. l'« ennemi numéro un du gouverne-Selon le communiqué publié à ment afghan », M. Burhanuddin l'issue de la réunion d'Alger, qui a Rabbani, fondateur et dirigeant du duré trois jours sous les auspices de mouvement de résistance Jamiat l'Algérie et du Yémen du Sud, « les Islami, a annoncé Radio-Kaboul. participants out convenu du prin-L'entretien accordé à M. Rabbani. cipe d'une réunion du CNP sur la le 16 avril, par M. Francis Gutman. base d'un accord général palestinien concernant les questions relatives à secrétaire général du ministère des relations extérieures, constitue une la politique et à l'organisation ». Le texte ajoute : « Ils sont d'accord pour accélérer le dialogue national « ingérence » dans les affaires intéricures afghanes, estime la radio, et en vue d'une convocation du CNP. un . acte inamical ». Kaboul

considérée comme prioritaire. -D'autres conversations auront lieu à des dates non précisées, pour régler les questions en suspens. La prochaine réunion tripartite servira à fixer une date pour la session du CNP.

Ce dernier, qui devait se réunir fin avril-début mai, doit arrêter une nonvelle stratégie palestinienne après la dissidence qui a divisé les rangs du Fath

Le texte adopté à Alger au niveau des « numéros deux » des monvements donne à penser que M. Arafat a renoncé à son projet de réunir le CNP même si les organisations adverses décidaient de ne pas parti-

De bonne source, l'AFP apprend qu'une nouvelle réunion, clargie à d'autres composantes de l'Ol P, se tiendrait à Alger le 10 mai. Si cette information devait être confirmée, les organisations d'obédience syrienne (Saeka, FPLP-CG de M. Ahmed Jibril) et le Front de libération arabe (pro-irakien) prendraient part à ces retrouvailles.

à fait prêts » à examiner les besoins de la défense chinoise, et c'est à ce moment-là qu'est acquis le principe du voyage de M. Reagan, au cours duquel devraient notamment être évoquées des ventes d'armes défen-Si tout s'était passé comme l'avait souhaité le président américain, ses entretiens avec M. Deng Xiaoping auraient dû suivre on précéder de peu une rencontre au sommet avec les dirigeants soviétiques. Au terme

du premier mandat, ce double succès aurait pu confirmer la valeur de la politique de « paix par la force » et assurer une réélection triomphale au candidat rémiblicais L'affaire du Boeing sud-coréen, la mort de M. Andropov et l'entêtement des Soviétiques à bouder la reprise des négociations sur le désarmement en ont décidé autrement. Mais M. Reagan n'en aborde pas moins sa visite sous de favorables

# Le désaccord

Dès la semaine dernière, les deux parties ont réaffirmé leurs positions traditionnelles sur Taiwan. M. Reagan a déclaré qu'il n'avait pas l'intention de « tourner le dos à ses vieux amis » et que ce n'était pas là un obstacle au développem l'amitié » entre Pékin et Washington. L'agence Chine nouvelle a répondu que ce « problème » demeu rait « le plus important » et qu'il n'était pas » réaliste » d'« essayer de le contourner ». Mais, sauf dérapage inattendu, on ne devrait pas al-ler plus loin. Le premier ministre chinois ayant, d'autre part, déclaré ici même, en janvier, que son pays l'Union soviétique et l'Amérique, bien qu'elles soient toutes deux . hégémonistes », on devrait pouvoir parler commerce et paix dans une atmosphère que chacun voudra chaleureuse, malgré des difficultés per-

A défaut d'avoir pu finir à temps d'élaborer un accord sur la livraison de réacteurs nucléaires américains, rendu délicat par la question du retraitement, dont Washington entend garder le contrôle, les deux pays devraient ainsi signer un accord . intérimaire - confirmant leur volonté commune de conclure ces contrats

de plusieurs milliards de dollars (le Monde daté 22-23 avril). Un projet de texte évitant la double imposition des intérêts américains en Chine et symbolisant, par la même occasion, l'essor des relations industrielles unilatérales, n'attend plus que d'être paraphé. Plus d'une centaine d'entreprises américaines sont actuellement installées en Chine; les exportations de haute technologie sont en plein développement, et, malgré un tassement des échanges commerciaux, l'année dernière, en raison d'un différend sur les importations de textiles chinois, leur montant a tout de même été de 4,4 milliards de dollars, quatre fois plus qu'en 1978. Bref, si tout n'est pas parfait, les choses vont bien, et les treize mille étudiants chinois inscrits dans les universités américaines sont là pour le prouver, tout comme les cent vingt mille Américains qui ont visité la Chine l'an dernier, ou la reconduction attendue de l'accord culturel. dont la défection aux Etats-Unis provoqué la suspension l'année dernière. de la joueuse de tennis Hu Na avait

#### Négocier avec Moscou

C'est sur cette toile de fond que M. Reagan entend développer deux thèmes principaux : son ouverture à la coopération avec des pays idéologiquement opposés, pourva qu'ils se prétent au dialogue, et l'importance stratégique et commerciale des pays du Pacifique pour les Etats-Unis. Ce sont là les idées qu'il a déjà commencé de mettre en avant dans l'Etat de Washington, en Californie, à Hawaii et, sans doute ce mardi, à Guam - chacune des étapes vers Pékin qu'il se ménage depuis jeudi dernier pour ne pas trop souffrir du décalage horaire.

En Chine, il devrait, de plus, tout en soulignant les « inquiétudes semblables » que la politique soviétique suscite à Pékin et à Washington, redire, comme il le fait depuis trois mois, sa volonté de négocier avec

Tout cela sera répercuté heure par heure par toutes les télévisions américaines, et c'est l'image: d'un homme d'Etat pacifique, ouvert et tourné vers l'avenir, que M. Reagan va ainsi pouvoir donner de lui-même - sans avoir à débourser un sou de publicité électorale, puisque ce n'est pas le candidat, mais le président, qui s'exprimera.

. Sur le chemin du retour, M. Reagan s'entretiendra, le 2 mai, en Alaska, à l'aéroport d'Anchorage, avec le pape Jean-Paul II, en route, lui, pour la Corée du Sud.

**BERNARD GUETTA** 

(1) En 1978, lors d'un voyage en Europe, M. Reagan avait cependant fait

# Gaston Bachelard La flamme d'une chandelle



Collection Quadrige puf

#### M<sup>me</sup> Gandhi dénonce l'action d'« agents des grandes puissances » au Pendiab

presses définitives d'une participa-tion étrangère [au Pendjab] pour déstabiliser l'Etat et provoquer la désintégration de l'Inde. (...) Mais aesinegration de l'inde. (...) sadis je n'en dirai pas plus pour des rai-sons de sécurité nationale », a si-firmé, lundi 23 avril, M<sup>est</sup> Indira Gandhi au cours d'une brève escale à Chandigarh, capitale du Pendjah. Le premier ministre a estimé que, en raison de la présence de ces « agents est explosivé. Mais le gouvernemen prendra les mesures qui s'imposent pour briser le terrorisme ». Pour sa part, M. K. Wali, ministre de l'inté-rieus, a déclaré : « Nous allons briser le mouvement extrémiste en deux mots. » Déjà, Pan dernier, M= Gandhi avait dénoncé une main Strangère – sans jamais la nommer

racialix de l'Assam.

Les déclarations du premier ministre interviennent alors que la violence continue dans le Pendjab entre sikhs et hindous, mais aussi entre factions sikhs rivales. Sept persomes ont été tuées lundi, dont un officier de l'armée de l'air, assassiné par balles. Le couvre-feu a été imposé dans la ville de Ferozepur.

D'autre part, cinq mille membres des forces paramilitaires ont été dé-pêchées dans le Mizoram, au nordest du pays, afin d'assurer le déroulement normal des élections locales mercredi. Le Front national mizo (MNF), qui a longtemps mené la guérilla au Mizoram, n'a pas lancé d'opérations d'envergure depuis en-viron deux ans. — (Reuter, AFP.)

#### Le politicien saisi par la débauche...

De notre correspondant :

New-Delhi. - Dix ans d'efforts réduits à néant en dix jours, pour une misérable bouteille de whisky ! M. Ramarao Adik, ministre en chef adjoint du gouvernement du Maharashtra (soixante-quatre millions d'habitants, capitale Bombay), a juré, mais un peu tard, qu'on ne l'y reprendrait plus : *« Je ne touchera* plus jamais un verre d'alcool de ma vie », a déclaré l'infortuné politicien en rendant publique mercredi 18 avril sa démission.

Inéluctable, depuis que la presse incienne s'était emperée du « scandale » : la descente aux enfers du ministre avait commencé, en plein ciel, le 7 avril à bord du vol 181 d'Air India. M. Ramerao Adik, numéro deux du troisième Etat de l'Union indianne per la population, se modait à la Foire de Hanovre pour y enter sa région. Passeger de première classe - traitement de VIP, - il réclama lui-même la

Edusé en moins d'une heure. elon le personnel de bord, ('alcool fix son œuvre. Quand l'appareil se posa à Francfort, le ministre avait pincé les fesses d'une hôtesse, importuné sa voisine de siège et boxé un steward qui tentait de s'interposer. Un peu plus tard, le chauffeur de taxi qui l'emmenait à son hôtel eut toutes les peines du monde à l'empêcher de se jeter sur les belles passantes teutonnes. A l'hôtel intercontinental de Francfort, la fièvre n'avait toujours pas se. Le ministre frôla l'expelsion pure at simple.

Trois jours plus tard, les frasques du politicien s'étalaient à la « une » du très sérieux Times of India de New-Delhi. Dès lors, l'hallali avait intémédiablement sonné. Toute la presse embraya et l'affaire ne quitta plus la première page des journeux. Rentré à New-Delhi, M. Ramarao Adik donna la conférence de presse la plus suivie de toute sa carrière : il nia les « calomnies » portées contre lui, accusa les témoins d'être à la soide de ses opposants et de chercher à l'essass

Disciple fervent du parti gouvernemental, le Congrès Indira, l'imprudent soiffard fut raçu en audience par Mme Gandhi ellemême et sommé de s'expliquer. Nul ne sait ce qui se dit maie Quarante-huit houres plus tard, piteusement. « Pour ne pas causer le moindre emberres à mon chef [Mes Gandhi] a cout-il bon

Deux leçons, au moins, peu-vent être tirées de cette lamentable histoire. La première, c'est qu'il est apparemment plus grave dans le Maharashtra d'avoir un penchant pour la bouteille que pour les affaires de gros sous (l'ancien ministre en chef de l'Etat, M. A.-R. Antulay, est sous le coup d'une inculpation de corruption mais reste soutenu par una bonne vart de la direction du Congresi. Et la seconde, c'est qu'ici comme silleurs, entre boire et conduire, il faut choisit...

PATRICE CLAUDE.



# **EUROPE**

Yougosiavie

L'AVOCAT CHOISI PAR PLU-

SIEURS PERSONNALITÉS

EST APPRÉHENDÉ PUIS RE-

intentions à propos d'une affaire su

laquelle elles ont maintenu, jusqu'à

ent, un silence presque com

Huit personnes ont été dès à présent

remises en liberté, en particulier M. Milovan Dillas, mais cette libé-

ration n'a pas été annoucée par la

L'ancien dirigeant a déclaré, bandi soir à l'AFP, qu'il n'était nulle

ment décidé à se taire si certaines

des personnes appréhendées en

même temps que lui devaient être

inculpées. « Si mon nom représente

encore quelque chose, je compte bien l'utiliser pour témoigner et ai-

der ceux qui pourraient être pour-

presse yougoslave.

sutvis. » — (AFP.)

Les arrestations d'intellectuel REPLI DES SOLDATS VIETNA-MIENS OUR AVAIENT ATTAcontestataires QUÉ LA BASE NATIONA-

Cambodge

Les maquisards nationalistes du

Front national de libération du pen-

LISTE D'AMPIL

ple khmer (FNLPK) ont repris. di-LACHÉ manche 22 et lundi 23 avril, toutes leurs positions autour de leur base M. Sdrja Popovic, un avocat bel d'Ampil, à la frontière khmérogradois très consu, qui venait d'être choisi par plusieurs familles der vingt-huit intellectuels appréhendés le vendredi 20 avril à Belgrade, a été thailandaise. Les unités vietnamiennes qui attaquaient le camp quartier général du mouvement de M. Son Sana — se sont repliées. Le à son tour placé en garde à vue lundi FNLPK a affirmé avoir tué cinq cents Vietnamiens et en avoir blessé soir puis remis en liberté ce mardi matin. L'avocat, qui a déjà soutem trois cents, et n'avoir eu que vingtde nombrenses causes co comme politiques, avait été arrêté en 1976 et condamné à un an de prideux morts et une centaine de blessés. On estime, de source militaire the landaise, que les Vietna-miens ont décroché après avoir son pour « avoir souscrit » aux opi nions jugées hostiles d'un de ses clients, un poète dissident. Mais ce jugement avait été cassé. épuisé vivres et munitions, face à une résistance khmère plus forte que Tout en passant pour peu favora-

ble an régime. M. Popovic a tou-jours évité de s'engager ouvertement contre lui. Sa détention d'une nuit, Si Hand se montre discret sur les détails de son offensive, le régime pro-vietnamien de Phnom-Penh a accompagnée d'une perquisition à son domicile, semble confirmer que les autorités de Belgrade, actuellement confrontées à de très sérieuses difficultés économiques, ont l'intention d'employer la manière forte sure les intellectuels contentations dénoncé les « accusations calomniatrices » de Bangkok, selon lesquelles les Vietnamiens auraient bombardé des camps de réfugiés et annaient violé la frontière thallandaise. Dimanche, des journalistes étrangers, en visite près de la frontière, ont Le délai légal de garde à vue des constaté que des obus vietnamieus étnient tombés à plusieurs kilomè-tres en territoire thailandais; l'artil-- expirait ce mardi matin, et les autorités devaient donc préciser leurs

Aux Etats-Unis, le secrétaire à la défense, M. Caspar Weinberger, a déclaré, lundi à San-Francisco, qu'il était préoccupé par l'«accroissement de la présence militaire soviétique en Asie du Sud-Est ». Il a confirmé que des troupes soviétiques avaient participé, pour la première fois ce mois-ci, à des manœuvres combinées au Vietnam avec les forces de Hanol Quatre à cinq cents fusiliers-marins soviétiques ont, a-t-il dit, débarqué à quelque 160 kilomè-tres du sud du port de Haïphong.

lerie de Bangkok a rîpostê.

La prospérité et la sécurité des pays de l'Asie du Sud-Est « sont menacés (...) pur un voisin hostile, le Vietnam . a zjouté M. Weinberger : les Etats-Unis envisagent, en outre, d'intensifier leurs livraisons de matériel militaire à la Thatlande. Ils « accueillent favorablement ce qui semble être l'amorce d'un consen au Japon pour une défense plus forte. Nous espérons que le Japon s'efforcera de porter, pendant cette décennie, ses forces et son dispositif militaire à un niveau lui permettant d'atteindre ses objectifs de défense par ses propres moyens ». — (APP, Reuter, UPL)

#### Thailande

• INCIDENTS A LA FRON-TIÈRE BIRMANO-THAI-LANDAISE. - Birmans et thatlandais se sont livrés, vendredi 20 avril, pendant une heure, à un duel d'artillerie près du village de Wangkha, dans la région de Tak, au nord-ouest de Bangkok, à l'occasion d'une opération menée par les forces de Rangoun contre les séparatistes karens. L'aviation thatlandaise est intervenue. Les récents combats en territoire birman - dans le cadre d'une offensive de longue durée contre les Karens - ont poussé plus d'un millier de Karens à se réfugier en Thallande. - (AFP.)

#### **Pologne**

#### Durcissement des conditions de détention des prisonniers politiques Varsovie (AFP). - La plupart des grèves de la faim. Dans une let-des quatre cent neuf détenus politi-tre parvenue à la presse occidentale,

ques emprisonnés officiellement en un des deux détenus de Barczew qui Pologne voient leur état de santé se sont alimentés de force depuis le dégrader sérieusement en raison de « conditions déplorables de déten-tion » et parfois de « brutalités et de brimades », indique-t-on à Varsovie aussi bien dans les milieux proches de l'Eglise que dans ceux de l'oppo-

Les conditions de détention des opposants politiques, dont 85 % sont en détention préventive et donc in-carcérés avec les droits communs, se sont « nettement durcles » depuis décembre dernier.

Par ailleurs, les membres du «Comité du primat » constitué au-tour de Mgr Jozef Gierro, qui sont chargés de venir en aide aux victimes de la répression, se trouvent pratiquement dans l'impossibilité d'entrer en contact avec les détenus. Les médecins mandatés par le comité pour porter assistance aux détems malades ne peuvent plus se faire communiquer les dossiers médicaux ou faire transmettre au prisonnier un traitement médical approprié. Mgr Glemp lui-même a lancé ré-

cemment un appei en faveur de ceux qui « souffrent dans les prisons », sans résultat apparent. Scloi les milieux proches du comité, les anto-rités semblent désormais retarder autant qu'il est possible l'hospitalisstion des déteaus gravement malades.
Ainsi, M. Marian Jurczyk, président
de Solidarité pour la région de
Seczecin, qui sonfire depuis plusieurs mois de troubles cardiaques, a été admis le 18 avril sculement ? l'Institut de cardiologie d'Anin, près de Varsovie. D'autres anciens dirigeants de So-

lidarité, parmi les onze qui sont toujours dans l'attente de leur procès, comme MM. Seweryn Jaworski et Andrzej Gwiazda, sont maintenus dans leurs cellules de la prison de la rue Rakowiecka, à Varsovie, bien que leur état de santé se soit très séement dégradé. Les conditions sen

plus dures dans les pénitenciers de Barczew et de Braniewo, où des détenus mèsent depuis Phiver dernier | du 18 avril).

11 avril, M. Andrzej Słowik, a afino firmé être :« torturé » par ses gares: diens. Ses codétenns, a-t-il ajouté; sont « régulièrement battus », ainsi M. Edmand Baluka, un des dirigeants du mouvement ouvrier à Szczecin en 1970, qui a en « deux ... côtes brisées et est soumis régulière... ment à la camisole de force ».

Les effets des conditions de détention dans les prisons polonaises ont par ailleurs été analysés dans un rap-port clandestin par dix médecins de Varsovie, Cracovie et Gdansk. Les médecins, dont l'enquête est attestée par des sources indépendantes, ont examiné neuf cent quatre-vingt-huit a copposants internés dans les camps pour plusieurs mois immédiatement après la proclamation de l'état de siège en décembre 1981, et trois cent quarante-huit anciens détenus politiques ayant passé de trois à treize mois dans les pénitenciers. Soixante pour cent des anciens in-

de séquelles souvent graves liées à leur détention : névroses, vertiges, migraines, rhumatismes articulaires, illettes, affections palmonaires, troubles rémaux et cardiaques, infection des voies arinaires, mycoses, etc. Ces médecins craignent « des séquelles encore plus graves » en raison du durcissement actuel des autorités pénitentiaires à l'égard des DESCRIPTION. . M. Kowalewski obtient une

autorisation de séjour de trois mois : M. Zbigniew Kowalewski, ancien membre de la direction régio-nale de Solidarité à Lodz, a obtenu, handi 23 avril, une prolongation de trois mois de son autorisation de séjour en France, où il réside depuis décembre 1981. Cette décision fait suite à la campagne de soutien organisée par un certain nombre de per-sonnalités, en France et à l'étranger, après l'annonce par les autorités françaises d'une mesure d'expulsion contre M. Kowalewski (le Monde

EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA



SAN FRANCISCO

MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION Spécialisé en Management International (14 mois)

AMERICAN MANAGEMENT STUDIES

Sessions tous les deux mois pour l'obtention du DIPLOMA OF GRADUATE STUDIES IN MANAGEMENT Période d'été: 4 juillet - 24 août Niveau requis : 2º cycle universitaire

AMERICAN BUSINESS LAW Séminaire pour cadres et diplômés en droit

16 juillet - 11 août E.U.A. Lone Mountain Campus, San Francisco, CA, 94117

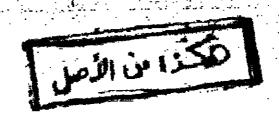
Renseignements et Inscriptions : Centre d'Information pour l'Europe 32, Galerie Montpensier, 75001 Paris, France. Tél. : (1) 296.30.69

BON DE L'ECUREUIL L'ARGENT ACT

Caisse d'Epargne Ecureuil

d'Information Ecureuil. 13, place du Havre, 75008 Paris.





entreti يمايم المالية المارة في المارة ال المارة 

1 de 12

1685. ه هيو در دو هيوسو من در توريخ سون در توريخ 348 P , et 2 4 76.03 19 (C. 24.11) (1971) (1982) 19 (C. 24.11) (1972) (1972) 19 (C. 24.11) (1972) (1972) 19 (C. 24.11) (1972) (1972) Dě 

ď 0.75 05 5 25 Nov. 1 24 manil 311 - 17th 37 tant, 4 d acc

aprile, ce choix des Marca et en la s lavant la fin de sen A. M. Earen demount dans (2 m.2;-2 de Belem . Af-Ammunon Cei e dia Transfer wod:tabli une satuation an chef de 1 E at Amversel a des pouom davantage cour dens d'un acteur. South the Elsand seeds Le général Eanes All peut de retopper "New Le prévident

i pa davantage de-

mauor institution-3-de renable .

non portuguise ne

laire

CIVI

jorit

tout

fle

a facor nette entre mentaire et un re-

% Etats Wilde sythique

des le société A trace Prosident-Congr A hale législatif anious anious is h de Etats-Unix ? 4 Maple at dez partis

Publié avec le concou

DES PUF QUES

## **EUROPE**

# Un entretien avec le président Eanes gime que je qualifierais de semi-présidentiel renforcé. L'évolution des institutions dépend, ainsi, large-ment des prochaines élections, fin 1085. Un président de la Républi-

delà l'austérité du caractère, it dominant de sa personnalité, les commentateurs portugais, ntégrité, à laquelle ses compas rendent hommage en lui ac-nt régulièrement plus de 75 % nions positives dans les sonaprès huit ans de mandat - ce est pas peu pour un chef d'Etat i suffrage universel.

omme a été soudain projeté devant de la scène le 25 nore 1975, lorsque le groupe des ers modérés a brusquement e coup d'arrêt à une situation que devenue folle. Lorsque les ueurs ont du décider lequel c eux serait présenté à l'appro-n des partis pour devenir, le les tenants de la poursuite du ssus révolutionnaire, le candi-union nationale à la présidence République, c'est le colonel nandant opérationnel du 25 no-

1985. Un président de la Répu 1965. Un pressaent ae ia republique qui serait indépendant vis-à-vis des partis n'aurait que très peu de pouvoirs. En revanche, un présidentissu d'une formation politique accumulerait des pouvoirs trop considé-

#### Démocratiser, décoloniser développer

 Vos préférences n'iraient-elles pas, alors, vers le choix d'un président d'origine mili-taire, comme vous-mêmes, et qui puisse demeurer un arbitre?

Je n'ai pas de préférences à manifester. Permettez-moi, pourtant, de vous dire que je ne suis pas d'accord avec cette division rigide



Dessin de SZLAKHANN,

La célébration ambiguë du

avec, d'une part, des cérémonies organisées par le gouvernement et, d'autre part, des manifesta-

tions patronées par « l'Associa-tion du 25 avril » (1), ne

refléterait-elle pas, précisément, l'ambiguité de la situation insti-

elle portugaise?

vrait constituer un moment de ré-

messes tennes et non tennes. Elle

La célébration du 25 avril de-

jectifs de son parti.

bre qui a été choisi. Le 27 juin j, le peuple portugais ratifiait, à très forte majorité, ce choix des 3-majors militaires et civils.

n an et demi avant la fin de son tième mandat, M. Eanes dere un peu l'inconnu dans la mai-le « Sphynx de Belem ». Af-e de tempérament. Affaire, out, de... Constitution. Celle du ngal, approuvée en 1976, modi-en 1980, a établi une situation an suffrage universel a des pou-s, récis, qui sont davantage ceux arbitre que ceux d'un acteur. 'exercice requiert un grand sens a diplomatie. Le général Eanes manque pas. Il peut développer auteur de vues. Le président es n'en est pas davantage dé-rvu. Mais la situation institution-

La Constitution portugaise ne pas d'une façon nette entre flexion, notamment sur les proentaire et un ré-

: actuelle est-elle tenable ?

tude démocratique est assez rare pour être souligaée.

> On nous accese, d'autre part, d'avoir fait une mauvaise décolonisation. Voilà qui est plaisant! Comment aurions nous pu agir antro-ment? « Pas un soldat de plus pour - l'outre-mer », scandan-on à l'épo-que dans les rues de Lisbonne. Les partis, alors, ne jouaient pas leur rôle de stabilisateur de la vie politique du pays. Sur quel appui aurionsnous, donc, pu compter en Afrique? N'oublions pas, non plus, que la guerre durait depuis treize ans. - Et la question du dévelop-

Portugais de s'unir autour de grands objectifs nationaux. Malheureuso-ment, les choses ne se sont pas pas-

» Dans un premier temps, les mi-litaires portugais se sont, il est vrai, radicalisés. Ils se sont laissé entrai-ner dans les luttes politiques. Ils ont cru à des utopies. Ils ont constitué un facteur de perturbation politique.

Mais après le 25 novembre 1975, la situation s'est stabilisée. Les militaires ont rendu le pouvoir aux civils et ont accepté de retourner librement dans les casernes. Cette atti-

pement? - Nous avons très vite rendu le pouvoir aux partis. Mais nous sommes passés de plan de stabilisa-tion en plan de stabilisation, sans qu'un véritable modèle de développement soit jamais entré en vigueur. L'échec s'explique sans doute en partie par des raisons internatio-nales. Mais il y a sussi bien des explications purement portugaises augmentation de 10 % de la population à la suite de l'arrivée d'un mil-lion de rapatriés d'Afrique; démantèlement des principaux groupes industriels et financiers, qui avaient leur rationalité économique; peur provoquée par les nationalisations; l'uite des capitaux; réduction des exportations traditionnelles, comme le textile, en raison des mesures protectes des autres Etats, etc.

» En outre, nous dépendons large entre citoyens civils et citoyens mili-taires. Moi même, quoique militaire, je me considère comme un président ment de l'étranger en matière éner-gétique; nous importons la moitié de nos produits alimentaires. Cêtte pécivil, puisque j'ai été élu par la ma-jorité des Portugnis. node de crise très grave que nous traversons impose des mesures dra-coniennes. Mais n'oublions pas, Je verrais avec assez de faveur l'élection d'un candidat civil qui, tout en appartenant à une formation pourtant, que l'économie a anssi une forte composante psychologique. Si le peuple ne croit pas aux mesures politique, soit capable de placer les intérêts nationaux an dessus des obadoptées, leurs résultats seront

> » Pour sortir de la crise, nous dewors surfout compter sur nos propres forces, mais aussi regarder au-

#### Le dialogue avec l'Afrique

Vers l'Afrique, par exer

ple? - Oui. Il y a là-bas de nombreuses occasions à saisir. Nous entretenons avec l'Afrique lusophone un dialogue aisé et fructueux. Qui aurait imaginé cela possible il y a dix ans? Le Portugal a incontestanent une vocation africaine. Il y a là-bas vingt millions d'hommes dirais-je, pensent dans notre langue. Beancoup de leurs dirigeants ont fréquenté nos écoles. Il y a, en outre, d'étranges affinités entre ceux qui se sont combattus. Je l'ai constaté moimême, avec surprise, lors de ma pre-mière rencontre avec le président du Nous nous étions affrontés militairement sur le terrain : aniourd'hui. nous sommes liés par une amitié profonde, L'affrontem ent, lorsqu'il met en jeu la vie et la mort, produit des résultats surprenants! En résumé, je dirai que l'Europe doit comprendre que, avec le Portugal en son sein, la Fration avec l'Afrique lui sera phis facile.

- S'agissant de l'Europe. quel si grand intérêt le Portugal a-t-il à entrer dans une CEE en crise ?

Je suis convaincu que les difficultés de l'Europe sont conjonctu-relles. Cet ensemble de peuples de haute trajectoire a tous les moyens de répondre à l'actuel défi que lui posent les mutations industrielles de la fin du deuxième millénaire. Le projet des pères fondateurs de l'En-rope était d'abord de créer an instrument de défense pais un vaste es-pace économique, culturel et social. Le tout devait culminer par l'unité politique. Tous ces objectifs demeurent valables, malgre la persistance des égolsmes nationaux. Le Portugal croit que, dans ce monde difficile. face au défi du nouvel espace Pacifique, l'Europe unie peut prétendre à demeurer un partenaire de rang

- Le Portugal ne va+il pas ètre, au sein de la CEE le « cheval de Troie - de l'Angleserre; son alliée depuis six cents ans ? - Le cheval de Troie avait une panse assez large pour abriter beau-coup de monde! La nôtre est très

petite! Il y a, certes, entre nons et

fonds. Mais nous g'avons aucune in tention d'être an sein de la CEE la marioanette de quiconque. Nous dé-fendrons nos intérêts et, bien entendu, coux de la communauté.

sées comme ça. Je crains un peu le caractère très officiel des cérémo-nies. Je crains une faible mobilisa-- Quel bilan établissez vous du 25 avril 1974?
- Démocratiser, décoloniser et développer: telles étaient les promesses essentielles du programme du Mouvement des forces armées.

tendrons nos injureus et, oven extendro, ceux de la communanté.

— Monsieur le président, que
pensez-vous de la retraire à cinquante ans? (2).

— Il n'est jamais facile pour quiconque de déterminer le moment le
plus opportun pour s'effacer. Pour
ce qui me concerne, je me permettrai seulement de rappeler que j'ai
pris des engagements face au peuple
lors de mon élection en 1976 et de
ma réélection en 1980. Mon retrait
de la vie politique s'imposera si les
objectifs que j'avais proposés aux
Portugais sont atteints. Dans le cas
contraire, mon éloignement total
ressemblerait à une faite. Le moment venu, et en fonction des événoments, je déciderai donc de mon attitude. Si ma participation à la vie titude. Si ma participation à la vie publique demeure nécessaire, je ne me déroberai pas. »

> · Propos recuellis pa JEAN-PIERRE CLERC et JOSE REBELO.

(1) L'« Association de 25 avril», pré-sidée par l'ex-général Vasco Lourenco— ancien responsable de la région militaire de Lisbonne après le 25 novembre 1975, aujourd'hui redevena simple comman-dant — regrospe plus du tien des offi-ciers de l'armée portugaise. Parmi ses membres figure, en particulier, le prési-dent de la République, le général Hanes. Son objectif est de garder vivant au sein des forces armées, l'« esprit d'avril» — par-delà la diversité des sensibilités exis-tant parmi ses adhérents. (2) Le président Eanes sura à peine

(2) Le président Eanes sura à peine plus de cinquante ans lorsque son man-dat s'achèvera à la fin de 1985.

••• LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 5



# **SCIENCES-PO**

CEPES

Après la campagne qui a permis à Zbigniew Kowalewski de résider en France, le Syndicat des correcteurs CGT appelle.

à m MEETING DE SOLIDARITÉ

contre la répression antisyndicale en Pologne pour la libération des emprisonnés

**BOURSE DU TRAVAIL DE PARIS** 3, rue du Château-d'Eau, Paris 10°, métro République JEUDI 26 AVRIL 1984, 18 h 30.





#### ESCAPADE EN ESPAGNE

MADRID Capitale en sa province, Madrid vous ouvre ses portes, celles de son extraordinaire Musée du Prado et de ses quartiers anciens pleins de charme. Non Join, l'Escurial, Tolède, Avila... Fabuleuse incursion en Castille.. Voi aller-retour

Paris-Madrid

BARCELONE Découvrez la plus grande et belle ville de Catalogne. Délicieux itinéraire, du quartier gothique à la "Sagrada familia" de l'architecte visionnaire Gaudi, ballades en bord de mer et promenades sur les "ramblas". Voi aller-retour Paris-Barcelone

#### **ANDALOUSIE**

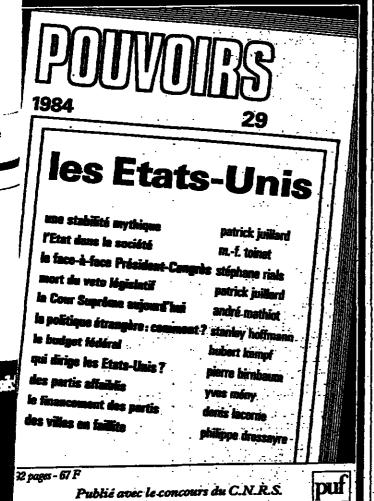
SEVILLE Un seul week-end nay suffing pas! Séville, Cordoue, Grenade... A découvir d'urgence! Vol aller-retour Paris-Séville

1.890 F\*

#Tarif Amigo: conditions spéciales d'application. Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à Inforiberia : (1) 720.41.41.

MALAGA Détente sur la Costa del 'Soi : pour les amoureux du grand air, golf, voile et soleil sont au rendez-vous l Voi aller-retour 1.890 F\* Paris-Malaga





ES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

## **EUROPE**

Italie

EVASION

A NAPLES

« La voie des anges »

-- Naples (AFP). -- Trois bandits

« repentis » de la pigre napoli-taine ont réussi une évasion

nche 22 au lundi 23 avril.

En plein centre de Naples.

face à la préfecture de police,

Nouvelle Camorra organisée, Achille Lauri et Salvatore

clan rival de la « nouvelle

famille », avaient permis l'arres-tation, le 16 mars dernier, de

cing cent douze camomistes des

plus redoutés, Antonio Spavone, surnommé « O Malommo » (le

Mauvala), était lié à l'organisa

savoir le 16 avril dernier qu'ile

se « dissociaient » désormais de

de l'ordre, parce que l'Etat

#### Turquie MARCHES DE PROTESTATION Dans Plusieurs Pays Eu-ROPÉENS CONTRE LA RÉ-SPECTACULAIRE

Cinq cents prisonniers sur les trois mille que comptent les prisons de Metris et Sagmalcicar. à Istanbal, ont commence une grève de la faim le 11 avril, a annoncé, mardi 17 avril, l'agence de presse turque Anatolie. Ces grévistes, qui se considèrent comme les détenus politiques, protestent notamment contre l'obligation qui leur est faite de porter des uniformes négligations par leur est faite de porter des uniformes négligations par leur est faite de porter des uniformes négligations par leur est faite de porter des uniformes négligations par leur est faite de porter des uniformes négligations par leur est faite de porter des uniformes négligations par leur est faite de porter des uniformes négligations par leur est faite de porter des uniformes négligations par leur est de la faim leur est de la faim leur est de la faim le la faim leur est de la faim le la faim leur est de la faim le faim le la faim le la faim le la faim le la faim le faim le la faim le faim le la faim le ter des uniformes pénitentiaires. Des mouvements similaires ont es lien ces derniers mois dans les prisons de Mamak, à Ankara, et de Divarbakir,

Mamal, à Ankara, et de Divarbakir, dans le Kurdistan. Ils ont entraîné, à Divarbakir, la mort de vingt-trois prisonniers en janvier.

A Paris, plusieurs personnalités out dénoncé, mercredi, au siège de la Ligue française des droits de l'homme la répression en Turquie. Me Rostoker, secrétaire général adjoint de la Fédération internationale des droits de l'homme, après avoir tappelé que cing gouvernements. ont aciá les barreaux de la salle et ont pris le large en se laissa glisser le long de draps noués sur une hauteur de 15 mètres. aussi, à la fête de Pâques ; nous rappelé que cinq gouvernements: avaient déposé une plainte contre la Turquie devant le Conseil de l'Eupartons par la voie des anges ». ont écrit les trois truands sur un billet laissé à l'intention des rope, s'est inquiété des crédits consentis par les Etats-Unis à ce-pays. « On finance ainsi un autre goulag », a-t-il estimé. Le Comité de solidarité avec les Les trois hommes, Pasquale d'Amico, ancien membre de la

détenus politiques des prisons tur-ques (1) a amionce qu'il organisair une marche de protestation qui par-tie le 21 avril de Paris, doit arriver à Strasbourg, siège du Conseil de l'Europe, le 7 mai-Des marches si-milaires, organisées en RFA, en Suisse et en Autriche convergerent sur Strasbourg à la même date. Le 8 mai, un « tribunal » sur la répres-sion en Turquie sers organisé dans-cette ville. Doivent y participer no-tamment le cinéaste Yilmaz Guney, le notée Nibat Berban le roofesle poète Nihat Berhan, le profes-seur Abraham Bahar, ainsi que des avocats turcs et étrangens et des par-lementaires, dont les représentants des Verts ouest-allemends.

(1) Comité de solidarité avec les détesus politiques des prisons tarques, tél.: (1) 523-47-39.

# **AMÉRIQUES**

#### République Dominicaine

#### Des émeutes ont fait cinq morts dans la capitale

Saint-Domingue (AFP, AP, Reuter). - De violents affrontements ont eu lieu, le lundi 23 avril, dans les quartiers penyres du sord de la capi-tale de la République dominicaine. Les forçes de l'ordre ont tiré sur des groupes de manifestants qui protes-taient, contre de fortes augmentations des prix de produits de pro-mière nécessité décrétées le semaine précédente par le gouvernement social-démocrate de M. Jorge Salvador Blanco. Cinq personnes au moins, dont un policier, ont été tuées, une vingtaine blessées et plunaines arrêtées; parmi les déteaus figure M. Narciso Isa Condé, secrétaire général du Parti

Ces affrontements sont les plus riolents qu'ait connus le pays depuis dix ans. Ils surviennent dans le contexte d'une grave crise économique dont souffre la République caraîbe, et qui a conduit les auto-rités du parti révolutionnaire dominicain (PRD) à faire appel au Fonds monétaire international en vue d'obtenie de nouveaux movens d'ordinaire, le FMI a exigé des mesures d'austérité économique. Le gouvernement a, des lors, décidé de mettre fin à certaines subventions, et le prix de deurées alimentaires de base, tels le pain, l'huile, le sucre et le lait, a été fortement augmenté.

Les émeutiers ont bloqué des rues en mettant le feu à des pneumatiques; ils ont attaqué une permanence du PRD et pillé plusieurs boutiques. Le nord de Saint-Domingue s'est, un temps, trouvé hers du contrôle des autorités. Celles ci ont di faire appel à l'armée pour réta-blir le situation. Les troubles, cependant, se poursuivaient dans la soirée du lundi. D'autres villes, dont San tiago, San-Francisco et San-Cristobal, ont également comm des

La République dominicaine attend du FMI le renouvellement d'un prêt d'environ 500 millions de

troubles ces dernières houres.

#### **Bolivie**

#### UNE UNITE MELITARE EST ENTRÉE EN RÉBELLION

La Paz (AFP, AP, Reuter). Un officier commandant le 9 corps de l'armée de terre bolivienne, sta-tionné à Robore, dans l'extrême sudcest du paya, est entré en rébellion le dimanche 22 avril. Accusant le gouvernement du social-démocrate, M. Siles Zuazo, d'encourager la guérilla » dans le pays, le général Haroldo Pinto a, au mépris du règlement militaire, adressé une proclamation à l'ensemble des commandants d'unités bolivieures. Ce textedants d'unités boliviennes. Ce texte exige, en particulier, que les quelque deux mille pistolets-mitrailleurs de converts le 18 avril dans le charge pent d'un DC-8, immatriculé en France, soient intégralement remis aux forces armées, et non à la police. (Ces armes seraient destinées à équiper les forces luttant contre les breux dans l'est de la Bolivie.)

Le colonel Mannel Cardenas, a nistre bolivien de la défense, a démenti qu'il s'agisse là des prémisses d'un coup d'Etat. Il a assuré que le gouvernement tensit la situation en main. Il semble, cependant, que la revendication du général Pinto sur la destination ultime des armes saisses trouve un écho dans les casernes.

#### Guatemaia

#### Coca-Cola est en conflit avec plusieurs centaines de travailleurs

De notre correspondante

Genève. – La puissante centrale syndicale UITA (Union internatio-nale des travaillents de l'alimentation et des produits connexes), dont le nège est à Genève (1), pouvait actuellement une chames ne la société Coca-Cola afin de portes secours à quatre cent soixante travailleurs de cette firme qui occupent l'usine EGSA simée dans la ville de

L'UITA affirme que ces travailleurs ne luttent pas seulement pour des revendications économiques, mais pour leur survic. La centrale syndicale avait conclu avec Coca-Cola le 20 décembre 1980 un accord, le premier du genre, pour que cesse la persécution des syndicalistes et que les ouvriers de l'usine puissent s'exprimer librement. Coca-Cola devait nommer une noaveile direction et garder le contrôle des opérations durant cinq ans. L'UITA était parvenue à ce résultat au moyen de greves de solidarité et d'un appei au boycettage du Coca-Cola *(le Monde d*a 28 janvier 1981).

Le personnel de l'EGSA - la principale entreprise d'embonteil-iage de Coca-Cola en Guatemala -a un syndicat, le STEGAC! Le 17 février dernier, les nouveaux di-recteurs annouçaient aux ouvriers que l'entreprise était en faillite, que l'usine était fermée et que la totalité du personnel était licensiée. Après quoi, ils disperaissaient

Les travailleurs ne veulent pa croire qu'une entreprise affiliée à la puissante compagnie Coca-Cola puisse être en faillite et affirment qu'en dépit des sabotages de la di-rection la situation est loin d'être dé-

Selon les témoignages recueillis par l'UITA, il semble bien que les salariés aient été pénalisés parce que syndiqués et que leur lic est une munœuvre destinée à briser leur syndicat. D'autant que la latte antisyndicale s'est intensifiée depuis quelques semaines an Guatemala

Depuis le 18 février, les quat

cent soixante travailleurs occupe Pusine afin de protéger machines ne, transformée en fi teresse, est surveillée jour et mit ; Après avoir vainement chercht PUITA s'est adressée à M. Ted Creation de l'imites

cuit; président de Coca-Cola président de Coca-Cola président de Coca-Cola président de Coca-Cola président de l'action de l'a pondre que l'EGSA était insolval et que l'usine devait fermet, m que les indemnités de licenciens seraient versées au personnel. e la centrale syndicale rep chait à la firme d'avoir mis les t vailleurs devant le fait accompli demandait à M. Circuit de les ne contrer, celui-ci a fait répondre q pendante et que, par conséque au Aire Magré les Coca-Cola déclinait toute respon FEGSA était une entreprise in bilité dans l'affaire. and the source discussion

#### Un appel au boycottage

alors rendue à Atlanta, en Georg la rappelé sur place que Coca-Crancie mane et des ensor était en fait propriétaire de l'EGS santes à l'acre des ésor puisqu'elle détient des hypothèm rampe, à etc consultée : sur l'usine et en possède le matéri sur l'usine et et décembre. Hile a affirmé que le dénonciati semmission nationale a f de l'accord de 1980 était illéga me u sorties le comit Schon elle, le syndicat de l'entreprista aru en a straite début a la preuve formelle que les compt le mans que "un puisse de l'EGSA ont été manipulés. Cot le preuven de non péché p Cola est restée sur ses positions, l'amen l'un sur l'accomposition de l'accompting de la preuven de la preuve gouvernment guatemalièque a maior li in cin neumon inquiété de la situation, et le générale terre esser plus longs Mejns, chef de l'Etnt, a confié l'abort à l'houre du tron faire à son ministre du travail,

L'UTTA; ne doutant pas que dant a celus conte s'est doté décision de fermer l'usine a été prisarte la Tunisse En l'abse à Atlanta, demande à tous ses afix man ferce de les, les liés dans le monde de boycotter l'a suspirent de sources produits de Coca-Cola.

(1) L'UITA représente quelqu

Br<del>ési</del>l

#### **Bataille pour l'extension** de la démocratie

(Suite de la première page.)

Des voitures à haut-parleurs sil-lonneront les rues. Il n'empôche : les mesures gouvernementales ont déjà fait tomber la Dèvre: On se regarde. on s'interroge, on colporte les der-nières rumeurs dans les couloirs d'un

L'heure est aux démonstrations de force, et même aux bruits de bottes. Des non-violents ent été mis en prison, alors qu'ils jelinaient devant la cathédrale — pour le bon mo-tif. La police a encercié pendant plu-sieurs heures l'université, où les étudiants s'étaient « mobilisés »

dans l'attente du jour « J. ». L'homme chargé de l'application Newton Cruz, commandant mili-taire du Planelto. Il a sous son autorité le district fédéral, une partie de Goiss et de Minus Gerais. Il est comm, et redouté, pour ses excès. C'est un «roupier», distant de lui les Brésiliens en utilisant le mot tre de dire que ce n'est pes un intel-lectuel. Lundi, pour une circons-tance célébrée d'ordinaire dans la discrétion, il a fait défiler cinq mille oldats avec des blindés.

#### La fête

La fête, potertant, avait bien commencé. Comment appeler suirement ce qui s'est passé dans les rues du Brésil ces derniers mois ? Les foules ont défilé, ont chanté, plus qu'elles n'ont crié « Diretes, je ». Les filles ont collé le slogan sur leur bikini. Les grands nous de la misique bré-silienne: ca out fait des chaosunt. Des acteurs, sur les soènes de théltre, ont glissé les donz mott au mi-fice d'une réplique.

de Piques, on a donné aux Judes de pepier, qui sont traditionnellement lyschéndans les recs, des visages de «collège électons!» — critte assemolée restreinte qui « Sira » le 15 jan-vier ptochain, si les règles du jeu ne sont pas changées, un président ainsi rejeté par la quasi-totalité de la po-pulation.

Le premier meeting en sovembre dernier, n'avait ressemblé que ses à Sao-Paulo.

million et demi le 16 avril. Tout monde s'est ralhé, ou presque. Un: gne qui ne trompe pas : le quotidie O Estado de Sao Paulo, au dépa très prudent, a publié il y a quelqui jours un éditorial intitulé : « Cont les mesures d'exception, l'électic directe, dès maintenant. » O Estat, de Sao Paulo est le journal des E lieux d'affaires et des bien-pensan qui s'en prend, tous les jours, 21 « rouges » du clergé, ou suppos

Le gouvernement lui-même s'e divisé. Le ministre de la marin l'amiral Da Fonseca, a dû donner démission pour avoir approuvé manifestations. Le vice-préside M. Aureliano Chaves, ne cesse mer qu'il est favorable au vo direct. Le président Figueiredo la même était en voyage au Mart quand un million de personnes o manifesté à Rio: - Si j'avais été s place, j'aurais été le million se serait-il exclame propos fut rapporté par un député c ses amis, qui l'accompagnait. So peur à la direction du parti PD: progouvernemental, à Brasilia. I député dut démentir le lendemain « Je ne sais pas m'exprimer. Voi suvez, je suis ingénieur. » Nouvel protestation, cette fois du préside contre une telle atteinte à l'honnet de la profession !

Mais l'oba-oba a pris de telles pr artions que le clan des durs au se du gouvernement s'est raidi. Il adopté, et que les députés gouvern en déclin pour écouter les clamess de la rue. Il affirme que le suffrag universel risque de porter la « gai che radicale - an ponvoir - autraent dit M. Lionel Brizola, gouv neur de Rio. Il se fonde, pour o faire, sur les informations des se vices secrets. Ce clan a fait pression ces dernières heures, sur le Parti di mocratique et social, la formatio officielle, pour qu'elle ne particip pas au vote le mercredi 25 avril.

Les modérés des deux camps of senti le danger. Les gouverneurs d Minas-Gerais et de Sao-Paulo, qu apparticument à l'opposition, cell du Parana et du Pernambouc, que sont du PDS, s'efforcent d'étudie une formule de conciliation, que pourrait être négociée après le 25 avril, quand l'amendement visas à instituer le suffrage universel d rect aura, comme il est probable, et

CHARLES YANHECKE



# deuxième

Riad lundi matini, marché conclu Deuxième réunion en 4 jours: Comme il le supposait elle avait été décisive Grâce à l'ouverture du vol AF 128 le 2° vol Air France hebdomadaire pour Riad, dès le dimanche soir. il était à pied d'œuvre. Décollage à 10 h 35 de Roissy-Charles de Gaulle, arrivée 19h 15 à Riad Une lois de plus il ne s'était pas trompé

e deuxième voi avait été le bon.

LE DEBAT

sur la pl

Aprile la constant de la fi perental a relater son pr

Une délégation de PUITA si l'image de mémbre de mémbre à Addition de PUITA si l'image de mémbre de membre de membre

sangueur - a cosona d'an o miles essentialisment le ( ISABELLE VICHNIAC MISCRICE varie en fo impage is juridictions of ant un peu e arait court

am lute que bien des fe le divorce est une des ill n des mégalités actuelles ples sont de class en plus

LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 7

## **AFRIQUE**

#### Algérie

#### LE DÉBAT SUR LE PROJET DE CODE DE LA FAMILLE

#### Les esprits restent partagés sur la place de la femme dans la société

Alger. - L'Assemblée populaire ationale examine cette semaine un nationale examine cette semaine un-projet de code de la famille dont l'adoption devrait mettre un terme à un débat rouvert en 1981 (1). Comme le dit pudiquement le quoti-dien El Moudjahid, « l'intérêt que revêt aux yeux du citoyen ce projet s'est parfois situé aux limites de la

Présenté aux députés en janvier 1982, un premier projet maintenait l'infériorité juridique de la femme. La polygamie restait autorisée, la femme demeurait une éternelle mi-neure passant de la tutelle du père à celle de l'époux, voire à celle du frère ou de l'oncle. Plusieurs manifestations de femmes eurent lien à l'époque à Alger. Malgré leur ampieur limitée, elles amenèrent le gouvernement à retirer son projet et à ouvrir une longue discussion à la

D'innombrables débats, axés essentiellement sur des généralités, ont eu lieu au sein du parti, des orga-nisations de masse et des unions professionnelles. L'Union des écrivains, par exemple, a été consultée sur les aspects historiques de la question. Une commission nationale a fait, en principe, la synthèse. Le comité central du parti en a ensuite débattu.

. Le moins que l'on puisse dire est que le pouvoir n'a pas péché par pré-cipitation. Il lui était néanmoins difficile de tergiverser plus longtemps. L'Algérie à l'heure - du travail et de la rigueur » a besoin d'un code similaire à celui dont s'est dotée, par exemple, la Tunisie. En l'absence de texte ayant force de loi, les magistrats s'inspirent de sources fondamentales, essentiellement le Coran. La jurisprudence varie en fonction des écoles plus ou moins libérales. En principe, les juridictions d'appel unificat un peu le droit coutumier. Encore faut-il qu'il y ait appel et. c'est un luxe que bien des femmes ne peuvent s'offrir.

Le divorce est une des illustrations des inégalités actuelles. Les couples sont de plus en plus nombreux à se séparer en Algérie, La

De notre correspondant crise du logement impose trop souvent une cobabitation difficile avec-une ou plusieurs belles mères. Beausans vraiment se connaître,

L'homme pent demander la dissolu-tion du lien conjugal pour de multi-ples raisons : stérilité de la femme, refus de la voir exercer une profei-sion. Il pent même ne donner ancun motif, mais dans ce cas le divorce est progoncé à ses torts.

Se pose alors le problème des femmes quasi abandonnées avec leurs enfants et une pension alimentaire dérisoire et pas toujours versée. Actuellement, 75 % des demandes de divorce émanent des hommes. Leur conjointe ne peut faire obstruc-tion que pendant trois ans. Un mari pent s'opposer, lui, pendant dix ais, à la demande de divorce de la femme. Celle-ci doit tonjours fournir une raison, les coups et blessures par exemple. Le divorce par consen-tement mutuel est possible mais assez rarement demandé.

Certains magistrats ont apporté, depuis longtemps des aménage-ments à ces règles mégales. Le pro-jet de code s'en inspire, de même qu'il tient compte des observations du ministère de la protection sociale, confié à une des deux femmes du ment. Devrait égalemen être clarifié le droit de la femme à exercer une profession, problème aux incidences multiples alors que, fait nouveau, il commence à y avoir encombrement dans certaines bran-ches du secteur tertiaire où les diplômés trouvaient sans difficulté un

Les premières interventions des députés, le dimanche 22 avril, montrent que même au sein du parti unique, les esprits restent pertagés sur la place de la femme dans la société. L'un vent aller plus loin que le pro-jet gouvernemental de la libéralisation de la tutelle. Un autre demande que la femme élisant domicile à l'étranger soit déchue de ses droits. Les débuts risquent d'être longs.

Mais il gemble improbable que le

son projet de code en deux cent cinquanto-deux articles appelé à se substituer à ce qu'on appelait autrofois le statut per

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

(1) NDLE – Le projet d'élaborer un nouveau statut personnel sous forme de code de la famille a été formé dès les leademains de l'indépendance, un 1962.

#### Maroc

• CONDAMNATIONS MISES EN LIBERTÉ PROVI-

SOIRE. - La cour d'appel d'Onida a rendu, vendredi 20 avril, son verdict dans quatre nouveaux cas de personnes arrétées lors des manifestations de janvier 1984 et poursuivies pour atteinte à l'ordre public. La coar né deux personnes à trois mois d'emprison trusième à sept mois de la même

D'autre part, la cour d'appel de Casablanca a récomment décidé de mettre en liberté provisoire deux jeunes bahales, Man Bella Perez et Naima Chalbi, celle-ci étant enceinte de six mois (le Monde du 5 avril).

#### Tunisie

• LES RAPPORTS DU POU-VOIR AVEC LES INTÉ-GRISTES: - Les autorités tunimes ont rejeté une nouvelle demande de « légalisation » émanant de Mouvement de la tendance islamique (MTI). Douze sympathisants du MII. dont deux femmes, ont été remis en liberté après avoir été détenus à la suite des « émeutes du pain » du début janvier. Une trentaine de militants on de proches de ce monvement sont toujours détenus. - (Reuter.)

#### UNE LETTRE DE M. OLA BALOGUN

#### « A qui profite la corruption de l'élite dirigeante africaine?»

problème maintenant est justement de savoir ce que l'éguipe militaire actuellement au possoir Jera du rôle politique qui vient de l'ui échoir à la suite de la carence totale des-

stuctures politiques artificielles du régime civil. (...) A vrai dire, la

corruption en Afrique (et dans le tiers-monde en général) n'est ni un

fléau endémique ni un mai mysté-rieux dont souffrirait l'élise afri-cuine seule, selon la fausse optique

fait, la corruption qui se manifeste

parmi l'élite dirigeante d'un pays comme le Nigéria est la consé-

quence directe du déséguilibre des

rapports économiques entre ce pays

et l'Occident. En l'absence de vraies

industries et de stuctures économi-

ques appropriées, cette élite est es-sentiellement réduite au rôle d'in-

termédiaire entre les investisseurs et

industriels étrangers et le gouverne-ment du pays. Les 10 % ou 20 %

perçus au passage représentent donc le salaire du travail que l'élise bour-

geoise effectue pour le compte des

pays industrialisés qui continuent à

exploiter les ressources du Nigéria et à y déverser leurs produits indus-

triels, y compris sous forme de

« matières premières » pour les

usines d'assemblage. A qui profite donc la corruption de l'élite diri-

» L'hypocrisie doit tout de même

avoir des limites. Après tout, cha-

que fois qu'une entreprise étrangère ou une multinationale paie 5 F de

pot-de-vin à un dirigeant ou à un cadre africain corrompu, n'est-ce pas

pour pouvoir récolter 100 F de bé-

néfice en fin de compte 2 Qui entre-

tient donc la corruption au sein de

l'élite dirigeante d'un pays comme

le Nigéria? A qui profite le-désé-

quilibre profond des structures éco-

nomiques des pays africains? (...)

Les pays dominants se servent vo-

lontiers de la corruption comme

d'un moyen parmi beaucoup d'au-tres pour maintenir leur domination

du monde, en faisant des élites diri-

geantes des pays donfines des auxi-liaires complaisants.

nte des pays africains ?

ttée par votre reporter. En

A la suite d'une série d'articles consacrés an Nigéria après le coup d'Etat du 31 décembre 1983, qui a mis fin au régime civil de M. Shehu Shagari (le Monde des 16, 17 et. 18 février dernier), nous avons reçu une lettre de M. Ola Balogan, auteur de plusieurs pièces de théâtre et cinéaste nigérian connu, protestant contre le contenu de ces articles. On traits de cette lettre :

· Les événements récents du Nigéria sont pourtant faciles à com-prendre. Sots la seconde Républi-que (1979 à 1983), la façade de la due « démocratie à l'occidentale », si chère aux journalistes occidentaux, a surtout servi à donner un semblant de légitimité à la mainmise d'une polynée d'escrocs de grande envergure sur le Nigéria. En quatre ans seulement, certains des barons du régime de Shehu Shagari ont réussi à voier au pays et à transférer sur des comptes bancaires étrangers des sommes se chiffrant dans certains cas jusqu'à i milliard de dollars! Est-ce cela la démocra-

» Grâce aux activités de ces « dé-

mocrates » nouveau genre (dont l'incompétence notoire en matière de gestion n'avait d'égale que la fo-lie des grandeurs, parfaitement il-lustrée d'ailleurs par la construc-tion d'une nouvelle capitale en pleine brousse pour un coût évalué à des centaines de milliards de dol-lars), le Nigéria a frôlé la catastrophe. A la suise du pillage systémati-que des revenus de l'Etat par les adeptes de la kleptocratie faussement qualifiés de « démocrates » par la presse occidentale, le Nigéria était sur le point de s'effondrer économiquement, tout en risquant de sombrer dans une anarchie sociale aux conséquences imprévisibles. Dans ces conditions, l'intervention de l'armée nigériane a été accueillie avec soulagement dans le pays tout entier, et a même fait naître chez certains un début d'espoir (📖)

» S'agit-il d'un espoir illusoire et somme soute passager? Tout le

#### Mozembique

#### ACCORD AVEC PRETORIA ET LISBONINE SUR L'EXPLOITA-TION DU BARRAGE DE **CABORA-BASSA**

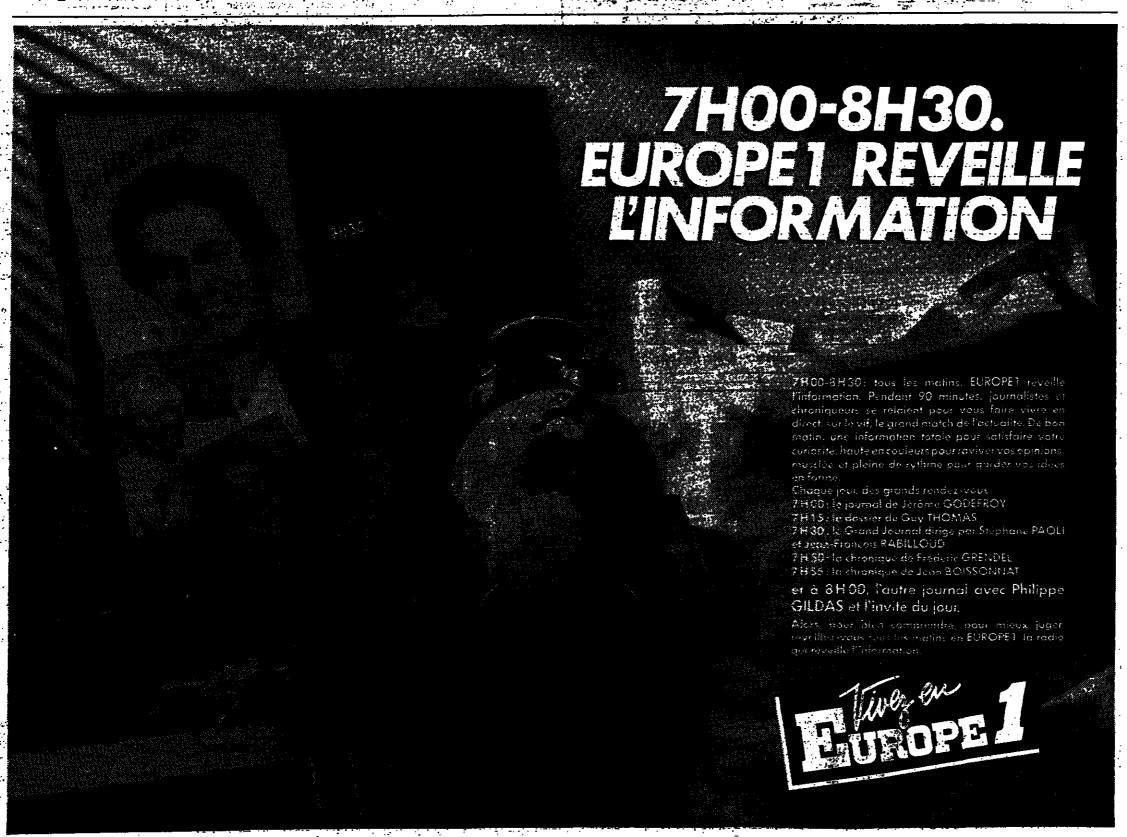
Pretoria (AFP). - L'Afrique du Sud, le Mozambique et le Portugal sont parvenus, lundi 23 avril, à un accord sur l'exploitation du barrage de Cabora-Bassa, au Mozambique, qui fournira amai jusqu'à 8 % de la consommation sud-africaine d'élec-tricité, a annoncé, lundi, le ministère sud-africain des affaires étrangères. Un accord tripartite sera signé le

2 mai au Cap, après plus de deux mois de négociations au Portugal, au Cap et à Maputo. Le barrage de Cabora-Bassa, d'une puissance de 2 000 mégawatts, situé sur le Zam-bèze, dans le nord du Mozambique, a, per périodes, été paralysé par des actions de sabotage de la Résistance nationale du Mozambique (RNM) en lutte contre le gouvernement de Maputo, privant l'Afrique du Sud d'une source importante d'électricité, et le Portugal, ainsi que le Mozambique, de revenus substantiels.

Les trois parties « condamnent le terrorisme et les opérations de sabo-tage, quel que soit l'endroit où ils se isent -, déclare un commu qué conjoint, qui devait être publié sumultanément à Maputo, faisant allusion aux activités de la RNM. que Maputo a longtemps accusé Pretoria de soutenir.

#### Angola

• BILAN OFFICIEL DE L'AT-TENTAT DE HUAMBO: - Le bilan officiel des victimes de l'attentat perpétré jeudi à Huambo par l'UNITA (opposition armée au régime de Luanda) (le Monde du 24 avril) s'élève à vingt-quatre morts et trente blessés, a annoncé la radio officielle angolaise, lundi 23 avril. Les victimes sont quatorze coopérants civils cubains ainsi que dix ressortissants angolais, dont deux enfants. Les trente blessés, dont six se trouveraient dans un état grave, sont également des coopérants cubains et des ressortissants angolais. L'agence Tass avait annoncé dimanche que l'attentat avait fait une centaine de victimes, l'UNITA avait parlé de plus de deux cents morts.



Bresil Dour l'exter

Guatemala

-Cola est en chat rs centaines de la

Posts Cossistantial

a démocrati

----5---25 2722

.- - 2.5

4. 1.3. 1922 -= ---144 5 5 5 

dent du MRG, et Daniel Labaronne, président du Mouvement des jeunes radicaux de gauche, ont rendu publiques, jeudi 19 avril, leurs proositions sur la jeunesse. Observant que la principale préoccupation des jeunes est la . peur du chômage . M. Baylet a souhaité que l'action du une meilleure coordination des organismes de placement », par une aide en faveur des jeunes en difficulté « afin que leurs stages débouchert sur une formation vraimest utilisable » et per la prise en compte des « hesoins des secteurs non Dro-

ductifs et des associations ». Pour la formation dispensée à l'école et à l'université, les radicaux de gauche préconisent une meilleure collaboration entre universités et entreprises et suggèrent que le déve-oppement de l'enseignement de loppement de l'enseignement l'informatique se traduise par une ment de

 L'Association professions des magistrats « solidaire » du Conseil d'Etat. - Les critiques for-mulées par M. Georges Marchais contre le Conseil d'Etat après l'annulation des élections de Houilles et de Thionville, continuent de susciter des réactions. L'Associa-tion professionnelle des magistrats (APM), a exprimé « son entière solidarité avec l'Association des embres du Conseil d'Etat devant es dont cette juridiction vient d'être l'objet ».

Dans un communiqué diffusé lundi 23 avril, l'APM s'inquiète de ns la mise en cause de l'impartialité et de l'indépendance des juges » et rappelle que « le discrédit ainsi jeté sur la justice est. normalement sanctio nes prévues par l'article 226 du

• L'élection de Draguignan. --Le tribunal administratif de Nice a reieté, le 20 avril, le recours en nulation de l'élection municipale partielle de Draguignan (Var) des

LE SENS

« épreuve informatique » au bacca-

Pour permettre à l'esprit de «res-ponsabilité», de «solidarité» et d'«initiative» de se développer, le MRG propose d'en renforcer les instruments, à savoir l'Europe, l'asso-ciation: la commune avec les commissions extra-municipales, le endum communal et l'eutreprise en aidant les jeunes créateurs. D'antre part, pour libérer un «espace de créativité», le MRG évoque la création de salles de répétition pour les orchestres de jeunes ou la mise à disposition de « murs peints ». Enfin, le MRG souhaite que scient favorisées de nouvelles formes de presse comme les Fanzines et que les télévisions libres bénéficient d'un moratoire afin que les expériences se poursnivent avant que le législateur n'intervienne pour en fixer le cadre.

19 et 26 février dernier. La liste d'opposition coaduite par M. Jean-Paul Claustres (RPR) avait obtenu 7824 voix (51,03 % des suffrages exprimés); celle de M. Edouard Soldani (PS), maire sortant, séna-teur, 7 508 voix (48,96 %).

 Nouvelle-Calédonie : nouveau statut rejeté. - Le projet de loi ten-dant à doter la Nouvelle-Calédonie d'un statut d'autonomie interne (le Monde du 13 avril) a été réjeté, jeudi 19 avril, par la quasiunanimité des membres de l'Assemblée territoriale qui l'examinait pour

Trente-deux des trente-quatre conseillers territoriaux présents ont voté contre ce texte, les conservateurs parce que ce projet, selon enx; inscrit l'avenir du territoire dans un ns d'indépendance, les indédantistes, au contraire, parce e, selon eux, ce projet n'assure pas l'indépendance à court terme. L'Assemblée nationale doit débattre de ce texte au mois de mai.

PARIS, GENEVE, NEW-YORK, SAN FRANCISCO, TOKYO, SEOUL

Construisez votre réussite! Devenez ce prefessionnel recherché de tous! Avec le I.M.B.A.

- INTERNATIONAL MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION -

**DE LA REUSSITE** 

valorisez vos connaissances et votre expérience par une

Choisissez le cycle adapté à votre niveau d'études :

2è CYCLE ALTERNANCE NATIONAL ET MULTINATIONAL

du 2 au 7 juillet 1984 inscription avant le 31 mai

\* inscription close pour le 2ème cycle classique (1981 candidats en 1984 pour 200 places).

3è CYCLE NATIONAL ET MULTINATIONAL

★ lère session:

Ingénieur, I.E.P., Maitrise, Médecin, Pharmacien, Architecte....

CONCOURS D'ENTREE

dn 17 au 22 septembre 1984 inscription avant le 31 juillet

formation supérieure de haut niveau nationale et internationale.

Licence, DEUG, DUT, BTS, titulaire d'une année d'enseignement supérieur.

élire un âne! >

De notre correspondant

Carcassonne. - Le 23 mars dermer, c'était la fête chez les socia-listes de l'Ande. Ils célébraient la sortie du 1500 numéro de la République sociale, mensuel de leur fédération fondé en 1891. Fête un peu soir, le Comité d'action viticole (CAV) du département, état-major des viticulteurs qui manifestent depuis le début de l'année parce que leur vin ne se vend pas, avait tenu une réunien «de crise» à l'annonce de la suppression, par Bruxelles, des contrats de stockage à court terme. Et le CAV avait demandé « à tous les parlementaires audois de tenir à sa disposition leur lettre de démistion ». Réponse le 23 mars, en pleine sion ». Réponse le 13 mars, en pleme lête de la République sociale : «Il a'est pas question de jouer avec les mandats conflès par le suffrage uni-versel », déctare le député de la pre-mière circonscription (Carcas-sonne), M. Joseph Vidal.

Refus catégorique, donc. Pour la remière fois dans son histoire, le premiere 10st dans son instaire, le Parti socialiste audois, en la per-sonne de ses parlementaires (les députés MM. Joseph Vidal, Jacques Camboulive et Régis Barailla; les sénateurs MM. Roland Courteau et Pierre Bastié), prenait ses distances svec les vignerous.

Beaucoup de militants ne l'ont pas digéré. Surtout en ce jour du 23 mars où l'hommage aux pionniers du socialisme avait des airs de culte. On célébrait Emile Digeon, figure légendaire de la commune de Nariement de la commune de Nariement Exercité. bonne; Ernest Ferroni, ionuation la République sociale, qui, en devenant maire de Narbonne en 1891, avait fait de la cité une des prooone; Ernest Ferroul, fondateur de mières villes socialistes de France. Lors de la révolte des vignerous, en 1907, Ferroul, devant huit cent mille manifestants, à Montpellier, avait annoncé la démission de tous les élus da Midi viticole. Ce geste lit beau-coup pour sa gloire. Grâce à Ferroul, tribun à la Jaurès, le Parti socialiste conquit pen à peu tout le départe-ment au détriment des radicaux, pourtant très puissants au temps des frères Sarraut qui avaient à leur service le journel du pays, *la Dépêche.* 

La force du Parti socialiste audois, puisée dans l'engagement aux côtés des viticulteurs, a marqué, depuis, l'histoire du département. Les socialistes out régné sans par-tage jusque dans les villages les plus reculés des Corbières. La droite, ici, est restée très longtemps squeletti-que. Elle allait d'échec en échec. Ne que. Elle alleit d'échec en écaec. Ive disait-on pas alors : « Dans l'Aude, avec l'étiquette socialiste, on férait

Un trop long exercice du pouvoir crée l'usare et favorise les excès. Au fil des aus, le socialisme audois s'est attiédi, sinon ramolli. Les éins -souvent d'anciens instituteurs souvent d'anciens instituteurs avaient de plus en plus des allures de notables faiseurs de pluie ou de beau temps. Certains adhérents, de plus en plus nombreux, pratiquaient le socialisme alimentaire qui consiste à prendre la certe pour che « prendre la carte » pour que s'ouvrest toutes les portes. Pourtant, de fortes personnalistés se sont tou-jours révélées. Après la deuxième guerre, les leaders du socialisme avaient pour nome Antoine Courrière, Georges Guille, Francis Vals. Antoine Conrière, dit le « sanglier de la montagne noire», père de l'actuel secrétaire d'État aux rapa-

ent de la V-République aliait provoquer les premières lézardes dans le pouvoir socialiste audois. A l'ouest du département, un jenne loun du saulisme emi de un jeune loup du gaullisme, ami de M. Jacques Chirac, M. Jean-Pierre Cassabel, créa la surprise en prenant la mairie de Casteinaudary et en it, par la grace des « élections de la peur » en 1968, député de

triés, tensit le parti d'une main de

ilors la carte, point de salut l

Ce premier accroc fut considéré par les socialistes comme un accident. Même s'ils ne purent jamais déloger M. Jean-Pierre Cassabel de la mairie, ils reconquirent très vite le siège de député. Mais Cassabel avait montré la brèche : les socialistes sont vulnérables dans les villes. C'est ce la conquête de Narbonne. Ses chances a priori, paraissaient miles. Mais M. Mouly sut choisir la bome stratégie, l'« apolitisme ». Le socialisme alimentaire avait

atteint de telles proportions à Narbonne qu'il avait provoqué un phé-nomène de réjet. Les Narbonnais ne nument us rejet. Les Nationais pe voulaient plus entendre parler d'ene certaine idée de la politique qui pourrait se résumer ansi: « Hors la carte, point de saiut». Ils assimiaient la politique à cette forme de clientélisme qui gangrénait progres-sivement le Parti socialiste local. Après quatre-vingts années de socia-lisme, la Cité rouge se réveilla un beau matin sons les habits de l'«apolitisme». Elle ne les a pas quittés denuis.

Le Parti socialiste audois allait-il tirer des lecons de cet échec ? Les années 75-80 marquèrent un ret au militantisme sous l'impulsion du nouveau premier secrétaire fédéral, M. Jean-Baptiste Castilla, qui avait la particularité, très rare dans le per-sonnel socialiste audois, d'être jeune. Le nouveau patron du parti est alors M. Robert Capdeville, président du conseil général, un instituteur de la vieille école, autoritaire, homête et sincère. D'autres hommes s'imposent : M. Raymond Courrière, qui succède à son père au Sénat, M. Pierre Guidoni, qui devient député de la deuxième circonscription (Narboune).

Quelle que soit leur évolution, les elns socialistes de l'Ande restent eins socialistes de l'Ande restent toujours les fins du vin. Si les villes renacient de plus en plus à leur donner leurs sufrages, les rones rurales votent massivement pour eux. La contrepartie, pour ces étus, doit être, bien sûr; un soutien aveugle à la cause viticole. C'est ainsi que depuis le début du siècle, aux premiers rangs des manifestations viticoles, les écharges tricolores des étus sociales écharpes tricolores des élus socia listes ont toujours donné une légitimité incontestable à toutes les guerres du vin. C'est tout naturelle-ment que, le 24 avril 1976, au lende-main de la fusillade de Montredon, es maires de l'Ande décidèrent de donner collectivement Teur démis sion pour obtesir la libération d'un

#### « Tranison »

Les viticulteurs, et beaucoup de militants socialistes, estiment que, le 23 mars dernier, les parlementaires n'out pas respecté la règle du jeu. « En refusant avec autant de désinvolture, Vidal a fait injure à Ferroul le jour même où on lui rendait hommage », commente un vieux militant de la base. C'est là en effet qu'est la cassure. Car, depuis 1981, la gauche est au pouvoir. L'Aude a été le département qui a donné, le 10 mai, le plus fort pourcentage de voix qu'ait obtenu M. François Mitvoix qu'ait obtenu M. François Mit-terrand. Aux législatives qui ont suivi, les trois députés socialistes out été réélas au premier tour. L'Aude viticole les a plébiscités avec l'espoir que, enfin au pouvoir, les hommes politiques qui l'ont toujours soute-nue réglerateut définitivement les problèmes du viu.

Les vignerous n'oublient pas que, quelques jours après Montredon, M. François Mittertand était venu les rencontrer à Carcassonne et leur eveit dit: « Quiconque emploie la violence directe est passible de la loi. Tous ceux qui pratiquent la vio-lence indirecte, en acculant un groupe, sord aussi compables et, s'ils-ne sont pas passibles de la loi, ils sont passibles de la réprobation de sont passibles de la l'opinion publique.

L'état de grâce n'a pas duré long-temps. Le problème du vin n'a

jamais été aussi crucial. Très vite, les parlementaires audois ont été déchirés entre leur solidarité avec le qui décida, en 1971, un autre oppo-sant, M. Hubert Mouly, à repartir à des viticulteurs. Ils ne sont plus allés niacés les élus de l'opposition pris d'un désir soudain de soutenir la hutte viticole. En demandant leur sion, les viticulteurs ont voulu les mettre au pied du mur. Leur refus a été aussitôt considéré comme une trabison, au même titre que l'a comme ambassadeur de France à Madrid de M. Pierre Guidoni. L'ancien député du vin, estiment à présent les viticulteurs, prépare à Madrid l'entrée de l'Espagne dans le Marché commun.

> Mais rien n'est jamais très simple dans l'Ande. Le 9 avril dernier, à Nîmes, où manifestaient les viticul teurs, le leader du CAV audois, M. André Cases, a sorti de sa poche une lettre datée du 24 mars et signée de M. Jean-Baptiste Castilla d notamment, au nom de la fédération de l'Ande du PS : « Même si nous ne pensons pas que la démission est une solution qui permettrait de faire avancer les problèmes, si celleci était nécessaire, nous la remet-trions aujourd'hui entre vos mains pour en faire un bon usage. -

Les plus étonnés par cette lettre mêmes. « Nous n'étions pas au cou-rant ! », unt-ils dit. « J'ai appris ma lémission dans la presse », déclare M. Joseph Vidal, qui en reste à sa position initiale : - Je suis le repréentant de toute une circon J'ai été élu par l'ensemble des catégories socio-professionnelles: Quelles que soient les difficultés de l'une de ces catégories, que je comprends, c'est en restant parlementaire que je pourrai être le plus effi cace. C'est une position nette. Je n'en ai pas du tout changé. Et, en tout cas, je n'ai rien signé au sujet d'une quelconque démission, »

L'affaire, de toute façon, met sur la place publique le débat profond qui agite le PS audois. M. Jean-Baptiste Castilla préfère se taire. Il est certainement soutenn par M. Robert Capdeville, devenu, l'an dernier, président du conseil régio-nal, et par de nombreux militants. Des comptes seront réglés avant les législatives de 1986. M. Joseph Vidal est très contesté dans le parti depuis sa défaite aux municipales de Carcastonne en 1983. On his repro-che d'avoir, en supplantant M. Fernand Ancely, maire sortant désigné comme candidat par la section locale, livré la mairie de Carcassonne à M. Raymond Chesa (RPR). Nombre de militants esti-ment que le PS ne peut retrouver son audience d'avant 1981 qu'avec de nouveaux hommes. M. Jean-Baptiste Castilla a déjà pris position. Il s'agit, ni plus ni moins, de retrou-ver la confiance émoussée des élec-teurs. C'est-dire, pour une large part, des viticulteurs.

**BERNARD REVEL.** 

Civisme et démocratie

#### UNE CHARTE POUR L'ÉDUCATION CIVIQUE

Faire en sorte que les Français ment « de l'état d'électeur-sujet au rôle de citoyen-responsable». Tel est l'objectif que se donnent la Ligue des droits de l'homme et la Ligue de l'enseignement qui vicaneut de lancer une charte pour la promotion de l'éducation civique et ociale. Les deux organisations s'inquiètent, en particulier, de « l'évolution de l'opinion publique, qui fait apparatire un déclin mar-qué de l'attachement à l'intérêt général et une dégradation constinue de la conscience civique, tant individuelle que collective ». Pour promonvoir cette charte, les deux organisations out créé une association « résolument lalque », Civisme et Démocratie, Elles se proposent d'entreprendre - un ensemble d'actions de réflexion, de sensibilisation, d'information et de formation, afin d'améliorer les possibilités et les conditions d'exercice d'une rie démocratique authentique ». Sans le dire officiellement, les deux ligues veulent concurrencer le Centre d'information civique, qu'elles jugent trop lié à l'opposition.

\* Ligne de Pennelgrament, 3, rue Riccunier, 75807 Paris, efs. : 544-38-71. Ligne det droits de Plomme, 27, rue Jane-Bolant, 75014 Paris, til. : 787-56-35.

. Les femmes et le droit de vole. - Le droit de vote et d'éligibilité recomm en France aux femmes depuis quarante ans. Institué par l'ordonnance du 21 avril 1944, il a été exercé pour la première fois aux élections municipales des 29 avril et 13 mai 1945, pais aux cantonales des 23 et 30 septembre et le 21 octobre de la même année pour le référendum et la désignation des mem-bres de l'Assomblée constituante.

# BON DE L'ECUREU

Etablissement libre d'enseignement supérieur - 8, rue de Lota 75116 Paris Tél.: (1) 727.95.99

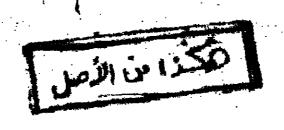
A has les placements oppressifs! Avec le Bon de l'Écureuil, vous êtes libre de disposer de votre argent : libre d'en disposer dès le troisième mois après la souscription... ou de le faire fructifier chaque jour davantage! C'est ca l'argent actif!

Caisse d'Epargne Ecureui Centre d'Information Écureuil. 13, place du Havre, 75008 Paris.

INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION

Tél: 522.95.00.





popos et d M. Berg

gree de la Cora - - و - - و و mide section general de mide section general de mide section general de g secreta ng quin**eral a** gigents and mant of 2.0 2 3 - more 33.00 W gare studies in a capot THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF ्रा विकास च्या व्याप्त व्याप्त विकास 201 75 min 2 min 5 A English Charles and Child & Service - - - - - - - - - - - - - - - H EN THE SECTION OF CHONE

En prise to a trace del Les ' g Dam Anjar gur s graffan - 23 av SAN THE SURVEY OF MISHELL gretters a transpost to

action The same of the North Emposite marks on e par gressmall taxe. A pati unce dus librarios se saman do lenn la des Ders த் திரும்பட்டி avec ia G L'UD

Ubech democratiqu stor-sections to rates გული და და ალიცეგი და გამ**ერ**ი antosante de la non de l Les debars den eté fa osiacorouxeni e pointag ន្ធការប្រជនរទូវ - "មួយមានដែ**លភា** Le congres la holaien

asson and les minamis Le concres acres av stes recuis ou popularour fire maction en faveur de Mecration de la Lotte-A acce preamon by ... CAP.

M. Mala

M. Philippe Malaud, p Miset paysans (2% P), we acus de Sapror-Gandrane mmemer: de « ::avail

ppulociatidae ačč.sree q. FORD INTENSIVE

POOL OF ENGLISH

# Ferui 233 1315 CAPEL

tographic togethose Par Bules Chalman Cos Pari Flore Montgarnasce F

Paris 2 mai

#### Propos et débats-

uerre dų,

· : .<del>.</del> . <del>-</del>

. ...

in street into

43 . II. 24 W.

X 247

-----شده در

SET MAJE

#### M. Bergeron: sabotage

M. André Bergeron, secrétaire général de Force ouvrière, e dénoncé, lundi 23 avril, à Nice « l'hypocrisie des déclarations des diri-geants communistes » lors du débet sur la déclaration de politique générale du gouvernement. M. Bergeron a notamment déclaré : « Que M. Pierre Mauroy ne se fasse aucune illusion : les communistes feront tout pour saboter l'action du gouvernement, on le varra dans les jours auti viennent ». qui viennent ».

Le secrétaire général de Force ouvrière a estimé que « d'un côté les dirigeants communistes votent la confiance au gouvernement, et de l'autre ils condamnent, on ne peut plus clairement, la politique qu'il conduit. Ils affirment sans ambages leur détermination de tout mettre en œuvre pour le faire capoter ». « En fait, a-t-il poursuivi, les communistes se moquent éperdument de la cohésion du gouvernement ».

« Pour mai, les communistes ont largement dépassé le seuil de ce que les chroniqueurs appellent « leur droit de critique », a-t-il ajouté, en considérant que « le méli-mélo de la semaine demière n'est pas une bonne chose pour la démocratie. Dans la période difficile que nous traversons, les citoyens sont en droit d'attendre du Parlement autre chose que le triste débat qu'on leur a offert ».

#### Les verts : unité

M. Didier Anger, qui conduit la liste e Les Verts Europe Ecologie », e indiqué, lundi 23 avril, près de Rouen, au cours de « Rencontres écologistes européennes », « vouloir faire des problèmes économiques une question majeure » de la campagne des écologistes pour les élections européennes. « Sur cette question, la droite a échoué, la gauche est en train d'échouer », a ajouté M. Anger. Face à la crise et au chômage, les écologistes préconisent, a-t-il indiqué, « le partage du temps de travail et le partage des revenus à l'échelle planétaire ».

Sur le plan politique, M. Anger a précisé que « la liste constituée faisait l'unité des écologistes, était indépendante des partis politiques et s'était ouverte à des personnaîtés qui ont rompu leur cordon ombi-lical, en particulier avec la gauche ».

#### L'UDB: abstention

L'Union démocratique bretonne (UDB) a décidé au cours de son dix-septième congrès, réuni du 21 au 23 avril à Lorient, de renforcer son image « autonomiste » tout en restant « la troisième composante de l'union de la gauche en Bretagne ».

Les débets ont été houleux entre les majoritaires (neuf fédérations) approuvant la politique menée par l'actuel comité directeur et les minoritaires (fédérations de Brest et du Léon).

Le congrès a finalement approuvé, per 119 mendats contre 65 et 5 abstantions, la ligne politique suivie par le parti breton, et la scission que les minoritaires avaient laissé entrevoir avent le

Le congrès, après avoir « dénoncé les carences, les abandons et les reculs du pouvoir français », a décidé de donner la priorité à son action en faveur de la Bretagne à cinq départements avec l'intégration de la Loire-Atlantique, de l'enseignement du braton avec la création d'un CAPES et des écoles Diwan (la maternelle en breton).

#### M. Malaud : technocratie

M. Philippe Malaud, président du Centre national des adépendants et paysans (CNIP), vendredi 20 avril, après une visite des installations de Sacilor-Gandrange-Rombas, a qualifié le plan acier du gou-vernement de « travail de bureau à inspiration purement technocratique aggravée d'un coup de pouce politique ».

OISE OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH agrido par le Billich Council

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

matin : 15 H de cou

The same of the contract of the same of



74, boulevard de Sébastopol Paris 3
26, boulevard Malesherbes Paris 8



NTENSIVES fin JUILLET•fin AOUT TAUX CONFIRMÉS DE RÉUSSITE DEPUIS 1953 75016 Paris Tel. 224.10.72

FOLBIAC 83. Av. d'Italie 75813 Paris

#### UN LIVRE DE M. HENRI FISZBIN

#### Pour un communisme « différent »

M. Henri Fiszbin, qui doit conduire wec M. Serge Depaquit, pour les élections européennes, une liste associant les «communistes démocrates et unitaires » et le PSU, publie un tivre-manifeste (1) dans lequel il expose sa conception de la situation. du emouvement communiste» en France, aujourd'hui, et de ses pers-

Pour l'ancien député, ancien pre-ier secrétaire de la fédération communista de Paris, la principale donnée nouvelle sur laquelle il fonde son action est celle-ci : «La mouvement communiste set comme éclaté (...). Nombre de militants ou d'électeurs se distinguent notablement et durablement du PCF sur des questions essentielles, mais restent, néan-moins, communistes » M. Fiszbin ve plus-loin encore lorsqu'il affirme : « Les lignes de clivage politique antre aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du parti, et l'appartenance ou la non-appartenance au PCF n'a plus de signification vraiment précise. »

Ce postulat sera soumis à vérification le 17 juin prochain. On verra alors si, entre d'anciens responsables et militants du PCF qui ont rompu avec leur parti ou en ont été exclus, et d'anciens électaurs du PCF qui, en 1981, avaient choisi de voter pour un autre parti, il peut y avoir une rencontre fondée sur le projet d'un commenisme « différent »

La principale caractéristique de cet autre communisme, selon M. Fiszbin, serait, dans l'immédiat, qu'il assumerait « avec fierté » le bilan de l'action monée par la gauche depuis-trois ans. « La considérable avancée ociale et démocratique que la gauche a réalisée dans les trois premières années de son pouvoir constitue une action proprement révolutionnaire », écrit M. Fiszbin. A l'appui de cette appréciation, le président de Rencontres communistes cita les nationalisations, la décentraIl refuse de reléguer ces réformes

dans une période d'e état de grâce » qui sereit aujourd'hui contredite per la politique de rigueur. M. Fiszbin estima, en effet, positif que la gauche ait su faire en sorte que « les trans-formations et les mesures de justice sociale interviennent dans une éco-nomie qui resta mixte, largement Cela n'interdit pas les critiques, souligne-t-it, mais, venant du PCF, effes ne pourraient avoir d'« efficacité constructive > que si les dirigeants du parti commençaient par se prononcer clairement aur le point de savoir si l'action gouvernementale de la gauche va — ou non — « dans la bonne direction »,

Le PCF peut-il approuver sans ambages une politique sur laquelle il a peu ou pas de prise ? A catte objection, M. Fiszbin répond en pre-nent à témoin l'opposition. Celle-ci, dit-il, e a bien compris le message porté par la nomination de ministres communistes : la gauche n'est pas venue [au pouvoir] en France pour se contenter de gérer un système en crise, mais pour commencer à chan-ger la société. » La participation du PCF au gouvernement « marque l'association du mouvement ouvrier à la conduite des affaires du pays; elle donne à la gauche la chance d'user de son pluralisme; elle rompt avec la logique des blocs». Autent de reisons de défendre cette participa que le PCF semble surtout préoccupé de vider de son contenu.

Il faut donc changer le PCF. C'est le sens de l'«appel à l'autosubversion» que M. Fiszbin lance au «peuple communiste». Cette ∢révolution culturelle et structurelle a passe. selon lui, per le refus de l'unani misme au sein du parti; par l'élé des responsables sur candidature individuelle (et non plus sur proposition de l'échelon supérieur); par la

nossibilité donnée aux perm d'origine ouvrière d'acquérir, à l'université, des diplômes qui leur assurent un emploi de niveau équivalent s'ils sont amenés à quitter le service du parti; par la aupture de la esuiétion idéologique » vis-à-vis de l'URSS, sujétion entretenur, selon M. Fiezbin, par l'acquelle direction du PCF, qui fait « de la fidélité au modèle soviétique la valeur refuge de l'iden-tité communiste et le ciment de la rolidation de son pouvoir à la tête du parti ».

PATRICK JARREAU.

(1) Appel à l'autosubversion. Editions Robert Laffont, 230 pages, 68 F.



CAPEL orlst-a-porter bornuses grands how 74, boulevard de Sébastopol Paris 3
 26, boulevard Malestierbes Paris 8

# vous avez le bac

A ou B

Prép. H.E.C.i, classes préparatoires au Haut Enseignement Commercial International, vous prépare aux Grandes Écoles de Commerce et de Gestion

6 rue Picot, 75116 Paris. Tél. : (1) 727.18.25

à vocation internationale

Établissement Privé d'Enseignement Supérieur.

# Oubliés les placements abusifs! Le Bon de l'Écureuil n'a rien à LECUR

cacher en matière de fiscalité! Alors consultez votre taux d'intérêt net... et comparez! C'est ça l'argent actif!

Caisse

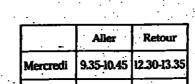


Tél: 522.95,00.

Genève

## **Paris**

2 mai : enfin, le Service Intercontinental sans changer de continent.



Enfin! 1 h 10 d'un vol parfait en gros posteur Tristar Air Canada dans le calme et le confort inégalables de la Classe Affaires Intercontinental Enfin! A l'aller, un vrai petit déjeuner complet servi dans de la porcelaine ; au retour, un grand déjeu-

ner de 4 plats, vins et liqueurs à discrétion. Enfin! Le Service Intercontinental sans chang continent. Paris-Genève sur Air Canada: c'est si bon que vous trouverez le vol trop court... Renseignez-vous chez Air Canada ou chez votre agent de voyages,

C'est si bon que vous voudrez rester à bord.



## Le virus du SIDA est officiellement identifié

« cause probable » du SIDA (syn-drome immunodéficitaire acquis) s été trouvée, a annoncé, lundi 23 avril, le secrétaire américain à la santé, Ma Margaret Heckler: il s'agirait d'une variante d'un virus du cancer, appelé HTLV-3 (Human T-cell Lymphoma virus).

Depuis l'an dernier, le SIDA était la priorité numéro un du gouvernent américain en matière de santé. Soixante-quinze millions de dollars ont été consacrés à cette maladie depuis l'identification du premier cas aux États-Unis en 1981.

M= Heckier a précisé, au cours d'une conférence de presse, que « non seulement l'agent (du SIDA) a été identifié, mais qu'un nouveau procédé a été mis au point pour produire ce virus en grande quantité ». La découverte du virus et du nouveau procédé a permis la mise au point d'un test sanguin « qui devrait être largement accessible au public dans les six mois ». Avec ce test sanguin, a poursuivi M= Hockler,

les victimes du SIDA avec près de 100 % de certitude. Nous pensons également que ce nouveau procédé eguiement que ce nouveau procesus nous permettra de produire un vac-cin contre le SIDA. Nous espérons que nous pourrons procéder aux premiers tests de ce vaccin dans en-

Le crédit de ces découvertes va à plusieurs personnes, à ajouté le se-crétaire à la santé, indiquant les noms des docteurs Robert Gallo, chef du laboratoire de biologie cellu-

(National Cancer Institute [NCI]) Edward Brandt, secrétaire adjoint à la santé, Vincent Devita, directeur du NCI, James Mason et James Curran, du Centre pour le contrôle des maladies (Center for Disease Control) d'Atlanta.

 Je veux particulièrement cites les efforts de l'Institut Pasteur en France qui a, en partie, travaillé en collaboration avec l'Institut américain du cancer », a ajouté M= Hec-kier.

## Deux noms pour un même agent

La publication imminente par les grandes revues scientifiques américaines Science et Lancet de travaux américains (équipe du professeur Gallo) et français (équipe du pro-fesseur Montagnier à l'Institut Pasteur de Paris), confirmant la mise en cause d'un rétrovirus dans l'apparition du SIDA, explique la mise au point du secrétaire américain à la point du secrétaire santé, M= Heckler.

Après les multiples hypothèses émises à ce sujet, il semble en effet plus que vraisemblable que le rétrovirus dit LAV, isolé il y a plus d'un an à l'Institut Pasteur chez des pa-tients atteints de SIDA, ou de l'un des signes annonçant la maladie, en soit bien le responsable essentiel. Il semble aussi, et de plus en plus claiment, selon ce que nous a déclaré le professeur Montagnier, que ce ré-trovirus est identique à celui isolé aux Etats-Unis par l'équipe du pro-fesseur Gallo, et que l'on nomme

Une querelle d'école et un combat scientifique qui ont défrayé le monde de la virologie se termineraient ainsi... par une divergence sémantique et par une lutte d'antério-

Les isolats de l'Institut Pasteur seront comparés dans les semaines qui viennent avec ceux des Américains sfin de voir s'il existe, ce qui est peu tre ces rétrovirus dont l'identification, tant en France on'sny Rists-Unis, a représenté un tour de force.

C'est la connaissance de leurs ci-bles (les lymphocytes T, ou éléments du sang responsables de l'im-munité) qui a mis les chercheurs sur leur piste. En 1980, l'équipe améri-caine avait isolé l'un de ces virus, étranges dans les cellules cancéses d'un malade présentant un aphome cutané à cellule T. On le baptisa HTLV (Human T celllymphoma virus) pour le différen-cier des divers rétrovirus déjà connus comme engendrant des leu-cémies chez le chat, le bœuf on la souris. Ces virus ont ceci de singulier qu'ils possèdent une enzyme convertissant leur patrimoine génétique ou RNA, en ADN-acide modéique, support de leur activité, per-mettant à cet ADN de s'intégrer, pour en vicier le fonctionnement, au chromosome des cellules que le virus infecte puis détruit.

#### UN APPEL EN FAVEUR DE LA PHILOSOPHE

Un appel est lancé par des intellectuels, philosophes, universitaires, pour attirer l'attention sur l'enseignement de la philosophie et sa place dans les nouveaux premiers cycles des universités, Ces premiers cycles et la mission

désormais assignée aux universités de développer les filières profession-nelles sont l'occasion, selon les auteurs de l'appel, d'une remise en cause de l'enseignement de la philo-sophie qui risque d'être « désarmé » parce que « minoritaire »,et qu'une alternative menace: le « repli fri-leux » ou la « dilution ». Or, écrivent les signataires, « la philosophie est indissociable de l'Idée même de l'Université et de ses missions. Il est déraisonnable d'opposer l'efficacité d'une formation professionnelle aux missions traditionnelles de forma-tion culturelle et de recherche. Il est de la responsabilité de l'Université. dans une société démocratique, de promouvoir l'exercice d'une pensée libre ».

Le texte insiste sur la nécessité de maintenir un enseignement philosophique, mais aussi d'ouvrir à la philosophie - d'autres formations disciplinaires ou professionnelles, notamment lorsqu'elles requièren une réflexion sur la finalité des techniques et des savoirs ».

Parmi les signataires figurent MM. Jacques Derrida, François Châte-let, Jean-François Lyotard, Jean-Chande Miner, Maurice Agulon, Autoine Vitez, Régis Debray, Vernaut, Pontalis. Mines Buci-Ghukanann, Liliane Lurest, ainsi que l'Association des professours de skilomètica des professours

Renseignements: M. Joël Roman, 127. avenue Paul-Vaillant-Conturier, 94250 Gentilly: T.E. 654 16 83.

leurs travaux permettra d'organiser tifié chez les malades atteints de un dépistage systématique des ma-SIDA le différencient au sein de lades potentiels dans les populations cette même famille de cenx comms à risques, les homosexuels notamprécédemment. C'est pourquoi ment, et donc de tenter une l'équipe de Gallo l'a baptisé HTLV 3 (les HTLV 1 et 2 étant liés thérapeut ique moins tardive qu'ac-tuellement. Un dépistage semblable pourra être organisé pour des don-neurs de sang afin de limiter le ris-que de contamination par les trans-fusions. La fabrication d'un vaccin à l'apparition de leucémies humaines particulières). L'équipe pastorienne a choisi le sigle LAV (-. Lymphadenopathy Associated Virus), car elle l'avait identifié n'est pas exclue à long terme, encore qu'un modèle animal et de longues d'emblée dans les ganglions tamé-fiés de malades atteints de SIDA ou années de travail soient nécessaires à

> Les équipes pastoriennes estiment que le rétrovirus mis en cause est présent dans divers pays d'Afrique équatoriale, au premier rang desquels le Zaîre, et qu'il s'agit vraimblablement d'un variant ou d'un

mutant d'un virus insou'alors relativement bien toléré par les populations animales et humaines. L'apparition de cas graves diagnostiqués faut en France qu'en Belgique chez des Zaïrois remorce cette hypothèse u une transformation écologique donnant une virulence particulière à un agent infectieux jusqu'alors bien toléré.

Les Américains, qui en sont, plus de quatre mille cas recensés de SIDA, ont voulu manifester au plus haut niveau, et par des déclarations nelles, l'efficacité d'une action scientifique conduisant à un succès rapide, dont les équipes françaises avec des moyens plus que réduits partagent totalement le mérite et requent même à juste titre l'anté-

D' ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

#### Les infirmières en grève

#### Un imbroglio juridique et un profond malaise

La majorité des juffrmiers et infirmières out commencé, mardi 24 avril, une semaine de manifestations qui devraient durer jusqu'au 29 à minuit. Point fort de cette protestation : une manifer mardi, devant le secrétariat d'Etat à la santé, avenue de Ségur, à l'issue de laquelle les représentants des associations devaient y être

La France compte, à l'heure ac-tuelle, 280 000 infirmiers et infir-mières, qui exercent dans leur

Aussi, le 18 avril le souverne. grande majorité dans les établisse-ments de soins — publics et privés — mais aussi en ville, à titre libéral. Ils remplissent dans ce secteur des fonctions essentielles, souvent me-connues, en assurant les traitements à domicile, qui permettent d'éviter bon nombre d'hospitalisations.

Les manifestations qui se dérou-lent cette sexuaine et la grève du 24 avril ont eu, tout récemment, un détonateur, mais traduisent un malaise plus profond. Le détonateur était inattendu : le 14 mars, en effet, le Conseil d'Etat annulait pour vice de forme un décret de 1981 relatif à l'exercice de la profession : cette anmilation faisait suite au recours da Syndicat national des médecins biologistes qui contestait aux infir-mières le droit d'effectuer des actes habituels de leur profession, notamment certains prélèvements sanguins et injections, ainsi que les tubages gastriques et le contrôle des paramè-tres urinsires courants.

Ainsi, du jour au lendemain, le travail des infirmières s'est trouvé privé de fondements juridiques, ce qui posait des problèmes particulièent ardus à celles qui exercent à titre libéral et ne sont pas couvertes, juridiquement, par la responsabilité

Aussi, le 18 avril, le gouverne ment présentait-il devant le Sénat deux amendements à un projet de loi concernant les professions médicales et paramédicales, amende adoptés à l'unamimité par la Haute Assemblée. Ces amendements autorisent le gouvernement à fixer par voie réglementaire, c'est-à-dire par un décret, l'ensemble des actes qui relèvent de la responsabilité des infirmières, en les élargissant à certains gestes, tels que les contrôles biologiques de dépistage, qui fai-saient précisément l'objet de la Contestation.

Ce texte devrait être adopté très prochainement par l'Assemblée nationale; il passera ensuite devant le conseil supérieur des professions pa-ramédicales (le 16 mai) puis devant le Conseil d'État. Le nouveau décret, définitif cette fois, espèrent l'ensemble des partenaires, devrait voir le jour avant la fin de juin.

Mais les manifestations de ce mardi se fondent aussi sur un malaise plus ancien dont ces péripéties ne sont qu'un révélateur. « L'affaire est plus grave », note ainsi le syndicat Force ouvrière des services de santé, dans la mesure où elle démon-tre que « tout syndicat médical (...) peut ou pourra s'opposer à la reconnaissance d'une compétence d'actes propres aux infirmiers ».

En d'autres termes, les infirmiers et infirmières s'interrogent sur l'identité de leur profession dans des structures de santé – en ville et en milieu hospitalier - saturées de ieunes médecins. Considérés comme des exécutants, ils revendiquent la reconnaissance d'une spécificité de leur travail, que ni les textes — les événements récents le prouvent — ni la pratique quotidienne des soins ne leur ont jamais réellement reconnue.

· Sortie dans l'espace pour les soviétiques: - Deux des cosmonautes soviétiques, qui travaillent depuis le début de février à bord de la station orbitale Saliout-7, out fait, lundi 23 avril, une sortie dans l'espace de quatre heures et quinze minutes. A cette occasion, Léomid Kizim et Vladimir Soloviev, attachés à des câbles, ont inspecté la surface externe de la station et, selon Radio-Moscou, ils ont monté sur Saliout-7 une sorte d'échelle à laquelle sont hirés des équipements et des instru-ments dont l'équipage aura besoin altérieurement. Il semble que les responsables de la mission, à laquelle participe aussi le cosmonaute Oleg Atkov, ont donc programmé, à une date qui n'a pas été précisée, une nouvelle sortie dans l'espace.

#### EN BREF

he le SIDA. La convers

#### d'un alpiniste bulgare sur l'Everest

Les chercheurs, tant à Paris qu'à

nent. la présence de ces

Bethesda, disposent de tests dits Elisa permettant de dépister très

virus bien avant l'apparition du syn-

drome dévastateur vers lequel évo-

L'alpiniste bulgare Hristo Ivanov. Prodanov, porté disparu après avoir réussi en solitaire et sans masque à oxygène l'ascension de l'Everest (8 848 m), a été déclaré mort, a indiqué, hudi 23 avril, le ministère né-palais du tourisme. Originaire de Sofia, Prodanov était âgé de quatante et un aus.

Le dornier contact avec l'aloiniste Le dernier contact avec l'alpiniste remonte à samedi soir. Ses équipiers, installés à 7 520 m, ont entendu Prodanov, qui se trouvait alors à 8 500 m, se plaindre de ne voir personne venir à son secours alors que exténué et ans vivres, il était pris dans une violente tempête. Une équipe, partie à sa recherche, avait du abandonner à cause du mauvais

#### Trois morts dans l'incendie d'une maison de retraite

Lille. - Trois personnes ont péri lundi 23 avril, dans l'incendie d'une maison de retraite à Wattrelos (Nord). Le feu s'est déclaré à

l'étage au moment du déleimer et le plupart des pensionnaires étaient an rez-de-chaussée pour le repas. Seuls trois d'entre eux, Engène Tiberghien, soixame seize aus, René Ca-booter, quatre-vingt-quatre aus, et Stephane Kuster, soixante treize chambre, là où le feu a pris, et u'ont pu sortir à temps.

Cette maison de retraite avait été entièrement rénovée, voici un an et demi. A la direction de l'établissecontre l'incendie, on souligne que tous les systèmes de sécurité ont parfaitement fonctionné pour limiter l'extension du sinistre. Quant à l'origine de celui-ci, on avançait l'hypothèse d'une imprudence de la part de l'une des trois victimes. - (Cor-

#### Deux mille hectares détruits per des incendies

La sécheresse, mais aussi des imprudences et parfois même la malreillance sont à l'origine des incendies de forêts, de landes et de broussailles qui ont affecté, durant le week-end pascal, les départements de la Dordogne, du Finistère, de la

Haute-Vienne, de l'Ardèche, de l'Oise et des Yvelines. Au total, selque 2 000 hectares ont souffert

#### Un foyer d'immigrés dans un état « déplorable » Parce qu'un de ses foyers était

dans un état « déplorable ». la SONACOTRA vient d'être Paris Legifésidents de ce foyer situé à Arpsjon (Essenne) se plaignaient des conditions de leur hébergement et par l'intermédiaire de leur avocat. M. Brighte Curchod, avaient saisi le tribunal d'Evry. Les juges se sont rendus sur place. Ils ont constané, ici, des « douches imutilisables », là, une poubelle « débordante de détritus », ailleurs une cuisine dont « la hotte ne fonctionne pas ». Dans une autre cuisine, ils n'ont trouvé que « cinq tables et sept chaises pour vingt-quatre personnes »,

La cour d'appel a confirmé le ju-gement du tribunal et a autorisé les cent quatre-vingts occupants de ce foyer, pour la plupart immigrés, à ne régler qu'une partie de leur loyer. La SONACOTRA a été priée de rendre les lieux plus habitables.

#### **RONJOUR LA LIGNE** ADIEU LES KILOS »

- Bonjour la ligne, adien les alcooline un premi mogni de famens «Un' veire, es us, trois verres, baujour les déglits», de-vens cilèbre janque dans les cours de récriation des écoles uniter-

Cette douzdeme camp in samé n'adresse plus particuliè-rement sux jeunes — et à celles et à cejex qui vesient le rester, — à ane époque où le jogging et l'abro-bic font fureur. Sur un ton mo-derne — « Sachuz dire non à Pai-coal, cain deriendra bienche à la gode », — Paccent seen in me les digits physiques apparents (toint gité, kilos en trop, etc.) commis per Palcool, suprès de po-pulations désormale plus sendides

Commo in première, cette cam-pègne s'appulera escuti-flument sur des spots, diffinés par les trois chaînes de tillévision et dans près de trois cents salles de ciutan. D'antre part, le gouvernemes es trais d'élaborer une régle tation plus stricte, limitant es la publicité pour les alcools.

WEEK-END EN MAI, WEEK-END ANGLAIS. Ferry le Magnifique: 50% de réduction pour vous et votre voiture Ferry à l'Anglaise /\_ si vous restez moins de 2 jours 1/2 en Grande-Bretagne, Calais-1 Douvres en 75 minutes, jusqu'à 58 traversées par jour sur 5 routes. Pour tout savoir sur les tarifs aminitours» et nos horaires de traversées, consultez votre agent de voyages ou écrivez à différentes. Londres est tout à côté et la campagne est délà là

Ferry le Magnifique: laissez-vous embarquer, pour un long week-end à l'anglaise et profitez d'un grand moment d'évasion dans un ailleurs tout

Townsend Thoresen, 41, boulevard des Capucines - 75002 Paris. Tél. (1) 261.51.75.

-faits diver Postici 1043 te mour M

e record in t 25 See 25 026 01 year a heu ari ...... a b er-sacra sun -- 5 ê er betre € 75 3 Tarry 5 4 TOS 0 pere service to

TS 200 4.7 30 2015. er rece agrees di Entered to Serious ss - - si-el de great a mercia war k No are more ante - -e conn gartale - de An gar a sister surreme General atoma in

well alter return Page and Soft Lin gross S persection a comment Ticket affe

nere curedia a di

tiggdet eus in est <sub>osto</sub> i prenande O 300,000 hands (**mars**) mose signe som modeste Les victims percent das tous lous peuvent dond imi**ter** en marchardant. To eles poussent trop i elles somt aussetät dut ten ferme : e !! ten de sang a P**o**u l'atmosphère : pour de son apre : Le apute in Clest pour è

DANS LA Démantèler

ಚಾತ ಜನ್ಮಾತ್ರ 🤰

de trafi Environ 6 Les enquêteurs de l'Of te repression du traffic appliants, en collaborat

knike day direktinek, enti mours an week-and de mesu de tratacionante de la saista, camerá 11 av ತ⊪s. ೯೩೯:೧೯ ರ ಚಿತ್ರಗಿಂದ s mēlē ispt trafiquant dentités n'ent pas été nes Cette saiste est la f une realisee en France monte a più-licurs mois fen travail patient de f hance et au Libert d'of Deux commanditaire

actuellamen: :nterro bienut de l'Office, ains Ballaneurs murseillais leguere dans le trafic de

**Faits** 

" L'EDLIOR ANALYSE DE I

DOSSIER D'AC POUR L'AVENT Bulletin à r KP nº 102 M. Mine, Mile:

Abonnement Franc action à partir de G.E.S.E.C.O.M.

#### Faits divers –

ères en grèie

#### Postiche au singulier

teur ? > Furlbond, il s'engouffre dans son bureau et appelle la police. Un quart d'heure auperavant, il quittait la banque en compagnie d'un homme d'affaires. Il vient d'être victime du braqueur solitaire qui, en trois ans, a frappé six fois dans le seizième arrondissement de Paris.

L'homme est arrivé à son heure habituelle, en fin de matinée, payant de mine, grand, grisonnant, le ton confidentiel d'un gros porteur de parts. D'alture et de propos dignes d'inspirer la confiance d'un banquier : « Je suis un industriel du Moyen-Orient, j'almerais voir le directeur pour une importante transac-tion. » Il a même donné un nom è particule - de Angelis ou de Varine - et il s'est montré impatient. Justa assez. Le directeur lui a souri commercialement. « Fermez d'abord la porte de votre bureau », a chuchoté le voleur. c Mais naturellement. > Puis il a sorti un gros calibre et la transaction a commencé.

#### Ticket offert

L'audacieux n'est pas gourmand. Il demande chaque fois 300 000 francs, mais il s'accommode d'una somme plus modeste. Les victimes qui ne perdent pas tous leurs moyens peuvent donc limiter les pertes. en marchandant. Toutefois, si elles poussent trop à la bais d'un ton ferme: «Il y aura un bain de sang. » Pour détendre de son acte? Le « solitaire » ajoute : « C'est pour les clandestins corses. >

L'employé s'exécute sans demander d'explications, c'est billets un attaché case (il s'en trouve toujours un) et les deux hommes passent devant le personnel confiant qui les regarde partir pour une destination l'affaire promet. Dans la rue, le directeur avance jusqu'au métro, le canon de l'automatique dans is dos. Prévoyant, son agresseur du scénario.

Ainsi, depuis le 24 juillet 1981, six responsables d'agences bancaires ont emporté, accompagnés, la caisse sous les yeux de la clientèle. Le solitaire a retiré des fonds su Crédit lyonnais, à la BNP, à ta Société générale, au CCF (deux fois), à la Barclay's Bank et, le 17 avril, demier coup singulier, le directeur de la succursale de l'Européenne de banque, 2, chaussée de la Muette, a dû rentrer à pied sens sa mallette. lis lui ont remis ici 300 000 francs, là 200 000.

Le 14 novembre 1981, un chef d'agence, plus âpre ou plus méritant, ne lui avait pourtant concédé que 50 000 francs et une caméra de surveillance avait filmé la scène. A bien le dévisager, l'homme n'a pas l'air si arend prince sous le postiche. Mais on n'a pas le texte avec l'image, on est donc privé duplus convaincent : « J'ai une importante transaction à vous

CHRISTIAN COLOMBANI.

#### DANS LA RÉGION PARISIENNE

#### Démantèlement complet d'un réseau de trafiquants de stupéfiants

Environ 6 tonnes de hachich saisies

Les enquêteurs de l'Office central de répression du trafic illicite des stupéfiants, en collaboration avec le service des douanes, ont démantelé, au cours du week-end de Pâques, un réseau de trafiquants de hachich. Ils ont saisi, samedi 21 avril, à Versailles, environ six tonnes de drogne identités n'ont pas été communi-quées. Cette saisie est la plus importante réalisée en France. L'affaire remonte à plusieurs mois et résulte d'un travail patient de filatures en France et au Liban, d'où provenait

- --.

Deux commanditaires libanais sont actuellement interrogés dans les bureaux de l'Office, ainsi que cinq malfaiteurs marseillais impliqués naguère dans le trafic des machines

La drogue a été acheminée par bateau jusqu'à Marseille, où les services des douanes ne sont pas intervenus pour permettre aux policiers de remonter la filière et d'arrêter les « gros bonnets ». La cargaison a été ensuite convoyée par camions jusqu'à un entrepôt de Versailles. malfaiteurs out pu être interpellés. Il s'agirait de membres du milieu

L'enquête de l'Office a permis la destruction d'une filière complète ntant tous les aspects du trafic. Elle confirme aussi que le milieu s'intéresse de nouveau à la drogue et tente d'en structurer le commerce il-



Faits & Arguments

L'EDITORIAL DE RAYMOND BARRE .... ANALYSE DE LA STUATION FRANÇAISE ...... UN DOSSIER D'ACTUALITE ...... DES PROPOSITIONS POUR L'AVENIR

Bulletin à renvoyer à : B.A. Faits et Argum BP nº 102 - 92563 Le Plessis Robinson Cedex

Abonnement France: 110 F - Etranger: 180 F. Abonnement de soutien à partir de 500 F. Chèque bancaire ou postal à l'ordre du

Descartes 672 pages - 39 F

#### SPORTS ÉQUESTRES

#### Le Canadien Mario Deslauriers remporte la Coupe du monde

Correspondance

Göteborg. – Le Canadien Mario Deslauriers a remporté, le hadi 23 avril, la 6 Coupe du monde en véritable professionnel, du moins le meilleur allié de son cavalier à dans l'esprit, car cet amateur sera dans quelques mois l'homme à bat-tre à Los Angeles dans le tournoi Los Angeles.

olympaque.

A dix-neuf ans, le cavalier de Bromont (Québec) à montré qu'il avait
le même métier que ceux qu'il
devance au classement final : le
« sorcier » brésilien Nelson Pesson toujours au « top niveau » à quarante-huit sus) et l'Américain Norman Delle Join, vainqueur de la Coupe du monde en 1983.

Il faut associer à ce succès du Canadien son cheval, un hanovrien

de sept ans, Aramis, acheté voici trois ans 38 000 DM (environ trois ans 38 000 DM (environ 120000 F) dans une vente publique en RFA. Il appartient, désormais, à un syndicat de propriétaires canadiens. Les sommes gagnées par Mario Deslauriers avec Aranis à Göteborg dans les trois épreuves de la finale de la Coupe du monde (près de 100000 F) out presque ursé cet achat.

A l'âge de sept ans, Aramis n'a

toute sa classe. Encore frais, il sera

Toujours dans la perspective des Jeux, cette Sixième Coupe du monde a apporté un certain nombre d'enseignements, qui vont donner des soucis supplémentaires à l'entraîneur national, Marcel

Kozier.

L'équipe canadienne est apparue également dangereuse pour le titre collectif avec Ian Miliar et Hugh Graham à qui seront adjoints sana doute Marc Laskin ou le « vieux »

Jim Helden.

Du côté des Américains, même s'ils ont quelque peu déçu, il faut admetire qu'ils peavent s'appuyer sur des éléments de valeur. Norman Dello Joio (I love you), Michael Matz (Chef), Donald Cheska (Southside), Barney Ward (Pico) et Anne Kursinski (Insolvent) ont su tirer leur épingle du jeu, malgré quelques faux pas. De l'autre côté de l'Atlantique, les problèmes de sélection viendraient plutôt du trop grand nombre de couples éligibles.

Rüping et son gris Silberses ont aussi gagné à Göteborg leur billet pour les Jeux. Ils viendrant utilement compléter une équipe, dont le leader incontesté sera Paul Schockemöhle, présent au Scandinavium en spectateur avisé.

spectateur avisé.

A l'inverse le cheval français d'Hervé Godignon, J'adore, n'est pas apparu sa mieux et il est peu probable qu'au vu de ses performances en Suède (mais ne vaudraitil pas mieux parler de contreperformances ?), on puisse l'envisager décemment pour les Jeux olympiques sous la selle d'Eric Navet.

Son cavalier a da batailler dur pour sa qualification dans une Ligne européenne où l'on ne se fait pas de cadesn. Alors que les Américains d'une part et les Canadiens de l'autre se sont qualifiés à l'inverse en vase clos au sein de lignes taillées

C'est pent-être une des raisons de leur succès dans la Coupe du

CLAUDE MENNEL.

#### D'un sport à l'autre

 ATHLETISME. - Deux re-• ATHLETISME. — Deux records de France ont été battus les 22 et 23 avril : celui du marteau à Melan, par Walter Ciofani qui a amélioré avec un lancer de 75,06 m la performance de Jacques Accambray — 73,46 m — et celui du disque féminin par Patricia Katona, à Budapest, qui, avec un jet de 59,04 m, a fait mieux que Catherine Beauvais: 57,50 m.

• AUTOMOBILISME. - Après le déclassement de l'équipage Derek Bell (G.-B.)-Stefan Belloj (RFA) dont la Porsche 956, arrivée première, a été jugée trop légère de 2 kilos, Jacky lekx (Belg.)-Jockon Mass (RFA), également sur Por sche 956, ont été déclarés vainqueurs des 1000 kilomètres de Monza, première épreuve de la saison du championnat du monde son du championnat du monde

d'endurance.

D'autre part, le Suédois Björn Waldegaard, sur Toyota, a remporté, iundi 23 avril, à Nairobi (Kenya), le Safari-Rallye. Le Finlandais Hannu Mikkola (Andi quattro) est en tête du classement provisoire du championnat du monde.

• RUGBY. – le Stade toulousain a gagné, lundi 23 avril, à Toulouse, la finale de la Coupe de France en battant le FC Lourdes 6 à 0.

# L'extes et débats



# DECOUVREZ

Pour chaque auteur ou mouvement de pensées, tous les textes essentiels et les débats qu'ils ont suscités au cours des ans

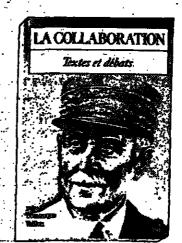
"Une collection nouvelle"

DESCARTES

Trotsky 446 pages - 30F



Diderot 384 pages - 26 F



La Collaboration 480 pages - 35 F

## LES MANIFESTATIONS POUR L'ÉCOLE PUBLIQUE

(valeur en hausse) ne semble plus la

menacer. Au contraire, comme le souligne René Rémond, on en vient

pas le moyen le plus sûr d'assurer l'anité des Français. Jean-Louis Schlegel enfonce le clou dans Projet (avril 1984): « Tout ce qui veut fédérer, rassembler dans un projet commun, national, idéologique,

libertés et une uniformisation into-lérables. Dans cette société de

plus en plus complexe, menacée de chômage, la demande d'éducation est de plus en plus diversifiée, au ris-que de renforcer les inégalités

sociales. La décentralisation

s'oppose d'ailleurs à l'idée même d'uniformité.

« Neutralité aseptisée »

ditionnels de la laïcité en porte à faux. Ces champions de la liberté de

conscience se voient accusés d'uno-

lérance par leurs adversaires. Comble d'ironie : eux, qui critiquaient l'archabme de la religion, ent fini par apparaître bien « rétros » !

D'où des tentatives pour « repen-

ser la laïcité ». C'est le titre d'un

article publié dans la revue Ecole et

*socialisme.* C'est aussi le thème

d'une réflexion intéressante

conduite par les enseignants du SGEN-CFDT.

Selon M. Michel Vergnolle, secré-taire général de ce syndicat, il faut

sortir d'une « conception restric-tive » de la laïcité, d'une « neutra-

lité aseptisée ». Car la société est

beaucoup plus pluriculturelle qu'avant. Des conflits nombreux la

traversent, et la communication s'y est développée. L'éducation ne consiste-t-elle pas à « structurer

l'enfant autour de valeurs »? Or, la

source de beaucoup d'entre elles se trouve en dehors de l'école : famille,

médias, mouvements culturels on

confrontation constante avec les

culturel commun est à construire en

permanence, en fonction de situa-tions données. »

pretes à une telle confrontation au sein de l'école publique? Beancoup d'entre elles protesteraient si les

confessionnels...

Tout cela met les défenseurs tra-

religieux, semble une atteinte

### Les paradoxes de la laïcité

(Suite de la première page,) mode chez les catholiques que même certains ordres, religieux en apparence — les instituts séculiers -

Deuxième paradoxe : c'est au pays de la laïcité par excellence que le problème se pose avec le plus d'acuité. Car la France est un Etat beaucoup pius laïque que l'Allema-gne fédérale, l'Italie on la Belgique qui comptent encore de grands partis chrétiens. Aucun dirigeant politique ne se permettrait ici la moindre allusion à la transcendance, alors que c'est une pratique cou-tante aux Etata-Unis. Cela n'empêche pas l'actuel gouvernement de gauche, laïque, de compter sur... les évêques pour modérer les défenseurs de l'enseignement privé.

Troisième paradoxe : c'est par l'école que la laicité a fait vraiment son entrée dans l'Etat. Or, l'enseignement est anjourd'hui le seul sec-teur où la lakcité n'est pas réalisée blissements confessionnels. Beau-coup de Français considèrent l'éducation de leurs enfants comme une chose à part, un domaine réservé.

La lascité avait été conçue au siècle dernier dans un souci d'unité nationale, souligne l'historien René Rémond (Etudes, avril 1984). Les hommes d'Etat républicains vou-laient affranchir la société de la tatelle cléricale parce que la religion leur apparaissait comme le principal facteur de discorde en France. Ils cherchèrent donc à la mettre entre parenthèses. Et d'abord à l'école

Ce souci d'unité, accompagné

tituteurs. Il reste présent aujourd'hui chez les défenseurs atti-trés de la laïcité, attachés à un fonds comman dans lequel tous les enfants de France pourraient se recounaître. Dans cet esprit, les croyances et les l'ains cet espait, les chyances et les idéologies ne sont pas admises à l'école : elles relèvent du domaine privé. Et même si ou présente la laycité comme « un engagement, un combat » contre les atteintes aux droits de l'homme, c'est pour combattre des idées que personne n'ose-rait défendre. Seulement voilà : la France a évolué, et l'Eglise sussi. Ni le cléricalisme, ni l'unité nationale ces deux soncis des militants latques, - n'y occupent la même place

que jads.
D'abord, la France n'est plus menacés d'une emprise religieuse.
Ceux qui prétendent le contraire méconnaissent totalement l'ampleur de la crise d'identité qui traverse les chrétiens. S'ils sont engagés davan-tage qu'avant dans les institutions politiques et sociales, ce n'est pes « en tant que chrétiens » mais « en chrétiens, selon la célèbre formule de Jacques Maritain. Et encore... Beaucoup d'entre enx se sont éloi-gnés de l'Église et ne parviennent même pas à transmettre des certi-tudes religiouses à leurs enfants.

Jusqu'à une date récente, parler de la Bible à l'école publique sem-blait inconcevable. On aurait tendance à penser aujourd'hui que c'est une dimension essentielle de la culture occidentale, et que si une meilleure information sur les juifs avait été dispensée après la première guerre mondiale, l'antisémitisme n'aurait peut-être pas fait autant de ravages pendant la seconde

La France n'a plus la hantise de l'unité nationale. Le pluralisme

PARENTS... QUELLE LANGUE CHOISIR

**POUR VOS ENFANTS?** 

SAVEZ-VOUS que le russe est la langue d'un partenaire économique et commercia

avec qui la France vient de signer des contrats importants, s'échelonnent sur une

Parents... Pensez au Russe !

il est enerigné à partir de le 8°, de la 4° ou de la 2ª dens un grand nombre de collège et de lycées.

RENSEIGNEZ-VOUS auprès de la Société des professeurs de russe

9, rue Michelet, 75006 PARIS: Tel.: 326-50-89.

**UNE DATE DANS** 

L'ÉDITION RELIGIEUSE

**ET UNIVERSITAIRE** 

A partir d'Avril 1984

la prestigieuse collection

**SOURCES** 

**CHRÉTIENNES** 

baisse ses prix de 15 %

Merci aux auteurs et aux libraires qui, avec nous,

ont consenti cet effort pour mettre à la portée

ALLEZ

LES FILLES

Cantonnées dans trente professions

Bioquées au collège et au lycée, dans

les fillères « féminines » les filles de

1984 ne sont pas à leur place. Àvec

dynamisme, elles se battent. Feites

comme elles !

A L'ÉCOLE, SUR LE MARCHÉ DE L'EMPLOL

ALLEZ LES FELLES!

EN VENTE CHEZ YOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

(sur trois cents !)

d'un plus grand nombre les écrits des peres.

VOTRE ENFANT, s'il se destine à une carrière dens le don

#### MGR LUSTIGER A «L'HEURE DE VÉRITÉ» SUR ANTENNE 2

#### Le cardinal mène le jeu

Premier prélat à s'aventurer dans l'arène politique pour subir, sur Antenne 2, le lundi de Pâques, le feu roulant des questions de François-Henri de Virieu, Albert du Roy et Alain Duhamel (A 2) et Philippe Tes-son (le Quotidien de Paris), le cardinal Jean-Marie Lustiger a rappelé d'emblée qu'en espagnol ≼ l'heure de váritá » désigne la rencoritre décisive du taureau avec son bourreau.

Il n'y a pes eu de mise à mort, pourtant. Malgré sa fatigue, consé-cutive -aux offices de la semaine szinte, malgré un-début d'extinction de voic l'archevêgue de Paris a résisté avec opiniêtreté à ceux qui vou-laient le mettre à la question. Et ce fut d'abord à Alain Duhamel de plan ter ses banderilles à propos du suiet que tout le monde attendait : la que-

Pourquoi le cardinal est-il inter-venu à la veille du conseil des ministres, et en haussant le ton ? En quoi la fonctionnarisation des professeurs catholiques est-elle une menace pour l'enseignement catholique ? La visite de Mgr Lustiger au chef de l'Etat n'était-elle pas éminerament politique ? Les rassemblements laioues du 25 avril seront-ils suivis d'une nouvelle manifestation catholique, à Paris cetta fois ? Enfin, la prise de position de l'épiscopat n'épouset-elle pas les thèses de l'opposition ?

Autant de cuestions pièges habilement esquivées par Mgr Lustiger. Son intervention ne faisait que répéter la position constante des évêques français: la fonctionnarisation comporte, certes, des aspects positifs avantages de camère, stabilité de l'emploi, - mais elle est inacceptable dans la mesure où elle menace la spécificité du projet éducatif catholi-que ; la visite chez M. Mitterrand fait.

partie des devoirs de l'archevêque de témoigner sur les grandes questions éthiques et morales, mais ce n'est pas kri qui nécocie avec le couvernement. Quant à l'avenir, le cardinal refuse de s'enfermer dans des sitema-tives simplistes et tient à garder sa « liberté d'appréciation ». Il étoniera néanmoins son interlocuteur en déclarant que la manifestation organi-sée par le CNAL sera composée de Français semblables à ceux qui étaient à Versailles, c'est à dire de parents inquiets pour l'avenir scolaire de leurs enfants. En tout état de causa, conclut le cardinal, il ne faut pas Ciouer > avec de telles manifestations, car elles réveillent les visilles querelles archaiques et serorit récuirées politiquement. Plus cruciaux. en revenche, sont les problèmes qui menecent la jeunesse : le chômage, la droque: les affrontements raciaux iinquance juvinile...

#### Le Pen ? Pas bien !

Ensuite, des questions plus directement politiques, où Mgr Lustiger s'est montré plus incisif. Les deux rées les plus catégoriques, du reste, ont provoqué la plus forte réaction chez les téléspeçtateurs, Surmontée de l'extrême droite .... < Comment ressentez-vous le phénomène Le Pen ? », — la réponse cinglante, au quart de tour, « Pas bien ! » a poussé M. Le Pen lui-même à prendre son téléphone pour protester. Sur l'abolition de la peine de mort, sussi, la réponse sans détour, ∢ C'ést un acte de courage et de libé ration que l'homme n'attente pas à

gieux, ensuite, le cardinal Lustiger était plus disert, plus abstrait aussi, élargissant constamment le débat à l'échelle planétaire en faisant remarquer que l'Eglise catholique n'est pas ≺celle qu'on peut observer du haut '''''
'de la tour Effel ou des quais de la ''''' Seine », mais l'Eglise universelle. Là, on a retrouvé le discours — celui que tiennent souvent Jean-Paul II et Soljenitsyne - sur la décadence d'un Occident e trop riche en biens matériels, trop pauvre en enfants », cù l'on donne aux jeunes pour toute consigne : « Consomme et taisl'Amérique latine, l'Asie, l'Afrique, pépinières de vocations et de l'Eglise de demain. « Nous sommes au début de l'ère chrétienne, s'écria Mgr Lustiger. Le christianisme commence seulement de sortir de son cocon euroden pour attaindre tous les rivages de l'humenité. »

Dans le domaine strictement reli-

Là où Mgr Lustiger est indiscutablement le plus convaincant, c'est torson'il parle de problèmes humaine. Qu'il s'agisse des manipulations génétiques - un luxe de pays riches qui « laissent mourir sereinement des millions d'autres gens », — du recisme, de la torture de l'auto-défense « il n'y a pes de vengeance proportionnée, une vie ne vaut pas une vie, la vraie justice doit s'assortir de compassion > - ou du problème complexe de l'immigration et de la « consbitation pacifique > avec les

Non seulement il n'y eut pas de t mise à mort » mais, en retoumant leurs questions à ses interlocuteurs approfondies et décortiquées pour en montrer toute la complexité, c'était en fait le cardinal qui menait le jeu. ALAIN WOODROW.

#### « Je ne suis pas un négociateur, mais un témoin »

la vie de son prochein-», a provoqui

« Il ne peut y avoir chez l'enfant une: partition entre les connais-sances acquises à l'école et ce qu'il porte en lui, souligne M. Vergnolle. Son épanouissement se réalise en • L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ - « l'ai dit, avant que le projet de loi ne soit rendu quasi dé-finitif, qu'il y avait, à mon sens, un danger réel si la liberté n'était pas autres: Il faut prendre en compte les différences et les valoriser. Le foills respectée par une gestion de type étatique, si vous préféres, de ce qu'on a appelé la fonctionnarisation... S'il s'agissalt seulement du privilège d'un statut ou d'avantages aumes a une gauegorie projession-nelle dans le Pays, les enseignants du privé, leur donnant des garantes d'emploi, de stabilité, je ne vois pas polarquoi on pourrait leur refuser ce

• LA RENCONTRE AVEC M. MITTERRAND. - « Le point sur lequel je pense que j'ai à parler publiquement et en privé, aussi blen au chef de l'Etat qu'à des hommes politiques quels qu'ils soient, c'est pour rappeler les exigences éthi-ques, morales de la société dont noùs sommes les témoins. Je ne suis pas un négociateur par rapport à l'école catholique ou à l'école privée, le négociateur c'est le Comité national de l'enseignement catholi-que, avec ses différents représentants. Mais autre chose est de se prononcer d'une façon précise et [...], autre chose est, comme je l'ai fait, de rappeler qu'il y a des en-

A Argenteuil

75 000 VISITEURS

POUR LA « SAINTE TUNIQUE »

L'exposition de la Sainte Tunique, qui surait appartent au Christ, dans l'abbaye d'Argentoidi (Val-d'Oise), a attiré les fonies. Au cours de la Sessaine sainte, soixante quiane mille personnes nont remes voir cetté religse, dont le précédente outenion avait ou lieu en 1934.

len av 1934.

La tunique d'Argentsull est fidte de here et petre des tacles que cartains péasent être du pans, Son tissaga ressemble à cetx trouvés dans les tombes coptes d'Egypte du II siècle de notre ère. Elle aurait été donnée en l'an 800 à Churiemagne par l'impératrice Irène de Constantinople, L'empereur l'impératrice anite conflée à sa filie Théodrate, albesse d'Argentail.

Dirobie le 13 dicambre 1963, la tunique a été réndue intacte, le 2 février dondet, à un prêtre. La sucret de la confession empêche de

pueret de la confession emplehe de navole si l'autour du voi étale bien un insumbré d'Action directe de resultation directe

La prochete expeditor de la religie devialt avoir lieu en 2034.

Se perfectionner, ou apprendre le langue est possible en suivant

LES COURS D'ANGLAIS

DE LA BBC

Pocumentation gratuite :

8, rue de Berri - 75008 Paris

course cele avait ets reve dans un premier temps.

même temps de paix civile et de-

LAIQUES. - « Je pense fondamen-talement que les gens qui se réuni-ront pour ces rassemblements, dussé-je vous surprendre, ne seront guère différents de ceux qui se sont guère différents de ceux qui se sont rassemblés dans les rassembléments pour l'enseignement privé (\_). Car, aussi bien les uns que les autres sont des Français qui sont, non pas prêts à se battre contre d'autres Français, mais qui, comme beaucoup de gens qui ont des enfants d'âge scolaire, mesurent quelles difficultés il y a actuellement à transmettre des valeurs fondamentales à la jeunesse.

. L'ABOLITION DE LA PEINE DE MORT. — « Je crois que c'est un acte de courage et de ci-vilisation que l'homme n'attente pas à la vie de son prochain. Dans la Bi-ble, il est bien dit quand le décalaque prononce des peines de mort que c'est à Dieu seul qu'il appar-tient de retirer la vie qu'il a donnée. L'homme n'a pas le pouvoir de faire

geance, - une bête quand elle vous habite - ne peut pas souhatter à un • LES MANIFESTATIONS autre homme qu'il subisse la même AIOUES. – « Je pense fondamen menace (...). Il n'y a pas de vengeance proportionnée. Une vie ne vaut pas une vie. Une vie ne vaut pas des millions de vies. La vraie justice doit s'assortir de compassion et de respect sinon ce n'est plus une justice.

> • LA COHABITATION AVEC LES MUSULMANS. - « Ce n'est pas simplement par racisme som-maire qu'on peut résoudre pareil problème. En fait notre pays, les pays occidentaux, n'ont pas l'expérience d'une cohabitation pacifique avec l'Islam (...). La question maintenant est : comment allonsnous inventer un mode de relation pacifique avec un groupe important qui désormais fait partie de l'Etat français, qui a le droit d'être ce qu'il est, puisque c'est une situation de fait que nous avons acceptés et paulue comment allors rous et est une situation de la comment allors rous et est une se est une se est une se est une le comment allors rous et est une partie de la comment allors rous et est une se voulue comment allons-nous inventer des modes de coexistence interne à la France qui rendent possible une telle cohabitation dans l'amour. dans le respect de la liberté de chocun? C'est une des tâches des générațions qui viennent. -

# jeux à la fois de liberté, de respect fert, et qui a été agressé, menacé de fondamental des libertés et en mort, passé le moment de la ven-

it serait des avantages de fonction.

enseignants se départaient ouvertement d'une certaine neutralité. A moins qu'il ne s'agisse de « valeurs » convenant à ces familles et choisles par elles... On rejoint ainsi une autre question. Elle ne porte pas sur la laicité, un mot qui linit par recouvrir des choses contradictoires (respect de la liberté de conscience pour les uns, confrontation de systèmes différents pour d'autres) mais concerne plutôt la délimitation entre public et

Faut-il former les enfants dans Faut-il former les enfants dans une école unique, aussi neutre que possible, séparant nettement les croyances individuelles et les pratiques sociales? Faut-il que cette école unique accepte le jeu de la confrontation des systèmes de valeur? On faut-il accepter plasieurs sortes d'établissements, ayant chacun sa personnalité propre? Ce sont de vraies questions. Les seules qui mériteraient aujourd'hui qu'on qui mériteraient aujourd'hui qu'on débatte du mot bien « rétro » de lai-

ROBERT SOLÉ.

#### LE GRAND-ORIENT SOUTIENT

e toutes les loges (...) et à tous les frères de se mobiliser et de mettre en œuvre tous les moyens nécessaires pour apporter un soutien effi-cace au mouvement national du Co-mité d'action laïque prévu dans chaque département pour le

Par le même ceurrier, les respon-sables du Grand-Orient de France ont fait parvenir il toutes les loges une déclaration du 31 mars dans laquelle ils rappellent « l'incompatibi-lité existant entre, d'une part, le co-ractère lasque de la Constitution et les règles du droit public français et, d'autre part, l'institution aux frais de la collectivité nationale, ile ils rappellent "l'incompatibifrais de la collectivité nationale, d'un secteur d'enseignement confes-sionnel privé greffé sur le service public alors que celui-ci doit rester toujours intégralement exempt de tout caractère dogmatique, idéolo-gique ou racial, inévitablement sé-grégatif.

# LA VÉRITÉ SUR LES JÉSUITES

Leur histoire Leur Elistoire de pouvoirs pouvoir Alain Woodrow

"Une exceliente étude... i.es Jesuites gagnent plus-Jean-François Six. Le Monde.

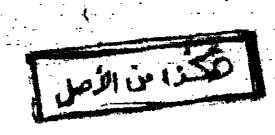
'Il fallait pour s'y retrouver ce livre où Alain-Woodrow avec la collaboration d'Albert Longchamp - raconte l'histoire prestigieuse de la Compagnie de Jesus". Lire.

is latter

LA MANIFESTATION DU 25 AVRIL Le Grand-Orient de France se lance, une nouvelle fois, dans la ba-taille pour la laïcité telle qu'il l'en-tend. Comme elle l'avait déjà fait avant les manifestations de novem-At Monde bre et décembre 1983 (le Monde du 18 novembre 1983), la première obédience maçonnique française par les effectifs vient de demander 3

25 avril -

Il ne saurait notamment être question d'obliger les collectivités publiques à financer l'enseignement privé, insiste le Grand-Orient de France, qui souligne les risques que font courtr à la paix sociale toutes les résurgences des idéologies hostiles à la laïcité et l'agitation politique qu'elles provoquent. que qu'elles provoquent. •



the party of the same water. -تددئير 1213 1214 - 1414 - 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | 1414 | miana Weige Heret. etale Hogerate a t Bellocq. es Estat Service et Nice en habe di Marie-Heler je si Best : Leneviève me Matter Rome, He zame Chris er Surah. gianties in London Trou давата Вт. +2576 Нац.

Dec

ad the Party of the rappe

V. Pierre GAIN. 

والمعالمة المستعادة المستع

erst and a second service serv

10 m

recommendation of the second s

ATTENDED TO THE PERSON.

14 Here 25 1 1 2

Subriel HOURCADE an Belloca,

genieur de faire mart, du Géord

Moter complete the 1945. avalier de Mente social. a sacrement de Eglise,

ifin le sendret 2 asmil 198/ Michigan on a commence of a series : Voire-Dame de Pau

Essade de France à Sé **EJCATION JUDICIAIRE** 

⊇des Ang<u>lass,</u>

STREET THE PARTY OF STREET IN to be open and the second of the period of t an start de la bide a me lant a i me commété biture, et en res très normal sub él financia e NA TERRE par just la 180 dectar LESI, NOC (Dorectur publicar) conseires des Sens qui ben la 180 dectar de la contamina chan-la 180 dectar de la problection la 180 de la 180

Spini incoment descriss in publication and incoment descriss (SEL) in come d'April 1 contraire (SEL) in contraire (SEL) ROBLOT S. A. 522-27-22

MEATION D'OBSÈQUES

aux particuliers 100% Pure laine

<sup>de sa</sup> valeur itand choix de coloris glande largent

Devis gratuit Pose par specialistes MOQUETTERIE Ne de Vaugurard - Paris 1 250-41-

- M= Robert Merlin, ...

son épouse, M. et M≃ Iscques P. Merlin

et leurs enfants, M. Pierre Merlin, M. et M= Gilbert Merlin

ieurs enfants, M. et M= Gérard Merlin

M. Robert MERLIN,

officier d'académie, médaille d'or du travail,

survenu le 20 avril 1984, dans sa quatre vingt-quatrième année,

Les obsèques auront lieu dans l'inti-mité, le mercredi 25 avril 1984, au cimetière d'Arnouvillo-lès-Gonesse,

49, rue Robert-Schumann, 95400 Arnouvillo-lès-Gones

- Yvette Payah,
M= Suzanne Costantini
et son fils Laurent,
M. Marcel Payan
et sos enfants, Nelly, André et Alain,
M. et M= Jean Ferrien

et tears commun.

Les familles Payan, Bermond,
Vergriets, Duyt et Duponchel,
Ses parents, alliés, ses anciens élèves
et ses nombreux amis,

ont la douleur de faire part du décès de

M. André PAYAN, ancien professeur au lycée technique d'hôtellerie, et de tourisme de Nice,

expert au Bureau international du travail

à Genève,
ancien prisonnier de guerre 1939-1945,

survenu à Nice le 7 avril 1984, dans sa

Les obsèques ont eu lieu le 10 avril au cimetière de Saint-Laurent-du-Var.

71, boulevard Edouard-Herriot,

Les collègues du Buress interna-tional du travail à Genève et ailleurs, profundément attristés, participent à la douleur de la famille pour le décès de

André PAYAN,

encien directeur de projets et consultant du BIT,

notre grand ami et notre inspirateur, dont la générosité pour son prochain et la grandeur du cœur et de l'esprit

rerout présentes à jamais.

Service de l'hôtellerie et du tourise

- M. et M= Paul Tommy-Martin, eurs enfants et petits enfants, M. et M Pascal Giard;

curs enfants et petits-enfants,
M= Jacqueline Tommy-Martin-

Puhrmann et ses enfants, M= Odile Tommy-Martin, Ses enfants, petits-enfants et arrière

ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

M. Philippe TOMMY-MARTIN.

Lyon, le 20 avril 1984, dans sa quatre

La cérémonie religiouse sera célébrée en l'église Saint-Joseph-de-Tassin (Rhône), le mardi 24 avril 1984, à 15 h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame, rue des Missionnaires à

Versailles, le mercredi 25 avril, à

14. rue du Professeur-Patel.

11 h 30.

CH - 1211 Geneve 22.

Yvette Payan, 25, rue Camillo-Saint-S

80000 Amiens. Suzanne Costantini, Le Shamrock,

06200 Nice.

et leurs enfants Michèle et Rémi,

M= Jean Spigolis et ses cufants Juliette, Je

et Thierry,
M. et Man Jean Boucksert

et leurs enfants,

et leurs fils, Ses fils et belles-filles,

PARIS-11. - 7 et 9, rue de Malte. LIBRE D'OCCUPATION — Mise à prix : 188 000 F. S'adresser à M\* Claude DUMAND, avocat à PARIS-16-140, aveaue Victor-Hugo. Téléphone : 727-24-97.

VENTE SUR PUBLICATIONS JUDICIAIRES, SE Palais de Ju le LUNDI 14 MAI 1984, à 14 h - UN LOT DIVERS LOCAUX à usage COMMERCIAL LOGEMENTS, au rez-de-ch., 1" et 2' étage. et FDS DE CCE y attaché de tous articles de com pour hommes, femmes et enfants

y compris la marque « MASHE » 46-48, R. N.-D.-DE-NAZARETH, PARIS-3° **MISE A PX : 1.000.000 DE FRANCS** 

S'adr. Me B. MALINVAUD, avocat, I bit, place di TEL: 723-73-70. Me Henry GOURDAIN, syndic. 174, bd Seint-Germain PARIS-6 - Me DESMOTTES, administratour juridiciaire, 1, rue Richepanne PARIS-9. Tous avocats près Tribemal de Grande Instance Paria, Bobigny Nunterre et Créteil.

ľ

# University Studies in America inc.

Une importante organization enventitaire américaine vous offre la possibilité de faire un en d'études dans une grande université US quels que aoient votre angleis (cours paralitées) et voe épidémes (de la terminale au doctorat) ou d'engager un cycle complet de préparation au « Bachelor » au « Mester » ou su « Ph. D. » CALFORNE, FLORIDE, MEDOLE WEST, NORD-EST. USA-Franch-Office, 57, rue Charles-Leffrite, 92200 Nexity, 722.94.94.

Marcel seront domnées par le professeur Pietro Pini, Pane : La situation de l'homme dans la pensée marcellienne ; le 21 mai, à 18 h 45, à la maison de le 21 mai, a 18 h 43, a la mason de l'Europe, 35, rue des Francs-Bourgeois, 75005 Paris; l'autre : « Temps et fidélité dans l'œuvre de Gabriel Marcel », le 23 mai, à 18 heures, au petit amphinhéatre de la clinique néphrologique de l'hôpital Necker, 149-161, rue de Sèvres, 75015 Paris.

# LE CARNET DU Monde

Messes anniversaires

- A l'occasion du ceat vingt et unième anniversaire du combat de CAMERONE, une messe solemelle sera effectée en l'église Saim-Louis des Invalides, le lundi 30 svril 1984, à 10 h 30, à la mémoire des LÉGION-NAIPES MORES POUR LA

NAIRES MORTS FOUR LA

Cette rocase sera suivie d'un dépôt de

colonel François de la ROCQUE,

feront célébrer en l'église Saint-Louis

d'Antin (salle asmexe), le samedi 28 avril, à 11 heures, une messe à sa mémoire et en souvenir de ses fils morts

de Jean MERMOZ,

Communications diverses

- Deux conférences sur Gabriel

de Noti OTTAVI et de tous ses amis disparus.

gerbe sous la plaque commombat de CAMERONE.

- La famille et les amis du

- On nous prie d'annoucer le rappel à

SUR ANTEN

jeu

M. Pierre GAIN, ingénieur agronome, contrôleur général bosoraire de la Caisse nationale de crédit agricole, officier de la Légion d'hor

survenn en son domicile à Saint-Cyprien (Pyrénées-Orientales), le 22 avril 1984, uni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Sainto-Clouide (Paris-7°), le jeudi 26 avril, à 16 heures, suivi de l'inhumation au cimetière Mont-

De la part de M. Pierro Gain, son épouse, Genevière Merle des Isles,

Sa famille, ses amis,

Cet avis tient lieu de faire-part.

16. rue de Siam. 75016 Paris. 66750 Saint-Cyprien.

- Paris. Laruns. Meylan (Isère).

M= Emilie Hourcade dit Bellocq, Jean et Etsuko, Bernard et Nicole, Pierre et Isabelle, Marie-Hélène, Elisabeth et Benoît, Geneviève et

12

1-11-1

: -:+-

 $A: A_{\mathcal{O}(k)} \cap \mathcal{O}(k)$ 

and the same

un temoin

Christine, Mathieu, Rémy, Henri, Sophie, Anne, Claire et Sarah,

ses petits-enfants.

Les familles Hourcade, Trouve, Di Marcantonio, Bruwaene, Hau,

ont la douleur de faire part du décès de

Gabriel HOURCADE

du quotidien l'Eclair des Pyrénées, ancien combattant risonnier de guerre 1939-1945, chevalier du Mérite social,

muni des sacrements de l'Eglise, sur venu, à Pan, le vendredi 20 avril 1984.

Ses obsèques ont eu lieu le 24 avril en l'église Notre-Dame de Pau.

8, rue des Anglais, Ambassade de France à Séoul (Corée).

#### **PUBLICATION JUDICIAIRE**

Es raixen de la diffinian dans le 1º de Nov. 22 de la lettre da R.P.R. de GENNEVILLERS d'un article ions in aignature de 1-C. HERMERT instituié: « La politique des Petits Capains » mettant en came M. LANTERNÉER, Moire de Consis » mettant en came M. LANTERNÉER, Mésire de GÉNNEVILLIERS, en ces : terrages : « A GÉNNEVILLIERS, en qui concatérie la menicipatific d'est la prificipae des petits copains un profit d'un perti politique : le PCF. Quelques encanques d'actonités... 2) le récent déménagement du Mésire de la Ville a éet fait à l'aird de physicaux cantions de la Mésire, ce s'est pas très accural ». La 11º chambre du Tritmusi de NANTERRE par jugement du 19 Mei 1983 : déclare LEBEANC (Directoir de la habiteriera de Misser constant de Mésire de de fait en le manuel de Misser de Misser constant de fait en le manuel de Misser de la constant de fait en le manuel de Misser de fait en le les manuels de la constant de les de faits en le manuel de Misser de la constant de fait en le manuel de la constant de la const on 19 fest 1943: decient LEBRANC (Directors de la Publicación) el HERBERT compubles des faits qui leurs sent reprochés (diffuention publique), les condumes chacus à la peine de 3,000 F d'uneade, ordonne la publication par extraits de présent jugament dans trais journess.

Per arrêt en dete du 8 Novembre 1943, la conc d'Appel de VERSAILLES a confirmé en toutes ses dispositions le jugament du Tribural de MANTERRE.

son éponse, M. et M== Jean Czernichow i leurs entants, M. et M™ André Milto

M. et m. calenta.

See enfants et petits enfants,
See enfants et petits enfants,
Les familles Képés, Fekete, Broido,
Czernichow et Mico, parentes et alliées, Ses élèves, Ses collègnes et ses amis de l'Institut

Jacques-Monod,
Ainsi que ceux de l'Institut Pasteur el
de l'ICRÒ,
out la douleur de faire part du décès de

docteur en médecine, directeur de recherches an CNRS.

surveum brutalement, le 18 avril 1924, dans sa scixante-sixième année.

rium du Pèro-Lacheise, le jeudi 26 avril, à 10 h 30. Cet avis tient lieu de faire-part.

- Le président de l'université Paris-VII. Les membres du conseil se de l'université Paris-VII,

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Adem KEPES. docteur en médecin docteur ès sciences directeur de recherche su CNRS.

 Le directeur général du Centre national de la recherche scientifique (CNRS), de la vie du CNRS. Le directeur de l'Institut Jacques

ont la tristesse de faire part du décès du

professeur Adam KEPES, docteur en médecine, directeur de recherche titulaire au CNRS,

parvena le 18 avril 1984.

 Mes Genevière Laroque,
Ses enfants et petits enfants,
M. Raymond Kahn Ainsi que M. Frédéric Leibovics,

ont la douleur de faire part du décès de leur mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur,

Me verve André LAROQUE, née Odette Kahn, alias Croquette,

chevalier de la Légion d'honne éroix de guerre avec palmes 1939-1945, déportée de la Résistance,

m subitement le 14 avril 1984, i l'âge de soixante dix sept ans.

Laxembourg, Paris, 14, place Denfert-Rocheresu.

- Le vénérable maître, Les officiers et les membres de la res ectable Loge « le Monde » du Grand Orient de France. ont la douleur de faire part du passage

l'Orient éternel de leur frère,

Jean MASTRL

On se réunira, le jeudi 26 avril 1984, à 8 h 30, an cimetière nouveau de Saint-Germain-en-Laye. Gémissons ! Gémissons ! Espérons ?

Nos abomés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Mondé » sont priés de foindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Haite au Voi ROBLOT S. A.

522-27-22 ORGANISATION D'OBSÈQUES



de sa valeur Grand choix de coloris Petite et grande largeurs Devis gratuit

Pose par spécialistes LA MOQUETTERIE 334 rue de Vaugirard - Paris 15° 842-42-62 🛣 250-41-85

PICARD derici GARANTI 5 ANS blindage acle 15/10° 4 goujons d'acier anti-dégondage 3 comières à l'exdérieur sur le pourtour de la porte OFFRE EXCEPTIONNELLE 3.500 Fitte

Pose et dépt. comp. PARIS-BANLIEUE Sté S.P.P. 11, rue Minard 92130 lasy las Moulineau 554.58.08 554.A1.95

BON DE LECURE

Terminés les placements maladifs! Le Bon de l'Écureuil c'est un vrai contrat qui garantit votre capital et vos intérêts! Efficacité et sécurité! C'est ça l'argent actif!

Caisse d'Epargne Ecureuil Centre d'Information Ecureuil. 13, place du Havre, 75008 Paris. Tel: 522.95.00.

Mabuhay! La Classe!



Mabuhay (MA-BOU-AILLE) en philippin: Vivez-Bien et soyez les bienvenus. Pour les homines d'affaires se rendant en Asie, nous avons créé la Classe Mabuhay\* sur nos Boeing 747, des sièges relax et beaucoup de place pour les jambes. Savourez la luxueuse hospitalité qui nous a valu la récompense de la Chaîne des Rôtisseurs.

Pour vous, la Classe "Mabuhay" d'Amsterdam, Francfort, Londres, Paris, Rome ou Zurich jusqu'en Asie.

\*Avec un petit supplément (sous réserve d'accord gouverne-mental) aux voyageurs payant plein tarif. Voyez votre agent de Voyage ou PHILIPPINE AIRLINES (1) 359.43.21.

Philippine Airlines, Nouvelle Classe Mabuhay

## INFORMATIONS « SERVICES »

#### –VIE ASSOCIATIVE—

#### De l'école à l'emploi : le rêve et la réalité

Se préparer des l'âge acolaire la vie professionnelle de son choix. Ne plus subir les contraintes économiques du moment, ne plus se retrouver iseur quand on a souhaité être informaticien, agent hospitalier quand on voulait être policier, postière alors qu'on rêvait d'être coiffeuse ou infirmière. Ne plus répondre par nécessité à la première petite annonce parue dans le journel ou affichée à la devanture d'une agence d'intérim. Ce rêve a germé dens l'esprit d'un retraité de Cergy-Pontoise (Vald'Oise), qui ne supportait plus «de voir les jeunes vequer sens boulot à le fin des études secondeires». «Je n'aime pas une société qui n'accueille pas ses jeunes», se plaît à répéter M. Hélier Charlot.

En 1983, pour élargir son champ d'action, et à défaut d'une société idéals, il crée avec ciation Ecole et vie locale. Son objectif est double : sensibiliser les enfants à la fin de l'école. primaire ou en clas avec l'aide d'enseignants, au monde professionnel qui les entoure et dresser un table eu des cent branches de métiers censés par l'INSEE, indiquant les données assentielles et les possibilités d'embauche. Afin que, le moment du premier travail venu, l'adolescent puisse se cause. Une tâche difficile, de longue haleine, qui rencontre une certaine résistance du corps

lot n'est pas due su hasard. A la qui participe de la vie relève d'un sont les chômeurs qui en conneileant bien les caractéristiques. Une journée-rencontres sur le chômage au centre protestant de Cergy donne à M. Charlot l'idée de réaliser un tableau de la situation de l'emploi dans la ville nouvelle. En 1983, il présente son projet lors des cjournées parents-enseignants » de Cergy. En vain. Mais aux «journées portes ouvertes» de l'école pro-fessionnelle de le share sionnelle de la chambre de commerce d'Osny, c'est presoue la consécration : un responsable de la formation professionnelle dans le secondaire s'intéresse au projet. Désormais, il s'agit de le mettre en pratique. Des visites d'entreprises et

L'initiative de M. Hélier Char-

d'administrations feront connaître le monde du travail aux enfants. Ces visites, par petits groupes de cinq à dix élèves, bres de l'association et des pro-fesseurs et donneront lieu à un compte rendu détaillé. Enfin, les élèves qui suront trouvé leur voie, même momentanée, dans un établissement, perfectionneront leurs connaissances au contact de spécialistes de la pro-fession, sollicités par l'association. Cette démarche en trois étapes donners ¿une vue panoramique de la situation de l'emploi à Cargy-Pontoise, puisque le travail des élèves aboutira à un fabuleux tableau récapitula-tif», dit M. Hélier Charlot.

#### Peugeot, Renault et les autres

Six mois après la rentrée scolaire 1983, les premiers résultats offrent déjà des garanties de auccès. La collège de la Justice, dans le cadre des projets d'action éducative, a réservé un après midi par semaine à des rencontres entre Ecole et vie locale et les élèves. La gusaitotalité des entreprises sollicitées demande de l'association : les usines Paugeot, Raychem (con-nections électriques et télécommunications), les PTT, EDF, l'hôpital de Pontoise, le Novotel de Cergy, la police, les Assurances mutuelles agricoles, le Syndicat de la formation des banques populaires, etc.

Des élèves de l'école primaire des Linandes ont visité le moulin de Chars, une coopérative auricole et le port de Pontoise. D'autres se sont rendus à l'hôcital de Cergy, au service informa-tique des ASSEDIC et dans le service de robotique de l'usine Renault à Eragny. Un centre de toilettage de chiens et un artisan photographe ont reçu des éco-liers. La section d'éducation apécialisée du lycée des Louvrais, à Pontoise, s'est rendue au tribunal de grande instance et au Novotel. Le lycée d'Eragny, kui, a préféré les Télécommunications,

et un groupe d'élèves du lycée de Cergy les locaux de la police.

Pourtant, l'association Ecolé et vie locale n'en est qu'à ses débuts. File doit assurer le suivi de son programme et, surtout, incre les enseignants et l'ANPE qu'ils ne sont pas concurrents, mais complémentaires. Le nombre de bénévoles est insuffiquatre ou cinq à donner la majeure partie de notre temps à ce projet», explique M. Héliet Charlot. «Nous avons besoin de bénévoles qui acceptéraient de consector aux journes quelques après-midi dens l'année pour

Il y a quelques mois, l'établisment public d'aménagement de la ville nouvelle lançait auprès des habitants un concours intitulé : «Une grande idée pour Cergy-Pontoise», sur le thème : «Comment sméliorer la qualité de vie des Cergypontins?» En période de crise économique et de chômage, le projet de M. Helier Charlot n'est-il pas une réponse ?

JACQUELINE MELLON

\* Ecole et vie locale : Maisun de quartier de Cergy-Nord, place des Linandes, 95000 Cergy, Tel. : 032-42-55. L'association sera l'invitée de Radio 1901-Ciné 96 (92,80 FM) ce mardi 24 avril à 19 h 30.

MOTIONS. - Dans sai lettre d'information nº 22, la Fondation pour la vie associative (FONDA) préss dans son intégralité le texte adopté en réunion plénière, les 19 et 20 mars, par le Conseil national de la vie associative (le Monde du 4 avril), ainsi que ses propositions sur différents points : contrats pluriannuels d'utilité sociale, fonds de développement solidaire, statut de l'élu associatif, presse associative, sionnels et formation professionnelle continue. La lettre présente ensuite les nouvelles dispositions législatives concernant la vie associative, exposa une expérience informatique dans une association et commence la publication d'une d'immigrés.

★ FONDA, 18, rue de Varenne, 75007 Paris. Tél. : 549-06-58. Le munico: 35 F.

**PISCINE DELIGNY** LA PLAGE DE PARIS EST OUVERTE **BAR - RESTAURANT** 

midi et soir (bessin silmenté en œu de ville) 3 000 m² de soleriem (autor. des berges) - Park, gardé Près du pont de la Concorde Telephone : 551-72-15

TOUTE L'ANNÉE BATEAU ÉCOLE PERMIS MER ET RIVIÈRE

#### UNELETTRE DE LA FÉDÉRATION DES ŒUVRES LAIQUES

Dans un article consacré à la Chair salee - (le Monde du 21 mars), nous évoquions les problèmes de diffusion et de ces rencontrés par cette association lors de la sortie de son catalogue - Vivre avec ses enfants dans l'Aube». Nous écrivions : «La POL (Fédération des œuvres laïques) leur [il s'agit de la «Chair saléo»] cherche querelle à propos des écoles privées mentionnées (...) en trop gros caractères ». La FOL nous précise notamment :

Les pages consacrées aux écoles publiques étalent certes en caraçtères presque illisibles, mais surtout, et celles-ci seulement, étaient agrémentées de caricatures d'enseimants s'adressant à leurs élèves. Les paroles qu'ils prononcent permettent de les caractériser : il y a l'obsédé sexuel, l'adjudant de quartier fasciste, le barbu chevelu prosélyte de la drogue, le communiste endoctrineur (comme par hasard mis au-dessus de Romillysur-Seine; où la municipalité est communiste), le petit malin qui s'occupe de son courrier pendant que les élèves travaillent, celui qui

est débordé par ses élèves, etc. - L'humour n'est certes pas interdit, mals pourquoi avoir «pri-vilégié» ainsi l'enseignement public pour se gausser des enseign tandis qu'un article placé à côlé de la liste des écoles privées expliquait -pourquoi on choisissait l'école privée : sérieux du travail, éducation religieuse et morale, milieu sélectionné, adaptation à des cas particuliers ? »

#### MÉTÉOROLOGIE



Eroiution probable du tes entre le mardi 24 avril à 9 heure et le mercredi 25 avril à 24 heures.

Les hautes pressions de la mer du Nord et de la Scandinavie se maintien-dront, dirigeant sur la Prance un con-rant d'est sec. Une petite zone dépres-sionnaire sur l'Italie pourrait faire déborder des mages sur la Corse et la Côte d'Azur. En bordure de l'Atlanti-

Mercredi, il fera beau et chaud sur la majeure partie du pays, soleil dès le matin et ciel blen dégagé. Les tempéra-tures an lever du jour seront comprises eatre 6 et 9°C et ponctuellement elles dépasseront les 10°-C. An cours de la journée il fera plus chaud que les nor-males saisonnières, 21 à 25° C du Nord

Sur la Corse, la Côte d'Azur et le sud des Alpes, mages passagers et memors d'averses pour la fin de journée. Sur le Pays basque et les Landes, des mages élevés voileront per moment le

Erolution pour la fin de la semaine.

Les hautes pressions maintiendront lour infacace sur l'Europe occidentale mais des évolutions oragenses et magentes vont s'amorcer autour de la France. Jesdi encore du beau temps chand et sendicité de le le la conficie de l chand et ensoleillé sur presque toute la France. Mais l'instabilité et les menaces d'orages du Sud-Est vont gagner tout le bussin méditerranéen et même déborder ser le sud du Massif Central et sur le illon. En bordure de l'Atlantique du Pays besque aux côtes vendéem des mages élevés parsèmerent le ciel.

Appels

de l'Ac

iens relatifs à l'histoin die 1804-1700 pou

uese la Maison de l'Acadie. Intector Mª Touret : 21, rue Porteil, Chausese, Loudin.

Convocations

DÉTENTE, BIEN-ÉTRE ÉDITATION TRANSCERSANTAN France des Vocaciones 2 fois

par jour : cette technique de naixation se pratique très anpiement 20 mm met, et soir. Conférences d'information te les marchells à 18 h ou 20 h Claque neugli 16, quiel line

4, equire Georges-Leagu 75012 PARIS 340-36-56

Les membres de l'Associati PASSPORT TO ENGLISH,

POUR L'ANGLAS

ant convoqués en assemblée
générale ordinaire le mardi

5 juin 1884, 115, nus de La
Réunion, Parfs 207, à 14 h.,
pour défibérer sur l'ordre du
jour suissur : appront de la
génerale sur l'ordre du
jour suissur : appront de la
génerale se opérations écoulées,
blant, questions divensus. Tour
participer à orter réunion à
condition de faire pervenir à
aon siège, su plus tard dir jours
avent la dans ci-deasus, la
positration d'y être présents à
positration d'y être présents per
toute personne de son choix,
au thoyan d'un pouvoir, à
audition de la faire pervenir au
siège su moins dir jours avent

Manifestation

FORUM INFORMATIQUÉ les 27, 28 et 28 swil à CALARC -LOT - av. Seymour PAPERT Meseschusette institute of Technologie Logo Risseux X2000 informatique Formations Art. Vis Ass. Inscriptions Institut MAJSON de la COMMUNICATION

Sessions

et stages

FEETE COME

Codes d'écoles par adéque à :
Parie, Lyon, Genève
Bronelles, Nice, Rennes
Lesembourg, Toulouse, Liès
Bordesus, Marsellie, Nentes
Age limbs : 30 ans.
Ness: fin d'écoles actuelaire.
Dossiers et remeignements :

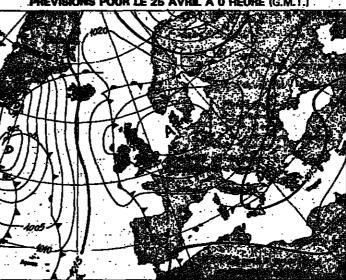
Prix de la ligne 25 FTTC (28 signes, interes ou sep

Chàques Bhellés à Fordre de Régle-Presse LMA et à adres-

ser ou plus tard is joud pour penydos du mierdi deté mer-oradi à Régle-Proven LMA, 86 bis, rue Récomus. 75002-PARIS.



PRÉVISIONS POUR LE 25 AVRIL A 0 HEURE (C M T )



Vendredi et samedi des muages pessa-ges vicadrout touchter les régions allant des Vosges et de l'Alsace aux Alpes et à la Corse. Le temps sera mageux par moment près des côtes de la Mane dans le Nord le matin, mais des éclaircies se développerant l'après midi.

Sur trutes les autres régions toniques da soleil mais il fera un peu moins chand. Les températures restant malgré

ANGLAS, ESPAGNOL, OHNORS, ALLEMAND, FRANÇAIS, RUSSE Approximage officace, rapide, jo per in maganeto-pidagogie è are eo fampaine - 326-22-84

LES ATELIERS

**D'ÉCRITURE** 

ELISABETH BING

Documentation are destends.

Marci de johche 4 t. 3 2 F.

R.P.G. 245, 76227 Paris Codes 06.

Sáminalm : pourquoi subir sa vin alors qu'on peut la crier ?

S on ne nose a pes appris à com-inuriquer humainement, à travalller agre futigos, à nous feign confinence, nous n'y acomnes pour ries. Mais nous y pouvons queique chose : Christophi populaire de Paris a criét deux ce but la session SYGMA déveu, pers, et companication.

Rutu. 30, elife de Lac-Supériour, 78110 La Vésicat Tél. : (3) 071-57-17.

Stage director Equipementa accio-ducarite 84-25. Conditions: 23 and expérience arimation et professionales. Just d'entrée. Salaire formation prof. Possibilité U.F. DEFA. IFA, 168 bis, sue Cardiner, pl.: 283-54-63 (limite inecr.: 4 juin).

Séjours créatifs à le Ferme du Feign 82400 Montjoi : Maubles peinss. Lains (Slage, teintures, tiesages).

Dessin-equarelle, peinture, gravure, litho, hiet, art en Bourgogne, Le Licome Bleue 21150 Revigny (80)96-20-88.

TRAVALLEURS SOCIALIX

Stage d'iniciation au montag et à la gestion d'une activin visant l'insertion sociale d'individus en difficult du 14 au 15 ma prochain soupposent estaton de PARS

95, bouleverd Voltake 11 T& : 355-09-48,

Exage Vie Quotidienne et Senté: respirar, se nouvrir, se mouvelr, se réposer, se soigner 3-10-17 mei 1984 9, bût des Capuoines 75002 Paris. Tél.: 265-51-28.

PRESSE ASSOCIATIVE

lusieurs stages sont organisée par le Centre de formation

pour le presse associative FAME SON JOURNAL DE A à Z du 30 avril au 5 mai MACUETTE du 7 au 12 mai TECHNOLES JOUNNAL STROMS

du 13 au 16 juin SECRETARIAT DE RÉDACTION

du 18 au 23 juir MEATROIS AVECLA PRESSE

du 21 au 26 mai EXPRESSION ORALE du 25 au 30 july CPD, 6, bd Vottalre 75011 Peris. 367-71-04.

pers. et communication). nur alders à viere votré vie au-nt. Prochaine session 7/11

annonces

associations

niveau de la mer était. à Paris. à 8 heures, le 24 avril, de 1 022,5 milli-bars, soit-766,9 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre dique le maximum enregistré an cours de la journée du 23 avril ; le second, le minimum de la muit du 23 au 24 avril) : Minimum de la min cut 25 au 24 avru)
Ajaccio, 18 et 7 degrés; Biarritz, 29 et
13; Bordeaux, 27 et 11; Bourges, 26 et
9; Brest, 26 et 8; Caen, 18 et 8; Cherbourg, 14 et 7; Clermont-Ferrand, 27 et
7; Dijon, 24 et 12; Grenoble-St-M.-H.,
27 et 7; Grenoble-St-Geoirs, 24 et 5; Lille, 19 et 7; Lyon, 24 et 8; Marseille-Marignane, 20 et 6; Nancy, 24 et 7; Nantes, 27 et 14; Nico-Côte d'Azor, 17 Orly, 26 et 12; Pan. 28 et 11; Perpignan. 17 et 9; Rennest, 27 et 8; Sressbourg, 24 et 7; Tours, 26 et 12; Toulouse, 22 et 8;

Températures relevées à l'étranger: Alger, 27 et 14 degrés : Amsterdam, 16 et 5; Athènes, 15 et 7; Berlin, 18 et 4; Bonn, 21 et 3; Braxelles, 19 et 4; Le Caire, 23 et 12; lies Camaries, 25 et 17; Copenhague, 16 et 4; Dakar, 24 et 20; Djerba, 21 et 11; Genève, 23 et 6; Jéru-salem, 12 et 7; Lisbonne, 20 et 12; Lordres, 18 et 4; Luxembourg, 22 et 8; Madrid, 23 et 13; Moscou, 7 et 3; Nairobi, 28 et 14; New-York, 7 et 4; Palma-de-Majorque, 24 et 7; Rome, 20 et 6; Stockholm, 14 et 4; Tozeur, 27 et 14; Tunis, 23 et 11. (Document établi

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### VIE QUOTIDIENNE **Vous et l'administration**

< Vous avez un problème avec une administration (service public, département, commune) et, malgré vos démarches, il n'est pas encore réglé : que faire? » Sous ce titre, un épliant clair et concis des services du médiateur de la République répond à toutes les questions que l'on se pose sur l'étendue de ses com-

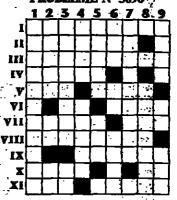
LE ROLE DU MÉDIATEUR

Qui est le médiateur? Un recours gratuit et indépendant. Qui le nomme, depuis quand, pour com-bien de temps? Le conseil des ministres, depuis 1973, pour six ans. Quand peut-il intervenir? En cas de litige avec l'administration, excepté pour remettre en cause une décis de justice. Ses pouvoirs? Il a accès à tous les documents nécessaires; ministères et administrations sont tenns de faciliter sa tâche. Ses moyens? Une équipe à Paris, un correspondant auprés de chaque ministre et dans chaque département (auprès des chambres d'industrie et de commerce, des chambres d'agriculture et à la préfecture). Comment le saisir d'une requête? En lui faisant remettre, par un député on un sénateur de son choix, un dossier clair et complet, photocopies à l'appuis après avoir consulté, éven-tuellement, le correspondant déparent, le correspondant dépar-

temental. Le médiateur présente chaque année un bilan de son activité au président de la République et an Parlement. Ce rapport est rendu public (Journaux officiels, 26, rue Desaix, 75007 Paris).

\* Cette brochnre est diffusée per le service d'information du médiateur, 96, avenne de Suffren, 75015 Paris.

# MOTS CROISÉS-



HORIZONTALEMENT. I. Il est toujours partant pour faire une réduction. - II. Une robe dont on fait un manteau. - III. Sa réussite dépend pour beaucoup de ses échecs. — IV. A souvent le nez qui pique. — V. Se retourne pour être prêcis. Donne plus d'intensité. — VI. Manière d'être. Sujets de classe mais non sujets d'éfité. — VII Pondes de berreau Richt qui VII. Espèce de berceau. Blet ou vert. - VIII. Avoir de l'eau

jusqu'aux pieds. -IX. Où l'on n'héaite pas à tirer sur des baleines.

X. Réserve d'eau ou réserve de feu. Participe passé.

XI. Les grands esprits s'y rencomment souvent. Suspend done ou laisse tom-

VERTICALEMENT 1. Fait toujours grosse impression - 2. Finit sur le sable ou sur la naille. Titre d'une pièce. Parcelle de vie. - 3. Passe sa vie au bout du fil. Appuie une révolte. — 4. Remplace Christianna. Cela fouette ou cela sent bon. — 5. Utilisent donc ou rendent inutifisable. Sujet. - 6. Tint sa parole. Feu du ciel. A donc les faveurs de la presse. – 7. Des têtes ou des croupes. – 8. Ne sont donc pas lâches. – 9. Difficile à capter de par sa fréquence. Peut donc être rendu. Coupe le souffle.

#### Solution du problème nº 3695

Horizontalement I. Perdants. - II. Salière. -III. Aratoires. - IV. Ut. Laine. - V. Runes. - VI. Iris. Cil. - VII. Si. Trique. - VIII. Sépia. - IX. En. Misère. - X. Ut. Elisée? -

1. Saurisseur. - 2. Parturiente. -3. Ela. Ni. - 4. Rit. Estimer. -5. Déols. Rail. - 6. Aria. Ci. Sic. -7. Néritiques. - 8. En. Lu. Réa. - 9. Sisca. Énée.

GUY BROUTY.

#### Paris en visites-JEUDI 26 AVŘIL

14 h 30, ſaçade côté esplanade, M™ Duhesme. «L'hôtel de Miramiou», 15 heure

47, quai de la Tournelle, M= Legré-«L'église St-Christophe de Javel et l'hôpital Boucicaut», 15 heures, 28, rue de la Convention, Mme Pennec (Caisse nationale des mouuments historiques). -La peinture américaine

L'Opéra-, 14 heures, dans le hall, Mile Rojon. «Tombes célèbres du cimetière de Passy», 14 h 30, entrée rue du Com-mandant Schloesting (Arts et curiosités

1760/1910 », 15 houres, entrée du

Grand Palais (Approche de l'art).

de Paris). -L'atelier d'un restaurateur de vitraux., 15 heures, 6, rue de la Grando-Chaumière (Compaissance d'ici et d'ailleurs).

- Antour du Palais-Royal -. 15 heures, 1, rue de Richelieu, M. Czarsy. -lle de la Cité, Notre-Dame,

Julien-le-Pauvre , 14 h 30, métro Cité (Les Flâneries). «Le quartier du Sentier», 15 heures, 5, bd Bonne Nouvelle (Mme Hager). -L'Hôtel de Sens et la bibliot Forney» 15 heures, métro St-Paul (Mme Hauller.)

«Hôtels du Faubourg Poissonnière», 14 h 30, métro Poissonnière (Paris pitto resque et insolite).

#### CONFÉRENCES-

15 heures, Ecole des PTT, amphi. Estannié, 46, rue Barrault, Raymonde Koureus : «Comeil de vie et de diététi-

15 boures, Université de Justien, salle 511, Dr Kébira el Alsoni : «Le soufisme su fémini».

18 houres & TUNESCO, salle XI, avec MM. Caze, Quintrie-Lamothe et Leroux : «Le tourisme et les pays du tiem-mande-.

18 heares, Cerele de l'Union intersi-liée, 35, fanbourg St-Honoré, Maurice Tubiana: «Santé, nouvelles perspectives grace aux progrès récents

18 h 15, salle du Bon Cosseil, 6, rue Albert Lapparent, M. Rahmatouliahi : «Le renouveau de la foi dans l'Islam». 18 h 30, sulle du Club des Artset-Métiers, 9 bis, avenue d'Iéna, Claude Boureille et Colette Monceau : «Psy-

chanalyse, art et écriture». 19 heures, 62, rue Madame : · Hadrien » (Arcus). 19 h 30, Centre Malraux, 78, bd Ras-pell, Françoise Colin : - Graphologie et planètes ».

PROBLÈME Nº 3696

hear de la ces per Action in the second ibrieg to ter muse i Binger da a rather M part is wear and mem service of the dun t grade . . v.e C exe or change toward & The state of the s a sien in Luie, le sele them is the state of raise (aud) a comos, le State of Cutte B Man line o conanta et meingen der et les ma de Marine et de Me. ertett der in baguet tes Marer a les arbres gener unter bure feret d' a agreement preference a Takere granteut ils

Monde

pince-mi et

gaşisis - waiti mbaş Taries en Ame

to the state of th

The second secon

State of the state

grand and provide sette &

a More de R

Section 4. - le clou

Ent Generalit une priliante mee par innigenie en To

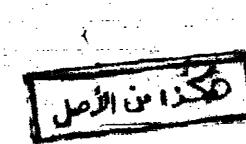
dage d'une rout o et é de 🛭 adyte et dennie et la Ce thane make d'Arperg es Januario, la Falancière, l' igen siest eilfert, und rèch tamiant i Etone, premies iz imuoc kaline, umiqu Gase sest abattue comme e de moineaux sur cette mante et bouffonne, jou Mant à ravir cette musique d'Offenbach et va à Me

ind onu ommo aolisqu loné d'aurs et d'ensemble at abattage comique. It Roulair de pai, en mau mentale, voire emue (d mance à l'Escriet. est idstene, quitte d'ailleur The galeté, Landis que l'é 'ous ménage des harmon enses et de chatoyants mé AMERICALIA.

bas un décor sample et po bolues Rapp (un portique aur une mer idea.e. où f coupoles orientales ou as du bateau royal), les

∞ ROBERT

SIAM.



# culture

**A LYON** 

MOTS CROK

Phosity,

- Sec. 2

A STATE OF THE STATE OF

,. .<del>....</del>

جي: د تسند

«L'ARBRE DE MAI», de Marcel Maréchal...

#### Pince-mi et pince-moi sont sur les tréteaux

Un magicien-saltimbanque, dompteur de puces en Amérique, kidnappe plus ou moins une fillette: il écrit à ses parents qu'elle a disparu dans l'incendie d'un cirque. Sur les infinis traits rectilignes qui coupent la courbe d'horizon, qui coupent la géographie, Melchior (il n'est plus d'une première jeunesse) et la petite Marine vont se frayer une piste à travers le temps.

Le nord qui oriente cette équipée -scrait indiqué par un arbre, plutôt imaginaire, l'« arbre de mai», figure dansée qui est le clou final, l'apothéose, du ballet des puces de Melchior. La nuit, il y a par moments des bouquets d'étoiles qui se groupent un peu comme l'arbre et le mai

La pièce qu'a écrite Marcel Maréchai fait songer à la membrane transparente, sensible, d'un champ magnétique de la vie. Chaque seconde de chaque vivant est un treillis invisible d'innombrables choses, qui courent et tirent dans tous les sens. La route, le soleil, les chaussures, le pain et les raisins (et le chocolat), les camions, les gendarmes, la mémoire d'une maison d'enfance, tous les tenants et aboutissants, et les parallèles et les transversales, de Marine et de Melchior, deviennent, sous la baguette de Marcel Maréchai, les arbres et les sentiers de sable d'une forêt d'ôù les deux vagabonds préféreraient ne jamais sortir. Ils sont artistes de cirque, de scène, après tout : ils ont un

pied dans un monde, un pied dans l'autre. Hors la loi.

L'Arbre de mai est du théâtre inatiendu. On ne peut croire que cela ait été écrit sur une table par un monsieur inscrit à l'état civil. On penserait plutôt à un phénomène de génération spontanée sous le ciel du théâtre. Des paroles qui ont échappé au théâtre, aux planches, aux lumières, aux yeux des comédiens, à leurs doigts. Il n'y a pas plus simple, plus direct, que ces paroles, que cette histoire, mais elles se faufilent sur une onde bis, sur une piste de corniche qui épouse juste le bord de la grande l'alaise, cette fracture géologique du théâtre.

C'est dommage que les policiers et les juges existent, ca Maréchal a bien raison aussi de le rappeler, les policiers et les juges avec leur manie de donner un sens et une dimension sans commune mesure aux choses (et cela afin de se surévaluer enxmêmes: Me Thierry Lévy vient de publier à ce propos un livre que tout le monde doit lire: le Crime en toute humanité, chez Grasset). Les gendarmes et les magistrats vont mettre un terme à l'équipée de Melchior et Marine, comme un chasseur abat deux neodrix.

Catherine Benamou joue Marine.
C'est une merveilleuse actrice, pas
truquée si artificielle du tout, qui
irradie une voionté, une âme, une
espérance. Elle passe insensiblement

sauts d'énergie, du bleu aux gouffres. Elle fait partager une présence immédiate de la pensée, des sensations. Tout cels avec naturel, sans industrie apparente. Actrice de bel

Un grand acteur d'avenir aussi, mais de passé également, Daniel Gélin joue Melchior, avec son tact, sa justesse, sa poésie, son intelligence habituels. Tous les acteurs, Damien Bouvet, Luce Mélite, Jacques Angéniol, leurs camarades, sont excellents, il faut dire que les rôles sont en or, on seut sans cesse que l'auteur est l'un d'eux, qu'il joue le texte avant même de l'écrire.

Très beaux décors inspirés et dépouillés d'Alain Batifoulier. Et l'ensemble de l'Arbre de mai est mis en scène, piloté, les acteurs soutenus, par François Bourgeat, avec une compréhension entière de l'œuvre de Maréchal, avec un sens on ne peut plus fort et sensible de ce grand art du théâtre.

Cette pièce a de tels échos, une telle dimension intérieure, que sa représentation est peut-être un pen à l'étroit dans la salle, pourtant parfaite, du Théâtre de l'Ouesil lyonnais. Souhaitons qu'à Marseille, puis en tournée l'Arbre de mai soit joué sur de grands plateaux, devant de grands auditoires.

MICHEL COURNOT.

espérance. Elle passe insensiblement de la méditation songeuse aux sur
20 h 30, jusqu'au 3 mai.

...et «L'ÉTOILE », de Chabrier

#### Entre Offenbach et Messager

Continuant une brillante saison marquée par Iphigénie en Tauride, le Songe d'une nuit d'été de Britten, Hippolyte et Aricie et la Cenerentola, qui s'achèvera par la création de l'Echarpe rouge d'Arperghis en juin et Nabucco à Fourvière, l'Opéra de Lyon s'est offert une récréation en montant l'Etolle, premier chefd'œuvre d'Emmanuel Chabrier.

d'œuvre d'Emmanuel Chabrier.
Une troupe jeune, uniquement française, s'est abattue comme une volée de momeaux sur cette œuvre charmante et bouffonne, jouant et chantant à ravir cette musique qui vient d'Offenbach et va à Messager, avec parfois comme une brise mo-

A côté d'airs et d'ensembles d'un' solide abattage comique, tels le duetto consolateur de la Chartreuse verte ou l'air du pal, en maints endroits la musique déliciusement sentimentale, voire émue (dans la Romance à l'Etoile), est d'un mélodiste-né, quitte d'ailleurs (Et puis, crac!) à s'achever dans la plus franche gaieté, tandis que l'orchestre nous ménage des harmonies savoureuses et de chatoyants mélanges instrumentaux.

Dans un décor simple et poétique de Jacques Rapp (un portique donnant sur une mer idéale, où flottem les coupoles orientales ou vénitiennes du bateau royal), les aventures eccasses se déroulent à un rythme endiablé : le roi Ouf I cherche en vain quelqu'un à asseoir sur son pai pour l'amusement annuel de

Incognito, il parvient à se faire gifier par le colporteur Lazuli, mais au moment d'empaler cette victime toute désignée, son astrologue lit dans les étoiles que le roi doit périr vingt quatre heures après Lazuli; choyé, comblé de prévenances, le colporteur s'échappe de sa cage dorée, passe pour mort et revient pour souffier au roi la princesse qu'il s'apprétait à prendre pour épouse à l'article de la mort.

charmant Lazuli dans un travesti charmant de moussaillon breton, Colette Alliot-Lugaz, prouve qu'on peut être à la fois diva et divette, et sa voix souple, tendre, soyeuse et rieuse, toute mozartienne, illumine la représentation, enfourée par le mezzo langoureux de Magali Damonte (Aloès) et le timbre couleur d'émerande de Ghylaine Raphanel (la princesse), un peu strident par-

fois dans l'aigu.

Joli trio féminin en face de vigoureux bouffons, Georges Gautier très
en voix en Ouf I<sup>e</sup>, un astrologue de
haute volée, Gabriel Bacquier, ravi
de gambader au milieu de cette
belle jeunesse, qui multiplie les clins

d'œil et les grimaces avec son efficacité légendaire, et François Le Roux, l'ambassadeur Hérisson de Porc-Epic, qui a l'air de sortir d'une conjuration kadhafiste.

Louis Erlo et Alain Maratrat (le fameux Lilas Pastia de Peter Brook) font virevolter leurs troupes avec une verve et une fantaisie irrésistibles, malgré quelques gags un peu appuyés, et la musique s'envole, légère, sous la baguette de Claire Gibault, bien secondée par les chœurs et le jeune Orchestre de l'Opéra de Lyon.

ACCIUES LONGISAMPT.

A Dernière représentation le 25 avril
(20 h 30): L'univre sera unegistrée cerjours-ci par EMI avec le coacours de la
Direction de la musique du ministère ple
la culture. Elle est réalisée en coproduction avec l'Opéra de Paris.

m MUSIQUE A BALTARD. —
L'orchestre de chambée Jean-François
Paillard (Concerto Brandebourgeois
n' 4 de J.-S. Bach), et la chorale Vent
d'Est (le Jugement dernier, de MarcAntoine Charpentier) jouerant au pavillon Bukard de Nogent-sur-Marne (Valde-Marne) le mercredi 25 avril. En
première partie de concert, JeanMaurice Bertin se mettra au grandes
orgues du Baltard (grandes ergues du
cinéma Gammont-Palace).

#### MUSIQUE

#### L'explosion noire

Ils arrivent par vagues sans cesse renouvelées, avec lears rythmes, différents à l'infini, brouillant tout sans complexes, le traditionnel et le jazz le plus sophistiqué, la campagne et la ville, la fêre et la mystique, le politique et la foire. Habillés de boubous traditionnels, en costumes de ville austères, en tennisman, ils étonnent. Ils oat un orgueil très grand, doublé d'humour généralement. Ils oat le sens du spectacle et, de manière immodérée, celui du swing. Le public suit, parce que c'est la grand-messe (le grand rasssemblement) et qu'an plaisir de l'oreille s'ajoute le contentement du corps.

C'est la force des musiques noires: leur rapport très fort avec le corps. Mais il y a « l'esprit » aussi. Les musiciens noirs savent qu'ils ont une tâche à accomplir, perpénuer la fonction spécifique de leur musique, expression de la vie, communication avec les énergies; et inscrire l'histoire, la lutte, les revendications des Noirs partout dans le monde.

Il porte ce genre de chapeau qu'affectionnent les vieux ou les petites gens ordinaires aux Antilles, et qui leur donnent l'air d'aller à un mariage. Chapeau, lunettes et petite barbe d'intellectuel font partie aujourd'hui du personnage — de aon image — avec le costume sombre, et cette souplesse du corps, cette élasticité sur scène, qui vient du reggae.

Linton Kwesi Johnson participait

le 15 avril à l'hommage à Michael Smith organisé par Tribune africaine au Théâtre du Forum des Halles. Pendant toute une journée, on a vu défiler tous les grands noms de la «dub poetry», ce mouvement né il y a quelques années à la Jamafque, cette poésie dite (et non chantée) sur un «beat» reggae, poésie rebelle, arme des ghettos. Plus de trente poètes, musiciens, peintres, d'une dizaine de pays (Antilles et Afrique) ont rendu hommage an poète jamaicsin assassiné en août demier : Okn Onnora, Mutabaruka, Amiri Baraka, Mario Rui Silva, Djiby Soumare, Joby Bernabe... Salle bourrée à craquer, surchanf-

Du 17 au 19 avril, Linton Kwesi Johnson a redonné trois concerts à l'Eldorado. Même foule, même ambiance intense. Ce Jamaicain installé à Londres depuis 1963, militant actif très inspliqué dans lea lettes pociales des Noirs à Londres, diplâme de sociologie, chef de file de la «dub poetry», grand poète, est anjourd'hui — qu'il le veuille ou non — une star.

Linton Kwesi Johnson (LKJ), hé an mouvement reggae bien que très critique vis-à-vis de l'idéologie rasta (refuge, selon lui, qui permet d'éviter de se battre pour ses droits), utilise les mots comme des balles, avec une violence sourde. Son spectacle a béauconp évolné en quelques années. Avant, il ne passait sur scène qu'avec des bandes enregistrées (pour qu'on ne le confonde pas avec un chanteur). Maintenant, il joue avec des musiciens, le Dennis Bovell Band, groupe torride, qui mêle les cuivres, les percussions, la guitare basse. Les mots claquent sur des rythmes caoutchouteux, des mots qui disent ce que c'est que d'être jeune et noir à Londres, qui

du 24 avril au 27 mai

Jean-Pierre Thibs

mise en scène Paul Vecchiali

Hélène Surgère

Stéphane Jobert

parlent de chômage et de bratalirés policières. Des mots dits d'une voix basse, scandée, sur un ou deux tons, à laquelle la musique donne une densité supplémentaire.

Joby Bernabe, est l'équivalent — en moins count, mais avec autant de force — de Linton Kuesi Johnson pour les Antilles françaises. Ce poète martiniqueis, engagé lui aussi, utilise les mots (créoles) avec le corps et la musique — des mots comme des odeurs, des bruits furtifs, mots sensation — et bouleverse an plus profond. Il participait à l'hommage à Michael Smith; il donne encore un concert ce mardi (avec Konket et Armand Cephas) en soutien aux prisonniers indépendantistes du MPGI (Mouvement pour la Guadeloupe indépendante).

#### Perspectives

Africa Show à l'Eldorado, Bobongo Star au Phil'one: un groupe insensé du Zaïre, lui, le chef du groupe, tennisman en petit short de satin brillant et chaussettes hyper blanches, et une musique qui vous fait tricoter des fesses jusqu'à l'épuisement, un travail très propre et non déané d'humour, qui a tellement plu que le groupe a prolongé trois jours. Le Festival afro-rock 84, mit non-stop de musique au Zénith, organisée par une nouvelle association comme il en suigit désormais tous les jours: l'ACAF (Association culturelle Afrique France), tout un mélange de rythmes et de noms, du funky-reggae au rock berbère et au jazz-fusion (il faut signaler Ghetto

Blaster, Ziboudi, Souzy Kasseya).

Depuis une semaine, brusquement, les concerts de musique noire se succèdent à un rythme accéléré et le mouvement ne semble pas prêt de s'arrêter dans les jours et même les mois à venir. Concerts uniques, manifestations d'un soir, festivals, ça n'arrête plus! Le printemps est noir cette année à Paris.

Après Touré Kunda – groupe fiamboyant et élégant, le groupe sénégalais qui monte, qui monte, — les 25 et 26 avril à l'Heliport Balard — commencent deux gros projets : le Rond-Point des cultures, et Africa Fête. Le premier est intéressant parce qu'il inangure un nouveau type d'action. Bernard Koch, qui a mis plus d'un an à le faire aboutir, permet à des artistés de se produire dix jours de suite (ce qui rempt avec la pratique habituelle, des deux ou mus gougests); des animations sont resvues parallèlement.

Cette entreprise, qui donne priorité aux Antilles et à l'Afrique mais
qui pourrait s'ouvrir ensuite à
l'Amérique latine, aux percussions
(il l'envisage sur plusieurs années),
débute jeudi au Théâtre de la Bastille avec le groupe Ka de Guy Konket, un écorché du gro'ka, un des
meilleurs musiciens des Antilles
tambours fous, emballés comme des
locomotives, piano hypnotique,
voyage... Il sera suivi, fin mai, par la
comédieune Sonia Emmanuel, en
juin, par la danseuse Elsa Wolliaston. Plus tard – à la rentrée, l'année
prochaine, – ce seront Sarah Carrere, Geoffrey Oryema, Gratien
Midonet, Bole Bantou...

#### Aides et projets

Depuis cinq ans, l'équipe d'Africa Fête, rassemblée autour de Mamadou Konte, aussi actif que décontracté, s'elforce de épromouvoir la musique africaine en France ce flus de paysan devenu ouvrier en France et qui a rencontré la politique et l'extrême gauche en 68 a fait un travail considérable. Il a été parmi les premiers à programmer Dollar Brand, Aswad, Touré Kunda, Toto Bisainthe, Konket, King Sunny Ade, les Malopoets, Manudibango, Akendenme etc.

dengue, etc.

Son premier Africa Fête, qui s'est tem en 1978, avait pour but d'aider les travailleurs immigrés à mieux se réinsérer en rentrant chez eux. Avec le bénéfice des festivals, l'association avait réussi à ouvrir une librairie et une coopérative agricole au Sénégal: Mais les deux projets ont fini par capoter.

Mamadou Konte est revenu en France. Il s'est reconverti aux acti-

avec d'autres associations, une fédération, la Facen, arbre à plusieurs branches, qui veut jouer un rôle de promotion pour les artistes, se lancer peut-être dans l'édition phonogra-

phique.

La Facea a pour l'instant réalisé un catalogne d'artistes, et l'association Africa Fête, qui y est inscrite au même titre que d'autres (Bole Bantou et Lemba), lance une énorme opération le 19 mai à Paris (la semaine suivante à Lyon), en faisant venir Youssou Ndour et les Super Etolles de Dakar, un groupe sénégalais qui déplace 20 000 personnes, paraît-il, et, pour la première fois, une autre star, via Londres, le groupe nigériano-ghanéen, Osibisa, dont on ne dit que du bien.

On parle encore d'un Festival de reggee, le 12 mai, en hommage à Bob Marley. Il y aura bien sûr Ris Orangis, Angoulême, comment tout citer dans ce déferlement?

citer dans ce déferlement?

Les musiques noires semblent s'imposer comme phénomène social en France. En témoignent tous les festivals de jazz, qui consacrent désormais une partie de leur programmation à l'Afrique et aux Antilles, les initiatives qui se multiplient, les soirées du Rex, les mardis de l'Eldorado. Très révélateur aussi, le business qui commence à se développer, mélant des professionnels efficaces (comme Celluloid, Blue Moon Music, Garance) à des associations sans expérience, des jeunes gens aux dents longues, des amateurs et des petits escrocs.

Pour le ministère de la culture, qui a beaucoup contribué à ce développement, par des aides substantielles aux festivals, aux lieules aux festivals, aux lieules comment distinguer ce qui est sérieux de ce qui ne l'est pas? «L'ampleur du phénomène va jusqu'à renouveler les organisateurs, les réseaux», nous dit Jean Carabanola, à la direction de la musique. «Il se pose un problème de fiabilité: on ne commait

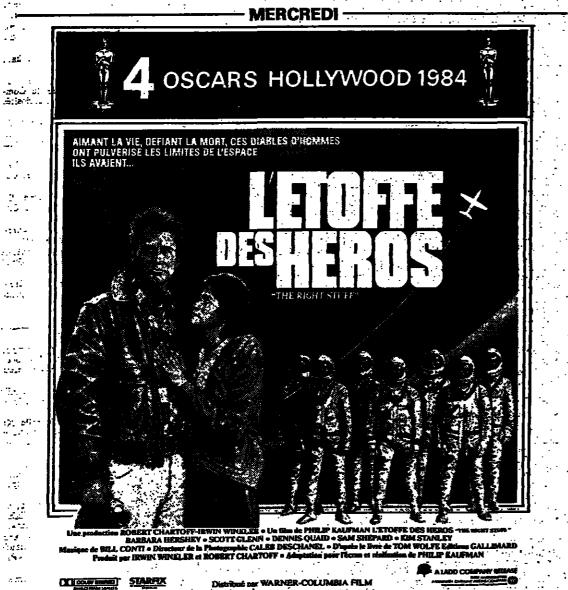
Dans la multiplicité des services pouvant être touchés par la question pour des motivations différentes (il n'existe pas, en effet, de secteur consacré aux musiques noires mais une infinité de bureaux pouvant agir dans le cadre des relations extérieures, de l'immigration, des cultures communantaires et régionales, des DOM-TOM, de la musique traditionnelle, du jazz, des festivals...), on constate partout le bond en avant des musiques noires. Les demandes, d'aidés, vont croissant, paraît-11, et les projets sont de plus en plus colossaux. Un vrai mouvement est en train de naître, qui n'est plus une mode, qui n'est pas une vague, mais la reconnaissance — enfin — d'une culture souveraine, éblouissante. Paris, ville ouverte : Il n'est plus nécessaire de faire des vovages.

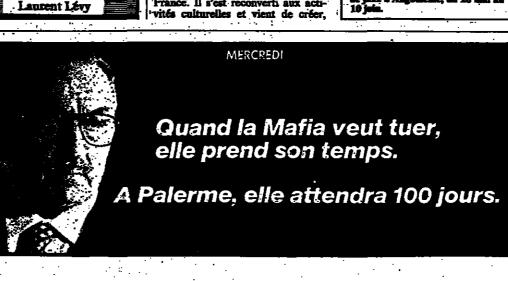
#### CATHERINE HUMBLOT.

(1) La direction de la musique a obtenu, grâce à la loi de 1984, la détaxation prochaine de certains lieux (avec consommations), en raison de leur politique culturelle.

#### Calendrier

Concart do soutien aux empusousés du MPGI, ce mardi 24 avril, 20 h, au Théâtre de Méallmoatant, 15, rue du Retrait à Paris. Wango Wango, les 27 et 28 avril au Phil'One à la Défenne, 22 houres (sairi d'Orquesta Aragos, les 29, 30 avril et 1°, 3, 4 et 5 mai, puis Xalam, les 11 et 12 mai). Touré Emde, les 25 et 26 avril, 20 houres, Espace n° 1, Heliport-Belard, Paris. Guy Konket, du 26 avril au :5 mai, 21 houres, au Théâtre de la Bastille, 76, rue de la Roquette (sairi de Souis Emmanuel, du 24 mai au 3 juin, pais d'Elsa Wolffaston, du 28 au 30 juin). Africa Fête, le 19 mai, de 19 houres à 0 h 30, à l'Espace Balard à Paris, puis les 26 at 27 mai à Lyon. Le Ewagh-Hirdu Nigéria, du 2 au: 10 mai, houstres variables, à la Maison des cultures du monde, 101, la Raspal, Paris. Hommage à Bob Marky, avec Savane, Raots of exile, Aparthold not, Azikunen, etc., le samadi 12 mai, de 17 h à l'aube à l'Espace Balard à Paris. Restiral de jazz d'Angonlème, du 28 mai au





ANNIE SINIGALIA NADINE ALARI M. en Sc. ISABELLE FAMICHON

Albert SARFATT presente l'évênement de l'année ! THÉATRE DES CHAMPS ÉLYSÉES lundi 7 & mardi 8 mai à 20H30

#### TOKYO PHILHARMONIC ORCHESTRA

TADAAKI OTAKA IZUMI TATENO

ISUYOSHI TSUTSUMI CHOSTAKOVITCH

la pathétique lundi7 mai

ITICIKÉ 8 MOJ DVORAK = YASHIRO = TCHAIKOWSKY

2000

874.42.52 - 874.47.36 MARTHE VILLALONGA ANDRE VALARDY





Radio france MUSIQUE DE CHAMBRE

AUDITORIUM DELLER CONSORT Dir.: Mark DELLER Medriguttx, ayres des XVF et XVF siècles SAISON LYRIQUE

SALLE WIGHER: TANHHAUSER T. Zylio-Gars, W. Maler, M. Schenk, W. Johns, W. Brendel, A. Baldin, Ph. Schoe, L. Hages-William, J. Ruchek, J. Matinida CHEURS DE RADIO-FRANCE MOVAS. ORCH. PREMARMONIQUE Dir.: Marek JANOWSKI

CYCLE ACOUSMATIQUE INA GRM GRAND \*\*
AUDITORIUM 18 h 30 : Christian ELOY Carlos ROQUE-ALSEKA 20 h 30 : Denis Si MILEY nie DUFOUR

PRESTIGE DE LA MUSIQUE SALLE R. STRAUSS - MARLER PLEYEL Anna Tomono-Sinton, menera

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE PFORZHEIM

Mr.: Emil Tables

Of.: Disk LOEDEZ . HAYDN - MOLKMANN. 7 mai, 20 h.30 J.-C. BACH - MOZART

Loc. : RADIO FRANCE, astins 4t agen

**ROND-POINT DES CULTURES** amam GÜY valens

MUSIQUE KA DE LA GUADELOUPE THEATRE **DE LA BASTILLE** . INCOELA NOCUETTE - MANS-11--TÉL:357.42.14



Res.: agences et 3 FNAC SALLE GAVEAU

Sous les auspices de la BANQUE DE BOSTON

Unique récital

Samedi 19 mai à 20 h 30 **BOSTON SYMPHONY Players** 



Poulenc . Ravel . Dallapiccola . Mozari 45, rue La Boétie 75008 PARIS

> CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

GAVEAU Vesdesdi 27 avril, 20 h 39 EMB Dir. H. GALLOIS ip.e. Kleegen O. CHARLIER

violon Johnst - Hubers - Rigg AMBS MUSICILE DE CHAMBIE PROG. MUSICIL FRANCE CULTURE GAYEAU Saucei 28 avri, WENER **FLOTENTRIO** HATON, BEETHOVEK, WESER, PROKOTEV, MARTSHI ÉGLISE DES CLIETTES

SALLE

17 b

22 art.

ويزيز وروا

SALLE

Land .

20 h 30

la.e. Wen

THÉATRE

DES CH

3 mail

LOS OUR

THÉATRE

Exyséss Jones 10 mai,

20 h 30

p.a. Marie Chetzi

Loc. egg.

DES CHAMP

YORDANOFF **BACH** 

insignale Senates et Partites violen seal THEATRE CONCERT MOZART MATIONAL DEL'OPÉRA Sele Fevert Joed 3 pm. SOLISTES de l'OPÉRA 20 h (p.a. Yek Victor solo:

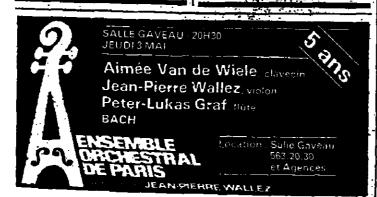
Hervé Le Floch (J20 Remail Properties EVELTHE

**DUBOURG** CHOPPI - LISZT - SCHABBLE FALRÉ - RAVEL AU PROFIT DE L'MISTITUT PASTEUR

MOZART Sonetes pour PIANO et VIOLOSS BOEGNER

MOUILLÈRE

WEISSENBERG FRANCK, SCHUMANN PACHMANDRY



# SPECTACLES

# théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

NORWID THEATRE - Allia Française (544-72-30), 20 h 30, LA TROISIÈME JAMBE DU CARROSSE - Bec Fin (296-29-35), 20 h 45. LES ŒUFS DE L'AUTRUCHE -Madeleine (265-07-09), 20 h 45. REVOIR LA MER - Petit Odéon (325-70-32), 18 h 30. DIS JOE - Bestilic (357-42-14),

FERDAOUS - Carrefour de la Dif-férence (372-00-15), 21 h. TOP GIRLS - La Bruyère (874-76-99), 21 h. MOBY DECK - Quai de la Gare, (523-48-78), 20 h 30. NOSTALCHES - Templiers (278-91-15), 20 h 30.

LA VILLETTE EN CHANSONS - Théâtre Présent (203-02-55), 20 h 30.

LES JOYEUSES COMMÈRES DE WINDSOR - Boulogne, TBB (603-60-44), 20 h 30, LE NEVEU DE RAMEAU -- Ato-

Les salles subventionnées COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20),

lier (606-49-24), 21 h.

20 h 30 : Cinna. CHAILLOT (727-81-15) Grand Théitre 20 h 30 : Début avec la revue Révolu-tion : de la Monette an Héron : la ques-tion russe. TEP (364-80-80), 20 h 30 : 325 000 F.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), 18 is 30 : Mahagomy (ensemble musique vivante ; Dird. Masson). THRATRE DE LA VILLE (274-22-77). 20 h 45 : Arden de Faversham ; 18 h 30 : Mount dance theatre ; le 24 à 18 h 30 : Bill T. Jones-Arnib Zane danse. CARRÉ SILVIA-MONPORT (531-28-34), 20 h 30: Les liaisons dange-

Les autres salles

A DÉJAZET (887-97-34), 21 h 30 : la AMERICAN CENTER (321-42-20), 21 h : Cold Harbor (avec B. Raymond). ANTOINE - S. HERRIAU (208-77-71), 20 à 45 : Nos premiers adieux. ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 h :

ASTELLE-THEATRE (238-35-53), BOUFFES PARISIENS (296-60-24), 21 h : les Trois Jesgac. CALYPSO (272-25-95), 20 1 ; le Soici-

24-08), Tempéte (328-36-36) — II. 20 h 30 : Antigone. CLS.P. (341-85-15), 20 h 30 ; le Cache

COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41). 21 h : Revieus dormir à l'Elysée. COMÉDIE DES CHAMPS ÉLYSÉES (720-08-24), 20 h 45 : Chacun sa vérité. COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : les Aventures de la villégiature. COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 30 : les Marchaods de gioire. DAUNOU (261-69-14), 21 h : S.O.S. homme seul.

DOCHARGEURS (236-00-02), 19 h : Gide 84; 20 h 30 : Gertriid, morte cet sprès-midi. ÉDOUARD-VII (742-57-49), 20 h 30:

EPICERIE THEATRE (272-27-05), 19 h: Impréva pour sa privé. ESPACE GAITÉ (327-95-94 ), 20 h 30 : le Bouc. ESPACE MARAIS (584-09-31), 22 h : Adam et Éve et le Troisième Sexe.

ESSAION (278-46-42), L 20 h 30 : Oreste ne viendra plus. FONTAINE (874-74-40), 20 h 30 : les Aventures de Dien. GATTE-MONTPARNASSE (322-16-18), GAIR-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 h 45: Grand-Phra. GAIRRIE 55 (326-63-51), 20 h 30: Who't Afraid of Virginia Woolf 7 HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30: in Cantarrice charve; 20 h 30: in Lugon; 21 h 30 Bonsoir Prévert.

INCENAIRE (544-57-34), L 20 h 45:

FAmbasande; IL 20 h 15: Six heares an
plus tard; 22 h 30: la Penthère bleue;
Petite ania, 18 h 30: Pique et follet drame; 22 h 30: la Drup de sable.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61) , 20 h 30 : Chants m666; 22 h : le Shega. MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se MARIGNY, sello Gebriel (225-20-74), 21 h : le Dou d'Addie.

MATHURINS (265-90-00), 21 h : le MAUHEL (255-45-55), 20 h 30, Suddenly MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera MICHODIERE (742-95-22), 21 h : Jul

doux mots à vous dire. MOGADOR. (285-45-30), 20 h 30 : Cyruio de Bergerac. MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : NOUVEAUTES (770-52-76), 20 h 30:

CELIVEE (874-42-52), 20 h 30 : Commo devenir une mère juine qu' dix lopons. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45: In Fille our in bunquerte arrière.

PAIRC DE LA VILLETTE, sous chaptatem (241-31-33), 20 h 30: On a tour les jours cert ans. — IL (387-71-31), 21 h : Rousio et Juliette. PLAISANCE (320-00-06), 20 b 45: la

Picture de la folie.
POCHE (548-92-97), 20 h : Molly Bloom;
21 h : Piller de Brecht.
PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-51) 21 h h : K 2 POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 30 : h De des profit RENAISSANCE (208-18-50), 21 h : Nois SAINT-GEORGES (871-63-47), 21 h

SALLE DU BATEAU IVRE (297-48-89), 20 h 30 : Antigone. TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L 20 h 30 : l'Ecame des jours. — IL 20 h 30 : Huis clos. SALLE DU BATEAU IVRE (297-48-89), THEATRE A. BOURVIL (373-47-84).

THÉATRE A.-BOURVIL (373-47-84), 21 h: Yes a marr... ez voss.
THÉATRE 18 (226-47-47); 21 h: Ne m'speciez jamais nêgre.
THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15: les Baiss-cadres; 22 h: Nous ou fait ols on mous did de faire.
THÉATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30: PEST de Colomb.
THÉATRE DE DEX-HEURES (606-07-48), 21 h: Fits de batte ou les Seigneurs de Montmartre.
THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-90), 20 h 30: la Lamerue musgique de Pragne.

THEATRE DU TEMPS (355-10-88), 21 h : Médée. TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : les Elles et les Eux.

TROES, SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 30 : la Pêche à la mouche.

VARIÈTES (233-09-92), 20 h 30 R: PEti-

Les cafés-théâtres

ATHLETIC (624-03-83), 21 h.: Une ptite AU BEC FIN (296-29-35), 22 h 15 : le Président.

BEAUBOURGEOES (272-08-51).

19 h 30 : Odd sambers sur un air de jazz.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I :

20 h 15 : Areah=MC2; 21 h 30 : les Démoses Loulou; 22 h 30 : les Sacrés

Mosstres; II : 20 h 15 : Pat de cârouille
pour Cendrillon; 21 h 30 : Lest Lauch,
Densier Service; 22 h 30 : Limita.

CAPÉ DE LA CABE (278-253).

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h : Chant d'épandage ; 22 h 15 : L'esprit qui

mod.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I :
20 h 15: Tiens volli deux hondins;
21 h 30 : Mangeuses d'hommes;
22 h 30 : Orties de secours; II : 20 h 15:
Ils avaient les foies dans l'Ouest;
21 h 30 : le Chromosogue distoulleux;
22 h 30 : Elles nous voulent toutes. PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Je wax ôtre pingozin; 22 h 15 : Attention belles-mères méchantes.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15: les Surgelés; 22 h 30 : Moi je craque, mes parceis raqueon. mes parents raquem.

EESTO-SHOW (508-00-\$1), 20 h 30 :Mais est-ce qu'Elaine Grosz??

SENTIER DES HALLES (236-37-27),
20 h 15 : D. Distey : Moi, Jaime pas les
papes ; 21 h 30 : la Folle Nait érotique de
Roméo et Juliette ; 22 h 30 : Acide. SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93);

20 h 15 : M. Boulenah. LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15-f Phàdre; 21 h 30: Apocalypse Na; 22 h 30; le Céleti jaune. VIETLLE GRELLE (707-60-93), 20 h 30 : la Vie centre les dents; 22 h 30 : les Solilo-

Jazz, pop; rock, folk

BASITLLE (357-42-14), 21 L : Conquistationes.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : Best de Kort Quartet.

CHAPELLE DES LOSMBARDS (357-24-24), 22 h 30 : P. Blain. CITHEA (357-99-26), 20 h; KIH ELDORADO (208-23-50), 20 h 30 : Bosgs, J. Bosco, MEMPHUS MELODY (329-60-73), 24 h : Clément, Céleste, Cabrielye. NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30 : E. Leisme.

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h : Keany Clarke Trio. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h : D. di Piazza, K. Mansour, O. Hutman, SAVOY (277-86-88), 21 h : J. Nacache,

SAVOY (277-36-83), 21 h : J. Nacache, F. Desprea, V. Meyer. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : R. Frunc Dixioland Jazz Bahd. SUNSET (261-46-60), 23 h : L. Coke-lacre, Ph. Droutland, J.-L. Lougnon, F. Sinebon, F. Lahresu. VIEILLE CRILLE (707-60-93), 22 h & C. Colmans, H. Sege.

Les concerts

Salle Garess, 20 h 30 : International Chamber Soloisia (Karandjala, Peyrot, Rocages...).

Péniche opéra. 21 h : Le Tabless sonore (Berlioz, Liszt, Massenst...):

Lucerssire, 20 h 30 : J. Koenig, R. Magill, C. Robinson (Messison, Kagel, Mozart...).

Balle des Classes 20 h 30 : R. Drive Palais des Glaces, 20 h 30 : R. Dyens, F. Kleynjans, B. Schlösberg, quatnor

Egline des Billettes, 18 h 30 et 21 h : Vetera et Nova, dir. : M. Sanvoisin . (تلامل)

Eglise St-Garmada l'Ausservele, 21 h : Orchestra de Chambre Ad Artème de Paris, dir. : D. Fanal (Haendel) Egise St-Louis des Invalldes, 20 h 45 : Ensemble vocal et Orchestre de Chambre de Dugny dir. F. Rochelaus-Vuillermoz (Bach, Vi-

Rancingh, 20 h 30 : V. Eresco (Chopin, Rachmannoff). Redio-France, Auditorium 195, 20 h 30 : Œuvres des étudiants de la classe de composition électro-

Centre estimal canadies, 20 h 30 : J. Caris, O. Penven, D. Maibeck (Hayde, Boothoven, Bach...).

#### **GROUPE VOCAL** DE FRANCE Direction :

Pares : 10 F, 25 F. Louden : 00 (35 65 96 - 3 704C

Michel TRANCHANT Lussus — Debussy — Blouse (Créstina mondiale) Xenakis — Lejeure — Medaless Joudi 3 mai 1984 à 20 h 30 EGLISE DE ST-LOUIS EN L'ISLE Le Monde Informations Spectacles **281 26 20** Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

Mardi 24 avril

(de 1) h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

ion et prix préférentiels avec la Carte Club

# cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) MARDI 24 AVRIL 19 h, Cinéma japonais : Chronique de ofeil à la fin de l'ère Edo, de Y. Kawa-hima ; 21 h, The man who dared, de

BEAUBOURG (278-35-57) MARDI 24 AVRIL

Les exclusivités

L'ADDITION (Fr. \*): Forum, 1= (297-53-74); Rez 2= (236-83-93); UGC Odéou, 6= (325-71-08); UGC Montpar-mane, 6= (544-14-27); UGC Riarriz, 8= (723-69-22); UGC Etnitage, 9: (359-15-71); UGC Boulevard, 9: (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59); UGC Gobelins, 13: (336-23-44); Mistral, 14: (539-52-43); Parmassiens, 14: (329-83-11); UGC

> LES FILMS NOUVEAUX

BREAK DANCE ET SMURF, co de minicale indienne de Vittorio Desiati, vf.: Paramount Marivaux, 2° (296-80-46); Gaumont Richeliou, 2° (233-56-70); Studio Alpha; 9° (354-38-47); Paramount Mercury, 8° (562-75-90); Publicis Marignou, 8° (359-31-97); Paramount Optica, 9° (742-56-31); Paramount Gobelius, 13° (707-12-28); Paramount Gobelius, 13° (707-12-28); Paramount Galaxic, 13° (380-18-03); Paramount Montparasses, 14° (329-90-10); Paramount Or-Mans, 14° (540-45-91); Convention ScCharles, 15° (579-33-00).

RCOUTEZ BIZEAU/RCOUTEZ MAY PROUERAY, films français de Bernard Baissat: Sains-André

des Aria, 6 (326-46-18).

LES FAUVES (\*\*\*), film français de Jean-Louis Danielt-Forum, 1\*\* (297-53-74); Forum Orient Express, 1\*\* (233-42-26); Gaumont Richellen, 2\*\* (233-47-76); Gaumont Ambassade, 9\*\* (354-47-76); Gaumont Ambassade, 9\*\* (359-19-08); Français, 9\*\* (770-33-85); Fawette, 13\*\* (331-36-86); Miramar, 14\*\* (320-89-52); Gaumont Sud, 14\*\* (327-84-50); Gaumont Convention, 15\*\* (828-42-27); Clicky Pathé, 13\*\* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20\*\* (636-10-96).

OSTERMAN WEEK-END (\*\*) OSTERMAN WEEK-END (\*\*), film américain de Sam Pockimpah, v.o.: Gaussont Halles, 1\* (297-49-70); Cluny Palace, \$ (354-67-76); Quinteite, \$ (633-79-38); Gaussont Ambassade, \$ (359-19-08); Partassiens, 14 (329-83-11); Passy, 16 (288-62-34). - V.T.: Gaussont Berlitz, \$ (742-60-33); Hollywood Boulavard, 9 (779-10-41); Nation, 12\* (343-04-67); Les Montparact, 14 (327-52-37); Gaussont Convention, 15\* (828-42-27); Convention St. Charles, 15\* (579-33-00); Images, 19\* (522-47-94).

Carries, 18 (2)9-33-00); Images, 19 (522-47-94);
RETOUR VERS L'ENFER, faint impériorité de Tod Kotcheff, v.o.: Forum, 3r (297-53-74)9- Paramount Chy Colombie, 8 (359-92-82); Paramount Chy Triomphe, 8 (562-45-76), - V.L.; Sci-Larare Pasquier, 9 (387-35-83); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Maxéville, 9 (770-40-04); Paramount Bastille, 12 (343-79-17); Fauvette, 13 (351-56-86); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount Montparanasse, 14 (323-90-10); Montparanase Pathé, 14 (320-12-06); Gaussiont Convention, 15 (522-45-01); Inhages, 18 (522-47-94); 47-94).

47.94);
VIVA LA VIE, film français de Claude Lelouch: Rex, 2\* (236-3393); Cná Benbourg, 3\* (271-52-36); UGC Montparnasse, 6\* (544-14-27); UGC Danton, 6\* (329-42-62); UGC Normandie, 8\* (339-41-18); UGC Gonelius, 12\* (343-01-59); UGC Gobelius, 13\* (336-23-43); 14 juillet Resugrandie, 19\* (375-79-79); UGC Convention, 19\* (828-20-64); Marau, 16\* (651-99-75); Pathé Wepler, 18\* (522-46-01).

Convention, 15 (\$28-20-64); Images, 18 (\$22-47-94); Scoretan, 19 (241-77-99). T7-99).
L'AFFRONTEMENT (A, v.o.): Forum.
Orient Express, 1" (233-42-26): Parsemount Odéon, 6" (325-59-83): Publicis
Champs-Elysées, 8" (720-76-23): Parsemount Opéra, 9" (742-56-31): Parsemount Montparnasse, 14" (329-90-10);
Paramount Maillot, 17" (758-24-24).
ALDO ET JUNIOR (Ft.): Forum Oceas

Paramount Mailot, 17º (758-74-24).

ALDO ET JUNIOR (Et.): Forum Orient Express, 1e (233-42-26)): UGC Opéra, 2e (261-50-32); Berlitz, 2e (742-60-33); Richelion, 2e (233-56-70); Bretagne, 6e (222-57-97); UGC Danton, 6e (329-42-62); George V, 3e (562-41-46); Marignan, 3e (359-92-82); UGC Ermitage, 3e (359-15-71); Maxéville, 9e (770-72-86); Lumière, 9e (246-49-08); UGC Gare de Lyon, 12e (343-01-49); Parvette, 13e (331-56-86); Mistral, 14e (359-52-43); Montparamente Pathé, 14e (320-12-06); Gaumont Convention, 19e (241-77-99); Gambetta, 20e (636-10-96).

ISSNO V ET Crombette

ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragna, v.o.): Denfert 14 (321-41-01). L'ANGE (Fr.) : Studio des Ursulines, 5-(354-39-19).

A NOS AMOURS (Fr.) : Epée de Bois, 5 (337-57-47); Elyace Lincoln, 8 (359-36-14).

L'ASCENSEUR (Holl., v.f.) (\*) : Gaité Boolevard, 9 (233-67-06).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.l.): Capai, 2 (50811-69).

LE BAL (Fr.-L.): UGC Optra, 2: (261-50-32); Smdio de la Harpe, 5: (634-25-52); Ambassade, 3: (359-19-08); Parmaniera, 14 (329-83-11); Calypso, 17 (380-30-11).

In (501-50-11):

LA BRILLE CAPTIVE (Fr.): Denfert.
(H. sp.), 14 (321-41-01).

BOUEFARRE (Fr.): SaintAnth-Geis-Arts, & (326-46-18); Olympic Balzac, & (561-10-60); Olympic, 14 (545-35-38).

CARMEN (Sep., v.o.): Cinoche, 10-82); Rishto, 19- (607-87-61). 10-82); Rialto, 19- (607-87-61).

CARMEN (Franco-It.): Gaumond-Hallers:
1= (297-49-70); Berlitz, 2- (742-60-33);
Vendôme, 2- (742-97-52); Haninfeuille,
6- (633-79-38); Pagode, 7- (705-12-15);
Colisée, 8- (359-29-46); Gaumont
Champa-Elyaées, 8- (359-04-67);
Athéna, 12- (343-00-65); Gaumont Sud,
14- (327-84-50); Miramar, 14- (32089-52); Kinopanorama, 19- (306-50-50).
LES CAVALIERS DE L'ORACE
(Franco-Yougoslave): Berlitz, 2- (74260-33); Ambaniade, 8- (359-19-08).
CLIN DVEH. (Pr.: Espace, Gaife, 144-

CLIN D'EIL (Fr. : Espace Guité, 14; (327-95-94). LES COMPERES (Fr.) : Grand Pavois,\_ 15 (554-46-85). 13" (554-46-85).

LES COPAINS D'ABORD (A., va.) (100 Odéon, 6 (323-71-08); UGC Rottode, 6 (633-08-22); UGC Biarritz, 8 (723-69-23); UGC Marbeuf, 8 (Z25-

DEAD ZONE (A., v.o.) : Marignan, 8 (359-92-82). - V.I. : Montparnos, 14 (327-52-37). (8-45). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA ...TÈTE (Bots-A., v.f.): Impérial Pathé, ... 2 (742-72-52).

DEVA (Fr.): Rivoli Besubourg, 4 (273-63-32); Cinoche, 6 (633-10-82). L'EDUCATION DE RITA (Angl., v.o.) : UGC Marbeni, & (225-18-45). EMMANUELLE IV (\*\*): George V, 8\* (562-41-46); Maxéville, 9\* (770-72-86). L'ENFER DE LA VIOLENCE (\*\*) (A., v.1): Peramount Marivaux, 2 (296-20-46).

HATE MEUETRIER (Fc.): Paramount:
Marivanz, 2- (296-80-40).
ET VOGUE LE NAVIRE (fc., v.e.): Sudio de la Harpe, 5- (634-25-52); Calippia, IT- (380-30-11).

hypso, I.\* (380-30-11).

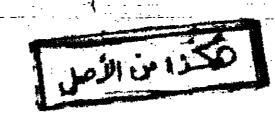
FEMALE TROUBLE (\*\*) (v.o.): 7\* Art
Beanbourg, 4\* (278-34-15).

FEMMUS DE PERSONNE (Fr.): Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Marignan, 8\* (359-92-82); Paramount Opéra,
5\* (742-56-31); Paramount Montparmuse, 14\* (329-90-10); Convention St.

Charles, 15\* (579-33-00).

IA FEMME FLAMBER (Ali., v.o.)
(\*\*): Logos, 5\* (354-42-34); Elysées
Lincoln, 8\* (359-36-14); Paraessicos, 14\* (310-30-19). FRAULEIN BERLIN (ALL, V.O.): Marais 4 (278-47-86). GORKY PARK (A., vo.) : Paramount City. 5 (562-45-76). GUERRES FROIDES (Ang., v.o.) : Olympic Salmi-Germain, 6 (222-87-23). LAISSE RÉTON (Fr.), Studio St-Séveria, 5- (354-50-91); Studio 43, 9- (770-5 (33-70). 63-40). LIHABILIEUR (Asig., v.o.): Cluny Ecoles, 5 (534-20-12). LE FOUR D'AFRES (A., v.f.): Rivoli Besinbourg, 4 (272-63-32).

Théatre des Amandiers/Nanterre 17 avril • 30 mai **GREAT BRITAIN** d'après Edouard II de Christopher Marlowe LOCATION: Adaptation et mise en scène JEAN HUGUES ANGLADE 721.18.81



. -10223 ر **(Cod** DICHOLR PERF Carrie Parties. • ديمون السيد 1 . يون 1 . يونيو 1 . يونيو ugarbest. 🖭 SHARE RE DE HEEM (A.)

NT RE

(SANE

S. L

9:4

3.46°1:

MIRENS A ... 14.51 TRE DAY 1 JARDIN (PREE LAND CONTROL OF PARTIES AND ADDRESS OF PARTIE TERMINE A CONTRACTOR workshot Games Section 2 File Company & Book surface to the second of the s

Elbera 2 1 Sec. Cont. Mich Cold Normandie & gravit Pro C. (1941) 2460 m. . graft Pet 1: 1:40 process from a 1:22-40-218 p esta Opera. --Lii Gallas e an Galacie 13: 150-134 main Miniparraise 14: 6 4) Paration Montmartre 99-25 Secretar 1991-241-77 FEMINT FRIEDEN (ASL, v Schools ~ 1 4746). Milfri Circ Bourbourg, Prin Samiforman 1/12ge St. O'Oyapu 14 4415-588. WOOD KILLER F: (\*\*); TRINESS A SELL Mari 2441320 (244)

General State Stat

HORE MIGHTS 4 TO )

TIAMES (4. . . . Canoch STEMOTINS (S. V. V. ) COMP #ACE (A. 12 (\*) George 64-40 - 17 Rex. 25 50 François 6 (70-55-88) 11 52 [4 (30-65) 12 MIN DU FILM PASSION ( Amily of Cours Night's THAR LA SAGA (A.) Is G States. L'empire contre-attage ter de Jedi . Escurai, 13-

USES-NEGRES F. Ep

EMERS 14 C) Movies Series Logos, 5 (36) Olympic Barras, 5 (56)-10 EXANDRE A VULIMIANN

# **SPECTACLES**

(607-87-61).

LE JUGE (Fr.): Persun Orient Express.

1" (233-42-26); Richallen, 2" (23356-70); Quintette, 5" (633-79-38); George V, 8" (562-41-46); St-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43); Français, 9" (770-33-88); Maxéville, 9" (77072-86); Nation, 12" (343-04-67); Fanveite, 13" (331-56-86); Montparmasse Pathé, 14" (320-12-06); Mistral, 14" (539-52-43); Gaumont Convention, 15" (528-42-27); 14 Juillet Beaugranelle, 15" (575-79-79); Mayfair, 16" (52527-06); Pathé Cichy, 13" (522-46-01).

LE LÉOPARD (Fr.): UGC Opéra, 2" (261-50-32); UGC Biarritz, 8" (723-69-23).

LETTRES D'AMOUR PERDUIES

ations Speciale

e cuer : col .

2-1-10 Mer. 2.

...

**36 30**,

24 arril

em€

69-23).
LETTRES D'AMOUR PERDUES
(Fr.): Studio Bertrand, 7 (783-64-66).
LOCAL HERO (Brit., v.o.): Quintette, 5 (633-79-38); 14-Juillet Parnasse, 6 (326-58-00): George V, 8 (562-41-46): 14-Juillet Bastille, 11 (357-90-81); 14-Juillet Beaugreneile, 19 (575-79-79). LOUISIANE (Fr.) : Marbouf, 8 (225-

LES MALHEURS DE HEIDI (A, v.f.): Saint-Ambroise, 11° (700-89-16); Grand Pavois, 15° (554-48-85). MEGAVIXENS (A., v.f.) (\*\*) : Septiens Art Beaubourg, 4 (278-34-15).

AT BEAUDURG # (278-34-13).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.) : Forum Orient Express, 1= (233-42-26) ; 14-Juillet Racine,
6 (326-58-00) : George-V, 9 (562-41-46) ;
14-Juillet Bastille, 11= (357-90-81) ; 14Juillet Beaugrenelle, 15- (575-79-79).

Juillet Beaugreneile, 15° (575-79-79).

LES MORFALOUS (Fr.): Gammont Halles, 1° (297-49-70); Berlitz, 2° (742-60-33); Cluny Palace, 5° (354-07-76); Bretagne, 6° (222-57-97); UGC Danton, 6° (329-42-62); Le Paris, 3° (359-41-18); Saint-Lazare Pasquier, 3° (387-35-43); Français, 9° (770-33-88); Hollywood Boulevard, 9° (770-10-41); Athéna, 12° (343-01-59); Nation, 12° (343-04-67); Fauvette, 13° (331-56-86); Gammont Sud, 14° (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14° (320-12-06); Gammont Convention, 15° (828-42-27); Victor-Hugo, 16° (727-49-75); Pathé Wepter, 13° (522-46-01); Gambetta, 20° (636-10-96).

NEW YORE NIGHTS (A. v.o.) (\*\*);

NEW YORK NIGHTS (A. v.o.) (\*\*): NEW YURK NIGHIS (A. vo.) (\*\*):
UGC Opéra, 2\* (261-50-32); Ciné Beanbourg, 3\* (271-52-36); UGC Danton, 6(329-42-62); UGC Normandie, 3\* (35941-18). -- V.f.: Rex, 2\* (236-83-93); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Paramount Galaxie, 13\* (580-18-03);
Paramount Montparsesse, 14\* (32990-10); Paramount Montmartre, 18\*
(606-34-25); Secrétan, 19\* (241-77-99). PEPPERMINT FRIEDEN (AL, va) :

Action Christine, 6 (325-47-46). POLAR (Fr.): Ciné Beaubourg, 3\* (271-52-36); Saint-Germain Village, 5\* (633-63-20); Olympic, 14\* (545-35-38). POLAROID EULLER (Fr.) (\*\*); Mo-

vics, 1= (260-43-99). RISKY BUSINESS (A., v.o): Marignan, 8 (359-92-82). - V.f.: Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06).

RUE CASES-NEGRES (Pr.): Roén do Bois, 5 (337-57-47); Saint-Ambroise, 11 (700-89-16).

RUSTY JAMES (A., v.o.) : Cinoches, 6

(633-10-82). SANS TEMOUNS (Sov., v.o.) : Common, 6

SCARFACE (A., v.o.) (\*) : George-V, 8\* (562-41-46). — V.f. : Rez., 2\* (236-, 83-93) ; Français, 9\* (770-33-88) ; Mont-parnos, 14\* (327-52-37). SCÉNARIO DU FILM PASSION (Fr.): Studio 43, 9: (770-63-40).

STAR 80 (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (296-STAR WAR, LA SAGA (A.) la Guerre

LIV ULLMANN

ALEXANDRE ARBATT

TCHAO PANTIN (Fr.): Areades, 2-(233-54-58): UGC Opéra, 2- (261-50-32): UGC Odéon, 6- (325-71-08): Biarritz, 8- (723-69-23): Mostparnos, 14- (327-52-37). 14 (327-52-37).
LE TEMPS DE LA REVANCHE (Are-min. v.o.): Gamment Ambessade, 9-

(359-19-08).
TENDRES PASSIONS (A., v.a.): Formun, 1\* (277-53-74); Ciné Beaubourg, 3\* (271-52-36); Publicis St-Germain, 6\* (222-72-70); Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Publicis Champs-Elysies, 3\* (720-76-23); Marigana, 8\* (359-92-82); Marigana, 8\* (359-92-82); Paramount Opéra, 9\* (742-6-631); Nation, 12\* (343-04-67); Paramount Battille, 12\* (343-04-67); Paramount Battille, 12\* (343-79-17); Paramount Battille, 12\* (343-04-67); Paramount Galaxie, 13\* (580-18-03); Paramount Montpercause, 14\* (329-90-10); Paramount Orléans, 14\* (340-45-91); Convention St-Charles, 19\* (579-33-00); UGC Convention, 15\* (232-20-64); Paramount Mailles, 17\* (758-24-24); Paramount Mailles, 17\* (758-24-24); Pathé Clichy, 18\* (522-4601).

6-01). THE WIZ (A., VA) : UGC Marbouf, & (225-18-45). - V.f.: Rex. 2- (236-83-93).

E3-93).

TIME RIDER, LE CAVALIER DU
TEMPS PERDU (A., v.L.): Arcades, 2(233-54-58); Templiers, 3- (271-24-56).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.A.);
George V, 3- (562-41-46); Contracurpe,
5- (325-78-37).

TOOMSEL (A., v.L.)

TOOTSIE (A., v.f.): Opécs Night, 2-(296-62-56). LA TRACE (Fr.) : Lacernaire, 6 (544-

LA TRAGÉDRE DE CARMEN (Pr., vers. Delavault): St-Ambroise, 11° (700-89-16). – Vers. Gal: Ciné Beaubourg (Hsp.), 2 (271-52-36). Vers. Saurova: Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36).

TRAHISONS CONFUGALES (Angl., v.a.): Lucernaire, & (544-57-34). LA ULTIMA CENA (Cab., v.o.) : Hasp Denfert, 14 (321-41-01).

UN AMOUR DE SWANN (Fr.): UGC Opéra, 2º (261-50-32); Hantefesille, 6º (633-79-38); Colisée, 8º (359-29-46). (035-75-36); CORREC, N° (339-29-46). UN BON PETTT DIABLE (Fr.): St-Ambroise, 11° (700-89-16); Graud Pa-voix, 15° (554-46-85); Calypso, 17° (380-30-11).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE
(Fr.): Gaumont Halles, 1" (29749-70): Impérial, 2: (742-72-52): Hautefeuille, 6' (633-79-38): Fagode, 7:
(703-12-15): Colinée, 8' (359-29-46):
14-Juillet Bestille, 11" (357-90-81): Gaumont Sud, 14" (327-84-50): Parasssieus, 14" (320-30-19): PLM St-Jacques,
14" (589-68-42): 14-Juillet Benugrenelle, 19' (575-79-79): Bicavenne Momparnasse, 15' (544-25-02): Passy, 16"
(288-62-34).
UN EAUTHFUITE BOSTO DEUTE (A

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., UN HOMME PARMI LES LOUPS (A

v.o.): Quintette, 5° (633-79-38); Goorge-V, 8° (562-41-46); v.f.: Impérial, 2° (742-72-52); Montparmasse Patibé, 14° (320-12-06).

Me, 14" (3.2)-12(0).

VENT DE SABLE (Alg., v.n.): StGermain Huchette, 5" (633-63-20); Bonaparte, 6" (326-12-12); Gammont Ambassade, 5" (359-19-08); Bienvanne
Montparussee, 15" (544-25-02); v.f.:
Gammont Richellen, 2" (233-56-70); Lamière, 9" (246-49-07); Pathé Clicky, 18"
(522-46-01).

LA VILLE ERULEE (Eq. va.) : Decfert, 14 (321-41-01). VIVE LES FEMMES! (Fr.) : Chany Ecoles, 5 (354-20-12); UGC Rotonde, 6 (633-08-22); Biarritz, 8 (723-69-23); Maxéville, 9 (770-72-86); UGC Boulevard, 9 (246-66-44).

WEND KUUNI (Hauta-Volta) : St-André-des-Arts, 6-(326-48-18).

André-des-Arts, 6 (326-48-18).

WILLIAM BURROUGHS (A., v.a.):
Olympic, 14 (545-35-38).

YENTI. (A., v.a.): Ciné Beunbourg. 3
(271-52-35): UGC Odéon, 6 (525-71-08): UGC Rotonde, 6 (533-368-22):
UGC Champs-Eypées, 9 (339-12-15):
14 Juillet Beaugrunelle, 15- (575-79-79): v.L.: Rax., 2 (236-33-93): UGC Montamanne, 6 (544-14-27): UGC Boulevard, 9 (246-66-44): UGC Gare de Lyon, 12 (336-23-44): Misral, 14 (539-42-43): Misral, 16 (651-99-75): Paramount Maillot, 17- (758-24-24): Pathé Cichy, 18 (522-46-01).

Les grandes reprises

LA MINLE (Fr.,) : Arcades, -2 (233-54-53) ; Action Rive-Gauche, 9 (354-47-62). BEANCHE NEIGE (A, v.f.) : Napoléon 17- (755-63-42).

LE BON LA BRUTE ET LE TRUAND
(A. v.e.) -: Espace Gahá, 14 (32795-94).

95-94).
BUS STOP (A., v.a.): Action Rive-Gauche, 5 (354-47-62).
CHRONIQUE D'ANNA MAGDALENA (All., v.a.): Studio Médicia, 5 (633-25-97).
LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PARFAIT (A., v.a.): Action Christise, 6 (325-47-46).

LA DAME DE SHANGHAI (A., v.c.) : Action Christine Bis, & (325-47-46) ; Mac Mahon, 17 (380-24-81). DANS LA VILLE BLANCHE (Sol) : Saint-Ambroise, 11º (700-89-16). DÉLIVRANCE (A., v.o.) (\*) : Studio Bertrand, 7 (783-64-66) ; Bolto à filma, 17 (622-44-21).

LE DERNIER TANGO A PARIS (IL., v.o.) (\*\*) : St-Ambroise, 11\* (700-

LESS DÉSARROIS DE L'ÉLÈVE TOR-LESS (All., v.o.) : Olympie Laxan-bourg, H. sp., 6 (633-97-77). DETRUIRE DIT-ELLE (Fr.): Desfert (H. sp.), 1+ (321-41-01). LES DIABOLIQUES (Fr.) : Olympic Lexembourg, & (633-97-77).

ELEPHANT MAN (Ang.): Champo, 9: (354-51-60); Grand Pavols, 15: (554-46-25). EMMANUELLE (FL) (\*\*) : Paramount

City, 8' (562-45-76). LES ENFANTS DU PARADES (Ft.) : Rancisgi, 16 (288-64-44).

ERASERHEAD (A. v.a.) (\*\*): Recedel.
13 (707-28-04).
LA FABULEUSE HISTORRE-DE DO-A FARULAUSE HISTORIES IN IOS.
NALD ET DES CASTORS JUNIORS
(A, v.): Napoléos, 17 (755-63-42).
LE FACTEUR SONNE TOUROURS
DEUX POIS (A.) (\*): Toughers, 3(777-04-56).

FANNY ET ALEXANDRE (Suid. v.o.):
Olympic Luxembourg, 6' (633-97-77).
LA FEMME DE CAUCHEMAR (AL.
v.o.): Marsis, 4' (287-47-86). PENETRE SUR COUR (A., v.a.) : Mo-(326-79-17); Elysées-Lincoln, 8 (35 36-14); Miramar, 14 (320-89-52). V.f.; Capri, 2 (508-11-89).

FURYO (A., v.o.): Saint-Lambert (H. sp.), 15 (532-91-68).

GISSME SEELIER (A., v.a.) : Vidéo-sione, & (325-60-34). GLISSEMENTS PROGRESSIES DU PFAISIR (Fr.) (\*\*) (H. sp.) : Desfort, 14\* (321-41-01). GOLDFINGER (A., v.o.) : Risho, 19-

HAUTE SOCIETE (A., v.a.) : Pandidos. 5 (354-15-04) L'HOMME QUI VOULUT ETRE ROI (A., r.o.): Espace Gains, 14 (227-95-94).

L'HOMBIE QUI VENAIT D'AILLEURS (A., v.o.): Gamioni-Haller, 1" (257-49-70). L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Fr., H. sp.) (\*\*); Bohn & films, 17 (622-44-21); Riafto, 19 (607-87-61).

JESUS DE NAZARETH (IL, v.L) Grand Pavois, 15 (554-46-85).

| ALIEN (A, v.a.) (\*): Galamia, 5\* (354-46-85). | JE NE SUIS PAS UN ANCE (A, v.a.): Action Christine, 6\* (325-47-46). | ACTION CHRIST (A, v.a.): Catypea, 17\* (380-30-11). | ANCE (A, v.a.): Action Books, 5\* (325-72-07). | AURELIA STEINER (Pr.): Denfert (H. sp.), 14\* (321-41-10). | LES ARISTOCHATS (A, v.l.): UGC (326-49-07). | LES ARISTOCHATS (A, v.l.): Marsis, A (272-46-10). | LA MATTRESSE DU LIEUTENANT REANCAIS (A, v.a.): Bothe à films.

FRANÇAIS (A. vo.): Bothe à films (H. sp.), 17 (622-44-21). LA MALLE DE SINCAPOUR (A., vo.): Hautefeuille, & (633-79-38).

LE MANTEAU (it., v.o.): Reflet Quartier Latin, 5 (326-84-65). MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.):

Res., 2- (236-83-93); UGC Monipernanie, 6- (544-14-27); UGC Ermitage, 8- (359-15-71); UGC Gobelins, 13- (336-23-44); Mistral, 14- (539-52-43); UGC Convention, 15- (828-20-64); Pathé Cichy, 18- (522-46-01).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*):

Capri, 2- (508-11-69).

Capri, 2 (508-11-69).

MONTEA (Su6d., v.a.); Reflet Quartier
Latin, 5 (326-84-65).

MOROCCO (Fr) : André Bazin, 13 (337-74-39).

LA NUIT (it., v.o.) : Reflet Quartier Latin, 5: (326-24-65) ; 14 Juillet Parmana, 6: (326-58-00) ; Olympic Belzac, 3:

(561-10-60); Crympa: Battle, F (561-10-60); Crympa: Battle, F LE NOUVEL AMOUR DE COCCE-NELLE (A., v.f.): Napoléon, 17 (755-63-42). ORFEU NEGRO (Fr.): Grand Pavois, 15-(554-46-85).

PAIN ET CHOCOE AT (It., v.o.) : Studio de l'Etoile, 17 (380-42-05). PHANTOM OF THE PARADESE (A., v.o.) (\*): Ciné 13 Première, 12\* (259-62-75); Saint-Lambert, 15\* (332-91-68).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC.

On vo.): Termiere \*\* (272-94-50).

(Den. vo.): Templers, 3 (272-94-56). SA MAJESTE DES MOUCHES (A., v.o.) : Bolte à films, 17- (622-44-21). LA STRADA (It., va.): Champo, 5 (354-51-60).

TO BE OR NOT TO BE (Labitach) (A., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-UNE FEMME DESPARAIT (A., v.a.): Quintette, 5º (633-79-38); UGC Mar-bouf, 8º (225-18-45); Parmantons, 14º (220-30-10)

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (A.

DU 26 AVRIL AU 27 MAI comédie de nicolai erdman mise en scène de 1. P. Vincent





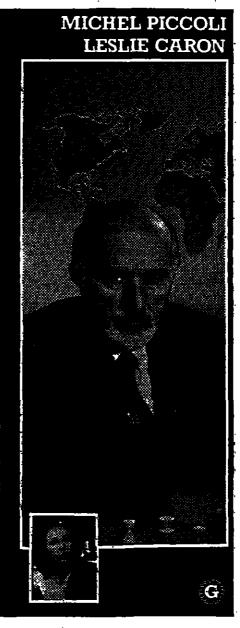


#### **MERCRED**

## 2 HOMMES S'AFFRONTENT. UN SUSPENSE A L'ÉCHELLE DU MONDE.



UN FILM DE RICHARD DEMBO



## Bertelsmann, numéro un européen des médias

I. – Les stratèges de Gütersloh

Le premier groupe européen a matière de médias est allemand. Il a joliment réussi es France, sotamment avec France Loisirs et Prima. Il se montre de plus en plus gour-

Oui conneît Bertelsmann? Saiton où est Gütersloh? Imagine t-on – tapie an beau milieu de la campagne de Rhénanie-Westphalie - une multinationale tentaculaire, drainant un chiffre d'affaires de plus de 18 milliards de francs et employant presque 31 000 personnes? Haette, en deux fois plus grand, à

Dans la bonne ville de Gütersloh, orgueillit encore de cette respectable masure aux poutres appautes où, il y a cent cinquante ans, Carl Bertelamann fonde une petite imprimerie de lithogravure, puis une maison d'édition d'ouvrages reli-gieux. Quand l'un de ses descen-dants-reprend l'affaire après la dernière guerre, il ne reste plus que cette vicille maison et un nom. Au-jourd'hui, la Bertelsmann Aktiengesellchaft domine le marché du livre en RFA, fabrique des disques, des cassettes vidéo et de musique; son poids in permet de parler d'égal à égal avec Time inc., CBS, RCA, Warner et les autres,

Avec comistreté, morceau après morceau, Reinhard Mohn a bâti un empire de deux cent quarante deux filiales sur les cinq continents, dont dix en France. Questions encore : qui contrôle France Loisirs? Qui s'est hissé avec le mensuel Prima à la seconde place des journaux féminins? Qui va peut-être racheter l'imprimerie Montsouris demain et disposer d'un casal sur le satellite de télévision directe français TDF 1? La réponse est soufflée, Bertelsmann bien sûr.

Bertelsmann, dont l'appétit vorace est contrarié au début des années 80 en Allemagne par l'Office des cartels et qui doit, depuis, se développer à l'étranger pour satisfaire sa croissance. Tant et si bien que, lorsque 2 marks tombent dans la cassette du etsar de l'édition. comme l'hebdomadaire Der Spiegel nomma Mohn, l'un provient hors des frontières trop étriquées de la RFA.

« Dans le domaine de l'écrit nous savons tout faire et sommes presque partout les plus forts : dit-on volon-tiers à Gütersloh. Exagération ? Toujours est-il que, de concentrations horizontales en concentrations verticales, Bertelsmann offre un exemple d'intégration hors du commun. De la fabrication de papiers à la livraison à domicile, en passant par l'édition, l'impression (offset et hélio), le brochage, le stockage et la vente-distribution, de périodiques comme de livres ou d'encyclopédies, Bertelsmann est partout. Avec sonvent plusieurs visages.

-A VOIR ---

presque à la sauvette - pour pattier une faille de « Pay

Show»,— et qui dérangera bien sur. Notre société, angoissée par la crise, supporte de moins en

moris ses délinquants. Ils sont

là, les Parisiens les voient tous

les jours, agglutinés dans les

couloirs du métro des Halles,

assis sur la place du Forum

autour de la fontaine, rôdant des

heures dans cet utérus géant

avec ses différents niveaux, ses

codes, ses habitudes, lieu initiati-

bassa basucoup de choses.

que pour Jean Schmidt, où il se

(pour le cinéma) les Anges

déchus de la planète Saint-

Michel, un film terrible aur la

monde entre l'hôpital et la prison

des exclus de vingt ans, Jean

Schmidt est de ces êtres comme

Fernand Designy, hante, habité

par les ruptures totales de la vie.

Les fractures de l'âme corree-

pondent à quelque chose qu'il-

conneît bien. Depuis plus de dix

ans, il filme les zones, les terrains

Vagues, ces espaces où des

exclus de toutes sortes - gitans,

chômeurs, marginaux, petits at

grands délinquents - luttent

Jean Schmidt a voulu montre

cette fois cette marginalité fémi-

nine equi n'evait pas été trai-tées : «Je l'ai fait à la mémoire

des jumeaux de le fontaine Saint-

réalisé ce reportage an coproduc-

tion Unité de programme Pascele Breugnot, le ministère de la

pour la survie.

par-ERIC ROHDE

Stern et Géo ? C'est Bertels, mann. Les magazines financiers Ca-pital et Impulse ? Aussi. A travers sa filiale-greffon Grimer und Jahr. dont il a pris le contrôle en 1972, le groupe a enrichi son blason de quelques journaux parmi les plus lus du grand public comme des milieux d'affaires outre-Rhin. Ce qui ne l'empêche nullement de publier sous d'autres griffes une soixantaine de titres très techniques.

Même diversité à l'éventaire des libraires où le groupe présente aussi bien des philosophes, des mémoria-listes en vogue comme Henry Kissin-ger, que des collections «de gare» produites en grande série, Un éclectisme éditorial allant jusqu'à un ecumenisme politique qui, parfoss, surprend. C'est, en effet, le même groupe Bertelsmann qui édite par exemple le politicien Franz-Joseph Strauss, leader de l'aile droite du parti conservateur, et nombre d'au-teurs franchement d'extrême gan-

Production variée, implantation émiettée, Bertelsmann n'est pas une audinationale au sons où on l'entend généralement. Au contraire d'IBM ou de Coca-Cola, dont la notoriété est indissociable de leur force sur le marché, le caractère culturel de sa production, donc le plus souvent nationale, l'empêche de jouer d'une image de marque de groupe qu'elle n'a pas. Ni label ni sigle uni-que. L'ensemble des filiales forme toutefois un seul réseau; toutes sont rattachées à une même organisation et obéissent aux principes communs de ce que l'on appelle à Gütersioh le «modèle Bertelsmann».

#### Une infinie patience

En 1970, le groupe n'avait pas encore posé pied en France. Treize ans nhis tard. France Loisirs réalise un chiffre d'affaires de près d'un milliard de francs dans l'année, soit au bas mot 10% du marché du livre. ou de recette miracle, juste quelques principes, assez, simples, appliqués avec un extraordinaire esprif de système : des produits graisd public et bien faits, une conquête patiente du marché toujours abordé avec prudence, une gestion rigoureuse. Les ingrédients ne sont pas neufs, tout est dans le dosage et le manière.

Si le catalogue de France Lossirs offre à ses 3,6 millions d'abonnés (on acheteurs des 185 boutiques) des œuvres classiques comme celles de Colette, de Manpassant, Kazan, Thomas Mann, etc., il est essentiel-lement composé de titres susceptibles de convenir à un très large lec-

Il y a Djida, qui a perdu sa mère à huit ans at son père à douze, qui a été violée et erre

depuis trois ans en faisant la

manche, une rebelle bourrée de vie, qui rêve d'avoir un jour un

enfant à gâter... Laurence, toute

blonde et chiffonnée, qui ne s'ast pas remise de la mort de son père et va chercher gare du Nord

la rencontre avec la peur. Elle aussi a été violés plusieurs fois

au cours de ses périgrinations

en a uni peu trop marre, elle se

cemés, cheveux hireutes, pres-

que clocharde, enfant de l'Assis-tance publique et qui va de cures

l'asile de Nanterre. Josette rêve

gnées dans cet univers intermi-

nable, la métro, la rue, les ésca-

lators qui dégringolent vers

reves our les parkings où alles

vont domer. If les écoute parier,

a assisté à leur crise de désole-

tion, au ramassage per les bri-

gades des bleus. Images presque

inscutenables, Pour Jean

Schmidt, ces adolescentes cher-

chent à travecs la fugue, le vol.

l'alçooi, les pulsions de mort, le

meurtre symbolique de la mère,

le deuil parental impossible. Il le

dit. Certains trouveront ses com-

CATHERINE HUMBLOT.

Jean Schmidt les a accompa-

**Délinquantes** 

Un grand document, montré interviewées, il n'en a gardé que

C'est le même Jean Schmidt bourre de barbiturique ou se taïqui avait déjà réalisé en 1978 lade les veines. Josette, yeux

marge, la violence, la défonce, ce : de désintoxication en séjours à

Michel qui sont mortes, dit-il. Il a menteires inutiles. Ils interrogent

cultura et l'Atelier super 8. Plus 

= La fontaine des innocentes ,
de quaranta adolescentes ont été mércredi 25 avril, A2, 22 h.

toral avec, par exemple, Fanny Deschamps, Régine Deforges, Hervé Bazin, Henri Troyat, au mi-lieu de nombreux guides en 10ut

- Bertelsmann a'est certes pas parti

de zéro en France. La formule de la vente par club était rodée depuis vingt ans en Allemagne ou plus rénent dans des pays aussi différents que l'Autriche, l'Espagne, la Colombie ou Israël. Walter Gerstgrasser, responsable de France Loi-sirs, se défend pourtant d'avoir purenent et simplement décalqué une formule toute faite d'un pays à l'autre. Et pour cause ! C'est avec une infinie patience que France Loisirs s'est imposé. En premier lieu, Ber-telsmann n'a pas agi seul mais avec l'aide d'un partenaire, les Presses de la Cità. Histoire de mieux «sentir» le marché. Il a fallu en outre accep ter de tenir un pari financier osé. Car, pendant près de dix ans, la société est restée déficitaire. Période durant laquelle les actionnaires ont mis près de 150 millions de francs au pot chaque armée. De quoi es-souffler Hachette en personne. En 1981, le premier éditeur français doit céder son « Club pour vous » an groupe à qui il avait refusé sa colla-boration autrefois...

#### Un nouvel hebdo

Même méthode ou presque pour les périodiques du groupe édités en France. Lossqu'il arrive en 1978 à Paris, Axel Ganz est seul et n'a sur lui qu'un carnet de chèques. L'ancien correspondant de journaux allemands dirige à présent un groupe de presse florissant qui compte trois ti-tres à succès : le mensuel Géo qui diffuse 400 000 exemplaires; Ça m'intéresse, également mensuel, 70 000 exemplaires, et surtout Prima, qui réalise, un an et demi seulement après son lancement, le score étonnant de 1,2 million d'exemplaires.

Des formules grand public et, comme pour les livres, l'illustration sont deux des recettes du succès. S'il est vrai que les publications

Grüner und Jahr en France n'out jatextes, on s'accorde généralement pour leur reconnaître une très grande qualité iconographique, à commencer par Géo, dont les photos. sont, comme le dit la publicité, « à couper le souffle ».

Les lancements des trois mensuels ont été beaucoup moins lourds financièrement - 130 millions de francs d'investissements et de frais financiers au total - que celui de France Loisirs; mais ils furent sans doute plus périlleux. Le démarrage de Géo, par exemple, s'est fait à l'aide de 19 millions de messages publicitaires, mailings ou encarts dans les journaux. Chacun des 250 000 premiers abonnés est donc revenu à 200 francs, selon Axel Ganz. Compte tenu d'un prix d'abonnement de 180 francs (déterminé après des tests de marché), des coûts de fabrication et d'envoi, chaque abonné représentait un déficit de 70 francs. L'entreprise n'était donc rentable qu'à moyen terme, an fur et à mesure des renouvellements.

Qui l'oût cru? Deux ans après son lancement, vers la fin 1980, Géo s'apprétait à mettre la cief sons la porte. Le taux de réabonnement n'était que de 55 %, il en fallair 75 % pour remabiliser l'affaire. « Nous avons donc « repositionné » le produit, en changeant profondément la formule ; les lecteurs ont réagi immédiatement, et nous sommes repartis », raconte Axel Ganz. Pen-dant ce temps-là, la même équipe préparait des arguments pour incre le QG de Gütersloh d'investir dans une formule originale de magazine féminin. C'était le projet Prima, dont trois numéros ser testés, un semestre avant le lancement effectif, pendant trois mois, dans onze départements. Aujourd'hui, Walter Gerstgrasser se préoccupe surtout de développer ses filiales au Québec, en Suisse et en

#### Prochain article:

ET MAINTENANT, LA TÉLÉVISION

#### THAIRNEN HALE.

Cours intensifs de langue indienne, Cours manuscel (80 haures) + héberge secre = 2750 FF STITUTO CURTURALE BERTRAND RESSELL Vis Cavour 1 - 35100 PADOVA Italie - Tel. (49) 654051

#### Mardi 24 avril

#### PREMIÈRE CHAINE : TF1

de Jest Lazzi et Igor Barrère, animé par François de Closets Closets. M. Michel Rocard, ministre de l'agriculture, face à des représentants du monde agricole, industriel et à deux

journalistes.
h 55 Neissance d'une exécution. n do mansanca a learnamann, par l'Orchestre national de France, dit. W. Sawailisch. Une série consa-crée au travail musical pendant la répétition.

23 h 10 Café-théitre : Mangeuses d'hommes. de D. Colas. Avec R. Cadoret, K. Dumour, S. Hamme A la suite d'un noufrage, des hommes (en plus grand nombre que les femmes) som contraints de surviwe. Apaiser leur faim ou leur désir ? O h Journal

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

20 h 35 Cinéma : Trois hommes à abettre. Film français de J. Deray (1980), avec A. Delon, D. Di Lazzaro, P. Dux, M. Auclair, S. Renant, J.-P. Burras,

Four avoir reciseità sur la rouse un nomme grievement ilessé qu'il croyait victime d'un accident, un joueur de politer professionnel est traqué par les tueurs d'un fabricait d'armes. Il passe à l'attaque et rend coup pour coup. D'après un romais de Jean-Patrick Manchette, retaillé aux mesures d'Alain Delon, héros viril et solitaire défiant la mort. Mise en scène fonctionnelle au service de l'acteur-producteur. Beaucoup de fusillades, de sons de cadones. -h 25 Mardi cinéma.

Avec Valérie Mairesse, Gabrielle Lazure, Jean-Pierre Aumont, Michel Piccoli, Lambert Wilson et Stéphane Audran.

#### 23: h 35- Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 3 20 h 35 Cinéma : Zorba le Grec.

Film américain de M. Cacoyannis (1964), avec A. Quinn, A. Bates, I. Papas, I. Kedrova, G. Foundes (N.).

Un feinne écrivain anglais; raté, vient en Crète pour exploiter une mine de lighte, héritée de son père. Un colosse lui propose sez services, devient son ani, lui apprend à vivre. Un roman de Nikos Katzantakis, remané pour les nécessités d'une production dite internationale. Séquences consiques et dramatiques, mise en scène parfois de mauvais goût, musique de Théodorakis (la danse du striaki) et cabotinage d'Anthony Quinn.

h. 56. Journal.

23 h 20 Prélude à la nuit.

#### FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Cinéma italien : Drame de la jalousie, film

18 h 45 Court métrage.

18 h 54 Atout Pic. 19 h

19 h 35 Feuilleton : le Trésor des Hollands 19 h 50 Gil et Julie.

22 h 55 Journal

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 Dialognes : De quei rions-nous ?, avec J. Fenrastié 21 h 45 Textes choisis.

21 la 50 Minsique : Le cabinet des estampes (les Esta de Claude Debussy).

22 h 30 Nults magnétiques : le Nord au printemps,

#### FRANCE-MUSIQUE

h 30. Concert: Trio pour piano, violon et violancelle en sol majeur de Hayda, Trio pour piano, violon et violon-celle en la mineur de Ravel. Trio pour piano, violon et violoncelle en ré majeur de Beethoven par le Trio di Milano, sol. B. Canino, piano, A. Stefano, violon, R. Filippini, violoncelle.

22 h Cycle acoustique : œuvres de Clapaud, Reibel. Les soirées de France-Manique : Jazz-club (en

#### Mercredi 25 avril

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

11 h 30 TF 1 Vision plus. 12 h Le rendez-vous d'Annik.

12 h 30 Atout cosur. 13 h Journel.

13 h 35 Vitamine. Dessins animés, jeux vidéos, sport...

16 h Jouer le jeu de la santé 16 h 5 Temps X. Avec M= Marie-France Garand.

17 h 5 Un métier pour demain :

ers du garage : 'n

17 h 20 Les infos. 17 h 25 Le village dans lés mages.

17 h 45 Série : Arnold et Willy.

18 h 10 Dix idées pour forientation.
Emission de l'ONISEP.
18 h 15 Presse-citron.
Magazine des adolescents.

18 h 25 Jack Spot. 18 h 50 Jour J.

19 h 15 Émissions régionales.
19 h 40 Les petits drôles.
19 h 50 Tirage de la Loterie.

20 ft Journal. 20 h Journal. 20 h 30 Tirage du Loto.

20 fi 35 Feuilleton : Dallas.

Katherine amoureuse de Bobby et Mark plus proche de Pam, dernêres bonnes nouvelles de cette saga intermi-

natie.

21 h 25 Magazine santé : les ellérgies.
Emission d'I. Barrère et E. Lalou.
Les allergies respiratoires (astème), dermatologiques et professionnelles, avec les professeurs Michel, spécialiste de l'astème (Montpellier); Charpia, spécialiste du pollen des fleurs (Paris); David, membre d'Avenir de la recherche sur les allergies de l'institut Pasteir (Paris): Benveniste, directeur de l'unité INSERM (Clamart).

la recherche sur les allergies de l'Institut Pasteur (Paris) Benveniste, directeur de l'unité INSERM (Clamars).

22 h 55 Journal.

12 h 45 Panorama : spécial Berlin-Est. 22 h 55 Journal.

12 h 45 Panorama : spécial Berlin-Est.

13 h 30 Instantané : magazine musical.

14 h 30 Thélitre ouvert à Lille : « La Waldstein », de J.P. Amette. Avec C. Harris et L.-C. Durand.

12 h Journal (et à 12 h 45). -12 h 10 Jeu:L'Acidémie des neuf. 13 h 35 Feuilleton: Le vie des surres.

13 h 50 Les carnets de l'aventure
Les paits qui chantent, de H. Fontains (une caravane à travers le nord du Kenya).

14 h 25 Dessiné animés.

16 h Récré A.2.
Parimes Discourse Les patites canalités Les

17 h 30 Micro-Kid. Jéses, vidéo et micro-ordinateurs,

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Émissions régionales.

19 h 40 Le théâtre de Bouward. 20 tr : Journal.

20 h 35 Téléfilm : Les enquêtes du commissaire

Maigret.

La Patience de Maigret ,, rfal. A. Bondet. Avec.

J. Richard, J.-P. Kalfon, E. Margoni, C. Romanuelle...

Maigret soupçonne un certain Palmari, truand et indicateur, à la tête d'une hande de casseurs de bijouteries.

Palmari assassiné, le commissaire remonte la filière. 22 h Documentaire : La fontaine des ingo-

centre.

De J. Schmidt, copead, ministère de la culture.

L'Itinéraire de trois adolescentes mai adaptées qui cherchan l'évasion à travers le vol. l'alcool, la drogue.

[Lire notre article ci-contre.]

#### TROISIÈME CHAINE : FR 3

En direct de l'Assemblée nationale, Questions au gouvernement.

17 h Télévision régionale.

19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

20 h 5 Les ieux. 20 h 35 Cinéma 16: Le vie talle qu'elle change. Scéanio d'O. Questin, réal. N.-M. André, production FR 3 Nord-Picardie. Avec F. Bergé, F. Josso, A. Poi-

Tout trait très blen si Sophie n'avait déjà un autre homme dans sa vie : Antoine, son fils de quatorze aus, avec qui elle vii une complicité tendre et désinvolte. Commence la difficile coexistence d'Antoine, Thomas et Sophie : une mère, un enfant, un amant.

. 21 h 55 Journal. 22 h 15 Prélude à la nuit.

prétée par D. Erlik.

#### FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE.

17 h 5 L'histoire de France en BD.

17 h 11 Dessin animé : Belle et Sébastien.

17 h 40 Huckleberry Finn et Tom Sawyer.

18 h 4 La porteuse de pain. 18 h 30 Magazine : Destination vingt ans.

18 h 54 Atout Pic.

19 h Informations. 19 h 35 Feuilleton : Le trésar des Hallandais,

19 h 50 Gil et Julie.

#### FRANCE-CULTURE

7 h Matinales : La médecine d'urgence dans le tiers-

h Les chemins de la conneissance : Italo Svevo ; à 8 h 33, un mendiant divin an Siècle des Lumières. 2 h 50 Echec su hacard.

9 h 5 Matinie des sciences et des techniques. 10 h 30 Le livre, ouverture sur la vie : la poésie, porte

ouverte sur la lecture.

15 h 30 Communanté des radios publiques de langue francaise. 18 h Le cri da homard.

18 h 10 L'école des parents et des éducateurs. 18 h 30 Femilleton : La vic entre les lignes.

h 50 Les carnets de l'aventure

Les phin qui chantent, de H. Fostaine (une caravane à travers le nord du Kenya).

h 26 Dessiné militale.

h Récré A 2.

Papivole ; Discopuce ; Les petites cansilles ; Les Schroumpfu...

18 h 30 Femueton : La vie entre les ignes.

19 à 25 Jazz à Pancieme.

18 h 30 Femueton : La vie entre les ignes.

19 à 25 Jazz à Pancieme.

20 à 30 Perspectives scientifiques : la richeme animale (la sagesse du lièvre).

20 à 16 Musique : Discopus de Radio France.

22 à 30 Nuits magnétiques : création radiophonique.

#### FRANCE MUSIQUE

18 h Pietine 48.

France Gall, China Crazy, The The, Marc Lavoine,

Gogo'z.

2 k Les mits de France Musique: G.B. Martini et son
temps: cauvres de Martini, Hasse, Telemann, Bach,
Mozari.

9 h 5 Le matin des mesticions : Le dernier Haynd-la cou-

leur Weberg.

12 h 5 Concert : œuvres de Lutoulewski, Berg, Franck, per l'Orchestre philharmonique de Liège, dir. P. Bartholo-

13 à 32 Les chants de la terre.

14 h 2 Jennes solietes : eszvres de Brahms, Liszt, Ravel, par B. Peltre, piano.

15 k Microcomos : elle était une fois Blanche-Noulles : 15 h 30, Microdigital : 15 h 50, Paupiettes d'enfants de Marie aux saistis inductiogènes : 15 h 55,

Maraboudeficel; 16 h 20; Un sonal de la sono; 16 h 25 Court-circuit.

17 h Histoire de la mesique.

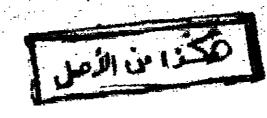
18 h 5 L'impréva.

19 h La temps du jazz : Fouilleton « la Chanson de Louis » : Intermède : Ob jonent-ils ?

h Manique contemporaine. 20 h 30 Concert : Quatuor à cordes en sol majeur d'Albrechtsberger, Quatuor à cordes n° 2 de Durko, Qua-tuor à cordes en ré bémol majeur de Dohnanyi, par le Quatuor Kodaly (A. Falvay, T. Szabo, G. Fias.

J. Devith).

22 h 34 Les selvées de France-Musique : Feuilleton Hugues Guézod ; à 23 h 10, œuvres de Couperin. Webern, Chopin, Mouton, Schumann, Britten, Messiaen. Haffmann ; à 1 h, Volx de femmes. J. Devith).



YULCANGE 1 DIRE

PRODUCTION INTERDE

(SFREE : SWPLO VAN THE DEMPLE

LINE TOWN CAPIT

legel ment ratta \_\_\_\_\_rection Amageur C.V. ma a paran C.S.A 45 - \_ \_ : JIS-Am

s cied

\_\_ - \_ - - - - - ce ser

- - - - et dui

couve

Nous saurons your Des postes sorr A THOM

Da

En lui confiant la sant des poudre Au cœur du Pays tuerez les choix V<sub>ous</sub> étes jeune ESCP...) et souh entreprise qui pri aptitude à la ger Adressez-nous u

N°2d€

Vous avez su com le secteur bancain bilingue anglais. Vous souhaitez acr Rejoignez notre é ponz brogressous 2. Vous prendrez im prévisions et supe Votre motivation encore le champ de Donnez une impuli adressez votre doss CV et prétentions) REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 19

OFFRES D'EMPLOI ...... AUTOMOBILES.

83,00 29,65 66,42 66,42 66,42 56,00 56,00 56,00

# ANNONCES CLASSEES

55,74 OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI
RMMOBILIER
AUTOMOBILES 42,70



I\_F-DE-FRANCE

CURE

E TOTAL SERVICE

יייי ביייביי

16 384828

and the straight

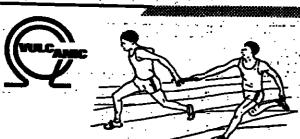
A LES TOTOTION

9 157 **26**72

. حمد عدد

2 44 15 21

Fonctions Nationales et Internationales



#### L'INDUSTRIE EST UNE COMPÉTITION REJOIGNEZ UNE ÉQUIPE LEADER

Notre expansion nous amène à scinder nos activités en Divisions. Pour prendre la tête de l'une d'entre-elles, après une période de formation, nous recherchons un

Les produits électrothermiques nécessitent une solide formation technique (électricité, transferts thermiques). La préférence sera donnée aux candidats ayant fait preuve de réussite dans la gestion commerciale d'une Société ou du Département d'un Groupe industriel important et dans la conduite d'une équipe. Directement rattaché à la Direction Générale, ce poste est ouvert sur d'intéressantes perspectives de carrière et notamment la Direction d'une filiale

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions sous réf. 78 à MÉTANIC S.A. - Direction du Personnel - ZI Les Chanoux 48, rue Louis-Ampère - 93330 NEUILLY-SUR-MARNE

METANIC S.A. Département VULCANIC

#### annonces classées TÉLÉPHONÉES

296-15-01

## Secrétaire général pour P.M.E. HF

Née en 1978, notre jeune société, filiale d'un Grand Groupe Français très-zéputé, a atteint sa maturité et doit maîtriser sa nouvelle dimension. Vingt personnes au départ, nous sommes plus de 100 sujourd'hui dont 30 en R.F.A. et devone poursuives encore notre diversification.

Praetataire de service de «matière grise» dans le domaine industriel, nos

inieurs et techniciens interviennent dans le monde entier. Pour assistes lier dans leur mission nos Responsables d'Unité, tant en France qu'en Allemagne, mais surtout pour seconder notre Direction. Général basée en banileus Ouest, nous recherchons notre Secrétaire Général. Membre de l'équipe de Direction, il sera changé de la fonction administratifs et juridiques, services généram pera à l'élaboration et à la conduite de la politique financière (anaser économiques, investissements, fiscelité) et sociale ( imaines et relations sociales). XIII percevez donc l'étendue et l'ouverture de cette fonction sir

exigences d'efficacité et de disponibilité d'esprit qu'elle suppo lomme ou Femme, jeune, de formation supérieure (HEC, Droit, Sciences Po) naitrisant l'allemand et l'anglais, ayant déjà sourcé depuis presque 10 moies des fonctions de «généraliste» dans une P.M.E., vous souheitez sujourd'hui vanir décharger le Directour Général du court et du movem terme et l'aider à géner le développement international de sa société. Si cette offre vous intéresse, adressez votre candidature sous réfénce.3542 à racy carrières 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS,

# Cap sur l'avenir!

Nous sommes une des premières Société d'Ingénierie Informatique Française. En 1983 notre croissance a été de 40 %. En 1984 elle sera de 50 %. Partagez nos ambitions

• couverture totale du territoire français par une implantation régionale dynamique. participation au développement des technologies nouvelles. Aussi nous voulons étoffer nos équipes de direction et recrutors :

#### Directeurs d'Agence **Provinces**

- Vous avez une formation supérieure dans notre domaine. • Vous avez acquis une authentique expérience des techniques actuelles
- informatiques et de communication. Yous êtes un commercial confirmé rompu à la vente et vous avez exercé
  - de véritables fonctions de dirigeant. Vous ourez à gérer, animer et motiver des équipes.
- Vous serez responsable d'un véritable centre de profit.

Nous sourons yous donner les moyens de votre réussite et vous permettrons de devenir de réels managers. Des postes sont à pourvoir dans les régions : Auvergne, Bourgogne, Bretagne, Centre, Normandie.

🛂 THOMSON ANSWARE

Direction Générale 135 or. de la l'ampe 75116 PARS qui vous parareit une totale confidentialité.

Groupe DEVANLAY RECOING qui fabrique et commercialise





# Directeur de marque

Répondant devant le Directeur Commercial d'une division autonome (1500 perso services complets de celle-ci, il sera totalement chargé d'une marque : définition de la collection, marke-ting opérationnel, vente (encadrement d'une équipe et négociations) et sera responsable des résultats de sa

Il doit avoir environ 30 ans, une FORMATION COMMERCIALE SUPERICURE. Il a pratiqué les techniques de Création, Promotion, Diffusion de PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION et a déjà prouvé sa créativité en matière de matière d de vente ou en l'occasion de mener des négociations."

Une expérience du textile est appréciée mais non indispensable. Sa formation, sa personnalité et sa volonté d'évoluer dans le Groupe doivent lui assurer la possibilité d'une orientation vers la gestion ou la direction d'une unité complète et autonome.

Anglais apprécié, • Résidence à TROYES fortement souhaitée.

Les candidatures (lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. 2295-M) précisant le niveau de

## Dans l'agro-alimentaire, conduire la diversification...

c'est l'opportunité que nous offrens à notre jeune

# Directeur général

En lui confiant la responsabilité globale d'une société (C.A.: 60 MF, 50 personnes) produisant et commercialisant des poudres de lait et de lactesérum (75 % à l'export).

Au cœur du Pays Vert, profitant de la synergie d'un puissant groupe laitier. (600 MF, 800 personnes), vous effectuerez les choix fondamentaux de demain, sans obérer les réalités du présent.

Vous êtes jeune, de formation Grande Ecole d'Ingénieurs (Agro, ENSIA, ENSAIA...) ou de gestion (HEC, ESSEC, ESCP...) et souhaitez, après un début de carrière technique et/ou commercial/gestion, devenir le numéro un d'une entreprise qui progresse à 15 % l'an. Votre potentiel général, votre esprit d'entreprise, votre créativité... et votre aptitude à la gestion, vous prédisposent tout naturellement à nous rencontrer.

Adressez-nous un résumé de carrière explicite, sous la référence 5/CDG/LM, que nous développerons ensemble.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Pédération - 75015 PARIS

#### RESPONSABLI

(Hauts de Seine)

Directeur de la Coopérative et Gestionnaire de l'immeuble, ce cadre assurere des responsabilités d'administration et d'animation. Les qualités requises sont : · la maturité `

- l'aptitude aux contacts personnels - l'organisation

Une expérience hôtelière serait un atout. Rémunération selon expérience.

Logement de fonction de 3 pièces.

Poste à pourvoir pour le 15 juin 84.

sous la référence 4422 M-à :

PUBLISCOPE JUNIOR 13 rue Royale 75000 PÁRIS (qui tr.)

## N°2 de notre direction financière pour commencer

Vous avez su compléter votre formation Grande Ecole par une bonne expérience de la Finance dans le secteur bancaire, puis dans le BTP ou l'industrie jourde. Professionnel confirmé, vous êtes bien sûr bilingue anglais.

Vous souhaitez accéder à la Direction Finances d'un groupe en expansion. Rejoignez notre équipe ! Nous sommes une entreprise sollde de Travaux Publics et Génie Civil ; nous réalisons un chiffre d'affaires de 1,7 milliards de francs, dont plus de 50 % à l'export. Maigré la crise,

Vous prendrez immédiatement en charge la négociation des financements export. Pétablissement des prévisions et superviserez rapidement soutes les opérations financières (trésorerie, crédits, gestion...). Votre motivation personnelle, votre ambition et la qualité de vos analyses vous permettront d'étendre encore le champ de vos responsabilités:

Donnez une impulsion décisive à votre carrière : adressez votre dossier de candidature (léttre, CV et prétentions) sous ref. 1640 M à

## ATTACHE DE DIRECTION

une mission de confiance auprès de notre présidence

Nous sommes un important Groupe Français à receation internationale. L'interaction de plus en plus importante de nos multiples unités, fhales françaises et étangaises, joous amens à développer notre structure

holding.

Aussi, notre Président souhaite-t-il s'adjoindre us collaborateur direct pour lui coaffer des mi Parfaitement bilingue Anglais/Français, vous êtes l'interprête de la Direction Générale , votre personnalité et

nants pour participer aux négociations internationales, préparer et suivre les

thèse. Your ètes le garant des objectifs et directives du Groupe.

Votre sess des priornés favorise l'application d'une politique générale, tant au niveau financie.

La variété des contacts exige de l'aisance, de la fermeté et le sens des relations constructiv C'est à vous gestionnaire et osganisateur ambinieux, généraliste de temperament que nous souhaitons confier ce poste exceptionnel DPLOME D'ETUDES SUPERIEURES, vous justifiez d'une expérience complète d'au moins 3 ans en entreprise et d'une formation complèmentaire MBA, INSEAD ou ECUIVALENT

Mesci d'adresser votre dossier sous référence 1603 à ORGANISATION ET FUBLICITE 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra

STEROT INTERDET



emplois internationaux set departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

#### GROUPE CHIMIQUE FRANÇAIS

#### **IEUNE CADRE**

..... (H.E.C., ESSEC-SUP. DE CO, on ECOLES DE CHIMIE)

Débutant ou ayant une 1º expérience professionnelle réussie pour poste commercial à son agence de FRANCFORT (R.F.A.) (C.A. 500 millions de D.M.)

Possibilités intéressantes d'évolution de carrière deux sa groupe de dimension internationale. dans un groupe de dimension internatio

Adr. c.v., photo, et prêt. s/nº T 045.218 M, RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2\*.

Le tituleire de ce nouveeu poste devre concrétiser, en par-tie, la vocation de l'institut à la recherche et à l'enseigne-ment dans le domaine de l'histoire et du développement de ion européanne. Le terme d'his doit être compris à la fois dans son sans traditionnel de circulation des idées et des couvres, et comme l'ensemble les mentalités et des normes qui présidaient à l'organisation et au fonctionnement des cherses entités accides d'Europe, L'Institut, n's expendent pes l'intention de re-cruter un spécialiste d'histoire de l'art ou de littérature. La date limite d'envoi des candidatures set fixée au 15 mei 1984 (cachet de la poste).

Le contrat est de trois ans et peut être renouveié. Le dats d'engagement est normalement le 1° octobre 1994 mais peut être postérieure si nécessaire.

renseignements complémentaires sur le profit osse doivent être demandés au Service académique, itut Universitaire Européen, Badia Fiesolans, I-50016'S. Domenico di Fiesola (Italia).

#### AFRIQUE FRANCOPHONE

Nous sommes un groupe industriel implanté dans plusieurs pays d'Afrique francophone sur un marché en expansion. L'une de nos filiales devant faire face à des objectifs d'extension et de modernisation des installations, nous recherchons un Responsable de l'Entretien et des Travaux Neufs qui sera rattaché au Directeur Technique de notre unité de production. Les avantages sociaux sont ceux que l'on trouve habituellement

lies au statut d'expatriés. En outre, le Groupe offre des possibilités de carrière qui ne sont pas limitées à cette filiale. Cette fonction conviendraît à un homme de formation technique (Ingénieur Arts et Métiers ou diplôme équivalent) ayant une expérience de l'entretien. Des connaissances en électronique sergient appréciées (en raison des projets d'automatisation). Le fait d'avoir déjà vécu Outre-Mer sera considéré comme un

Ecrire à Nº 92462 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

## Organiser et diriger votre SAV en matériel informatique

En prenant tout de suite la Direction de l'Exploitation de cette unité, vous aurez la mission de définir et d'atteindre un niveau de prestations optimales en termes de rapidité et d'efficacité, SOS assistance en quelque sorte.

A la tête d'une importante force opérationnelle technique, répartie en antennes sur l'ensemble du territoire, vous orchestrerez les déparnages et les réparations dans un souci de rationalisation, de méthodes, de productivité, mais aussi de service et de flexibilité. Avec le DG, vous imaginerez et ferez vivre un processus d'organisation de type industriel comme on trouve aux USA dans ce métier : implantation des équipes en fonction de la richesse des secteurs, étude des temps, gestion des stocks et des approvisionnements, recueil et analyse des informations, analyse des coûts, etc... Aussi, recherchons-nous un ingénieur de formation, Centrale, AM, Télécom, Supélec... ayant exercé des responsabilités de production ou de SAV, soit dans un milieu proclie de l'informatique, soit dans le matériel republishes de production ou de SAV, soit dans un milieu proclie de l'informatique, soit dans le matériel republishes de production ou de SAV, soit dans un milieu proclie de l'informatique, soit dans le matériel republishes de production ou de SAV, soit dans un milieu proclie de l'informatique, soit dans le matériel republishes de l'informatique de l'informatique, soit dans le matériel republishes de l'informatique de l'infor sophistiqué de grande diffusion.

Vous apprécierez de continuer à animer des équipes et à partager avec elles les destinées d'une société jeune, en fulgurante expansion, située dans l'orbite d'une multinationale. Localisation : Paris. A vous d'exprimer votre intérêt aux consultants du cabinet SIRCA, sous référence 158 533 M. Merci de joindre CV, photo et de préciser votre rémunération actuelle.



64. rue La Boétie - 75008 PARIS



(étude technico-economique pour la création de réseaux d'électrialté, de lignes de transmission et la construction de centrales hydroélectriques et thermiques)

eu d'ingénieurs-conseil ellemands recherche pour des projets

- Expérience internationale et boanne commissances linguistiques (l'anglais et/ou l'aliemand)

• Facilité d'adaptation et sens des relations avec nos partenaires

· étrangers · . Postes de responsabilité et large autonomie opérationnelle ainsi que la chance de periciper massivement au succès de notre

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec prétentions directement à (ou de nous contacter par téléphone)

INFRA-CONSULT-MÜNCHEN GMBH PETER-ANDERS-STR. 3 - D-8000 MÜNCHEN 60 - R.F.A.



Assurances — Produits Financiers — Loisirs — Formation Conseils aux collectivités

Pour la délégation ILE DE FRANCE Le candidat doit avoir :

- une formation de niveau supérieur (Grandes Ecoles)
- une expérience réussie d'un responsable si possible, banque / commercial dans l'optique du développement
- une vocation d'entreprendre.
- Le candidat doit être : rompu aux relations
- un homme de culture
- un animateur un organisateur
- un patron. Merci d'adresser lettre de candidature, C.V., photo

GROUPE CRI Direction du Personne!

5, avenue du Général de Gaulle — 92813 PUTEAUX CEDEX

**Bernard Julhiet Psycom**:

**Directeur export** 

Diriger les ventes export d'une société 180 % française leader dans la fabrication et la vente d'accessoires de matériel-photo, voilà en

Avec nos 70 collaborateurs, nous sommes de ces entreprises

sympathiques et performantes où il fait bon se «défoncer»... car efforts et résultats chez nous sont remarqués et appréciés. Créée en 1972, notre société réalise 85 % de son CA export dans 35 pays, ce

qui lui a valu-l'Oscar de l'Exportation. C'est cette expansion qui nous amène à demander surtout à notre futur collaborateur d'être un stratège opérationnel pour compléter notre équipe de direction.

Votre action: d'une part définir une approche méthodique et organisée de nos marchés pour étargir dans le cadre d'une stratégie efficace nos actuelles positions export, d'autre part quantifier avec rigueur nes objectifs et contrôler seur réalisation; vous êtes aussi l'homme qui à

50 % de son temps voyage pour dynamiser nos agents et distributeurs étrangers. Une expérience informatique est nécessaire pour vous

permettre de prendre en compte aussi l'élargissement de notre outil informatique utilisé notamment à des fins de gestion et de

30 - 35 ans, vous êtes un habitué de l'Exportation active, votre expérience opérationnelle réussie nous le prouvera, mais vous êtes aussi un homme de plan et de réflexion. Diplômé d'école de commerce vous parlez anglais et français parfaitement. Entre vos voyages, yous-

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Mercil d'écrire sous référence 2905M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.

dans la photo

quelques mots votre mission.

Membre de Syntec

Les voyages heut de gamme, la location de voitures de prestige, la billetterie sur une prestigieuse artère de Paris sont les activités principales de cette société qui recherche le Directeur Général qui saura lui donner l'expansion que ses moyens lui permettent d'ambitionner.

Placé sous l'autorité du Président de la société, il devra assumer l'ensemble des responsabilités inhérentes à sa fonction : création des produits, marketing, administration, gestion et fi-

Ce poste sera confié à un professionnel expérimenté ayant déjà occupé une fonction de direction.

Le poste est à Paris.

Si vous estimez avoir le profil correspondant à ce poste, voulez-vous transmettre votre dossier de candidature (C.V., photo et indiquez votre rémunération actuelle) qui sera examiné avec toute la discrétion souhaitable, sous la rétérence : PR-448 à :

ROLAND DERKUM CONSEILS . . -- 48 rue de Margnolles----69642 Caluire cadex

#### L'INSTITUT UNIVERSITAIRE EUROPÉEN (Florence)

sollicite des candidatures pour un poste de

#### PROFESSEUR ASSISTANT

(Associate Professor AS) dans le département des Sciences juridiques.

L'Institut souhaire plus particulièrement des candidatures L'Institut souhaire plus particulièrement des candidatures de spécialistes ayant une bonne expérience de l'enseignement et de la recherche dans le donnaine du Droit Communantaire européen, de préférence avec une spécialisation en droit privé ou en droit commercial on économique interne.

La nomination est prévue pour le 1s septembre de l'an pro-chain (1985), pour une période de trois ans qui peut être renouvelée. Les renseignements complémentaires sont à demander an Service Académique, Institut Universitaire Européen, Badia Fiesolans, 1-50014 S. Domenico di Fiesole (Florence), Italic.

La date limite pour le dépôt des candidatures est fixée au 15 juin 1984.

#### CHARGEURS DELMAS-VIELIEUX DIRECTEUR GENERAL

Important groupe de transports martines recherche pour l'une de ses Biliales de la Câte Occidentale d'Afrique chef des services

SOCIÉTÉ NAVALE

financier et comptable

De formation superieure (ESCP Finances-Compta ou Sciences Po, Ecofi + DECS au Maîtrise gestion Dasphine). Expérience d'au moins 5 ans, fonction comp-tabilité finances, aireau responsabilité Chef Comptable, maîtrisant procèdes informati-Comptable, maitrisant procèdes is ques, prutique de l'origles souhoité-Envoyer lettre monuscrite accompagnée du C.V. et photo è Nº 92540 è CONTESSE PUBLICITE 20, evenue de l'Opera 75040 Paris Cedex 01 q.tr.

<u> ^ la</u> Come

Cocer me Porte esse

onde en

scherche gaoord or rs: oberst

an w**swe** 52 ages Q.€

Cette faire

Sté Norbert Beyrard Afrique Spéc. dans l'assistance techn. aux pays en voie de dévelop.

INGÉNIEUR AGRONOME

ayent une borne connelezaro
de l'égronomie tropicale
et une etérrice de terralo
pour cogérer lais plemation
d'anunte en Côte-d'hyère.
Cet ingénieur doit pouvoir
accapate une mission
de fongue durée.
Eartre avec C.V. et photo-è
Sid Norbers Beyrard Afrique,
69, her Beyrard Afrique,
75008 Paris.

RESEARCH

SENIOR

#### JEUNE DIRECTEUR **DE L'AGENCE TRAVAUX** DE LA RÉGION PARISIENNE ECP - ESTP - ENSI ou sim.

Expérience: 5 à 10 ans de responsabilité commerciale de chiffres d'affaires élevés (en région parisienne), de gestion économique et technique d'importants chantiers bâtiment ou second oeuvre.

Une très importante société (second peuvre) recherche ce directeur pour assurer progressivement la direction commerciale et la gestion technique et économique de ses charitiers de la région parisienne (CA de l'ordre de 100 000 000 F).

Poste d'avenir de niveau élevé rattaché à la direction générale.

Rémunération annuelle de départ non inférieure à 350 000 F / Brut + voiture de fonction. Adr. C.V. dét. ss réf. 4199 à

SELETEC CARRIERES

C/O PIERRE LICHAU S.A. 10, rue de Louvois - B.P. 220 75063 PARIS Cedex 02

Direct. des Services sechn.
(20 à 40 000 hebbants)
sur titre ou per voie de mutat.
gde expér. communie exigée.
Adr. cendid. et C.V. avec ph.
à M. le Maire, Hötst de Ville,
91,220 Brédgmy-sur-Orge.

GROUPE NATIONAL FABRICANT et DISTRIBUTEUR de PRODUITS DE DECORATION recherche pour sa Direction Régionale Paris

### son directeur administratif et comptable

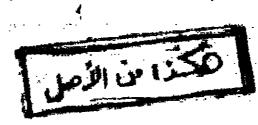
Il prendra en charge le mise en place d'una structure administrative et comptable

l'application sur informatique de la Comp-tabilité Générale et de l'analytique. Le suivi de tous les problèmes administratifs

et le contrôle interne des procédures. La tenue de le comptabilité. Le reporting auprès de la Direction Générale Une première expérience d'eu moins 3 ans et

une formation DECS ou Ecole Supérieure de Commerce sont nécessaires.

Merci d'adressir lettre menuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. : 3012/AL à : A.M.P. - 40, rue Olivier de Serrés - 75015 PARIS (qui transmettra)



Arita William Cares

« Universal .

COMMINICATION »

122, chauses de la Huipa .

1050 Suusses, Belgique a .

unidar ref. M/593,

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 21



STANGE TEN COL

emplois internationaux

emploir internationaux

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

# You are looking at probably the most exciting marketing & sales appointments in Europe

To continue the unique growth of DIGITAL, which has made us the second largest computer manufacturer in the world, we are setting up a European Center for Computer Aided Engineering and Manufacturing in Munich. It will be staffed by the foremost applications professionals drawn from all over Europe, to make available the highest level of applications and technology expertise within DIGITAL.

Our goal is to be recognized as the leading supplier of complete computer solutions to customer pro-

#### Sales support consultants

You will support our Sales Operation in Europe in major presales opportunities. You will be coming up with solutions for customers in terms of applications and computing concepts, and participate in the introduction of new applications products.

#### Marketing support consultants

You will provide support and advice across Europe to our Marketing Organisation. You will define market needs and product requirements and drive our marketing programs and projects.

For all positions of this seniority, you will have had several years experience in manufacturing industries implementing software solutions. We will demand the very highest technical qualifications covering.

#### MECHANICAL CAD OR MANUFACTURING MANAGEMENT (MRP II)

If you can satisfy these qualifications and enjoy designing computer solutions to today's business problems, we would like to hear from you. Naturally for the calibre of people we are looking for, we are offering a highly attractive package of salary and benefits as well as language refresher courses.

For these European appointments, based in MUNICH - West Germany, English is required.

Siegfried Rheinwald CAEM Manager, Digital Equipment Freischuetzstr. 91, D-8000 Munich 81, West Germany (Phone : 89-95913350)

Interviews will be held in Paris and Munich, but please apply in the first place to

N° 2 mondial de l'informatique



# L'anti-routine. IngenieurComex:

A la Comex, la mobilité professionnelle n'est pas un vain | mot Leader mondial des travaux sous-marins, la Comex opère essentiellement pour les grands groupes pétro-liers et assure des missions dans les océans et les mers du

monde entier. Les opérations se déroulent en deux temps : à Marseille d'abord, où sont développées les activités d'ingérièrie, de recherche, méthodes et développement et ensuite sur les sites d'intervention. Les ingénieurs de la Comex vivent au même rythme. Après une période de training aux

techniques offshore et à la gestion, ils partent en mission régime de rotation sur chantier (5-6 mois par an) ou expatriation (missions plus longues ou affectation en filiale à l'étranger). La Comex est un groupe dynamique, les possibilités d'évoluer rapidement sont réelles. Vous avez une formation d'ingénieur, 2 ans d'expérience minimum et une bonne maîtrise de l'anglais.

Prenez contact avec Comex Direction des Ressources Humaines, 36 Bd des Océans, BP 143, 13275 Marseille Cedex 09.



#### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

#### PROXIMITE GENEVE

# 

nes (400 personnes environ) sélectionné par les Pouvoirs Publics comme nôté de dése Ce poste sem confié de préférence à un diplômé d'études supérieures, 35 ans minim ience dans la promotion et la con d'Agents, animation des réseaux, etc.), soir pour des sociétés d'engineering. La maîtrise de l'anglais est indispensable, la connaissance de l'allemand serair très appréciée. Ce poste, situé dans une région très agréable, implique toute la mobilité liée à une telle

Conexhom Conexhom 212, avenue Paul Doumer - 92508 Rueil Malmai



#### emploi/ régionaux

# RESPONSABLE DE LA REALISATION

Ingénieur AM ou équivalent, vous avez 3 à 5 ans d'expérience de préférence dans le secteur du bâtiment. Au sein d'une division de 90 personnes chargée de la conception, la réalisation et la maintenance des bâtiments et des réseaux, nous vous proposons de prendre la respon-sabilité de la construction et des aménagements de bâtiments sur un site de 110.000 m² construits, en pleine évolution.

À la tête d'une équipe pluridisciplinaire d'une vingtaine de personnes, vous coordonnerez également les travaux des entreprises extérieures.

Homme de riqueur vous trouverez là l'occasion de prouver votre compétence d'entrepreneur au service du déli industriel qui est le notre. A terme des perspectives d'évolution vous sont offertes dans différents secteurs d'activité de l'entreprise et du groupe (±25000 personnes) selon vos compétences et vos souhaits.

Cii Honeywell Bull Service Recrutement 331, avenue Patton **49005 ANGERS CEDEX** 



STATES NOTE BOTTE

3 25

ە≪ىپى چېد

eri i ser e<mark>lere</mark> I labelar Millere Tolfors

LABANQU D'IN ESTIS

instruction banda Europeenne pou finatile des prop de la CEE et dar

la Mediterran**ée**,

Ses agents, recr

sulving paement i

Actuellement, la

Delignique mate niveau universit

au morr siciune

Ce poste pours

alc ayent d'exc

La Sanque offre

carrière une réi

cella/perience

Las parsonnes

memores de la

détaille et une p

BANQUE EUR

Division Recr.

100 Bd Konra L-2950 LUXE

Les candidatur

Pontigais. Le poste requier une or a sque de dang une institu

Caraitres

A 401.35

**\*** 



(et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)



#### l'agence spatiale européenne

qui a pour but d'assurer et de promouvoir, à des fins exclusivement pacifiques. la coopération entre États européens dans les domaines de la recherche et de la technologie spatiales et de leurs applications spatiales, en vue de leur utilisation à des fins scientiques et pour des systèmes d'applications

OPFRE DES POSTES

DANS SA DIRECTION DES PROGRAMMES SCIENTIFIQUES
Division Astrophysique, Département "Science spatiale".

A L'INSTITUT SCIENTIQUE DU TELESCOPE SPATIAL Homewood Campus, Johns Hopkins University, Baltimore, Maryland (Etats-Unis).

ASTRONOMES (Doctorat en physique ou titre équivalent). Analystes systèmes et Spécialistes en logiciel (diplôme ou niveau équivalent) chargés de participer à la préparation et aux opérations du téléscope spatial et de réaliser des programmes de recherche.

AU CENTRE EUROPEEN DE COORDINATION DU TELESCOPE SPATIAL à l'ESO, Garching près Munich (République Fédérale d'Aliemagne).

SCIENTIFIQUES spécialistes des instruments (Doctorat en physique ou titre équivalent) et spécialistes en logiciel (diplôme ou niveau équivalent) chargés, au Centre européen, de la préparation et de l'exécution des opérations d'archivage, de ressaisle et de dissemination des données scientifiques du Téléscope spatial, de la diffusion des informations aux observateurs européens du Ts et de la réalisation de programmes de recherche.

A L'OBSERVATOIRE D'EXOSAT, à l'ESOC, Darmstadt (République Fédérale d'Allemagne).

BOURSIERS DE RECHERCHE (Dectorat en physique ou titre équivalent) chargés, en qualité d'astronomes détachés, du soutien des opérations scientifiques d'EXOSAT et des analyses connexes ainsi que d'activités de recherche dans l'astronomie du rayonnement X.

CONTROLEURS (Diplôme ou niveau équivalent) à l'observatoire d'EXOSAT pour le soutien des opérations scientifiques du satellite.

A L'OBSERVATOIRE D'IUE, à Villafranca, Madrid (Espagne).

BOURSIERS DE RECHERCHE (Doctorat en physique ou titre équivalent) chargés, en qualité d'astronomes détachés, du soutien des opérations scientifiques d'IUE et des analyses connexes ainsi que d'activités de recherche dans l'astronomie de l'ultraviolet.

La durée des engagements ira du court terme (1 an) à des périodes plus longues (4 ans ou plus); aucun de ces postes ne sera

Une bonne connaissance de l'anglais ou du français et une connaissance pratique de l'autre de ces deux langues sont exigées. CONDITIONS DE TRAVAIL :

Les conditions offertes sont celles des organisations internationales et comprennent ; indemnité d'expatriation et prestations familiales, système de sécurité sociale.

Les candidatures doivent être adressées au Chef du Personnel, ESTEC, Keplertaan 1, 2201 AZ Noordwijk ZH (Pays-Bas) avec curriculum vitae détaillé et indication du (des) posteis) visé(s). Pour plus amples détails, téléphoner au 719-83308.



# l'agence spatiale européenne

qui a pour but d'assurer et de promouvoir, à des fins exclusivement pacifiques, la coopération entre Etats européens dans les domaines de la recherche et de la technologie spatiales et de leurs applications spatiales, en vue de leur utilisation à des fins scientifiques et pour des systèmes d'applications

OFFRE DES POSTES

AU CENTRE DE RECHERCHE ET DE TECHNOLOGIE SPATIALES (ESTEC), Noordwijk (Pays-Basi, - DIRECTION TECHNIQUE

INGENIEUR CONFIRME - Electronique ou physique - spécialiste de la conception des dispositifs à semi-conducteurs LSI/VLSI ou de la définition de méthodologie et de moyens d'essai des technologies de traitement numérique des données.

**INCENIEUR** ayant une bonne expérience des systèmes de commande analogiques/numériques, de la technologie des microprocesseurs et du logiciel temps réel. Une expérience des applications aérospatiales serait souhaitable.

- Direction des Programmes scientifiques -Division Astrophysique, Département "Science spatiale".

SCIENTIFIQUE (Doctorat en physique ou titre équivalent) responsable de travaux dans l'astronomie du rayonnement gamma. Il sera chargé de l'analyse des données acquises dans le cadre de précédentes missions de sarellites et de la mise au point de l'instrument COMPTEL destiné à l'Observatoire pour le

SCIENTIFIQUE doctorat en physique ou titre équivalent: responsable de travaux dans l'astronomie des ondes millimètriques et submillimétriques. Il sera chargé de la mise au point des instruments nécessaires à de futures missions spatiales éventuelles et des études de soutien connexes.

BOURSIERS DE RECHERCHE (Doctorat en physique ou titre équivalent)
pour des travaux dans l'astronomie optique, l'astronomie du rayonnement X et l'astronomie du rayonnement gamma.
Leur rôle consistera à exécuter des programmes d'observation, à analyser les données acquises par des installations au soi
et par le satellite EXOSAT et à fournir leur soutien pour la mise au point d'instruments destinés à de futures applications

TECHNICIEN CONFIRME en électronique, responsable de la mise au point d'instruments et de l'électronique associée pour des missions spatiales d'astronomie approuvées ou futures.

La durée des engagements îra du court terme (1 an) à des périodes plus longues (4 ans ou plus) ; à l'exception de celui de téchnicien confirmé en électronique, aucun de ces postes ne sera permanent.

Une bonne connaissance de l'anglais ou du français et une connaissance pratique de l'autre de ces deux langues sont exigées. CONDITIONS DE TRAVAIL :

Les conditions offertes sont celles des organisations internationales et comprennent : indemnité d'expatriation et presta-tions familiales, système de sécurité sociale.

Les candidatures doivent être adressées au Chef du Personnel, ESTEC, Kepleriaan 1, 2201 AZ Noordwijk ZH (Pays-Basi avec curriculum vitae détaillé et indication du (des) poste(s) visé(s). Pour plus amples détails, téléphoner au 719-83308.



#### emplois régionaux

MARKET BOX ST. LONG

Organisme Informatique, région Nord - Pas de Calais, équipé d'un système Buil DPS7, recherche son

#### Responsable des Etudes

Dans un service de 40 personnes, il organisera et supervisera les différents projets. Il fera respecter les méthodes de travail établies et animera son équipe avec namisme et motivation. il établira son budget en collaboration avec les membres de la direction et sera

responsable de la qualité de la production. Actuellement de nombreux projets d'informatique répartie et de bureautique sont à l'étude, faisant évoluer les techniques utilisées quotidiennement. Ce poste comporte des responsabilités et des possibilités d'évolution intéressantes

pour un candidat compétent. Un niveau d'études Bac + 5 est requis ainsi qu'une expérience d'encadrement. Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae et prétentions sous la réf. EN/LM 130 à Edith Nave - PC 5G 145 - ACLES - CII HONEYWELL BUILL 94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20

90/62

En France nous disposons d'une unité de production située à 200 kms au sud de Paris et produisant de l'instru-mentation destinée à toutes les industries de pointe et notamment au nucléaire et à l'aviation. Pour prendre en charge 30% de notre activité repo-

Etudes et fabrications

Electroniques

nous recherchons un Ingénieur électronicien capable
d'animer les techniciens liés à cette partie de notre activité industrielle qui est en forte croissance.

La fonction est rattachée àll'égulpe dirigeante de cette unité qui est peuplée d'hommes compétents, passionnés, appréciant le cadre de vie et prêts à adopter un nouvel équipier très experimenté.



Neus avons confié la recherche à IPPA, 57, rue d'Amsterdam, 75008-Paris, à qui nous vous prioris d'adresser confi-dentiellement C.V., photo et rému-nération sous réi. 38240 M.



Nous vous offrons l'apportunité de constru re une carrière de premier plan chez PLASTIC OMNIUM, le premier transformateur européen de résines fluorées, une entreprise française possédant les plus grosses presses mondiales pour l'injection des matières plastiques

# ingénieur

chef de nos laboratoires R & D

sponsable d'une équipe de huit ingénieurs et techniciens, après quelques mois d'adaptation en tant qu'adjoint au responsable actuel, vous étudierez et conduirez à bonne fin nos projets de développement concernant des produits nouveaux, à l'échelle Europe ou monde, destinés aux industries les plus avancées (chimie de pointe, électronique, aérospatiale...), souvent accompagnés de nouvelles techniques de mise en œuvre.

Vous serez ainsi en relations avec clients, fournisseurs, laboratoires, universités, ateliers de transformation et nos filiales en Europe et USA.

De formation supérieure en physique, mécanique, ou chimie avec spécialité matériaux, connaissant l'anglais, vous avez réussi une première expérience industrielle de 2 à 5 ans et avez l'ambition et les moyens d'assumer des responsa-

M. AKMAN, Chef des Laboratoires, Usine les Franchises, 57200 Langres, prendra nce avec intérêt et discrétion de votre proposition de collaboration (lettre, C.V., rémunération).



Synthelabo

Groupe Pharmaceutique Français recherche pour son Usine de Coutances (Manche)

# UN CONTROLEUR DE GESTION

pour prendre en charge la mise en œuvre de la nouvelle organisation des comptabilités générales et industrielles au niveau d'une unité de production de 180 personnes.

Placé sous l'autorité du Directeur d'Usine. il devra notamment :

- être le lien entre l'Usine, la Direction Générale Technique et les services centraux.

assurer le contrôle de gestion local,
 élaborer et suivre les budgets,

- calculer et contrôler les prix de revient, suivre les investissements et leur rentabilité.

Les candidats devront être de formation supérieur (Ecole de Commerce,

option comptabilité ou finances - ou DECS) et devront justifier d'une bonne expérience en contrôle de gestion.

Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et prétentions sous la référence 168 à l'attention de : D. VOLTZ - SYNTHELABO -22., avenue Galikie - 92350 LE PLESSIS ROBINSON.

**GROUPE BANCAIRE** 

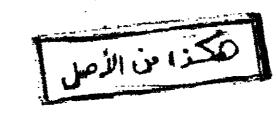
## JEUNES DIPLOMES HF

IUT FC / TC ou équivalent

Après formation, les candidats retenus (10) seront rattachés à la direction d'une agence et chargés du développement des activités du groupe auprès des clientèles « privée » et « entreprises »,

Le goût des affaires et de la finance, la volonté de réussir leur ouvriront d'intéressantes perspectives de carrière au sein du réseau commercial (80 agences). Mobilité géographique indispensable.

Ectire avec C.V. + photo s / réf. 8782 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra. Réponse assurée.





STANCES OF THE STANCES

ies Etudes

- 23

- 2 3 4

2.21

esting ago

2tions

ques

Silvers & Series

Title .

.

ur

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux



dyant 2 à 3 ans d'expérience professionneile. il assurera, sous l'autorité du Disacteur Régional, la gestion financière, juridique et administrative de programmes immobilers. Merci d'adresser lettre et CV manuscrits, photo et prétentions sous référence 7802 (mentionnée sur fenva), à Médic-System, 104 rue Récumur 75002 Ports, qui transmettra.

Bureau d'études agricoles régional de Basse-Normandie

#### CHARGÉ (E) D'ÉTUDES ÉCONOMIQUES

- Maîtrise ou D.E.A. de sciences économiques + école sup. agriculture ou école sup. agric. + spécialisation économique agricole.
  Pour participer à des études et dossiers liés à Péronomic agricole.
- Pour participer à des études et dossiers liés à l'économie agricole et agro-alimentaire régionale.

  Aptitude à l'animation de groupes de travail et facultés de carabile agrantique. de synthèse essentielles.
  2 à 3 ans d'expérience dans fonction similaire appréciés.
- Brut annuel 100.000 à 120.000 F.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite + photo à M. le directeur de l'A.N.E.R.A. 6, promenade de Sévigaé, 14039 CAEN CEDEX.

#### Informatique et organisation 250.000 F

Chaf de projet haut niveau - Ehône-alpes - Cene société de 500 personnes, fifale d'un groupe très important, est l'un des leaders dans son activité. Elle commercialise en Prance er à l'export des biens d'équipement industriels d'une uchnologie de pointe. Elle recherche un chef de projet de haut niveau pour prendre la responsabilité de son informanique. Rataché su-directeur général, il a pour mission de définir et de réaliser la politique informatique de la concettur general, il a pour mission de définir et de réaliser la politique informatique de la société, de poursuivre le dialogue avec les utilisateurs, de les aider dans l'expression de leurs besoins, de rechercher et de mettre en place de nouvelles techniques (CAO, DAO, nalgonisosometique...). Catra réelle opportunité s'adresse, de préférence, à un impénieur diplômé qui surs acquis, au cours de son passé professionnel, la malcine de donnieurs, par diversifiés sé, notamment, ca pestion industrielle. Une expérience de 5 sus minimum de la conduite de projets lui permettra de prendre en charge sussi bien des problèmes d'organisation, que de développement informatique et d'encadrer une équipe de réalisation. De solides connaissances du matériel IBM aérie 43 XX ou 30 XX sersient fortument appréciées. Ecrive à D. DE VER-

78, Bd de 11 Novembre - 69100 VILLEURRANNE - Tel. (7) 893.90.63

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toolouse

Labo analyse de pollution Like recherche TECHNICIEN SUPÉRIEUR périmenté pour anelyses ( recesses CPC, HPLC, ou AAS Tél. pour RV à Mme Collect (20) 91-11-00.

INFORMATICIEN

M.L.A.G. ou équivalent expérimenté pour assurer formation D'ANALYSTE-PROGRAMMEUR BRETAGNE (36), Ecrire spus n° 287, 323 M RÉGIE-PRESSE

CENTRE DE FORMATION

Ecrire sous le n° T 45242 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Régumur, 75002 Paris.

**FORMATEUR** 

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE MOSELLE (2.000 saturida) lele groupe nations

#### CHEF DE PERSONNEL

DIPLOME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES, ayant 5 à 10 ans d'expérience. Au sein de la direction des af-taires sociales du élège, sors chargé de la FORMATION.

Dibut 210/220.000 From 4 Triciphoner au (8) 335-42-83 ou écrire sous réf. P 906. C. BLIQUE

B.P. 3097 54013 NANCY CEDEX. mpartierte société netionalisée

recherche
un ingénieur de formation
« Télépon, », deux à trole ens
d'aupérience pour :
Exides
— Réciterance
— Réciterance
— Mainterance
— Main

Télécommunications, lessux de transm. des es, des périphériques

d'ordinateurs.
Son activité s'étandra sur plusieurs, gliportam. de l'Ouest. Il aera le conseller et l'animateur des agents techniques e Télécommunications ».
Résidence: NANTES. Pour tous reneelgnements forire: M. Lion, B.P. nº 718 44027 NANTES CEDEX.

## Responsable commercial france

250.000 F

Rouen - Un très importain primpe international spécialisé dans la fabrication et la vente de composants et de matériant de précision dendrés aux industries de pointe recherche son responsable commercial pour la France. Basé à proximité de Rouen et dépendant du directur du marketing et des ventes fiarope, il sera, aprèt une période de formation sux produits et d'adaptation sux structures du groupe, le responsable du bureau des ventes France (4 personnes). Il sura, à ce tière, pour mission d'élaborer et de mettre en canver la structige marketing la miente, adapté à son marché et de contribuer personnellement su développement des ventes. Ce poste s'adresse à un candidar lugé de 30 aus minimum, possédant une formation technique supérieure et justifiant d'une expérience vechnique occumerciale réussie (d'un moins 3 ans), acquise dans une société constinerablisant des composants et/ou des matériant de précision, standarde ou spécifiques, amprès des industries de l'électricité, de l'électronique... Le contrette international implique une bonne pratique de l'anghis. Fonction des compétences présentées, la résumération annuelle de départ (fine + bonns) pourra atteindre 250.000 financs et sera assortie d'une voiture de fonction. Enrire à J.M. JACLOT en précisant la référence A/R 9059M.

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Life - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

#### emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

# is searching for...



we are rousing for an experience usessopment engineer with it separt in the neat or organic communications systems.

The responsibility includes comprehensive technical support for major telecom projects: throughout Europe, close cooperation with a few important manufacturers of those systems, and active participation in defining and evaluating ISDN-projects as well as qualified technical application support for the design in of intels new family of telecom products. The candidate will also participate in and contribute to telecom and datacom industry committees, such as CCTTL, to development programs and other standardization efforts. An important task will be the development and presentation of technical seminant to customers and the training of regional limit representation. are to customers and the training of regional lintel personnel.

or regional meanings to customers and me training or regional must personner.

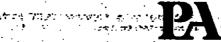
The job requires a long working experience in system development of PBX or central office switching applications as well as a high degree of selfreliance.

The ideal profile must also include a university degree in telecom techniques, multilingual abilities, i.e. fluent German and English. French and/or Spanish will be appreciated. Regular travels throughout Europe and visits to the USA will also offer opportunities for personal interests. Candidates will be expected to provide references demonstrating their experience and ability for this function. Compensation and salary will be commensurate with the responsability of the position.

Please send your written application in english language with full CV to INTEL Corporation, Direction du Perso 5 place de la Balance, SILIC 223, 94528 Rungis Cedex.

## Jeune juriste d'entreprise

Lyon. - Cette importante société (plus de 1.000 personnes, 400 millions de francs de chiffre d'affaires), filiale d'un puissant groupe de dimension internationale, recherche un jeune juriste à fort potentiel. Rattaché directement au secrétaire général, il prend progressivement en charge l'ensemble de la fonction juridique. Il a pour mission de devenir l'interiocuteur privilégié et le conseil de la direction générale. rale et des principeux responsables de l'entreprise, nomment sur les questions de droit des sociétés, de fiscaliné et de contentieux. Cette réelle opportuniné s'adresse avant tout à un jeune juriste fortement motivé per la vie de l'entreprise. Il est soit débutant, soit a déjà acquis une première expérience en entreprise ou comme stagiaire dans un cabinet juridique. Dans tous les cas, c'est un spécialiste du droit des sociétés et, si possible, de la fiscalité. Une formation complémentaire en finances ou en fiscalité serait fortement appréciée. La dimension de la société permettra à un candidat de valeur de tuiller le poste à son envergure et d'évoluer vers d'autres responsabilités. Ecrire à D. de VERNEUIL en précisant la référence A/3800M.



78, Bd du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

#### LA BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT.

institution bancaire de la Communauté Européenne pour le financement à long terme, finance des projets dans les dix pays membres de la CEE et dans plus de soixante-dix pays de la Méditerranée, d'Afrique, du Pacifique et des

Caraïbes. Ses agents, recrutés dans les pays membres, travaillent dans un

environnement multinational. Actuellement, la Banque recherche un (m/f)

# TRADUCTEUR REV

De langue matemelle française, le (la) candidat(e) aura une formation de niveau universitaire ainsi qu'une excellente connaissance de l'anglais et au moins d'une autre langue communautaire, de l'espagnol ou du

Le poste requiert de solides connaissances économiques et financières et une pratique de la traduction de plusieurs années, acquise de préférence dans une institution internationale.

Ce poste pourrait également convenir à un économiste, cadre bancaire etc., ayant d'excellentes connaissances linguistiques.

La Banque offre de très bonnes conditions d'emploi, la possibilité de faire carrière, une rémunération intéressante en fonction des qualifications et de l'expérience, et de nombreux avantages sociaux.

Les personnes intéressées possédant la nationalité d'un des pays membres de la Communauté, sont priées d'envoyer leur curriculum vitae détaillé et une photographie, en indiquant la référence AG 8401, à la:

BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT, Division Recrutement - Formation, 100, Bd Konrad Adenauer,

L-2950 LUXEMBOURG. Les candidatures seront traitées avec la discretion de rigueur.



#### **JEUNE RESPONSABLE EMPLOI-FORMATION**

SEREL: Centre international de THOMSON GRAND PUBLIC (2500 personnes réparties sur deux sites dans le Maine et-Loire).

Nous rechercheus le Responsable Emploi-Formation. Il prendra en charge la formation (du plan à la mise en place des actions), le recrutement des ingénieurs et techniciens (en coordination avec les responsables des unités).

Ce poste exige de votre part:

• une formation supérieure ouverte (BAC + 4), • une première expérience professionnelle de respon able formation en unité industrielle. e une vocation affirmée d'homme de personnel "néaéraliste" prêt à assumer ultérieurement le

Novateur, mobile géographiquement (pour évoluer à terme dans le groupe) : ce poste est taillé Base d'activité: ANGERS (49) à 2 h 30 de PARIS et 1 h 30 de La BAULE. Les premiers entretiens

se déroulerout à PARIS.

Merci d'adresser voire candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 84384/M à notre Conseil: SELECOM - 225, rue du Fbg-St-Honoré - 75008 PARIS.

THOMSON **GRAND PUBLIC** 

ANGERS

Etablissement de Crédit (250 personnes) recherche POUR LA REGION NORD

## responsable des relations humaines

Charge : a tul recrutement du personnel et de la gestion des effectifs e de la définition de la politique sala-nale e de la mise en ciuvre d'une politique de promotion et de suivi des carrières e de la formation profes-sionnelle et de la communication interne.

Le poste exige une formation supérieure (Droit et Sciences Humaines) et une expérience de plusieurs années, de préférence dans le secteur tertiaire.

#### contrôleur de gestion

Chargé : e de l'établissement du budget prévisionnel et du suivi mensuel de sa réalisation e du développe-ment du système de comptabilité analytique e de l'exploitation des résultats comptables et financiers de l'établissement et de la gestion de sa trésorerie e de la réalisation d'études financières dans un but de

Le poste exige une formation supérieure spécialisée (Ecole Supérieure de Commerce, Maîtrise Gestion, Sciences Economiques...) et une expérience d'au moins 3 ans d'une fonction analogue. (Réf. MCG)

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en indiquant la référence du poste choisi à : Organisation et Publicité 2, rue Marengo 75001 PARIS, qui transmettra.



## emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**ELECTRONIQUE AVANCÉE** 

#### Sud de la Loire

#### Ingénieur électronicien transmission et traitement de signaux

Cette entreprise française, leader mondial dans sa spécialité, vous offre de participer à des projets de haute technicité à Cette entreprise française, leader mondial dans sa spécialité, vous offre de participer à des projets de haufe technicité à développement très rapide. Votre mission comprend la conception, la mise au point et le suivi de réalisation chez les partenaires industriels, de systèmes de transmission physique de signaux, de codage et de compression de données. Ce poste est à pourvoir dans une structure évolutive qui offre de réelles possibilités de progression. Il convient à un ingénieur électronicien spécialisé en génie physique et possédant plusieurs années d'expérience dans le domaine du traitement de signaux. La maîtrise de la langue anglaise est indispensable. Merci d'adresser lettre man. C.V. et prét. siréf. 4040M à Guy PELLAE qui vous assure une totale discrétion, Sélé-CEGOS Rhone-Alpes, 2 rue du Musée Guime.

sélé CEGOS



### THOMSON-CSF

#### **CENTRE ÉLECTRONIQUE DE BREST-MORLAIX**

Nous sommes plus de 2000 personnes, dont 200 ingénieurs et cadres, à étudier et réaliser des équipements électroniels de détection radar. Maîtrise technique, savoir-faire technologique et qualité des produits caractérisent notre activité. Nous recherchons plusieurs ingénieurs de production :

#### **CFAO**

Rattaché au Directeur industriel, cet **ingénieur** étudie les projets CFAO touchant la production, déjà en cours d'auto-matisation : ces projets comportent des phases d'enquête, définition, réalisation et suivi. Dialoguant avec les différents services de fabrication, il représente une force d'innovation Formation d'ingénieur mécanicien avec expérience CFAO. Poste à pourvoir à Brest.

#### **PLASTURGIE**

Rattaché au responsable de fabrication, cet ingénieur met en œuvre les matériaux composites et participe à l'étude d'industrialisation des produits, en liaison avec le bureau de dessin, les méthodes et le labo de technolo Formation d'ingémeur mécanicien avec expérience des composites avioniques. Poste à pourvoir à Morlaix.

#### **MICROELECTRONIQUE**

Rattaché au responsable de fabrication microélectronique, cet ingénieur met en œuvre les nouvelles technologies de montage. En liaison avec les concepteurs électroniciens et mécaniciens, il optimise l'industrialisation des fonctions

#### DÉVELOPPEMENT ET SUIVI INDUSTRIEL

3 postes sont proposés: 1°) Rattaché au chef du B.D., cet **ingénieur** assure les études d'industrialisation des produits, en liaison avec les clients et les services techniques. Il réalise et coordonne les opérations technico-administratives liées au transfert

2°) Rattaché au responsable de production des prototypes, cet ingénieur choisit les procédés de fabrication mécanique et électronique, propose les solutions techniques et participe à l'informatisation de ce secteur d'activité.
3°) Rattaché au responsable "Exploitation", cet ingénieur gère le portefeuille des commandes, lance les affaires en production et suit les délais de réalisation en liaison avec les clients et les services internes du Centre. - En plus d'une formation d'ingénieur, ces 3 postes requièrent une expérience industrielle (B.D. ou méthodes, ordo, ges-

tion). Poste à pourvoir à Brest. Merci d'adresset votre candidature en précisant le poste souhaité au Service du Personnel, THOMSON-CSF, CEBM, route du Conquet, 29283 BREST CEDEX.

Formation d'ingénieur mécanicien avec expérience. Poste à pourvoir à Brest.

THOMSON

#### Filiale de l'un des tout premiers groupes **ELECTROMECANIQUES EUROPEENS**

Leader sur son marché des petits dispositifs mécs sion, souhaite accroître son avance technologique et créer un nouveau poste de

#### Jeune ingénieur d'études Chef de projet

Il aura la responsabilité de la conception des produits qui lui seront con-fiés, suivra les prototypes et les essais et sera le correspondant des servi-

Ingénieur diplômé, il a de préférence confirmé ses connaissences de MECANIQUE RATIONNELLE ET DE RESISTANCE DES MATE-RIAUX par une première expérience de l'Entreprise. L'anglais courant lui permettra des échanges avec les autres bureaux d'étu-

des européens du groupe. Le poste est à pourvoir près de Rouen.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier complet (C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions) sous réf. 5/ACP/LM à

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

#### Dowell Schlumberger

Société internationale spécialisée dans les services pétrollers

pour développer des softweres scientifiques opérationnels il est nécessaire de posséder de bonnes connaissances en **analyse numérique** algorithmique et programmation pour réaliser des modèles numériques de phénomènes complexes conduisant à la rédaction d'importants codes de calculs poploités sur VAX

Quelques années d'expérience en développement de grands logiciels sont nécessaires pour atteindre le niveau professionnel requis dans la structure des

oune intégration dans une équipe de haut niveau assistée d'un groupe système très

efficace.

•un travel à éffectuer en lieison avec un groupe de physiciens passionnés par les sujets difficilles qui sont les leurs (mécanique des noches, fludes non newtoniers, méologie des ciments...),

•un cadre de travail agréable et un salaire motivant.

Merci d'adresser votre candidature avec CV détailé au Service du Personnel, EFDS, BP 90, 42003 Saint-Etienne Céclex

Biochimie du lait et technologie fromagère... Ce seront les domaines de prédilection de notre homme

## Essais-développement

qui, au sein de notre Direction Recherche-Développement (d'un très important groupe laitier, leader sur son mar-ché), et en liaison étroite avec nos chefs de fabrication, sera l'élément moteur des essais et du développement des produits nouveaux et de l'amélioration de ceux qui existent déjà.

Cela implique, à partir d'un atelier pilote, de concilier en permanence la créativité des chercheurs avec les possibilités d'adaptation de l'outil industriel, en ayant le souci constant de la rentabilité des solutions envisagées. Cette fonction ne peut convenir qu'à un jeune ingénieur (ENSIA, ENSAIA...), très motivé par cette technologie ou bien à un technicien supérieur (ENIL, (ESEL...), possédant une expérience confirmée en fabrication fromagère.

Les possibilités d'évolution sont importantes, dans un groupe qui progresse très rapidement. Adressez-nous un résumé de carrière explicite, sous la référence 5/CED/LM, que nous développerons ensemble.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



#### Black & Decker

Le leader mondiel de l'outillage électroportatif est présent dans 50 pays du globe et gère plus de 20 000 personnes

La Société française (1 200 personnes ; 2 usines ; C.A. 850 MF) occupe une position prépondérante au sein de la structure européenne.

Dans le cadre du développement de son BUREAU D'ETUDES, elle recherche pour son siège près de LYON :

#### un INGENIEUR C.A.O.

Rendant compte au Directeur du Bureau d'Etudes, il se verra confier la responsabilité de l'intégration puis de la gestion d'un système de C.A.O. de type CADAM au sein d'une infrastructure IBM, ayent pour objet d'optimiser les opérations de dessins, de calculs et de conceptions inhérentes au développement des projets.

Outre la mise en place du logiciel et la formation préalable des utilisateurs, sa mission consistera à développer progressivement de nouvelles applications, à assurer la maintenance du système, l'inter-lace avec les services informatiques et l'évaluation des nouveaux matériels.

Cette opportunité conviendrait à un candidat justifiant d'une formation d'ingénieur à orientation mécanique, d'une première experience acquise en Bureau d'Etudes développement et disposant de connaissances complémentaires en informatique et d'une motivation solide pour les techniques de G.A.O.

Ecrire sous référence 776 avec C.V. et prétentions à BLACK & DECKER à l'attention de C. NICOLAZZI BP 0633 - 69239 LYON Cédex 02.

Fitiale d'un groupe industriel Français important implantée en Haute Savole

#### un organisateur à fort potentiel

Formation Grandes Ecoles, Age minimum 30 ans.

Adjoint au responsable de l'organisation commerciale, le candidat retenu aura la responsabilité d'un important projet d'informatisation d'unités de vente décentralisées.

Gestion des commandes, stocks, expéditions, facturation, liaisons avec le Siège Social (slock central et système central de gestion comptable et budgétaire).

Une expérience d'organisation de réseau de ventes et une pratique des relations avec l'informatique (bases de données, temps réels, teléprocessing...) seraient appréciées. Anglais courant nécessaire

Possibilités d'évolution ultérieure au sein de la

Ecrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions s / réf. 3715 à PIERRE LICHAU S.A., 12, rue du Président Camot 69002 LYON qui transmettra.



#### **THOMSON-CSF**

La DIVISION des ACTIVITÉS **SOUS-MARINES à BREST,** recherche un

#### INGENIEUR **GRANDE ÉCOLE** 7 à 8 ans d'expérience.

Pour encadrer une équipe d'Ingénieurs d'études amonts en traitement du signal et traitement d'images dans le domaine de l'acoustique sous-marine.

Envoyer CV, photo et prétentions à THOMSON-CSF - Division des Activités Sous-Marines, Route du Conquet, 29283 BREST CEDEX.

THOMSON.



conçoit, développe des matériels de haute technologie, servant à la fabrication des semi-conducteurs.

Dans le cadre de son expansion, elle recherche :

#### ingénieur électronicien chef de groupe

Sa mission sera de superviser des projets dans le domaine des équipements pour microlithographie. Il aura pour cela a definir les grandes orientations techniques, à gérer ses moyens, à animer une equipe d'Ingénieurs et de Techniciens.

Nous recherchons un Ingénieur de formation Grande Ecole Electronique, ayant des connaissances diversitées (microprocesseurs, microprogrammation, automatisme, asservissements analogiques et digitaux) acquises dans un bureau d'études et une experience réussie de l'encadrement.

Poste sur la region nantaise.

Merci d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, CV et prétentions à : MATRA GCA Direction des Relations Humaines - ZI de la Crox-Blanche MALVILLE 44260 SAVENAY.

مكذا من الأصل

ENTER STREET

72113 in contre

Totaliant le Turn CAM Turn du P - Lie conti

herion, adr La calcanta de admini ir<sub>en, 2</sub> Notes that there done enz. Dar i Bersonnes entra et propriemes gid- A. nue ednibe

approviz et.or constant C. B. Barresse à p de ommunic Marana DEBIEVI latification de jui écuire

argos



UES EUROPEENS STED ECONOMISMO

eur d'étu

C POUCE CONSTR

sa facerorion jegrgi

ार्गे अध्या

ecole

ON-CSF

. . . 4( 7/4/72

CONTRACTOR

IIR tiot

Įπv.

geniente.

a; etudes 🕮

ctronicie

್ಲಾರಿಕ

CENN TO

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux



#### TELIC-ALCATEL

Nous sommes les premiers en France et l'un des premiers dans le monde sur le marché du téléphone et de la communication privés (télématique, bureautique, électronique grand public). Une croissance rapide nous permet d'atteindre, aujourd'hui le milliard de France de chiffre d'affaires.

La qualité des hommes de TELIC est le moteur de son développement

Vous avez la même créativité et le même goût d'entreprendre, venez nous rejoindre à Strasbourg au sein de notre

DIRECTION TECHNIQUE



#### **INGENIEURS LOGICIEL** CONFIRMES

Une expérience significative vous a permis d'appro-fondir vos connaissances en logiciel de base, en sys-tèmes temps réel et si possible en réseaux locaux et ou ayant une première expérience Vous êtes diplômé d'une Grande Ecole (option infor-matique, avec de préférence une spécialisation sysen bases de données. En vous confiant la responsabilité d'animer des projets complexes, nous vous offrons la possibilité d'élargir votre expérience pro-fessionnelle et de promouvoir votre évolution person-

matique, avec de préférence une spécialisation systèmes) ou titulaire d'un DESS logiciel systèmes ; nous vous donnons les moyens de parfaire votre for-mation au cours d'un stage d'initiation aux produits et méthodes spécifiques de l'entreprise ; nous vous accueillerons ensuite dans nos équipes où vous participerez à la conception des logiciels de nos produits

**DEBUTANTS** 

#### **INGENIEURS D'ETUDE ELECTRONICIENS** DEBUTANTS

CONFIRMES

pant à la conception de nos produits en tant qu'ingé- ment performants.

Vous avez acquis une première expérience dans la Vous êtes diplômé d'une Grande Ecole avec une spéconception de systèmes ou produits électroniques et cialité en électronique. Vous approfondirez vos vous avez de bonnes connaissances en logique connaissances dans des techniques de points, en ou/et en analogique. Vous pourrez enrichir votre participant avec nos équipes à l'étude de projets expérience en prenent la responsabilité d'animer une importants. Ces études s'appuient sur des outils et équipe d'ingénieurs et de techniciens ou en partici-

#### **INGENIEURS ELECTRONICIENS-PHYSICIENS**

Vous êtes diplôme d'une Grande Ecole ou titulaire d'un doctorat de 3ème cycle de Physique. Vous êtes particulièrement intéressé par les technologies LSI et des VLSI.

Nous vous proposons de réaliser des études de prospective technique et des expertises dans nos équipes

#### **RESPONSABLES DE PROJET**

Vous avez une première expérience dans la conception matériel ou/et logiciel de systèmes ou produits électroniques et vous avez déjà animé une équipe d'ingénieurs et de techniciens

Nous vous proposons de devenir l'un de nos responsables de projet. A la tête d'une équipe phinidisciplinaire (matériel/logiciel) d'environ 10 personnes, vous aurez pour mission d'animer l'étude et le développement d'un de nos futurs produits.

Technologie de pointe. Economie de conquête. Contexte socio-cultural très évolué, font de TELIC-ALCATEL une entreprise ouverte et évolutive. Notre principal capital est la «matière grise» et notre expansion se fait principalement par elle.

C'est la mailleure garantie pour un ingémeur de rester «up to date» et de se voir proposer d'inté

A 25 km de la forêt des Vosges et à 200 km des Alpes Suisses, Strasbourg, carrefour de l'Europe, vous offrira une vis culturelle intense dans une région de tradition et d'équilibre : l'Alsace.

Vous vous reconnaissez dans l'un des postes proposés, et vous pensez avoir le «profil TELIC», adressez, en prélude à notre rencontre, votre curriculum vitae, en indiquant le poste choisi a Bernard CAMMAS, Directeur du Personnel



TELIC ALCATEL 206, route de Colmar, BP 57 67023 STRASBOURG CEDEX.

# 

### **CREDIT AGRICOLE MUTUEL**

CAISSE REGIONALE DES BOUCHES-DU-RHONE Arles

**CHEF du SERVICE COMPTABILITE GENERALE** 

une totale confidentialité.

réussite de vos expériences constituent les acquis indispensables à votre succès dans cette fonction Dépendant du Directeur Financier, vous aurez autonne sur la Caisse Régionale et des ses Filiales. Vous assurerez le développement des nouvelles la companyent de ces attributions, vous

aurez le contrôle de la fiscalité. Homme ou femme, votre précision, votre esprit de synthèse et une autorité naturelle vous permettront de vous imposer, mais surtout sans négliger le contact et le caractère relationnel du travail en équipe.

chaînes de traitement comptable. Dans le prolongement de ces attributions, vous

Nous vous remercions par avance d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo, sous référence CAM / 612 à notre conseil : Cabinet LE TROTER - Immeuble Le Chevalier - av. F. De Lesseps - 13100 AIX-EN-PROVENCE.



Nord

# 200 000 F + "

Gestion, administration, organisation Le responsable administratif de cette filiale d'une des toutes pre

françaises est promu au sein d'une autre unité du Groupe. Nous cherchons done son successeur:

- aidé par 3 personnes, il prend en charge la comptabilité (générale et analytique), les problèmes financiers et de gestion,
- aidé par une équipe d'une dizaine de personnes et d'un outil informatique,
il assure les approvisionnements, la gestion des stocks et les expéditions. Il est en relation constante avec le responsable de fabrication, les fournisseurs et

Ce poste s'adresse à un cadre ayant une expérience de gestion et de finances. Homme de communication, il aime la variété et les interventions rapides. Marie-Odile DEBIEVRE étudie confidentiellement votre candidature. Elle vous 🖣 remercie de lui écrire sous la référence 1506/MON.



Département Conseil en Recrutement 517, av. de la République - B.P. 319 59701 MARCQ-EN-BAROEUL CEDEX TH. : (20) 31.24.80.

APCOREM 福

#### SOCIÉTÉ FARMICATION MÉCAN EN EXPANSION, A MULHOUSE (BI) Faisant partie d'un pussant groupe aitei Blans d'équipements à lechnologie per lédustries chimiques, phormacou recherche

NGENIEUR DE FABRICATION

ENSI mécanique ou similaire 2 à 5 ans expérience supervision d'atelier ou de methodes. (usinages classiques et CN). gestion de fabrication et de la qualité.

gains de productivite. Anglais ou allemend efficace indispensable

Logement facilité. Discrétion absolue garantie.

Poste d'avenir stable.

Adr. CV dat. SEIEIEC STRASBOURG

#### Nantes

Dans le cadre de son développement, cette association d'assistance technique en comptabilité et gestion, intervenant auprès d'une cinquantaine d'organismes consulaires recherche un

#### **CADRE GESTION FINANCIERE**

Il aura pour principale mission d'assister les organismes consulaires dans leur politique financière, afin d'optimiser la gestion de leurs disponibilités. Il analysera chaque situation et négociera les conditions bancaires, établira les prévisions de trésorerie, ainsi que les moyens de contrôle.

Nous souhaitons rencontrer pour ce poste, des candidats àgés de 28 ans minimum, de l'ornation supérieure comptable (ESC, DECS...) et ayent acquis une expérience significative (3 ans) de la gestion financière et des négociations bancaires en secteur

dresser lettre de candidature. CV complet, photo et rémuni nance. M. 17/1078 B, à : EGOR OUEST-ATLANTIQUE

5 rue de Crébillon 44800 Nantes. Tél. (40) 89.28.78.

TEL (40) 89.28.78. COMPANY TEL (40) 89.28.78. COMPANY TEL (40) 89.28.78. COMPANY TEL (40) 89.28.78. COMPANY TELEVISION MADRIES TUBLOUSE MILANO PERIGEA ROMA DÚSSELDOSF LORIDON MADRIO MONTREAL



et précontraint. Parfaitement intégrée à la Région et bénéficient d'une équipe dynamique et compétente,

Partitionent integree a le region et comenciant of une expupe cyaninaque et composerate, elle a vision C.A. progresser de 85 % en 3 aus.

Cet ingénieur d'affaires développe l'activité de l'entreprise dans la zone qui lui est confée; il la représente auprès des prescripteurs et des Mattres d'ouvrages publics et privés.

Vértisble responsable des ophrations qu'il a négociées, il en assure le suivi commercial, technique et financier depuis la conception jusqu'à la réception des ouvrages.

Ce poste s'adresse à un jeune ingénieur diplômé (ESTP, ENSAIS...) maltrisant les techniques du béton armé et des études de prix. Après une première expérience professionnelle (chez un constructeur national, par exemple...), il désire donner une nouvelle dimension à sa camière en accédant à une fonction plus complète deus une entreprise de taille humaine. Là, il fera jouer son irragination technique au stade de la conception, son sens commercial à celui des négociations et ses qualités de gestionnaire à tous stades de l'exécution; il travelliera en réelle autonomie.

Si ce profit correspond à vos acquis et à vos aspirations, écrivez à Daniel LENGELE, sous rét. M 10/1044 A à:

**EGOR** SA

8 itale de Berni 75008 Paris.

PARS LYON MANTES TOULDUSE MILANO PERUSIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

#### JEUNE CONTROLEUR **DE GESTION**

LES PAPETERIES LEON CLERGEAU (700 personnes 425 millions de francs de chiffre d'affaires), filiales d'un important groupe international, sont spécialisées dins la fabrication de carton ondulé et d'emballages industriels. Elles recherchent aujourd'hui le Responsable Administratif de l'une de leurs unités de production (effectif: 170 personnes), gérée en centre de profit.

Rattaché au Directeur d'Exploitation, il sume en change, à la tâte d'une petite équipe, la facturation, la comptabilité et la gestion du personnel de l'établissement, dont il assurera par ailleurs le contrôle de gestion (tableaux de bord, calcul des pris de revient, analyse des résultats, contrôle budgétaire, consommations matières...), assisté de l'outil informatique,

Pour ce poste, basé en Cherente, nous souhaitons rencontrer un Jes Gestion, àgé de 26 ans au moins, diplômé de l'enseignement supérieur Eco, DECS, ...) pouvant justifier d'une première expérience en technic amethilet aux problèmes de la fonction personnel. Des comaissance eignement supérieur (ESCAE, Sciences supérience en techniques de gestion, et

EGOR OUEST-ATLANTIQUE

5 rue de Crébillon 44000 Names. Tél. (40) 89.28.78.

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRI

Société industrielle, filiale d'un groupe ALLEMAND, région CENTRE, plus de 50 personnes, 65 millions de francs français, spécialisée dans le développement et la fabrication de SMC (préimprégnés) et BMC (compounds) à base de polyester,

## DIRECTEUR TECHNIQUE

Sons l'autorité du gérant et en liaison fonctionnelle avec la maison mère, il aera chargé d'assurer l'ensemble du développement, de l'achat, de la fabrication, du service, du processus logistique, et, de la vente de point de vue technique.

Pour assumer les responsabilités de cette position, nous recherchous un ingénieur mécanicien ou un ingénieur chimie — âgé de 32-38 ans — ayant acquis une expérience de la fabrication et/ou dans le domaine d'application des matières plastiques. Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre courrier — c.v. et prétentions — sous référence 4101 à notre Conseil, R.S.V.P., Unternehmens-beratung GmbH Beethovenstr. 59,6000 Frankfurt/M 1/R.F.A.

#### SETTHA,

300 millions de CA (65 % à l'export), matrisant les technologies de pointe dans le domaine du GENIE CLIMATIQUE, ECONOMIE d'ENERGIE, ENERGIES NOUVELLES, crée à LYON dans le cadre de son expansion un poste de

# Ingénieur pour le service devis

sera au sein d'une petite éguipe où les responsabilités qui lui seront confiées, tune formation de généraliste permettant de dialoguer avec les clients, poeser des solutions adaptées à chaque problème, de collaborer avec les ingénieurs s de la réalisation des charifiers en FRANCE et à l'EXPORT La pratique glais, au moins écrit, est nécessaire et une expérience, même courte, en chauffage distonnement d'un expert un stressaire et une expérience, même courte, en chauffage oirs écrit, est nécessaire et une empérience, même courte, en chauffage ent d'air serait un atout apprécié. Ecrire au CABINET GATIER, 32 Rue Berreme 69006 LYON, sous réf. 087 M.

Cabinet Gatier



#### emplois régionaux emplois régionaux emploir régionaux knouojos violams

#### **MERLIN GERIN**

Spécialiste mondial des matériels électriques et électroniques : appareillage et ensembles clés en mains - 15.000 per-sonnes - 43 filiales et participations en France et dans le monde 6 milliards de C.A. dont 50% à l'exportation.

#### ingénieurs ESE, ECP, TELECOM...

options électronique ou automátique experimentes ou débutants

pour renforcer son équipe de chefs de projet au sein du département de Recherches Appliquées (électronique de puissance et automatique).

Ecrire avec CV à MERLIN GERIN -38050 GFRENOBLE CEDEX au Service Recrutement Ingénieurs et Cadres sous la référence CFR 227.

#### INGÉNIEUR INFORMATICIEN OU PAYS BASQUE

Jeune PMI spécialisée dans systèmes informatiques avancés recherche:

un Ingénieur Système expérience souhaitée 3 à 5 ans connaissances UNIX et VAX-VMS appréciées :

un Ingénieur Electronicien expérience micro-informatique souhaitée

Écrire gyer C.V. à : P. STEPHAN Ste AMAIA 1, Chemin de Sainsonta 64100 Bayonne

La SIAGE, Société d'Informatique et d'Aide

.....

à la Gestion, à Montpellier,

Ingeni

chef de projet

Adjoint au directeur du développement de la société, ce cadre aura pour

Formation supérieure - 10 ans d'expérience en organisation informatique sur gros et petits systèmes - Connaissance des collectivités locales

Votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) 🗟 sera reçu, sous référence 7772 (mentionnée sur l'envoi), par Média-System, 104 rue Résumur 75002 Paris, qui nous le transmettre.

Important Organisme Bancaire Mutualiste Régional, affilié à un puissant Groupe National recherche pour DIJON son:

CHEF DE DEPARTEMENT

INFORMATIQUE

300 000 F

Rattaché à la Direction Générale et faisant partie du Comité de

Ratache a la Direction Generale et languit parque du Comité de Direction, vous aurez pour mission de manager nos services informatiques (une trentaine de personnes aujourd'hul), d'instaurer des méthodes de travail et de les mettre en oeuvre, d'élaborer un système de suivi budgétaire. Vous vendrez l'informatique à l'entreprise (siège, agences, administrateurs...). Ouvert aux technologies nouvelles, vous conseillerez la Direction Générale dans ce domaine.

De formation ingénieur ou équivalent, vous aurez une expérience de 5 ans su moins acquise dans un environnement informatique et

Nous recherchons outre votre expérience de manager et vos solides compétences techniques de réclies qualités humaines.

Nous vous remercions de bien vouloir écrire sous réf. 375 à A.L. CONSEIL, 102 Bid. Malesherbes - 75017 Paris à qui nous avons confié cette recherche et-qui garantit discrétion et réponse

études d'organisation, e diagnostics, e cahiers des charges.

#### THOMSON

DÉMARRE LA FABRICATION EN SÉRIE DES **MAGNETOSCOPES** 

**SUR UN MARCHÉ MONDIAL TRÈS PORTEUR** Pour compléter une équipe performante, chargée du lancement et de la réussite de cé projet ambitieux, sa filiale STELI recherche deux Jeunes Ingénieurs.

#### CHEF DE PROJET **AUTOMATISATION**

urer, au sein du Service Industrialisation : l'analyse des besoins, l'étude des coûts, l'établissement des cahiers des charges en vue de l'automatisation des moyens d'assemblage et de

Ce poste peut convenir a un Ingénieur Électromécanicien, diplômé Grande École, haut niveau technique, 2 à 3 ans d'expérience.

Réf. DY 419AM

#### INGÉNIEUR RESPONSABLE **HOMOLOGATION**

- Assurance qualité exterieure : contrôle cahier des charges fournisseurs;
- homologation fournisseurs et sous-traitants :
- homologation produits;
  sulvi pré-séries.

Ce poste peut convenir à un logénieur diplôme Grande École ayant 2 à 3 ans d'expérience de laboratoire, homologation ou contrôle, ayant des qualités marquées de contact et de poids pour relations fournisseurs et usines dans le groupe (France et étranger). Anges III

Lieu de travail : TONNERRE (89).

Ces postes permettent de réelles possibilités de développement au sein du Groupe.

Pour un premier contact, adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) en précisant la référence souhaitée à notre Conseil, ETAP - 4, rue Massenet, 75016 PARIS.



550 MILLIONS F - 2.100 PERSONNES STÉ DU GROUPE HUTCHINSON (3 milliards de Francs) recrute (è cause proche départ en retraite) POUR SON USINE (860 PERSONNES) de Châteaudun (125 KM DE PARIS)

#### Chef du Service MAINTENANCE

IL DIRIGE 50 PERSONNES (METHODES Maintenance, ORDONNANCEMENT-magasin, ATE-LIERS, équipes d'intervention), participe aux ÉTU-DES D'INVESTISSEMENTS, GÈRE LE BUDGET Maintenance (11 MF). CHOISIT LES SOUS.
TRAITANTS et les suit, est RESPONSABLE DE
LA PRODUCTION D'ÉNERGIE THERMIQUE.

- · UN SPÉCIALISTE · INGÉNIEUR ou niveau ou officier mécanicien de la Marine
- EXPERIENCE DE LA DIRECTION d'un Sce <u>entretien</u> ant bien distribution électrique,
- fluides, machines (automatismes, mécani-

DISCRÉTION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. détaillé, rémunération et photo se réf. 8013 à

SE sélection conseil
98. AV. DE VILLIERS. 75017 PARIS

#### OFFRES D'EMPLOIS

#### OFFRES D'EMPLOIS

Filiale industrielle du Groupe SCHLUMBERGER spécialisée dans le contrôle de processus industriel, poursuit son développement et étoffe ses services commerciaux. Nous recherchons

#### Un ingénieur commercial export

Responsable d'un secteur géographique déterminé, il opère sous l'autorité du chef des ventes export, assure la réalisation d'un objectif vente et de promotion d'équipements d'une d'un objectif vente et de promotion d'équipements d'une - boucle de régulation (capteurs, analyseurs, vannes de régulation, etc) auprès des sociétés d'engineering et dutilisateurs tels que les grandes industries chimiques. Il suit les appels d'offre et reste en relation permanente avec la clientale soit par des visites ou des présentations. Des déplacements fréquents sont à prèvoir (50 % du temps). Ce poste est ouvert à des candidats présentant le double profif sulvant : une solide formation de base (Ingénieur électronicien) confortée par une sérieuse expérience commerciale dans un domaine proche de nos activités (équipements industriels) au cours de laquelle ils auront pu prouver de réelles qualités de négocialeur.

La connaissance de l'anglais et de l'allemand est indispen-

Mer du Nord' ... Afrique noice

Brésil, Mexique

Inde, Singapour

Moyen-Orient et Emirats

#### Un jeune ingénieur commercial export sédentaire

Il assurera durant une première période différentes missions qui le prépareront à la vente export.
Il établira donc des petites offres et suivra les affaires en cours.
Il renseigneta la clientièle et restera en contact permanent avec elle par téléphone, télex, etc..
Par la suite, il se vena confier un secteur déterminé où un objectif de vente sera à réaliser et des déplacements fréquents à prépare.

Le candidat recherché aura une formation d'ingénieur en électronique avec si possible une première expérience commerciale dans l'équipement industriet. Il connaîtra l'anglais et aura de bonnes notions d'allemand.

Des perspectives d'évolution au sein d'un Groupe international de premier plan sont réelles pour des candidats de valeur.

Pour ces deux postes (basés à Massi), nous vous remercions d'envoyer vos candidatures (lettre manuscrite, CV + photo + prétentions) à Rémy Maldant, SEREG - 100 rue de Paris 91302 Massy en précisant la référence choisie.

Schlumberger

#### **Adjoint Chef du Service Import**

Notre Compagnie, filiale de Transport Maritime d'un important Groupe français, exploite une ligne commerciale régulière sur le grand courant de trafic Europe du Nord / Extrême Orient. La Direction Commerciale France souhaite étoffer le service Import et confier au futur adjoint du chef de

la prospection des importateurs d'Extrême Orient sur Paris et la région parisienne, le suivi commercial et administratif de cette clientèle,
 une participation aux études de marché, taxation et informations commerciales.

En bref; une mission axée sur les résultats et la prestation de service, au sein d'une équipe jeune et dans un secteur. —la vente de transports maritimes— où la diversité des contacts, des interlocuteurs, des circuits, destinations, escales et denrées transportées, apporte le grand large et l'exotisme ... à Paris. Ce poste conviendrait à un jeune diplômé de l'enseignement commercial supérieur ... ou spécialisé dans les transports. 25 ans environ, parfetement bilingue anglais-français, disponible rapidement, sa première expérience shipping, import-export ou transitaire est de nature à constituer un atout supplémentaire. Catherine de BOISJOLLY vous remercie de lui écrire sous la référence A/24 84 en joignant à votre dossier de candidature une photographie récent

Département Recruiement 12, rue de Chazelles 7501/ Paris Membre de la Chambre Syndicale Nationale des Conseils en Recrutement

ingénieur des opérations

<sup>loc</sup>iété **d'assur**r Stille une situation de cad

26, rue de Berri 75008 PARIS (confidentialité, réponse assurées)

• des jouts de repos supplémentaires à terre permettront un style de vie de qualité. Si vous désirez participer à ce recrutement, envoyez votre C.V. sous la référence 673-03

le goût de la vie de chantier.

**ONOMA** 

nos produits vous séduiront par leur originalité et leur performance.

1 mois en mer, 1 mois à terre

· notre rechnicité requierr la qualification d'ingénieur pour la conduire des opérations

• si vous ne connaissez pas la vie en mer, il est nécessaire que vous avez l'expérience ou

• vous évolucrez en milieu international : anglais indispensable, avantages fiscaux

#### SIGMA COATINGS

Fabricant français de peintures et un important Groupe européen

pour remplacer l'actuel Titulaire appelé à d'autres fonctions, son

# chef de laboratoire

Responsible du développement, de la formulation, du contrôle qualité, et des modes de fabrication.

Cet ingénieur chimiste a quelques aunées d'expérience acquises dans un domaine similaire.

Le lieu de travail est à 100 km de Paris

Adresser Curric-Vitae, photo et rémuné-ration actuelle, Département du Personnel SIGMA-COATINGS 81, rue du Mans, Boîte Poetale 315 92402 Courbevoie Cedex

#### **INFRARED ENGINEERING** INSTRUMENTS DE MESURE EN LIGNE POUR L'INDUSTRIE

ius. (seat. public) de recherche en biotachnologie recrute d'urg. sur Dijon, un ingénieur électron. informaticien. Activité ; responsable d'un ste-ler d'électron./inform. (un techn.), Trav. de rech. sur des capteurs et apparells de mesure utilisés sur les bioréecteurs. Automatention et contrelection

## TECHNICO-COMMERCIAUX

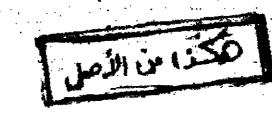
1) NORD-EST BASE PARIS NORD-EST

2) QUARTSUD-OUEST BASE BORDEAUX

Ayant quelques années d'expérience dans la vente d'un produit technique. Les candidats de niveau D.U.T., B.T.S. ou équivalent auront prouvé leurs qualités de ven-dours.

Fixe + intéressement + frais. Voiture de fonction ou rembours

Envoyer C.V., photo et prétentions à INFRARED ENGINEERING 50, the Jean-Itey, 33310 LORMONT on procisent la région.



. <sub>La responsabilitée de .</sub> En RADOME dest wats tres sephistiqu PECEUTS ... la postes conviendo insie domaine des H

dév

STUTION INTERPRETA

ELECTRO

dépar

**OFFRES** 

uDIRECTEUR de la pl MER TRANSFORMATE ministant completer a ESPONSABLE EXPOR lhi sera directement s entiron 200 UF et surt kteloppement a l'**echel** isrelations over les clie

de i

w lequipe de Marketin lette fonction qui requi NEIR EXPORT de FOR ques annees de xperienc locceder rapide ment a v htenetionau: d'Engine Les de

ader technologique pr harché des stations d & d'images de télévis anx et de disques. Al Me et contrôle un #issionnelle.

DIOINT A

USION: Vous avez la resident de gestion de la filia Supra de gestion de la filia Supra, Suisse, Yougoslavia Officileune, possédant v

SI VOI

ETS

— Ехрег**ісясе** - Nivean mir

- Licence dre

SINTERIAL STATES

aden Eryan

SPECIALISTE \_

The second secon

genieur

l export

SERES.

mport

aire

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



## ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT

LE DIRECTEUR DU

# département hyperfréquences

## 2 chefs de projets

DE TRÈS HAUT NIVEAU

pour leur confler

- La responsabilité des activités ANTEN - La responsabilité d'études et de projets ments très sophistiqués (radars, autodi-

NE et RADOME destinés à des équipe nouveaux faisant appel à des techniques

Ces postes conviendraient à des INGÉNIEURS ayant acquis une grande expérience dans le domaine des HYPERFRÉQUENCES et possédant les qualités de leader et d'ani-

Les dossiers de candidatures – sous réf. 2834 M à préciser sur l'enscloppe – seront traités confidentiellement par

#### DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

### développer l'exportation de biens déquipements

Le DIRECTEUR de la plus importante DIVISION d'une société française indépendante, PRE-MER TRANSFORMATEUR EUROPÉEN d'ACTERS INOXYDABLES et de MÉTAUX NOBLES, souhaitant compléter son équipe commerciale et la rendre plus dynamique, recherche son a RESPONSABLE EXPORT.

Il lui sera directement rattaché et aura pour mission de gérer le courant d'affaires existent Il un seru aureccement routaicne et aura pour mission de gerer le courait auguste existant (environ 200 MF) et surtout détudier, proposer et mettre en œuvre une stratégie offensive de développement à l'échelle mondiale. Il animera un groupe de technico-commerciaux assurant les relations avec les clients et la liaison avec les services de fabrication. Il s'appuiern également sur l'équipe de Marketing International du Groupe.

Cette fonction qui requiert des qualités d'autonomie et d'initiative conviendrait à un INGÉ-NIEUR EXPORT de PORMATION SUPÉRIEURE, COMMERCIALE ou TECHNIQUE, ayant quel-ques années d'expérience de la Vente de biens industriels et dont le potentiel lui permettrait d'accéder rapidement à un poste d'EXPORT MANAGER. Une introduction auprès des Bureaux Internationaux d'Engineering serait très appréciée. ANGLAIS COURANT INDISPENSABLE

#### DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

# and the second s AMPEX

Leader technologique prestigieux des systèmes de post-production Vidéo Broadcast dans le marché des stations de télévision et dans l'industrie de la post-production profession-nelle d'images de télévision; Industriel de l'informatique, fabricant de mémoires de terminaux et de disques, AMPEX est présent aussi sur le marché de l'instrumentation scientifique et contrôle une importante partie du marché de la bande magnétique

MISSION: Vous avez la responsabilité de la supervision de la comptabilité, vous établissez les budgets prévisionnels et le reporting vis-à-vis de la maison-mère américaine. Vous produisez les différents tableaux de bord de gestion de la filiale française mais également ceux concernant nos activités commerciales en Belgique, Suisse, Yougoslavie et pays de l'Europe de l'Est.

PROFIL : Jeune, possédant une formation supérieure incluant le DECS, vous avez acquis une expérieuce dans une société multinationale ou dans un cabinet d'audit et vous parlez anglais couramment.

Ecrire à M. CANDELJER, directeur général AMPEX-Courcellor 1 - 2, rue Curnomky, 75017 PARIS.

#### SI VOUS AVEZ 35 ANS ENVIRON

HOMME OU FEMME

DYNAMIQUE, PÉDAGOGUE ET SENS DES RELATIONS HUMAINES

Une société d'assurances à forme mutuelle dans la région parisienne, vous offre une situation de cadre responsable pour défiair, promouvo fessionnelle et assurer la diffusion de l'information dans l'entreprise.

- Expérience professionnelle souhaitée.
  Niveau universitaire minimum.
- Licence droit et diplôme documentaliste.

Adresser c.v., photo et prétentions à GEMUT 9, rue de Leningrad

#### 4, rue Massenet 75116 Paris



INDUSTRIE NAUTIQUE

Directeur commercial France-export

ENTREPRISE INDUSTRIE NAUTIQUE, dans le cadre de la réalisation d'un projet d'Implantation aux USA, recherche un Directeur Commercial Sa première mission sera de poursuivre la mise en place d'un réseau de distribution et du support technique destinés à assurer la vente de bateaux de plaisance sur un

marché porteur. De formation supérieure - École de Commerce -, homme de terrain et animateur, il possédera une expérience confirmée de la commercialisation par revendeurs à lexportation (si possible aux USA).

La pratique de la navigation nous paraît importante et celle, courante, de l'anglais essentielle.

<sub>ton :</sub> 300 000 F/an +

Gestionnaire et financier de haut niveau

élitence AK 397 CM

LA FILIALE D'UN PUISSANT GROUPE PÉTROLIER recherche son

perspectives d'évolution à court terme.

SA MISSION à dominante financière et comptable concerne :

la mise en œuvre et le suivi des outils de gestion,

le contrôle de gestion, fableaux de bord...,

e la gestion des ressources humaines, financières, trésorerie... SON PROFIL:

HEC-ESSEC-ESCP-SCIENCES PO ou équivalent (DECS apprécié), disposant d'une expérience de 10 ans mini ocquise en cabinet d'audit ou au sein d'une Direction Administrative et Financière performante. Connaissance de l'anglais. Rémunération motivante pour cadre compétent familiarisé avec l'outil infor-

#### **Ingénieur AM débutant** méthodes industrialisation

UNE FIRME FRANÇAISE spécialisée atmosphère contrôlée et salles propres (conception, fabrication et installations) pour industries de pointe et médicales.

Cette société est filiale d'un puissant groupe d'importance et de réputation interna-tionale et recherche un lingénieur AM débutant. Ce cadre sera chargé de missions ponctuelles : méthodes, industrialisation, informatisation de gestion... pour se familiariser avec les techniques de la société. Il pourra rapidement élorgir ses responsabilités en assurant des fonctions plus

UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL DU SECTEUR MÉTALLUR-

#### Chef de service comptabilité

GIQUE, 3 500 personnes, plusieurs établissements, recherche le Chef de Service de la Comptabilité Centrale. Membre de l'équipe de Direction Générale, il sera responsable :

de la comptabilité générale et analytique,
de la fiscolité,

de l'amélioration des procédures,
 de l'animation d'un service de 20

Ce poste conviendrait à un candidat ESC + DECS ayant une solide expérience

#### Responsable méthodes

référence SC 412 AM

PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, grande notoriêté dans les techniques de pointe, développe une nouvelle Division. Produits grand public de houte technologie pour un marché mondial très porteur. Cette orientation implique la création d'unités extrêmement modernes et la constitution d'équipes de cadres compétents et motivés.

Nous rechercons pour une ville Est France un Responsable Méthodes, ingénieur diplômé ou équivalent. Il participera à la conception et assurera la mise en œuvre de machines et lignes d'assemblage automatisées de grande série, ainsi que lorganisation des postes de travail et les études d'environnement. Cinq ans d'expérience nécessaire dans domaine mécanique grande série (mécanique de précision si possible), qualités pédagogiques indispensables pour former équipes dynamiques et performantes

Projet motivant et développement de carrière très intéressante au sein d'une groupe i de première importance.

#### **DÉBUTANTS**

**Valorisez** 

d'emblée votre double formation. ingénieur + gestion

**Documentation** scientifique

et économique

un premier poste

évolutif pour

du groupe: . . . . . .

consider fees

PREMIER FABRICANT FRANÇAIS D'ÉQUIPE-MENTS AUTOMOBILES, offre à deux Ingénieurs débutants des postes formateurs, ouvrant de multiples

nier poste se situe au sein de la Direction Gestion d'un établis triel de Normandia. Il peut convenir à un ingénieur AM, ENSI, ECL, IDN... + IAE ou

CESMA débutant, capable : e d'effectuer des études de rentabilité d'investissement et d'assurer le contrôle

de leur suivi, • de gérer les prix de cession,

 e de participer ou développement des méthodes de gestion,
 d'animer une équipe de neuf personnes. Une banne familiarisation avec l'informatique, ainsi que des qualités de rigueur et d'animateur sont nécessaires.

Le second poste se sive à Saint-Oven, au sein de la Direction des Études Avanções, de lensemble du groupe.

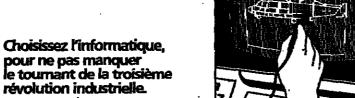
Il peut convenir à un ingénieur AM, ENSI, ECL, IDNL., débutant, capable d'exploiter la documentation, d'être l'interlocuteur des différentes directions de recherches et d'utiliser une base de données informatique.

Des qualités de contact et de curiosité intellectuelles sont indispensables. Bonnes notions d'électronique appréciées.
Bonne-comoissance de l'anglais nécessaire.

référence ZJ 418 AM

Étrire en précisant la référence.

# AVEC NOUS, PORTEZ L'INFORMATIQUE AU COEUR DE LECONOMIE FRANÇAISE



L'informatique est aujourd'hui un élément fondamental de la gestion des entreprises, des collectivités. Elle irrigue chaque jour plus en profondeur le tissu industriel, commercial, administratif et social du pays. Les années 80 verront dans le domaine du traitement de l'information, des changements plus importants que ceux que nous avons vécu depuis l'avenement de la carte perforée : bureautique, télématique, robotique, informatique individuelle, traitement de la voix, de l'image et du texte.

#### Nos activités se développent avec les besoins de l'économie...

Elles concernent principalement les systèmes de traitement de l'information, les équipements et services susceptibles d'apporter des solutions aux problèmes, sans cesse plus complexes, des milieux d'affaires, de l'Administration, de la science, de l'exploitation spatiale, de la défense, de la médecine et de nombreux autres secteurs de l'activité humaine.

Nos produits comprennent des systèmes informatiques, des systèmes et produits de télécommunication, des matériels de distribution de l'information, des systèmes de bureau, des machines à écrire, des copieurs.

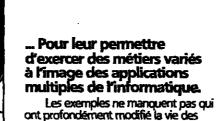
#### C'est pourquoi nous recrutoris...

#### De Jeunes Diplômé(e)s d'Ecoles d'Ingénieurs et de Commerce,

à la recherche de leur première situation, ou possédant une expérience professionnelle de 2 à 3 ans, pour leur confier après une formation normalement rémunérée des

#### d'Ingénieurs Technico-Commerciaux, Ingénieurs Commerciaux.

Les candidats doivent être dégagés des obligations du Service National, avoir une bonne connaissance de l'anglais, accepter le principe de la mobilité géographique (nos postes sont à pourvoir à Paris et en Province).



#### ntreprises et des particuliers... La banque :

Le personnel qui dispose d'un terminal est investi d'un pouvoir de décision; dégagé de tâches répétitives, il est disponible pour des tâches plus enrichissantes, des rapports directs avec la dientèle. Le dient, grâce au guichet libre-service peut retirer de l'argent 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.

L'introduction de terminaux aux points de vente améliore les opérations de réception des marchandises, de réapprovisionnement, de ventilation des ventes d'une entreprise à succursales. Le scanner holographique IBM lit le code produit, permet la recherche du prix, son affichage sur écran avec désignation de l'article, et l'impression en dair du ticket de caisse. Le dient repart avec une facture

#### Les municipalités :

L'ordinateur est devenu l'une des pièces maîtresses de la gestion municipale : édition des listes électorales, état civil, paie du personnel communal, bibliothèque municipale... pour un meilleur service aux administrés.

#### L'industrie aéronautique :

Des études préliminaires aux essais en vol. interviennent la conception et la fabrication assistées par ordinateur (CFAO.).

#### Comment faire acte de candidature?

Si vous souhaitez porter, avec nous, l'informatique au cœur de l'Economie Française, rejoindre une entreprise et un secteur en pleine expansion, adressez votre Orientation-Conseils 2, rue de Marengo 75001 PARIS, en mentionnant la référenceICM - 25/4. Elle sera traitée avec la plus grande discretion.

Aorès examen de leur dossier, les candidat(e)s répondant aux conditions de base, seront recus à Paris ou dans une Direction Régionale. Nous leur rembourserons leurs frais de transport



# Jeunes diplômés ESC

UN PROJET COMMUN: UNE CARRIERE PERSONNALISEE

Notre métier nous a fait débuter dans le négoce de charbon puis de produits pétroliers pour finalement maîtriser les techniques de production. Nous avons une structure de PME, souple, adaptée à tous marchés et cependant nous sommes un puissant Groupe à vocation internationale (3,5 milliards de CA).

Notre autonomie et notre esprit d'entreprise conviennent à des hommes et des femmes de tempérament, soucieux d'entreprendre et de personnaliser leur carrière.

Nous vous offrons des fonctions de généralistes avec une formation pratique à notre organisation et à nos métiers. Après une période d'intégration, vous prendrez en charge des responsabilités commerciales, de gestion, administratives ou financières, au sein de notre holding et de nos filiales. Nous souhaitons faire part de ces offres concrètes à de jeunes diplômés d'études supérieures désireux d'investir dans l'entreprise.

Ectivez-nous en précisant vos centres d'intérêt et en nous envoyant votre curriculum vitae sous référence 1641 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

la souplesse d'une PME, la puissance d'un grand Groupe...

Le Groupe WR GRACE avec 82.000 personnes dans plus de 40 pays, occupe une position de premier plan au niveau mondial Nous-mêmes, Filiale française (1.050 personnes dont 200 Cadres), nous avons su allier l'expé-

rience et la technologie d'un grand groupe avec la souplesse d'action d'une entreprise autonome, grâce à la motivation d'un encadrement qui sait "innover, s'adapter, réaliser". Implantée près de Rambouillet sur 13 hectares, l'unité d'Epemon (40' de Paris-Montpamasse) regroupe, entre autres, les activités relatives à : l'emballage plastique alimentaire, les joints d'étarchéité pour l'industrie de la conserve et de l'embouteillage, les silices, les tamis moléculaires, les produits chimiques à usage industriel, les catalyseurs. Nous recherchons aujourd'hui pour notre DIVISION CRYOVAC - EMBALLAGE

## ingénieur

CHIMIE, ENSIA, INDUSTRIES ALIMENTAIRES...

- Il assumera la responsabilité en matiere de législation alimentaire pour la France : dossiers de conformité et d'homologation des materiaux,
- Interface avec notre centre de recherche européen
- Il prendra en charge notre laboratoire de contrôle industriel intégre au sein de la Division : définition des équipements et des méthodes d'analyses
- e expertise technique vis-a-vis de la production, du process, de la vente et du développement

il sera l'interiocuteur sur le plan international des laboratoires du Groupe.

Pour reussir dans ce poste, une expérience de 2 à 5 ans en milieu industriel ou en laboratoire, une parfaite maîtrise de l'anglais, la connaissance de l'outil statistique sont essentielles. Des connaissances et/ou une expérience en informatique seraient appréciées.

Nous attendons votre candidature adressée sous la référence MO445 à Société GRACE Service Recrutement - B.P. 10 - 28230 EPERNON



Cens importante sociate specialises cains les outrettes de centarrage et les cameres industrielles, accroît très sensiblement sa présence sur les marchès étrangers. Au sein d'une équipe jeune performante et motivée, le titulaire du poste prend en charge le développement des ventes sur le secteur géographique qui lui est confié. La distribution des produits est assurée à travers un réseau très diversibé : agents,

Nous souhaitons rencontrer un tempérament commercial de formation supérieure. Autonome et combatit, il possède déjà une expérience de la vente à l'export d'au noins 3 ans.

Maitrisent parfaitement l'Anglais et si month. PAN.

Paris, de fréquents déplacements. Les conditions offertes et les perspectives de carrière au sein de la société et du groupe sont de nature à intéresser des professionnels de valeur. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunézation a en précisant la référence M 19431 D, à :

EGOR PROMOTION 63 rue de Popthieu 75008 Paris.

63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

PARIS LYON NAMTES TOULDUSE MELENO PERUGIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRO MONTREAL

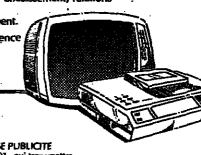
#### L'un des leaders de la location de téléviseurs et

GRANADA FRANCE

magnétoscopes au grand public et aux collectivités recherche son

#### RESPONSABLE CONTENTIEUX Rattaché au Directeur Financier, il (elle) assurera :

- -le contrôle crédit : conditions de paiement, en cours clients. - la gestion clients : clients douteux, encaissement, relations
- avec les clients. le choix des moyens de recouvrement.
- Ce cadre devra justifier d'une expérience de plusieurs années dans la fonction et aura une formation juridique.



Merci d'adresser lettre manuscrite C.V., photo et pret, sous réf. 92.816 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.



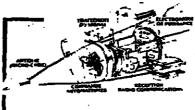
## ou équivalent # (pharmacien, biologiste, chimiste...)

Le candidat sera chargé de la réalisation protique des études du métabo-lisme de nouveaux médicaments au niveau animal. Pour ce faire, il devra mettre en ceuvre toutes les techniques analytiques utilisées pour l'isolement et l'identification des métabolites. CCM, CLHP, CPG, SM etc.

Cris, six erc.
Une expérience confirmée dans le domaine est indispensable.
Des connoissances additionnelles en pharmacochétique et une expérience de la manipulation des radio-éléments sont également nécessaires.
Le condidat rapportera au chef de projet en charge de l'équipe "molècules marquées / métabolisme" au sein du groupe (20 personnes envron) chargé de l'étude pharmacochétique et métabolique des médicaments chez l'animal. Lieu de travaili proche banileue sud

Les condictoures seront traitées confidentiellement et devront être odressées au LERS – Direction Administrative 58, rue de la Glocière 75013 PARIS, sous la référence RC/41.





#### THOMSON-CSF Division Avionique

#### CADRE GESTION FINANCIERE DES CONTRATS EXPORT

Diplômé d'une grande école de gestion, vous possédez une expérience réussie de 5 ans environ dans le domaine de la gestion informatisée. Responsable de l'animation d'un groupe de trois ou quatre personnes. vous serez chargé :

de l'établissement des prévisions de trésorerie;
de la gestion et du suivi financiers des contrats à l'export,
des prévisions de trésorerie.

Merci d'adresser votre candidature à THOMSON CSF, Division Avionique, Service du Personnel, 68, avenue Pierre-Brossolette, 92242 MALAKOFF Cedex.



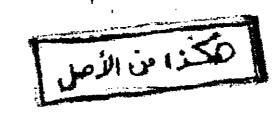
## vos premières armes au sein d'un service financier

Vous participerez à la mise en place des systèmes et procédures en comprabilité et gestion dans des sociétés nouvellement acquises.

Vous ètes diplômé de grandes écoles de commerce et vous parlez anglais. Nous sommes un groupe international en forte croissance. Si vous désirez participer à ce recrutement, envoyez votre C.V. sous réf. 672-02

à notre Conseil :

26, rue de Berri 75008 PARIS (confidentialité, réponse assurées)



ilişinin erreprezi

CHEF

JEUN

SHOW DIESDITE

~=. 3" 5. <del>4</del>. At 10101111111

COLOR SERVICE

X, (

Cent in a derenda Totales en re ist in selfeta District Control of the

Cent

Sont der <del>dere</del> CHEF

ild ficts dexp

une connaisso contactor et p ಡಕ್ಕಿಯಾರ⊖ಗಲಗ CHE Cent

for: Dexcene Porticiper à de contendir de i one à ciculte **ING** 

ರಿಕೆರ್-1ಡಗಿಕ ಆಗ್ Cormite numé ralustratection Furrénques,

ING 10 ans d ಸ್ವಿಜ್ಞಾನವಾಗುಗಳ Erou era son (

IN(

1 = 3 = 5 cms of Dicto-Ordinate

REPRODUCTION INTERDITE

**NTIEUX** 

diologiste,

OMSON!

isson Aries

FINANCE

£...

••• LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 29

OFFRES DEMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# utomation

dans le codre du développement de ses techniques de pointe, cherche à s'adjoindre pour son siège et ses unités en région parisienne

#### CHEF DE PROJET INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

X, Centrale, Supélec... Réf. RA 1

Avec une expérience de 7 à 10 ans, il a eu la responsabilité de la réalisation de grands projets d'informatique industrielle. Il prouvera une réelle aptitude à l'encodrement et un bon esprit d'analyse.

Centrale, Mines, ENSAM...

Ayant 2 ans d'expérience en gestion de production, il sera intégré dans une équipe R et D systèmes et participera à la réalisation de produits dans le domaine de la conduite, en temps réel d'ateliers automatisés et de leurs llaisons àvec les systèmes de gestion de production, sachant mettre à profit son esprit d'analyse,

Centrale, Supélec, ENSEEIHT... Réf. DSF 5

1 a acquis une expérience de 3 à 4 ans dans la mise en place de réseaux, de préférence dans une société de services et conseils en informatique.

#### **JEUNE INGENIEUR**

X, Centrale, Supélec, Mines, Télécom, INSA Ref. DSF 7

Il a une expérience de 1 à 2 ans de l'informatique, bases de données et/ou mécanique. Assisté d'un gammiste, il sera chargé de la définition et de la réali-sation d'outils automatisés d'assistance à la génération de gammes d'usinage

#### CHEF DE PROJET ETUDES **PRODUCTION**

Centrale, Supélec, Mines, ENSAM, ENSI... Réf. DT 1

Son expérience de 5 ans en organisation, gestion de production, systèmes informatiques en temps réel, méthodes d'analyses, lui permettra d'assurer la respoir sabilité de l'établissement des cahiers des charges des développements 

#### INGENIEUR MECANICIEN

Centrale, Supélec, Mines, ENSAM, ENSI... Réf. DT 2

5 ans d'expérience en méthodes de chiffrage; d'analyse, systèmes informatiques temps réel (CAO, bases de données) le conduiront à réaliser des avants-projets : en CAO, couplage avec systèmes de chiffrages,

#### **CHEF DE PROJET AUTOMAT**

Supélec, ENSI, ENSAM... Réf. DT 3

Il a 5 ans d'expérience en automates programmables, en contrôle numérique, une connaissance de GEMIMA, GRAFCET..., des systèmes de CAO. Il aura à concevoir et programmer des logiciels d'automatisation de machines-outils, à développer une partie des outils informatiques nécessaires.

#### **CHEF DE PROJET MECANIO**

Centrale, Supélec, Mines, ENSAM, ENSI... Réf. DT 4

5 ans d'expérience au minimum, en conception mécanique lui ont permis de participer à de grands projets en mécanique/automatismes. Sa mission. concevoir de nouveilles générations de machines outils de production (mécani-

#### **INGENIEURS AUTOMATICIENS**

Supélec, ENSAM, ENSI... Réf. DT 5

Débutants ou ayant 2 à 3 ans d'expérience en automatismes programmés et contrôle numérique. En liaison avec un chef de projet mécanique, il assurera la conception d'asservissements, d'automatismes programmés et de contrôles numériques.

#### INGENIEUR MECANICIEN B.E.

X, Centrale, ENSAM... Ref. AC1

Avec 10 ans d'expérience en machines spéciales d'usinage, il serà responsable, sous l'autorité du Directeur du B.E., de la section machines spéciales d'usinage et prouvera son aptitude à l'encadrement.

# INGENIEUR INFORMATIQUE

Supélec, ENSIEG... Réf. AC 2

li a 3 à 5 ans d'expérience et sera chargé de piloter l'étude des logicles, mini-au micro-ordinateurs automates programmables, commandes numériques.

Supélec, ENSIEG... Réf. AC 3

Débutant, sous la responsabilité du chef de Service, il assurera la définition et l'industrialisation des armoires de puissance pilotant des robots industriels électriques

#### **INGENIEURS LOGICIEL**

Supélec, Supaéro, Télécom, ENSTA... Réf. AC 4

Ayant une expérience de 3 à 5 ans, sous la responsabilité du Chef de Service Logiciei, ils participerant a

 l'étude, la réalisation et la mise au point de logiciels de commande, en temps réel, si possible sur matériel INTEL

l'industrialisation des produits à commercialiser et le suivi auprès de la clientèle.

#### INGENIEUR METHODES/QUALITE

Supélec, Centrale, ENSAM... Réf. AC 5

Il a 3 à 5 ans d'expérience et aura la responsabilité de la mise en place et du suivi "qualité", du contrôle de la fiabilité opérationnelle, dans le département

#### **INGENIEURS CONSEII ET FORMATION**

Grandes Ecoles... Réf. SI 1

Ayant au moins 5 ans d'expérience en milieu industriel ces ingénieurs. - un automaticien - un informaticien - un électronicien assureront un rôle de conseil et de formation en entreprise, dans le domaine de la productique.

#### **JEUNE INGENIEUR**

Centrale, Supélec, Télécom, ENSAM... **Option informatique...** Réf. SE 1

Débutant ou ayant une courte expérience, il évaluera dans un environnement IBM 43/41/1 - VM/CMS - DOS/VSE/-VSAM - CICS-DL1... Dans une équipe d'études de 8 personnes sous l'autorité du Chéf de Projet, Il participera à l'analyse et à la réalisation d'un projet d'une importante

#### **JEUNE INGENIEUR**

application, faisant largement appel aux techniques de bases de données :

en temps réel, dont il aura à terme la responsabilité.

X, Centrale, Supaéro, ENSTA, ENSAM... Réf. SE 2

De formation polyvalente scientifique et technique, débutant ou ayant jusqu'à 3 ans d'expérience en informatique (bonne matirise de langages de programmation dont FORTRAN) et si possible en production ou recherche opérationnelle

Dans les domaines Modélisation, Simulation, Ordonnancement d'unités de production, il participera aux contacts/clients, à l'analyse des besoins, au montage des propositions, ou suivi de la réalisation.

#### **INGENIEUR CFAO**

X, Centrale, Supélec, Mines... Réf. SE 3

Il arune expérience d'au moins 5 ans en CFAO et aura à développer des logiciels de base dans ce domaine.

#### **INGENIEURS MECAN**

Secteur automation

Centrale, ENSAM, INSA... Ref. SV 1

Confirmés, ayant une expérience de 5 ans de la conception d'automatismes séquentiels et de la régulation de processus industriels. Ils participerant aux études et réalisations de lignes d'assemblage et de manutention automatisées et robotisées.

#### **INGENIEURS MECANICIENS**

secteur robots de transport

Supélec ou équivalent... Réf. SV 2

Confirmés, ils ont une expérience d'au mains 5 ans et de solides connaissances en microprocesseurs et logique câtolée. Ils prendront part à l'industrialisation et au développement de l'électronique des chariats filoguidés.

Tous ces postes évolutifs sont à paurvoir rapidement e certains nécessitent la pratique courante de l'anglais

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et photo, en précisant impérativement la référence choisie, a., RENAULT AUTOMATION, Direction des Ressources Humaines Centre Party 2, BP 7O, 78152 LE CHESNAY CEDEX.



Au sein du Groupe Informatique Individuelle, il

informatique de la Société :

- étude et analyse des besoins,

conseil et formation des utilisateurs.

des innovations importantes (CULLINET). Débutant ou après une courte expérience, son

- développements technologiques,

prendra en charge le développement de la micro-

dans un contexte d'informatique répartie, comprenant

tempérament de généraliste et son sens pédagogique seront les facteurs essentiels de réussite dans le poste.

37



SOCIETE LEADER DANS LA FABRICATION DES GAZ INDUSTRIELS

développe une informatique performante : 1 IBM 3083, 3 HP 3000, 40 HP 250, plus de 200 terminaux et micros. Animée d'un constant souci d'évolution, elle recherche des :

## Ingénieurs informaticiens grandes écoles

Au sein du Service Etudes et Organisation, ils seront chargés de la conception, la mise en place et la maintenance d'applications de gestion.

Débutants ou ayant une première expérience (2 ans) sur IBM (IDMS si possible) ou HP, ils devront à court terme prendre la responsabilité complète d'applications, au sein d'une équipe motivée.

Des qualités d'ouverture au dialogue et d'adaptation faciliteront leurs relations avec des utilisateurs soucieux d'efficacité. Réf. 200 - M

LE GROUPE L'AIR LIQUIDE (125 sociétés, 25 000 personnes, 55 pays.) propose des évolutions de carrière attractives à ses cadres.

Merci d'adresser votre candidature sous référence de poste, accompagnée d'un CV détaillé, d'une photo et de la rémmération souhaitée à : L'AIR LIQUIDE, D.R.H.P. 75, quai d'Orsay 75321 PARIS CEDEX 07.





## Les domaines informatiques sont variés... ...les projets SG2 aussi.

SG2, puissant groupe de 4 000 personnes, avec 21 fitiales à l'étranger, est leader européen en Conseil et Réalisation Infor-

Sa renommée nationale et internationale dans la conduite de projets d'envergure lui permet d'étendre son savoir-faire dans les domaines de pointe très diversifiés tels que :

- Conception et réalisation de systèmes de gestion. • Plan informatique.
- Architecture de systèmes.
- Conception et utilisation de réseaux. Monétique et Bureautique...

rapide expansion de notre groupe, venez rejoindre une de nos équipes opérationnelles de haut niveau. Imaginatif, ambitieux, animé d'un esprit collégial, vous

Si vous êtes attiré par notre avance technologique et la

apprécierez notre environnement où l'initiative individuelle est toujours encouragée, où une formation permanente pousse les plus performents à prendre en charge des respon-sabilités importantes grâce à une évolution rapide.

Adressez votre dossier de candidature (lettre, CV) sous référence YR 21 M à



**Direction Recrutement** 

12 - 14 avenue Vion-Whitcomb, 75016 Paris

#### LA TECHNIQUE FRANÇAISE SUR LE PLAN INTERNATIONAL SOCIÉTÉ ROGER MILLOT

Nous sommes la filiale française d'un groupe international et sommes devenus rapidement l'un des tout premiers de la fabrication de balances électroniques. Notre croissance très rapide, notamment sur les marchés étrangers nous amène à recruter deux ingénieurs confirmés Grande Ecole.

#### INDUSTRIALISATION **ET METHODES** Réf. 280/I

En contact permanent avec l'ensemble des services (Recherche et Développement travaillant en CAO, Production, Marketing,...) vous mettrez en œuvre les moyens de normalisation nécessaires.

Vous participerez au lancement FAO et proposerez à la fabrication des solutions techniques adaptées dans un souci de productivité et de qualité.

Vous assurerez la totale responsabilité de l'industrialisation des produits depuis leur conception initiale jusqu'à la mise en fabrication de série.

#### ORDONNANCEMENT

Vous aurez pour missions principales d'établir les programmes généraux de fabrication à partir de plannings de commandes en tenant compte de la capacité de production des départements et de l'état des stocks. Vous utiliserez les programmes informatiques déjà en place.

 d'établir les programmes détaillés et suivre l'avancement auprès des différents ateliers.

de concevoir et mettre en place des moyens élaborés (FAO) et économiques de production automatisée. Vous devez également posséder le seus des relations humaines et de bonnes aptitudes au commandement.

Pour chacune de ces deux fonctions, nous vous demandons de posséder une expérience similaire d'environ 5 ans dans l'industrie électronique de moyenne série. Bien entendu, l'environnement international et les possibilités d'évolution impliquent une bonne connaissance de l'Anglais. Notre toute nouvelle unité de fabrication est implantée dans la proche bankeue Sud Est de Paris.

Merci d'adresser votre candidature en indiquant la Reférence du poste choisi à CURRICULUM 26, rue du 4 Septembre 75002 PARIS - qui transmettra.



#### LA DOCUMENTATION TECHNIQUE: UN MÉTIER ET DES RESPONSABILITÉS D'INGÉNIEUR...

Dans le consexte performant de THOMSON GRAND PUBLIC (1<sup>rt</sup> fabricant français d'Électroménager, 2° européen), la Documentation Technique prend sa verttable diss

Nous recherchons, pour notre filiale d'Après-Vente, son RESPONSABLE DOCUMENTATION TECHNIQUE SAV. Une opportunité pour un jeune INGÉNIEUR diplômé (électromécanicien de préférence) bénéficiant d'une première experience en production ou dans un SAV. Sous l'autorité du responsable des Services Techniques, vous allez être coordonnateur et animateur de votre équipe (une quinzaine de personnes) et maître d'œuvre de la conception et de la rédection des notices techniques des produits électroménagers de l'ensemble du groupe, tant au plan national qu'international ; au contact permanent des unités de production, vous-concourrez également à l'amélioration de la

Rigueur et sens algu de l'organisation sont les corollaires de cette mission évolutive qui implique la connaissance de l'anglais et/ou allemand. Ce poste est à pourvoir à PARIS.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite. CV, photo et prétentions) sous réf. 7784 M à Josyane MULLER - SERIFO - 47 bis, avenue Bosquet - 75007 PARIS.



#### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

spécialités chimiques

bilingue anglais

Kelco/AIL International, du groupe pharmaceutique et chimique MERCK & Co, est le premier producteur mondial d'alginates et de gomme xanthane, spécie-& Co, est le premier producteur mondus à augmanes et de gumme sammens, specia-lités chimiques à naute valeur ajoutée ayant de nombreuses applications dans des industries diverses telles que l'agro-alimentaire, le textile et le papier. Dans le cadre de notre développement européen, nous recherchons un ingénieur agro-alimentaire ou chimiste pour développer nos activités en France; pour cette raison la résidence en région parisienne est souhaitée. Vous aurez à développer les applila residence en region parisienne est sounaires. Vous autez a developper les appli-cations existantes et à en identifier de nouvelles pour nos produits, avec l'assis-tance de nos services R&D. La connaissance des domaines d'utilisation de nos pro-duits et un sens commercial développé sont nécessaires. Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 27 ans, dynamique et capable d'autonomie. Il offre de bon-nes perspectives de carrière et une rémunération partiellement îlée aux résultats ; il s'y ajoute une volture de fonction. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser lettre (de préférence en anglais), CV complet, photo et rémunération actuelle à :

#### Kelco/AIL International

10, rue Louis-Philippe - 92200 NEUILLY S/SEINE

#### LA BANQUE DE LA CITÉ

#### UN FONDE DE POUVOIR Clientèle Entreprises (CL V ou VI)

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous justifiez d'une expérience d'exploitation bancaire de 3 à 5 ans. Vous avez de réelles qualités de synthèse et d'organisation et faites preuve d'un esprit

Vous dépendrez directement du Directeur Général et développerez, en liaison avec le Directeur des Engagements, des actions commerciales dans le secteur des PME.

#### UN ANALYSTE FINANCIER (Ct V)

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur et possédez 2 à 3 ans d'expérience dans un département d'analyse financière (Banque - Agent de change, etc.).

Nous vous confierons, dans un premier temps, les analyses de la Banque (investissements boursiers de la clientèle, études dans des secteurs de développement privilégiés : Arts - Spectacles - Industries de luxe).

Vous dépendrez du Responsable du Service Investissements Clientèle privée et institutionnelle et travaillerez en liaison avec les

Un bon contact clientèle vous permettra de faire évoluer votre poste vers un rôle plus complet de gestionnaire de patrimoine. Lieu de travail : PARIS.

INITIATIVES, notre conseil en recrutement, nous assiste dans cette recherche. Adressez-ful votre candidature, curriculum vitae et photo sous la référence 5/109, 58-60, avenue de la Grande-Année, 75017 PARIS (discrétion totale assurée).





20 ans d'activité de conseil en organisation, en amélioration de la productivité, nous confèrent une certaine notoriété auprès des moyennes et grandes entreprises.

Nos interventions fondées sur une recherche de synergie entre nos consultants et les responsables d'entreprise imposent d'avoir une forte capacité d'adaptation au travail d'équipe et à nos méthodes, an talent de formateur et une grandé compréhension des problèmes de communication; un esprit d'entreprise et une évolution vers une forme de partenariat est possible à

CONSULTANT pour l'amélioration de la productivité en milieu industriel : une expérience des plus étargies en MÉTHODES-MAINTENANCE et Gestion de Produc-

CONSULTANT pour l'amélioration de la productivité en milieu administratif une connaissance en bureautique serait un atout supplémentaire (réf. 842 M).

CONSULTANT en gestion de ressources humaines habitué aux problèmes de ication et capable d'assurer des actions de formation aux niveaux cadres et mai-

Ces consultants doiveut être diplômés de grandes écoles d'ingénieurs, avoir au moins 30 ans, quelques années d'expérience en entreprise + de conseil au moins 2 à 3 ans. La rémunération sera en partie liée aux résultats et à l'expansion de l'entreprise, 200,000 à 270.000 + suivant expérience.

Adresser c.v., photo, rémunération actuelle souhaitée et la référence choisie, à notre président, Bernard NILLES, société Roger MILLOT, 2, square Copernic, 78150 LE CHESNAY, Tél. : (3) 954-23-84.

## Gérer et développer nos assurances-crédit.

Le responsable de notre service Risques Financiers recherche un jeune cadre pour lui confier la gestion et le développement d'un portefeuille d'assurances-crédit, constitué de moyennes et grandes entreprises réparties sur tout le territoire. Basé à Neully, il négociera quotidiennement avec les assureurs et au besoin rendra

visite aux assurés avec les chargés de clientèle. Sa mission, essentiellement commerciale implique donc de très fréquents déplace-ments, une grande disponibilité et le seus du «service».

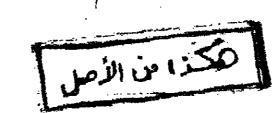
Une expérience similaire serait idéale mais nous formerons volontiers un candidat justifiant d'une expérience, même courte, de la gestion du crédit (en banque ou en entreprise) et/ou d'une formation à la gestion et aux techniques d'analyse financière. La rémunération tiendra compte de ces critès Nous sommes déjà l'un des tout premiers Courtiers d'Europe et notre crossance

est supérieure à la moyenne de notre profession. C'est dire que les perspectives de carrière ne manquent pas pour un cadre motivé. Merci d'adresser votre CV, avec lettre manuscrite et salaire actuel au Directeur du Personnel



2, rue Ancelle - 92202 NEULLY SUR SEINE

anjourd'hui et demak



· PORTA rasol7

FIRE

RAT - c uno James d' - :- := TES ( STATE A LA V

PERSONNER. I logo Sera i prisc**éd**e gottera des la cip**ets**. Ligary DADRES <sub>ration</sub>er le ma - <u>51965, 31405</u> (4

<u>mark</u>

51 DOSS

SC lous tarantit u --o**:o** (

CHE CAR

JEU

te for a dan esa co Pre die de de - 10 De 8 Provide diagnostical services of the control of the ಿಕ್ಕಿ ರಂಗಾ i...emen

30 teme - ITSacles [er i∸male du

Entre & SOFIN

Saul age - 910

e Société فانتشادوها leade-dark son do Tante: e dévelop? gaeds: siechoum des Elections El Chaess sempenen ceile and contratté pole: sir care ic ರಾವ್ಯವಾದಿಕ d hittor emilen: Gu s Merc. a ===esser le

un D g<sub>ili 3</sub>eta Ciec⊒é :

de promouvour les ac d'informer et d'appo d'informer et d'appo i es demande : the formation superior חוף פטיפוופטכה QS COMMERCIAL COMMERCIAL te puste est base dans !

Envicyer CV, pre 31. Bd Sonne

REPRODUCTION INTERDITE

S D'EMPLO

IICO-COMMERC

chimidaes

itemational

DE POUVO

MESES CT A ON AL

TE FINANCE

dévelor

inces-a

الحدد معادلات المارات

2.5.

anglais

--- LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 31

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

#### Carte de paiement et de crédit

UN IMPORTANT ÉTABLISSEMENT FINANCIER DE CRÉDIT A LA CONSOMMATION (L'UN DES PRINCIPAUX ÉMETTEURS DE CARTES EN FRANCE) ACTIF ET ÉVOLUTIF, FAISANT PARTIE D'UN DES GRANDS GROUPES FRANÇAIS

#### **Spécialiste** MARKETING FINANCIER (produits originaux)

#### RATTACHÉ AU PRÉSIDENT

t avec une démarche typiquement MARKETING, (à partir d'Études quantitatives et qualitatives)

- IL SERA CHARGÉ DE
- CONCEVOIR ET TESTER DE NOUVELLES FORMES DE MANIEMENT DU CRÉDIT A LA CONSOMMATION ET DES CARTES DE PAIE-
- PERFECTIONNER, MULTIPLIER et <u>DÉVELOPPER LES SERVICES ET PRODUITS</u> (originaux ou à adapter) A PROPOSER AUX PORTEURS DE LA CARTE.
- Il utilisera les procédés statistiques, les sondages, l'informatique et pilotera ses projets.

#### SON PROFIL-

- Jeune CADRE DE BANQUE (formation supérioure), familiarisé avec le maniement de la loi bancaire française. EXPERIENCE (3 à 5 ans minimum) en
  - marketing bancaire/financier si poss., CRÉDIT AUX PARTICULIERS et/ou CARTES DE CRÉDIT,

S.C. vous garantit une DISCRÉTION ABSOLUE et vous remercie d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération) sous réf. 8016 à

#### selection conseil



UNE CARRIÈRE ACTIVE, VARIÉE, RAPIDE

SOFINCO un des leaders du Crédit à la Consommation (85-agences en France) 👐 🚟 propose à de \*\*

#### JEUNES DIPLŌMÉS de formation COMMERCIALE Bac + 2 à Bac + 5

une carrière commerciale active et variée ou vous pourrez prendre de larges responsabilités opérationnelles dans un contexte de situations où la diversité est une constante. Après quelques mois d'intégration, elle débute par le poste d'Attaché d'Agence, dont l'activité en majeure partie extérieure, se compose d'actions de prospection clientèle et de suivi commercial et financier des dossiers clients.

(recouvrement des créances à payer). Très rapidement vous devriez accéder à des postes de Responsables d'Agence qui vous seront proposés dans

l'ensemble du réseau.

Pour toute candidature, envoyez lettre manuscrite, C.V. et photo à SOFINCO – Service Recrutement – Rue du Bois-Sauvage - 91038 EVRY CEDEX.

# Jeunes Ingénieurs

Importante Société de construction de matériel électro-mécanique. leader dans son domaine, recherche pour nourir son expansion et assurer le développement de nouvelles technologies en matière de systèmes électroniques à base de micro-processeurs et de semiconducteurs de puissance pour son Établissement du sud de Paris, des INGENIEURS ELECTRONICIENS débutants ou ayant quelques

comées d'expérience. Cette opportunité s'adresse à des Ingénieurs SUPELEC-LEG. ou équivalent qui seront chargés d'assurer les études et la mise au

point sur bonc. La connaissance de l'anglais est souhaitée, des possibilités d'évo-

lution existent au sein de la société. Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. sous référence 84712 M

13 bis, rue Henri Monnier ..... 75009 PARIS

#### CAISSE NATIONALE DI

La Milde de Crédit Ball Mobilier du Crédit Agricol recherche pour son département Commercial

un Délégué Commercial

#### de promouvoir les activités de Crédit Bail mobilier sur une partie du territoire

- français d'informer et d'apporter son aide à la formation et à l'animation d'un réseau commercial solidement établi.
- Il est demandé :
- une formation supérieure, commerciale de préférence une expérience de 5 ars, si possible dans la profession ou de pratique commerciale dans une PME/PMI.

Le poste est basé dans la bantieue Ouest de Paris et comporte des déplacements

Envoyer CV, prétentions et photo sous réf. 5842 à Lévi Tourne 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 qui transmettra

# L'Europe de l'informatique n'a pas attendu le 17 juin



SEMA - METRA, un des leaders européens de l'ingénierie informatique, s'est affirmé au plus haut niveau technologique grâce à la réunion de spécialistes de tous horizons.

Une puissante assise financière et un faisceau de hautes compétences engendrent une dynamique de progression et une qualité de prestations qui ont fait de SEMA une société «dans la course», solide et innovetrice.

Pour l'avenir, SEMA entend développer son acquis dans le domaine de l'ingénierie, mais aussi gagner la «bataille» des prosiciels: un toumant historique comme l'informatique en connaît tous les 5 ans environ.

SEMA propose des missions d'étude, de conception et d'ingénierie informatique: schémas directeurs, mise en oeuvre de systèmes de gestion, conduite d'automatismes, simulateurs d'aide à la décision, réseaux, télématique...

#### **RESPONSABLES DE GRANDS PROJETS**

lis ont la totale maîtrise d'oeuvre sur des projets d'envergure (environ 20 années hommes). Ils sontautonomes et entièrement responsables du projet, de son déroulement technique, de sa gestion et de l'animation des équipes. Ce sont des spécialistes chevronnés (7 à 10 ans d'expé-

#### **INGENIEURS SPECIALISTES**

Ils prennent en charge la conception et le suivi des projets. Maîtres-d'oeuvre sur leur propre chantier et techniquement très surs, ils sont en mesure d'encadrer et de guider une équipe de réalisation (3 à 7 ans d'expérience).

#### JEUNES INGENIEURS

Formés ou non à l'informatique, ils commencent, leur carrière en participant à des missions d'analyse program-mation, afin d'acquerir l'indispensable connaissance du terrain. Ils évolueront ensuite vers des postes de plus grande responsabilité.

Agnès Chauvin, SEMA-METRA, 16-18 rue Barbès, 92126 Montrouge Cédex. 76. 657.43.00. - poste 21.85.

## Importante société multinationale du secteur biens de consommation

(en Frence, 5 établissements, 1,5 milliards de C.A., 1 · 700 persennes), recherche pour se principale unité de production dans l'Est de la Région Parisie

# Chef de service études et organisation production

- démarrage de nouveaux équipements at/ou de nouvelles productions

- études d'amélioration de productivité, - Implantation de evatèmes informatisés de contrôle de gestion en production

Yous êtes ingénieur diplomé (secteur mécanique) et vous avez 2 ou 3 ans d'expérience industrielle avec des comessances dans l'utilisation



Raymond Poulain Consultants 74, see de la Fédération - 75015 PARIS

# Ingénieurs en trois dimensions

Découvertes à l'école (Télécom, Supelec, Sup. Aéro...), les technologies nouvelles vous passionnent. Votre première pratique professionnelle vous en a défini-tivement donné le goût, et les compétences.

Cela ne nous suffit pas I Homme de communication, vous croyez en des rapports personnalisés dans une société de taille humaine, et souhaitez vivre des expériences professionnelles variées. Convaincu par la démarche de votre entreprise, vous

viendrez participer à sa croissance, soutenir son image Rejoignez-nous : adressez à notre Département Techniques Avancées votre dossier de candidature, sous réf. DTA 12, - 6, rue Paul Baudry 75008 Paris.

Votre mission sera de concevoir et réaliser pour les grands groupes industriels qui sont nos clients, de nouveaux systèmes informatiques, en télé-informatique, télématique, bureautique, productique... L'indépendance et la structure légère de notre SSII nous permettent de garantir en permanence un service de qualité et de favoriser l'épanouissement de chacun.



STOR DESIGNATION

NGÉNTERU

ANELYSTE

ROGRAMME D.U.T. Ou A.F.

West to the Sold NCO DPS

The roll of diams les

No. of the second de l -Eng-

LEUNES II

Entrer dans notre olus grands groupe lesimie pharmacie

Vous éles leure de Soucie of Couve

Les cpatitioniles v

dens son Départer

Lieu de travail : pr

Si vous sounaitez. chez un grand util cantida: ure, détai EPHA CDI 181

: P11.

Autesses

K ...

 $\mathcal{Y}_{(0,0,1,1)}$ 

 $\mathcal{L}_{\mathcal{I}_{2}}(\mathcal{I}_{2})$ 

1<sup>k</sup>7 M 1(4 - 4

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

La Compagnie Bancaire, un des plus importants groupes financiers privés en France, 7000 personnes, de nombreuses sociétés, se situe à l'avant-garde de l'économie grûce à sa puissance créatrice et sa capacité de réaction face aux évolutions constantes du marché. Perception fine des besoins, imagination, profession-nalismes sont les clés de sa réussite dans les divers secteurs de la vie économique ou il intervient.

 financement des investissements des PME et PMI, • financement de l'équipement, l'acquisition et l'amélioration des logements des particuliers financement de l'équipement domestique et l'achat d'automobiles
 mise à disposition des particuliers de placements sûrs et rentables informatisation des entreprises et des professions libérales, financement et la construction de logements, de bureaux et de centres commerciaux

# JEUNES DIPLOMES DE GRANDE ECOLE

nous vous proposons un itinéraire professionnel constructif dans les domaines suivants:

## PLANIFICATION, INFORMATIQUE

Mieux qu'un poste, la Compagnie Bancaire; vous offre la possibilité d'évoluer dans des fonctions ouvertes et diversifiées pour prendre à terme des responsabilités au plus haut niveau.

Contactez le Service Recrutement, (réf. IAL), en précisant le domaine choisi, Compagnie Bancaire, 5 avenue Kléber 75116 Paris.



UFB/LOCABAIL • UCB • CETELEM • COFICA • CARDIF • SINVIM • SIS

# Cap sur l'avenir!

Thomson Answare est une desprincipales Sociétés d'Ingéniérie Informatique Françaises et connait un des

Associant des équipes d'hommes compétents, dynamiques et responsables, nous avons su intégrer les techniques nouvelles et nous travaillons sur les marchés les plus porteurs. Les hommes et les femmes que nous recrutons trouvent chez nous un environnement professionnel motivant et les moyens de réussir leur avenir.

Directeur Régional Paris - Réf. 281/D

Responsable d'un véritable centre de profit et expériment micro informatique de gestion, il sera chargé :

 de développer notre agence parisienne spécialisée dans la commercialisation de solutions informatiques complètes - matériels et progiciels d'animer une équipe de responsables commerciaux et techniques, d'être l'Interlocuteur privilégié des grands centres de décision - grands comptes et organismes profession-

Ingénieurs d'affaires Ingénieurs commerciaux Paris et Province - Réf. 281/C Dans le cadre du service Contrôle

ité. ils assuréront : • le développement de la clientèle "Grand Compte" dans le domaine "clé en mains"

 la diffusion de nos produits actuels, et contribueront à l'évolution de . notre gamme de produits et services. Dans le cadre de nos agences, il leur sera demandé :

• de promouvoir l'ensemble des services informatiques dans lesquels nous sommes spécialisés en terme de gestion et d'industriel.

Pour l'ensemble de ces postes, nous vous demandons une formation supérieure ainsi qu'une expérience professionnelle similaire.



chef de projet

Nous sommes une société de Services et de Commerce de standing, filiale de deux Groupes Français de plu-sieurs miliards de CA. Notre forte croissance (CA + de 200 MF atteints en 3 ans) nous amêne à créer la fonction

Merci d'adresser votre candidature en indiquant la référence du poste souhaité à Thomson Answare Direction Générale · 135, rue de la Pompe 75116 Paris

THOMSON-CSF COMMUNICATIONS



Monmousseau 93940 Stains

Ripolin, un des premiers fabricants français de peintures et filiale du groupe CDF Chimie recherche pour renforcer sa **Direction des Relations Sociales** 

#### Assistant gestion du personnel

Vous avez si possible une expérience de 2 à 3 ans en gestion du personnel ou avez effectué des stages en milieu industriel. Vous aborderez tous les aspects de la fonction (administration et gestion, formation, recrutement, expression des salariés, bilan social, ...). Désirant vous engager pleinement dans une fonction variée et évolutive vous souhaitez progresser en quelques années vers un poste opérationnel. Merci d'adresser (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf AGP à Roseline Ceugniet, Société Ripolin, 23 avenue Gaston

## 2 jeunes chefs de zone export basés à Paris

L'un pour les U.S.A. et l'Europe - Réf. 84385 l'autre pour la grande exportation - Réf. 84386

Rattachés au Chef de service export, ils appliquent la politique commerciale avec une large autonomie. La moitié du temps sur le terrain, ils animent le 

d'ingérieurs, Droit...), ils ont une expérience commerciale d'au moins 3 ans dans l'exportation de biens d'équipements ou de produits industriels. L'anglais est indispensable, et une seconde langue serait appréciée. Des notions d'allemand sont nécessaires pour la zone Europe. Notre société (6'000 personnes) appartient à un grand groupe industriel fran-çais. Elle réalise 50% de son C.A. à l'export.

Pour des commerciaux enthousiastes et de talent, les possibilités d'évolution au sein de notre Groupe seront très ouvertes. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) en précisant bien la référence de la zone qui a votre préfé-

225, rue du fog Saint Honoré 75008 PARIS.



Société du groupe EXXON recherche

Ingénieurs débutants grandes écoles

Désireux de commencer une camère dans l'informatique au sein d'une équipe jeune et dynamique.

#### Ingénieurs Infocentre

Nous vous confierons la sélection, la mise en place des outils informatiques pour non-informaticiens, dans le domaine de la micro-informatique, bureautique, nouveaux langages.

#### Ingénieurs chefs de projet

après une période de formation, nous vous confierons la responsabilité d'un projet informatique.

Après quelques années d'expérience, acquises à l'infor-matique, nous vous ottrons de larges possibilités d'évo-lution de carrière, dans de nombreuses fonctions au

sein de notre société. Merci d'adresser lettre et CV au service effectifs recrute-ment ESSO SAF, Cedex 02, 92093 Paris-La-Défense.

La filiale française (2500 personnes – plus d'un milliard de CA) du Leader Mondial dans la fabrication de câbles isolés pour le transport de l'énergie et de la communication recherche pour sa **DIRECTION TECHNIQUE** 

# Sous la responsabilité de la Direction Générale, il sera notre RESPONSABLE INFORMATIQUE : euuce ues besoins actuels et futurs, conception, analyses, contacts fournisseurs, achais, mise en piace, coordination, optimisation... pour aboutir à un traitement global des informations par l'informatique et la bureautique. Ce poste requiert une formation supérieure, une expérience de 2 à 4 ans, la connaissance des rouages de l'enfreprise, un requiert une formation supérieure, une expérience de 2 à 4 ans, la connaissance des rouages de l'enfreprise, un requiert méthodes et procédures, une personne ayant le sens de l'équipe et proche des utilisateurs... Poste très motivant par les responsabilités ofiertes, son autonomie et son aspect évolutif. Basé en bantique nord dans un premier temps et ensuite à PARIS 17é.

ayant 3 à 6 ans d'expérience dans le bureau d'études d'une société de mécanique industrielle de

Au sein de la Direction Technique de la société, ce poste fonctionnel que nous créons est destiné à animer et orienter dans chacune des usines les activités tournées vers une utilisation plus économique des composants du coût industriel : Mise en œuvre des matières premières, Utilisation maind'œuvre, Chaix des matériels, Consommation énergétique. Ce poste est à pourvoir en proche bonlieue Est de Poris.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 80710 à HAVAS-CONTACT – 1, place du Polais-Royal – 75001 PARIS, qui transmettra.

# fondé de pouvoir/assistant vice-president

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON est une Banque

Américaine de tout prentier plan et en expansion.

Le Vice-President Corporate Banking (Pans) recherche un Assistant Vice-President pour renforcer son équipe Clientèle Entreprises.

Vous devrez géner et développer un ponéfeulle de comptes.

De lomation supérieure (MEA, HEC, ESSEC, ESC) vous avez :

e une expérience bancaire réussie de 5 ans minimum avec une clientèle d'entreprises trançaises et étrangères

e une bonne appréciation du risque et la connaissance des mécanismes de crédit.

Vous-êtes capable d'apticiper le demande de la clientèle en concevant des produits et services nouveaux. Votre gout de l'autonomie s'allie à un ton esprit d'équipe. Une bonne maîtrise de l'AMGLAIS est indispensable, Larges possibilités d'avent en France et à l'Etrançer. d'avenir en France et à l'Etranger.

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence BS 60 à notre Conseil qui traitera votre dossier en



... Tour de Lyon - 185, rue de Bercy - 75012 PARIS

## Responsables de clientèle confirmés

Adressez votre dossier (C.V., lettre man., sal. act., tél. pers.) sous référence 50 TM à :

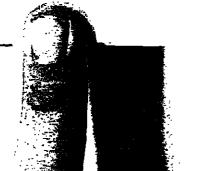
Hervé Le Baut-Consultants 11, rue la Boétie - 75008 PARS - Tél. : 265,38,39

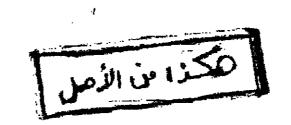
Pour faire face au développement rapide de son activité dans le domaine de la gestion de patrimoine, la BANQUE PARIBAS recherche 3 Responsables de clien-

Agés d'une trentaine d'années, de formation supérieure, ils devront posséder une expérience similaire de 3 à 6 ans. Après une période de formation complémentaire, ils pourront se voir confier des responsabilités de gestionnaires de patrimoine à PARIS ou dans de grandes villes de province.

Merci d'adresser C.V., photo, accompagnés d'une lettre manuscrite, sous réf. RC, à la Direction des Relations Humaines de la BANQUE PARIBAS - B.P. 141 -75078 PARIS CEDEX 02.

BANQUE PARIBAS





REPRODUCTION INTERDITE

de zon

Paris

les essies

focentre

rojet

••• LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 33

OFFRES D'EMPLOIS

# Le Contrat Cadre Usinor pour de jeunes ingénieurs bien trempés !

Le contrat Cadre Usinor : C'est un parti pris de mobilité et un encouragement permanent à l'initiative et au talent : • MISSIONS INTERNATIONALES • PROJETS SABBATIQUES

Aciers d'avant garde, aciers de précision, aciers de compétition : une nouvelle génération d'acier est en train de naître dans les centres de recherche et les sites industriels du groupe USINOR.

Région NORD - PICÁRDIE (Dunkerque, Montataire, Isbergues).

Nous misons sur la qualité et nous en avons les moyens : Process Control, Informatique de production, automatisation des procédés; vous entrerez de plain pied dans l'ère de la productique.

## *JEUNES INGENIEURS de GRANDES ECOLES* ou de l'UNIVERSITE 3e cycle

nimistes, Electroniciens, Informaticiens, Physiciens, Mécaniciens, Electriciens, Statisticiens...

nous vous offrons les nouveaux métiers de la sidérurgie.

■ Automatisme et Robotique ● Informatique et CAO Recherche métallurgique appliquée • Management de production et process

Dunkerque, Montataire et Isbergues merci d'adresser votre dossier



lne nouvelle sidérurgie est en train de naître

#### INGÉNIERIE DE PROJETS INFORMATIQUES



RECHERCHE POUR SES DÉPARTEMENTS

ASSISTANCE **TECHNIQUE** 

INCÉNIERIE DE LOGICIEL

INGENIEUR

CONCEPTEUR

ANALYSTE PROGRAMMEUR

D.U.T. ou AFPA expérience 1 à 2 ans. Matériel IBM 4341 DOS/VSE ou temps réel, connaissance micro-temps réel, connaissance micro-VM/CMS , CICS, DL1

Langages: Cobol on PLL Vous interviendrez dans les domai- ou Fortran.

gestion comptable.

INDUSTRIE ---

**INGÉNIEUR** LOGICIEL GRANDE ÉCOLE GRANDE ÉCOLE

expérience 2 à 3 ans des systèmes expérience 3 à 4 ans des systèmes processeur MOTOROLA 68000 processeur MOTOROLA 68000. ou materiel BULL: DPS 7 on 8, ou INTEL 8088. Minicalculateur ou INTEL 8088. Minicalculateur TDS, GCOS. MITRA ou SOLAR ou PDP11. ou SOLAR ou PDP11. Empages: Langages: Assembleur on Pascal Assembleur on Pascal on Fortran.

Vous interviendrez dans la concepnes de développement de bases de Vous intermiendrez dans les domai- tion et la réalisation des systèmes données, gestion industrielle, nes de contrôle de processus des clés en main dans les domaines de gestion comptable.

nes de contrôle de processus des clés en main dans les domaines de gestion comptable.

réseaux et des traitements de contrôle de processus, réseaux, radio-téléphonie, armement.

Réf. M 114 A.

I.P.L. - 26, rue du Renard 75004 Paris.

Réf. C. Ret. B. Adressez votre candidature et prétentions sous référence ci-dessus à:

## Dans l'aéronautique Ingénieur commercial

Pour réussir dans la vente d'équipements aéronautiques, il faut connaître le milieu aéronautique. Essentiellement celui des constructeurs, tant en France qu'à l'étranger.

Un diplôme d'ingénieur Sup Aéro ou équivalent et les connaissances qu'il suppose permettent d'entrer plus avant dans l'appréhension des problèmes qui se posent au client, d'en mieux saisir les contraintes. Il facilite la rencontre avec les techniciens à tous niveaux, du dessinateur à l'ingénieur, de la conception à l'après-vente. Enfin, une expérience de la vente et de la négociation commerciale complète dans un environnement international est indispensable. Elle implique une pratique courante de

Le poste confié à l'ingénieur commercial qui rejoindra notre entreprise, très performante, est une création. Il s'agit de développer la vente d'équipements pour systèmes carburant dont le niveau de C.A. de 90 millions de françs en 84 se fera pour 40% au moins hors de nos frontières. Des informations plus complètes sur notre société et la fonction seront données par nos conseils en recrutement. Leur écrire sous référence 8431 LM.

6, place de la République Dominicaine - 75017 Paris MEMBRE DE SYNTEC.

#### **JEUNES INGENIEURS VENEZ FAIRE VOS PREMIERS PAS**

Entrer dans notre Entreprise, c'est bénéficier pour vos débuts des atouts d'un des plus grands groupes industriels français, intervenant dans des secteurs très diversifiés (chimia pharmagie c'es) (chimie, pharmacie, etc.)

Vous êtes jeune diplômé ou fraîchement expérimenté, passionné d'informatique mais soucieux de trouver un terrain d'action formateur, préparant votre devenir professionnel. Des opportunités vous sont ouvertes au sein de la Société informatique de notre groupe,

dans son Département Etudes. Lieu de travail : proche banlieue ouest de Paris.

Si vous souhaitez faire vos premiers pas professionnels dans Finformatique chez un grand utilisateur adressez des aujourd'hui un dossier complet de candidature, détaillant vos motivations sous référence 885 à notre Conseil ALPHA CDI - 181 av. Ch. de Gaulle - 92200 NEUILLY SUR SEINE



Nous sommes leaders en informatique distribuée et bureautique.
Nos effectifs: 1700 personnes. Notre croissance nous amène à recruter pour notre Direction technique des

#### Ingénieurs Grandes Ecoles expérimentés

Nous leur proposons différents secteurs d'activités : logiciels de base et systèmes d'exploitation orientés mini-micro. développement matériels orientés micro-informatique, contrôleurs et terminaux.

 développement firmware spécialisé terminaux et stations bureautiques.

Ces opportunités sont à pourvoir au sein de petites équipes très motivées par l'intérêt des travaux basés sur des techniques de pointe. De plus, notre appartenance à grand groupe permet de garantir de larges possibilités d'évolution de carrière.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, complet sous réf. 1212/1 à Michèle CORBINEAU, BULL TRANSAC - BP 92 - 91301 MASSY.



Transac

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Ingénieur Electricité ou Electronique orienté sur le commercial et ce, depuis 2/3 ans pendant lesqueis vous vous êtes noté aux contacts technico-com-merciaux avec industriels, distributeurs ou grossistes de matériel électrique et électronique de haute performance. A 26-30 ans Brivaron, vous réunissez

es meilleurs atouts : - technique pour dialoguer en spécialiste avec des spécialistes, - commercial pour gérer des comptes existants et développer

A notre tour de vous présenter nos «plus» : nous sommes leader mondial sur le marché des accumulateurs cylindriques étanches avec une croissance de 10 à 15% par an et des produits reconnus pour leur haute technologie.

Un training de quelques semaines dans l'une de nos usines et de quelques mois en banilieue sud de Paris : et vous prendrez vos fonctions. Vous serez appelé, par la suite, à de fréquents déplacements pour lesquels une voilèurre de fonction vous sera fournile. Un dernier détail : la cookaissance de l'anglais est indispensable.

Nous vous irivitons à adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo, rémunération souhaitée) à Philippe Hugon - Direction du Personnel GENERAL ELECTRIC GETSCO - 42, avenue Montaigne 75008 Paris.

#### Développer congrès internationaux, séminaires et études dans le marketing bancaire

L'EFMA, association européenne de marketing financier, regroupe 130 adhérents parmi les grands noms internationaux L'ELMA, association europeenne de markeung financier, regroupe 100 agnerents parmi les grands noms internationaux de la finance. Son objectif : permettre l'amélioration de la pratique bancaire et des prestations financières à tous les niveaux. Ceci, à travers la réalisation d'études, la mise au point d'outils de documentation et de marketing, l'organisation de séminaires et de rencontres internationales favorisant la confrontation-d'idées de responsables d'institutions financières de haut niveau (le congrès EFMA de Mars à Monteux a réuni 1 000 dirigeants). La structure est légère : 18 personnes. Vous serez donc très proche de la direction générale.

Vos qualités d'écoute et de synthèse vous font déceler au plus vite les attentes de la profession sur un thème particulier : vos réponses précises, structurées, validées, vous les traduisez en termes d'études, de séminaires, de congrès internationaux. Votre sens de la communication et votre entregent vous font rencontrer au plus tôt les orateurs reconnus qui feront vivre et réussir ces manisfestations.

Votre goût de la relation vous amène à suivre pendant les congrès, et après, les réactions et suggestions des adhérents. Créatif, vous proposerez de nouveaux «produits». Vous vous ennuyez au sein d'une grande structure. Votre formation école de commerce, sciences po ou équivalent, vos 28-30 ans ou un peu plus, un anglais parfait, vont de pair avec une grande volonté de réaliser, ce que vous saurez prouver en démontrant une expérience réussie en ligne avec la définition du poste.

Merci de nous écrire (lettre, CV, photo) sous référence 1936M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.

l'informatique en direct

L'informatique en direct, c'est depuis plus de 10 ans la vocation de SPI, Société de Services et d'Ingéniérie en

Nos moyens: 440 collaborateurs dont une forte proportion d'Ingenieurs et Cadres, 2 centres de traitement, l'un à Clichy (IBM 3081 et 3083), l'autre à Lyon (2 IBM 3033), et un vaste réseau (plus de 1.200 terminaux et 10.000

Quelle qu'ait été votre option durant vos études, vous avez une place chez nous. A l'issue d'une période de formation personnalisée, nous vous confierons très rapidement des responsabilités

**INGENIEURS INFORMATICIENS CONFIRMES** 

(réalisation, conception, développement) accompagnées de perspectives de carrière à la mesure de vos

e notre DIVISION PROGICIEL, afin de participer au développement et à l'installation en clientèle de Progiciets ... 9

o notre DIVISION TELEGESTION, afin de prendre rapidement des responsabilités dans la mise en œuvre de

o notre DIRECTION TECHNIQUE, afin de mettre en place et d'améliorer nos méthodes de développement, et

Nos prestations: des services complets en Télégestion, des Progiciels, le Conseil, la Formation.

**JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES** 

Dans le cadre de l'expansion de nos activités, nous recherchons pour PARIS

X, CENTRALE, MINES, SUPELEC, INP Grenoble - Toulouse



Bernard Julhiet Psycom

Informatique, fitiale de Péchiney.

Techniques ou Progiciels de Gestion.

de participer aux choix techniques de nos projets.

Membre de Syntec

#### COMPUTERVISION

Ingénieur de ventes

Leader mondial de la CAO-FAO en pleine expansion, recherche son

### chef du service facturation et recouvrement

180 000 - 200 000°F

Formation Écoles de Commerce ou Sciences Eco Âgé de 28 à 30 ans, il pourra justifier d'une expérience de 3 à 4 années dans une Société anglo-saxonne, dont une année au moins dans la fonction. Ses responsabilités s'étendront du suivi de la facturation au recouvrement et à la gestion des créances.

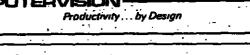
Anglais indispensable; rigueur, ténacité et diplomatie également nécessaires pour mener à bien cette mission.

Bonnes perspectives d'évolution pour candidat de valeur et motivé.



Merci d'adresser votre CV détaillé et rémunération actuelle à : Chantal SIMON - COMPUTERVISION Tour Galliéni 2 - 36, avenue Galliéni 93175 Bagnolet Cedex

COMPUTERVISION



SOCIETE LEADER DE VENTE DIRECTE DE PRODUITS DE

#### BEAUTE, Paris 16è, recherche i adjoint(e) de sa responsable marketing

liaison efficace entre la Direction et les services opérationnels. Des études supérieures commerciales sont souhaitées mais des aptitudes intellectuelles superieures commerciales sont socinales in las des aprilitues un la secucione de servicio de synthèse et le sens concret, ainsi qu'une personnalité solide primeront sur la formation. Une expérience d'au moins 3 ans dans un service Marketing opérationnel (de préférence société de cosmétiques) est demandée. Si vous vous sentez prêt(e) à vous intégrer dans une équipe dynamique et créative, merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf.



nicole outin conseil en recrutement 15 rue marcel renault 75017 paris. qui garantit une totale discrétion.

#### AISSE NATIONALE DE CRÉDITAGRICOLE

#### Chargé(e) d'Etudes Comptables

qui devra participer à la maintenance du Plan Comptable de l'Institution. Cecl implique une forte motivation pour tout ce qui touche à la fois les études des traitements comptables et de leurs mécanismes et l'animation de réunions et de groupes de travail dans ces différents domaines.

Une personnalité dynamique, capable de synthétiser des schémas complexes, qui maîtrise blen l'informatique comptable est nécessaire pour ce poste. Seules les candidatures possédant le DECS complet et au-delà seront examinées. Une première expérience est souhaitée sans être exigée.

Adresser CV, photo, selaire et prétentions sous réf. 3H 401 à CNCA Gestion des Personnes - 75710 Paris Brune

# ANIMATEUR DE STAGES INFORMATIQUES

Informaticien expérimenté, vous avez une bonne connaissance de l'environnement IBM (DOS, OS, IMS, CICS...). Après une formation complémentaire à nos produits et à leur utilisation, nous vous confierons l'animation de nos stages de formation destinés :

à notre personnel d'études (débutant ou confirmé)
aux utilisateurs de nos progiciels d'analyse-programmation.

En bénéficiant de nos techniques de pointe, vous saurez, par votre sens de la pédagogie et de l'animation, participer au développement de notre ACTIVITE FORMATION (Réf. KM)

Nous sommes ouverts aux idées neuves, nous aimons l'ambition et savons apprécier la compétence : nous vous proposons d'intégrer une société dynamique à taille humaine, où vous évoluerez, dans un environnement technique de haut niveau, au sein d'équipes autonomes, avec des responsabilités ouvertes sur de larges perspectives d'avenir. Pour bâtir notre expansion et garantir notre succès, nous comptons sur vous,



Merci d'adresser votre candidature en précisant la référence du poste choisi à SPI - SERVICE DES AFFAIRES SOCIALES 98, bd Victor Hugo - 92115 CLICHY

Services et Ingéniérie en Informatique

## INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES **DÉBUTANTS OU EXPÉRIMENTÉS**

LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE industriel de l'informatisation, au premier rang pour la production des PROGICIELS et le toux de développement (30% par an), vous offre le

#### CHOIX INFORMATIQUE

- une FORMATION oux techniques avancées de l'informatique, propre à développer vos
- un MÉTIER au sein d'équipes soudées où votre autonomie sera sollicitée et encouragée, • une CARRIÈRE de consultant de haut niveau, dans des disciplines diversifiées: conseil, ingénierie de systèmes, développement de progiciels, ...

CGI est implantée dans plusieurs régions : Paris, Nord-Picardie, Quest-Atlantique, Rhône-Alpes, Midi-Méditerranée.

Pour un premier contact, adressez votre condidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous réf. DJ/I-04 à D. JAMET - CGI - 84, rue de Grenelle - 75007 PARIS.



Pour le leader de la distribution un dynamisme à la hauteur de ces chiffres



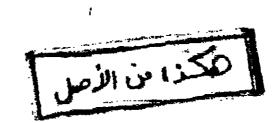
## **DEVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES**

Vous avez acquis plusieurs années d'expérience dans la fonction personnel ou dans un domaine opérationnel de l'entreprise. Vous souhaitez être RESPONSABLE DE SERVICE, coordonner l'activité d'une équipe et vous vous sentez apte à « vendre » un nouveau produit. Nous vous proposons d'achever la mise au point du processus de management pour l'encadrement (descriptions et évalua-tions de postes, objectifs...) et d'en assurer le lancement.

De plus vous participerez à l'équipe de direction du développement des ressources humaines en col-laborant à l'élaboration et à l'adaptation de la politique de ce département. Nous souhaitons rencontrer des personnes avant de réelles qualités commerciales et de gestionnaire.

Merci d'actresser lettre manuscrite + CV + photo à OCP Répartition - Service Recrutement -24, rue des Ardennes 75019 Paris:

OCP REPARTITION V





2101 DEPARTEMENT BATTERIES - 20 تائين مائين

. . . . . . 12.36

MARKETON NOTHERS

್ ೧೯೬೩ 2-2-1 2-2-**7-6** - -: 5 -. . . Sc 

Large of the de-ಮಾಗ್ಯ ಸಂಗ**ರ್ಕ**ರ ieros (Partia 

Althorone *legnir* Ö

**AUTOMO:** Vous seres on armé de Personaler et la repor Ruste des littlens co No sipilae diame : Sansisano e fonctio Merch die bresser von

VCLVO Frame

YOIV( Une importante

ur an

Direction du l

confi radio e e En resuman: des ent Consenie la Girect Cest done d'abo <sup>pratique</sup> de que entreprise : la cor

Noire consultante

Unileve <sup>ਵਿਚਤੀ</sup>-ਵਤਾਈਦ po de Soins et

Pharm

Proposable  $N_{\text{the souha}}$ a, enture ex Parliage Nor

CENT A SEVICE

REPRODUCTION INTERDITE

rentes /

arketing

••• LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 35

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# Soyez bien!

Soyez bien, tout simplement comme les femmes et les hommes pas-sionnés par l'informatique et qui intègrant Digital, le deuxième groupe

ils sont bien parce qu'ils trouvent chez Digital une communication facile, le goût du dialogue, le sens de l'efficacité et une prise en compte

lls sont bien parce qu'ils travaillent dans un environnement pronel ouvert, avec des gammes de produits performants (plus de 11% du C.A. est consacré à la Recherche et au Développement) et parce qu'ils prennent part à des projets d'entreprise particulièrement dynamiques.

Soyez bien, vous êtes actuellement ingénieur commercial ou marketing et possédez une excellente connaissance d'une famille d'ordinateurs. Homme de terrain, en relation permanente avec notre force de vente, yous serez chargé de fournir aux Directions Marketing Produits et Mar-chés toutes les informations concernant la concurrence. Vos perspectives d'évolution seront importantes.

Soyez bien, adressez votre candidature à Jean Alexis BAYART, Direction Marketing-sous Réf. M92 DIGITAL EQUIPMENT FRANCE 2, rue Gaston Crémieux B.P. 136 - 91004 EVRY Cedex.

BANQUE, ayant son Siège à Paris, recrute pour son réseau d'agences de Paris et de Province :

## cadres exploitants commerciaux

(classe V minimum) De formation école de commerce, université, LE.P., ou profes-

sionnelle sanctionnée par ITB. Les candidats devront justifier d'une solide expérience acquise

dans un département d'exploitation bancaire nationale. Les postes sont à pourvoir dès que possible et offrent une possibilité d'accession aux fonctions de Sous-Direction d'agence.

Envoyer CV, photo et prétentions, sous référence 92549 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

#### **VOLVO FRANCE S.A.**

recherche pour son Siège Social - Quartier ETOILE

VOLVO France 2.5 Milliards de C.A., 1000 Collaborateurs. croissance de + 22% en 1983, comprend 3 Divisions : **AUTOMOBILES, CAMIONS, RIECES DETACHEES** et 11 Succursales ou Filiales.

Un diplôme d'une Grande Ecole de Commerce, une expérience d'environ

Merci d'adresser votre dossier de candidature, C.V., préte Direction du Personnel - 49, avenue d'Iéna - 75116 - PARIS

VOLVO, La passion de la qualité.

Une importante charge d'agents de change, à Paris,

#### un analyste financier confirmé.

Assisté de deux collaborateurs, celui-cl prend en charge l'analyse traditionnelle. En fonction de ses prévisions sur les marchés et les résultats des entreprises, il anticipe les réactions boursières et conseille la direction de la charge sur son action commerciale.

C'est donc d'abord un technicien qui s'appuie sur une formation supérieure (Sciences Po, Sciences Éco, Grande École...) et une pratique de quelques années en charge ou en banque et en entreprise; la connaissance de l'anglais est bien sûr indispensable. Notre consultante, Mme M.-C. TESSIER, vous remercie de lui écrire

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

## Unilever France Services

recherche pour PHARMEUROP (Division de la Franc de Soins et Parlums, 1 MdF de C.A.J un

## Pharmacien Responsable

En tant que Directeur Technique de la Division (120 MF de C.A., 135 personnes) avec la responsabilité de Directeur Général Pharmacier Responsable, il supervisera les services suivants : laboratoire, ement et production regroupant 60 personnes.

Nous souhaitons rencontrer des candidats diplômés Pharm ayant une expérience similaire de 5 ans environ acquise en milieu industriel et/ou marketing et parlant l'anglais. Le poste se situe en proche banlieue Nord de Paris. Les possibilités ultérieures d'évolution sont à la dimension d'un grand Groupe International.

Adresser C.V., photo et rémunération actuelle à Jean-Claude CHERPIN sous la référence X/84 E - Département Central du Personnel UNILEVER FRANCE SÉRVICES 8, avenue Delcassé 75384 PARIS

#### Contrôleur de gestion

Vous avez complété votre formation supérieure par 3 à 5ans d'expérience en contrôle de gestion. Vous souhaitez maintenant valoriser et enrichir cette expérience dans une entreprise qui vous ouvre de larges possibilités d'évolution.

La politique de décentralisation appliquée dans le GROUPE BSN donne une autonomie de gestion complète au Département Flaconnage - 400 M de F de CA, 1150 personnes, emballages en verre pour la pharmacie, la parfumerie et l'alimentaire.

Contrôleur de gestion de ce département, votre fonction vous permettra d'appréhender l'entreprise dans sa totalité et de dialoguer à tous les niveaux.

Vous aurez à élaborez, mettre en œuvre, assurer le suivi et le développement d'outils de gestion performants et fiables. Vous saurez y associer les différents opérationnels de la société et susciter leur adhésion. Votre démarche sera dynamique, tournée vers la prise de décisions et la réalisation.

Le poste est basé à Masnières, près de Cambrai.



Merci d'adresser votre candidature, sons réf. R4M en pajeissant rémunération actuelle à : BSN-Service Recrutement Cadres 7, rue de Téhéran – 75381 Paris Cedex 86,

#### Ingénieur en informatique industrielle

La Branche Produits Frais du Groupe BSN rassemble en France et à l'étranger une dizaine de sociétés qui réalisent un C.A. de 7,5 Md de F. Grâce au dynamisme de cette Branche, qui innove en permanence, BSN est le 1er producteur mos de produits laitiers frais.

Pour améliorer encore sa productivité, la Branche Produits Frais poursuit actuellement un important effort d'automatisation de ses unités de production.

C'est pourquoi elle a décidé de créer, au sein de sa Direction Technique, un poste d'ingénieur en informatique industrielle. Responsable de la promotion et du développement de l'informatique industrielle dans la Branche, il assurera la

coordination entre les différentes sociétés. En liaison avec les utilisateurs potentiels, il établira la définition précise des différentes phases de l'informatisation. et définira les critères de choix permettant de parvenir à la solution la mieux adaptée. Il rédigera les spécifications techniques pour l'achat des équipements. Il travaillera en étroite relation avec le centre de recherche de la Branche pour définir et concevoir les capteurs nécessaires à l'automatisation.

Cette fonction qui nécessite d'excellentes connaissances en informatique industrielle s'adresse à un ingénieur ayant acquis une première expérience en tant que chef de projet dans ce

Bien que basé à Paris, ce poste implique de fréquents déplacements de courte durée à l'étranger. Aussi est-il indispensable de parler l'anglais.



Merci d'adresser votre candidature, sous réf. F4M en précisant rémunération actuelle à : BSN-Service Récrutement Cadre

## Auditeurs internes

confirmés et débutants

Pour accompagner sa croissance aussi bien interne qu'externe, LE GROUPE BSN - 1er groupe alimentaire français, 25 Md de F de CA-dont 30 % réalisés à l'étranger, plus de 80 sociétés – développe SON SERVICE CENTRAL D'AUDIT. Il recherche:

- 2 auditeurs confirmés possédant 3 ans d'expérience, acquise de préférence dans un cabinet anglo-saxon.
- 2 auditeurs débutants.

de la gestion et de l'organisation de ces filiales.

Ils seront diplômés de Grandes Écoles Commerciales et de Gestion et connaîtront, si possible, l'allemend ou l'espagnol. Au sein de la Direction Générale des Affaires Pinancières, ces auditeurs prendront en charge des missions complètes dans les différentes sociétés du Groupe tant en France qu'à l'étranger. Ils auront comme objectif de contribuer à l'amélioration

En abordant toutes les fonctions de l'entreprise dans des sociétés différentes par leur taille, leur structure, leur marché, ils diversifiéront leurs compétences et acquerront une connaissance approfondie du Groupe et de ses hommes. Cette expérience privilégiée leur permettra d'évoluer rapidement vers des fonctions opérationnelles de hant niveau. Ces postes sont basés à Paris.

# **Adjoint** directeur du personnel

1000 personnes C.A. 800 Millions de Francs. 10 unités d'exploitation en Province. Nous recherchons le bras droit de notre Directeur du Personnel. Bénéficiant d'une large délégation, vous recruterez le personnel Cadre et non Cadre, définirez la politique de formation et la mettrez en oeuvre, assurerez le suivi des procédures disciplinaires, seconderez le Directeur dans ses relations avec les partenaires sociaux, conseillerez la hiérarchie. . .: Vous trouverez pour vous seconder une équipe dynamique d'une dizaine de personnes dont vous serez pleinement responsable. Après plusieurs années d'expérience professionnelle, vous êtes un bon spécialiste de la fonction et souhaitez aujourd'hui au sein d'un siège social, contribuer à définir la politique du personnel. Vous possédez une formation supérieure, Ecole de Commerce, Université . . ., et êtes âgé de 30 ans minimum. Si ce poste basé à Paris vous intéresse, merci d'adresser votre CV, avec indication de vos prétentions à Dominique CASSE - 42, avenue George V - 75008 PARIS



ORGANISATION IENT DE L'INFORMATION

**4 INGENIEURS** INFORMATICIENS

#### **5 ANALYSTES-**PROGRAMMEURS

émunération élevée en rapport avec le haut niveau le qualification souhaitée.

Diplômés grandes écoles ou unive années d'expérience. Les analystes programmeurs débutaints sont également acceptés. Après formation complémentaire, ils seront appelés à s'intégrer aux équipes avec bonnes perspective d'avenir pour candidats de valeur.

er C.V. + photo à Jeanne DUBUS SIGMA CONSEIL 12 rue Marbeuf - 75008 PARIS

# **FISCALISTE** étude, conseil,

recherché pour le Département Fiscal de la Direction Financière au siège social du Groupe, à Paris. Voire mission vous amènera à collaborer étrollement avec les services opérationnels et ctionnels du siège et les filiales françaises et étrangé

De formation Droit, ENI ou DESS de gestion fiscale, vous avez acquis une expérience minimale de 4 à 5 ans dans l'administration, un cabinet juridique et fiscal ou une entreprise. Vous avez une bonne connaissance de l'anglais qui vous permet de l'utiliser avec aisance



Merci d'adresser lettre manuscrile, CV et prétentions, sous réf. DF/M. à Marc Desgorces, Roussel Uclat, Service Gestion des Cadres, 35 boulevant des Invalides 75007 Paris.

ROUSSEL UCLAF

SELVE LANDS TO

g.45004 = 1 = 15 SUB!

gamente - es carez

tes solutions of the second

mararus - D.V

respon

Soci

acti rech

q,nu

Diplome Tune grande

Connaistar > Inform

Expensace sounaite

Angleis in Tispensabl

Merch Charlesser C.V. A BLOCHET - SWE

22, rue Sain: Augustin

ntrocico eu

dons votre c

Assistar

ous castimes des to

goomer cas dri

of comarca mades

Sesponache cons a Mosest electricité

Poste 32: G Borna

Meti morene: Indus

<sub>je 2ječe</sub> de j ep**teb**:

a vous éles inteless

Ste dossie compre

Mions c sendre c

Memerit : sous la

poul

Brofit satis≥= (

3

OFFRES D'EMPLOIS

## Au-delà de la seule gestion de patrimoine

C'est bien à un professionnel confirmé de la gestion de patrimoine que nous pensons pour ce poste en banque, à Lille. Poste qui lui apportera, au-delà de sa technicité, le plus auquel il commence à penser sérieusement. Nous lui confierons, au sem d'un Département spécialisé. l'animation, avec une petite équipe, de tout un réseau en matière de produits financiers. Une animation à base d'échanges d'informations, de contacts sur le terrain et de formation qui doit déboucher sur un développement substantiel du portefeuille de notre clientèle Particuliers. Nous l'associerons aussi à d'autres préoccupations à orientation financière, comme le montage d'opérations au profit de la banque

Vous venez de reconnaître là l'opportunité attendue par vous de dépasser des fonctions jusqu'ici uniquement techniques et d'accèder à des responsabilités plus larges. Et vous vous sentez prêtte) à les assumer. Parce que votre formation supérieure vous a ouvert sur l'économie et la finance. Parce que vous avez acquis une connaissance éprouvée des marchés et des produits financiers. Et parce que votre expérience de gestion de portefeuilles de titres vous a solidement armé en analyse financière. Deux points à noter encore : les deux ou trois années au us avez passées en agence vous rendront plus crédible auprès du réseau, le niveau opérationnel de votre anglais parle et écrit vous mettra à l'aise avec les brokers.

Vous souhaitez en savoir un peu plus... Les consultants de Sirca, auxquels vous adresserez sous référence 159 213 M votre CV en précisant votre rémunération actuelle, complèteront, en vous recevant, votre information. Retenez encore que ce poste va vous permettre d'agir sur un portefeuille titres de plusieurs milliards de francs et qu'il présente des perspectives d'évolution ; et enfin que Lille offre une qualité de vie souvent insoupçonnée...



#### Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

Licenciée en Droit, la candidate devra justifier d'une expérience de 3 à 5 ans dans une Entreprise ou un Cabinet Conseil. Rattachée à la Direction Administrative et Financière, la titulaire assureta :

- un rôle de conseil dans la passation des contrats, protocoles,

- le suivi du contentieux en liaison avec les avocats de la Société, - le dépôt et la gestion des brevets, et toutes les relations, sur le plan du Droit, nécessaires à la protection des intérêts de la Société.

Le poste est basé dans la proche bantieue Nord-Ouest de Paris. Merci d'adresser lettre manuscrite avec c.v., photo et prétentions sous réf. 6835 à AXIAL, Publicité, 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui tr.

# Ingénieur développement

CECA S.A. se situe parmi les leaders internationaux de la chimie de spécialités.

Nos produits, grâce à leur diversité, trouvent des débouchés dans tous les secteurs de l'industrie.

L'importance croissante que nous avons accordée à la fonction développement, ces dernières années, nous a permis de répondre aux besoins d'une clientèle industrielle étendue, en France comme à l'étranger (65 % du C.A. réalisé à l'export en 83, 26 filiales étrangeres). Dans ce cadre, nous recherchons un ingénieur développement.
Vous seconderez le responsable de notre division développement, plus particu

la réalisation d'études techniques et économiques concernant les procédés de fabrication de nouveaux produits. Vous participerez également à le genèse des idées pour les nouveaux produits.

Nous souhaitons rencontrer, pour ce poste, un candidat de formation ingénieur ou équivalent, possédant de bonnes connaissances en Génie Chimique et en Biologie. Une première expérience dans une fonction équivalente ou dans une fonction-technique y préparant est indispensable pour mener à bien la mission

Enfin, de bonnes connaissances en angleis sont nécessaires. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo sous réf. M/24 à CECA S.A. - DPRS - 11, av. Morane-Saulnier - B.P. 66 - 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Codex.



**CHIMIE DE SPECIALITES** 



# **Agent Mandataire**

Région Parisienne

FOXBORO FRANCE est filiale du leader mondial de l'instrumentation et de l'informatique industrielles.

Pour être plus proche de nos clients et compléter nos implantations régionales, nous souhations rencontrer sur la région parislenne, une personne ou une Société bien introduite auprès des industries triscant appel au process et pour qui la distribution de capteurs, débimètres, enregistreurs, etc... sercit un complément volorisant.

Notre Conseil Michel BARBEY recevra avec intérêt, adressés sous référence 84520 M, tous renseiguements sur votre organisation, les produits que vous distribuez et la clientèle que vous visitez. Nous vous proposerons ensuite de nous rencontrer pour examiner ensemble l'intérêt d'une colla-



13 bis, rue Henri Monnier Tél.: 285.15.53



Nous sommes une société internationale Nous mettons à la disposition de nos clients, téléphone, une information triée et traitée par 150 spécialistes.

#### 1 juriste COMMITME -------

bénéficiant d'une excellente formation de droit civil, vois avez acquis au cours d'une expérience professionnelle de plusieurs années en cabinet ou en entreprise, une maîtrisa perfaite des différentes disciplines de ce domaine ly compris responsabilité, assurances, procédures...). De sérieuses connaissances en droit des affaires vous seront un atout.

Homme de dialogue et de consell, vous avez le sens des responsabilités et le goût du travail en équipe. Envoyer votre candidature à SVP Mme E. LIPUSCEK. 54, rue de Monceau, 75384 Paris Cedex 08.



Importante société, filiale d'un grand groupe français, recherche

Formation type ENSI, INSA, ESME...

Rattaché au Chef de Service, il sera chargé du développement de méthodes et moyens de maintenance. Il sera débutant, ayant effectué quelques solides stages ou aura déjà plusieurs années d'expérience en B.E.

Qualités requises : capacités d'analyse et de synthèse, aptitude au commandement, sens des contacts humains, disponibilité (déplacements en France et Allemagne). Anglais courant.

Lieu de travail : proche banlieue Nord.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 80932 Mà HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS qui

#### INGENIEURS

participez à notre réussite

(Expansion prévue 1984 : 100 %) Société d'informatique spécialisée en

TELECOMMUNICATIONS PROCESS INDUSTRIEL LOGICIEL DE BASE

recherche

**INGENIEURS CONFIRMES** pour concevoir et réaliser des logiciels TEMPS REEL sur minicalculateurs et microprocesseurs. La QUALITÉ des relations dans notre entreprise. l'INTERET des projets qui nous sont confies permettent d'offrir un travail enrichissant, compatible avec les aspirations de chacun.

Envoyer C.V. et prétentions sous référence 41 à Pierre GILLIER 57, rue Vasco de Gama 75015 PARIS

=SEGIME=

## Ingénieur grande école

CORNING FRANCE, leader sur le marché des verres spéc contrer un jeune ingénieur process pour l'une de ses usines (850 p.) située

Dans un premier temps, vous vous familiariserez evec la technologie verrière ; intégré dans le service technique, vous bénéficierez de la conjonction de nou-veaux programmes d'investissement avec des études de produits et de nou-

Dans ce cadre fortement évolutif, vous serez progressi de la coordination et de l'animation de projets. Pour ce paste, passionnent techniquement, nous souhaitons rencontrer un candidat de formation grande école (Centrale, AM, ENSI, INSA...) avec, si possible, l'option automatisme ou électronique. Vous possèdez éve

ment une première expérience. Dans tous les cas, votre bonne conn Dans tous les cas, votre bonne commissance de l'angleis ainsi que votre sens des contacts vous permettront des relations fréquentes avec les différentes directions techniques du Groupe. Compte tenu de votre potentiel, vous évo-luerez dens les fonctions techniques ou autres responsabilités dans

Veuillez adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. IP/M à CORNING FRANCE - Direction Développement du Personnel - 44, avenue de Valvins - 77210 AVON.

**CORNING FRANCE** 

# CAISSE NATIONALE DE

recherche pour sa atique à St Quentin en Yvelines (78)

REDITAGRICOLF

## Ingénieurs Analystes

- Pour prendre en charge des projets informatiques de la phase fonctionnelle jusqu'au lancement dans le domaine comptable.
- Ces réalisations sont conduites en temps réel (OCS/VSAM sous MVS).
   Ces postes conviendraient à des diplômés d'enseignement supérieur (ingénieur, maîtrise...) possédant un minimum de 5 années d'expérience en réalisation.
- d'applications informatiques de gestion.

  La connaissance de CKS, VSAM, MVS est indispensable.

  Une formation en comptabilité et/ou une expérience des systèmes comptables

Envoyer CV, photo, soleire et prétentions sous réf. 80 41 à CNCA 91-93, Bd Pasteur 75015 Paris

ILE-DE-FRANCE CONSTRUCTION SUD Sté de PROMOTION IMMOBILIÈRE appartenant au groupe « France Construction » LEADER EN ILE-DE-FRANCE recherche

GRANDE ÉCOLE DE COMMERCE pour poste de

jeune diplômé(e)

#### RESPONSABLE DE PROGRAMME/VENDEUR

la gestion de son programme, possèder de réelles qualités de dynamisme, ténacité et avoir un bon esprit de synthèse. Après me période d'un a réassie dans la vente et la gestion de son programme, le candidat se verra confier la responsa-bilité de plusieurs opérations de promotion immobilière.

Poste basé en région parisienne. lresser rapidement c.v., photo et prétentions à : ILE-DE-FRANCE CONSTRUCTION SUD Agence de Saigt-Quentin-en-Yvelines Immeuble International

2, rue Stephenson, 78181 SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES CEDEX.

Organisme d'audit et d'assistance

- UN EXPERT COMPTABLE DIPLOMÉ
- AUDITS CONSEILS

Ayant effectué deux années de stage en Cabinet d'Expertise Comptable.

Ces collaborateurs (trices) seront chargé (e)s de contrôler la régularité d'opérations linancières et d'assister dans leur gestion et leur administration des organismes dont les acti-vités sont liées au financement du logement.

Adresser c.v. avec lettre manuscrite et photo sous n° T 045.287 M, RÉGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaugur, Paris-2\*,



SOCIETE DE FABRICATION D'INSTRUMENTS **DE MESURE, 91 MASSY** 

recherche

# **PROGRAMMEUR**

(NIVEAU V METALLURGIE) **DUT INFORMATIQUE** 

Quelques années d'expérience matériel IBM 43XX sous COBOL - DOS - VSE - CICS Ecrire avec C.V. et prétentions à Direction des Affaires

Sociales - B.P. 74 - 91301 MASSY Cedex

#### Dîriger un GIE céréalier...

récemment créé par les deux SICA portuaires du Havre et de Rouen pour compléter utilement leur vocation de prestataires de service (stockeur-transitaire)... telle est l'opportunité de carrière que nous

Prendre la direction opérationnelle de ce GIE dont l'objectif est de développer à l'export la vente de nos céréales, cela signifie pour vous en termes de mission : d'une part avoir une présence active en amont pour optimiser les coûts logistiques, d'autre part agir sur les exportateurs en aval, pour développer au maximum les courants d'affaires vers l'extérieur.

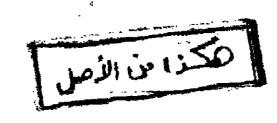
30 - 35 ans, vous êtes d'abord un commercial dont le passé réussi sera la prouve de votre talent. Evidemment yous parlez bien anglais. De formation supérieure type école de commerce (ou agro), vous connaissez blen pour l'avoir pratiqué l'univers du commerce céréalicr international. Votre succès dans ce poste sera aussi et surtout fait de votre capacité novatrice et de votre enthousiasme. Vous êtes basé à Rouen.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'ècrire sous référence 2932M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.



**Bernard Julhiet** Psycom

Membre de Syntec



REPRODUCTION INTERDITE

BERTOLLIAN,

- - - 11 July 1

Itaire

ENIEUR

 $\mathcal{N}_{i}^{(i)}$ 

alier...

1.0

••• LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 37

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS



dans le monde est aujourd'hui un Groupe français de premier pointe tels que aéronautique, spatial, ferroviaire, militaire et éle chons pour la Division accumulateurs ouverts, son

#### CONTROLEUR DE GESTION

Basé au Siège de la Division, il est directement rattaché au Directeur de la Division. Il a pour mission d'élaborer les différents budgets, d'assurar leur suivi permanent, de prandre en charge l'analyse des côûts de fonctionnement et les études d'investissement. Conseil des Directions opérationnelles de chacun des sites, il recommande à la Direction Générale les actions correctrices adaptées.

lssu, soit d'une formation école d'ingénieur + gestion, soit d'une grande école de commerce, une expérience de cinq ans minimum lui permet de dialoguer avec les différents responsables de service ou

57, rue de Villiers - 92200 NEUILLY

Le lieu de travail est situé en proche hanlieue parisie .Adressez votre candidature sous référence LM 17.42 à SAFT - Direction des Ressources Hum

LES LABORATOIRES SUBSTANTIA (C.A. 400 MF, 700 personnes) filiale du groupe américain WARNER LAMBERT, l'un des leaders mondiaux de l'industrie pharmaceutique, cherche pour

# Contrôleur budgétaire

Auprès du Contrôleur de Gestion, vous serez particulièrement responsable du suivi des budgets informatisés que vous aurez contribué à préparer et des études que vous traiterez sur micro-ordinateur. Vous assisterez les opérationnels dans la prise des mesures correctives nécessaires et assurerez le reporting vers la meison-mère.

Après une formation de type ESC, ESSEC ou équivalent, vous avez mainterfant une première expérience de l'entreprise. Bien sûr, vous parlez anglais.

Si vous souhaitez développer votre carrière au sein d'un groupe performant, alors écrivez (lettre manuscrite + C.V. + photo), sous la référence DD/CB/LM, à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants

# **NGENIEURS INFORMATICIENS**

GRANDES ÉCOLES, DOCTORAT, DEA, MAITRISE, (O à 5 ans d'expérience)

Sociétés de services d'ingénierie informatique (720 personnes, C.A. 280 M.F.) partenaire d'un groupe industriel de taille internationale, offre dans le cadre de sa stratégie d'expansion, des postes d'ingénieurs informaticiens, en leur proposant d'exercer leur activité dans les domaines suivants :

Systèmes temps réel. - Informatique industrielle Logiciel de Base - Systèmes de Gestion Systèmes de Communication

SYSTEMES DE GESTION DE BASES DE DONNÉES

GROUPE SYSECA tentions sous ref. 5050 à GROUPE SYSECA Service du Personnel - 315, Buresur de la Colline 92215 SAINT-CLOUD CHOEK - Tel 6027047

# Fondé de pouvoir

Responsable clientèle

250 000 F

Une banque française privée, filiale d'un groupe financier important recherche un fondé de pouvoir. Sous l'autorité du Directeur Commercial et des Participations, il aura pour mission rentielle d'assister dans tous les domaines bancaires une clientèle industrielle de haut niveau. Vous avez au moins 32 ans, une formation supérieure (Ecole de Commerce, par exemple) une expérience d'environ 5 ans dans le département exploitation, d'une banque ou d'un établissement financier. Vous avez l'habitude de conseiller et de négocier avec les directions financières de sociétés industrielles. Vous êtes curieux, réaliste et possédez beaucoup d'alsance dans vos contacts

Nous aimerions vous rencontrer surtout si en plus de votre professionnalisme vous appréciez l'autonomie dans l'action. Poste à pourvoir à Paris.



Ecrire avec CV, photo et prétentions sous référence 3005 M à Ph. VINCHON CORT-65 avenue Kléber-75116 Paris

Park-Lille-Strasbourg

# responsable technico-commercial et homme d'action

L'ENTREPRISE : société prestataire de services (CA 83 : 35 MF), filiale d'un grand Groupe industriel national spécialisé dans les systèmes et supports de communication, siège **BLOIS**.

LE POSTE : rattaché au Directeur d'exploitation. Les principaux aspects en seront : a participation à la définition et à la mise en œuvre de la politique commerciale e contribution à l'élaboration des axes straté-giques de l'entreprise en matière de diversification e animation des ventes, relations et suivi de la citebièle e cestion du service commercial.

Diplomé d'une école supérieure de Commerce, âgé d'environ 30 ans, ce collaborateur aura idéalement développé ses qualités de négociateur en commercialisant des produits liés à l'informatique (hardware et/ou software). L'importance des exportations impose une bonne aptitude à communiquer en anglais. Le principe de la mobilité géographique est nécessaire pour évoluer au sein du Groupe.

Merci de bien vouloir adresser votre C.V. détaillé, sous référence MO 492 à notre Conseil

SILICON SEARCH

## ANALYSTES-PROGRAMMEL

Important Groupe Industriel International disposant d'équipements informatiques performants (site lourd + sites décentralisés) recherche deux ANALYSTES-PROGRAMMEURS afin de les intégrar dans un nouveau projet nécessitant l'analyse et la réalisation de PROGRAMMES et D'IN-TERFACES nécessaires à la mise en place d'ensembles organisationnels et gestionnels

riouveaux.
Compte tenu de l'importance des systèmes à mettre en place et des perspectives d'évolution ultérieures, la préférence sera donnée à des candidats de formation supérieure (Ingénieur ou IUT
informatique).
Ils possèderont une première expérience réussie de développement de programmes si possible
en langage COBOL, PLT, IMS/DL1 sons MVS.
Pratique courante de l'ANGLAIS INDISPENSABLE.
Déplacements professionnéis tant Etits Unis envisageables.
Une réponse rapide et un examen confidentiel de votre dossier vous sont garantis par
notre Conseil. Merci de lui adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 1250 M à :

Jean-Claude Maurice S.A.

397 ter, ree de Vangirard - 75015 PARIS



## SWENSON° s. A.

10, rue Cambacérès 75008 PARIS

Société d'ingénierie, génie chimique, aux activités internationales, siège à Paris, recherche, dans le cadre du développement. d'une activité nouvelle,

N TELEPHONEE

#### INGENIEUR PROCEDES Diplôme d'une grande école, 5 ans d'expérience minimun, ayant le

profil suivant :
- Connaissance Informatique
- Expérience souhaitée en rétines échange

Merci d'adresser c.v., lettre manuscrite, photo, prét A. BLOCHET - SWENSON S.A.

22, rue Saint Augustin - 75002 Paris.

# **PSG COMPUTER**

chetons, vendons et louons du matériel IBM.

#### COMMERCIAUX CHEF DE RÉGION PARIS at TOUTES RÉGIONS

Bonnes conhaissances des produits IBM. 1 à 3 ans ou 10 ans d'expérience selon poste.

Gains élevés liés directement aux rés Complète liberté d'action.

Adresser C.V. et photo: PSG Computer, Helvetia B 74160 Colloagus sous Salève

#### LA FILIALE D'UN GROUPE AMERICAIN LEADER DANS SON DOMAINE recherche pour PARIS: CHEF DU SERVICE OPERATION

Ce poste requiert de bonnes connaissances dans le domaine des tech nologies avancées (électronique et informatique). En sus des compétences techniques, des aptitudes et une expérience réelle du Management sont demandées. Le service comprend 50 personnes.

#### **CHEF DU SERVICE** SUPPORT LOGISTIQUE

Pour assumer cette fonction, il est indispensable de posséder une expérience du support logistique (réparation, gestion des pièces déta-chées, etc...) dans le domaine de l'électronique et de l'informatique. Pour ces deux postes, des contacts fréquents avec notre Division internationale basée en Grande Bretagne nécessitent une bonne maîtrise de la langue anglaise. Il faut prévoir des déplacements de courtes durées à travers l'Europe. Une volture de fonction est fournie.



Envoyer CV + Photo + Salaire actuel au Cabinet Claude VITET, 6, rue Lauriston, 75016 PARIS.

#### Une opportunité dans votre carrière

# Assistant de Direction

Vous assumez des fonctions financières, administratives — et commerciales qui vous conduiront à accéder rapide: . . . ment à des responsabilités de plus en plus larges. De formation ingénieur technique avec des connais-

sances en électricité, vous avez acquis une expédience de gestionnaire dans une PMI et vous parlez allemand. Ce poste est à pourvoir dans la filiale d'une Société allemande commercialisant - sur un marché irès porteur - du

petit matériel industriel. Le Siège de l'entreprise est situé en banifeue Nord-Est. Si vous êtes intéressé par cette offre, et avant d'adresser.

voire dossier comprenant lettre manuscrite, CV et photo à EMPLOIS ET ENTREPRISES sous référence 600, nous vous invitons à prendre connaissance d'une information com-plémentaire sous la même référence.



Emplois et Entreprises

**GROUPE INDEPENDANT** DU SECTEUR DE LA CHIMIE (500 Millions de C.A. - 750 personnes) pent 37 dépôts spécialisés dens les produits de décoration

# son contrôleur de gestion

160.000/an

matique de 4 agences régionales (NICE -LYON - PARIS - BORDEAUX), sur matériel DIGITAL et réorganisera l'administratif et la

DIGITAL et réorganiserà l'administratif et la comptabilité de cas dernières. 
Il travaillera en collaboration avec le responsable du reporting national de la division.

Une expérience minimum de 2 ans serait appréciée ainsi qu'une formation type Grande Ecole de Commerce ou équivalent, le DECS étant souhaité. De nombreux déplacements en province sont à présoir.

province sont à prévoir. Des qualités personnelles d'organisateur et un goût, prononcé pour l'informatique sont des

Prière d'envoyer lettre manuscrits C.V., photo sous référence 3018/AL à : - 40, rue Olivier de Series 75015 PARIS (qui transmettra)

SOCIETE MULTINATIONALE recherche pour sa filiale française

# Ingénieur Electronicien

pour service Etudes, capable d'assumer la responsabilité de projets à base de microprocesseurs destinés à des matériels graphiques de technologie avancée.

Emvoyer C.V. et prétantions à GOULD INSTRUMENTS S.A.F. Service du Personnel - 57, rue St Sauveur

91 160 Bellehvilliers près Los

j y ge de

genad**e etr** 

ADIOIN

AU CHEF CO

2 2 2 2 2

1 34 34 4

. 28 (17 mg/s

Landaria de Caración de Caraci

pastition in B D F.

THE PARTY OF THE PARTY

DEMAND

therchez-

ın hom**m** 

SMITE PUBLICATE

SANTE PUBLICATE

Excernisorogies

Consecutation

Service and an analysis

Service and an analysis

Service and an analysis

Service and a

Ste Collection in ladre to the first term of the first term of the collection of the

Rege PRESSE

MANUAL MA

5.02 Pans. Discrete Succession of the Suc

Great Cyns-

THE A THE THE PARTY OF THE PART

See the same

Sone a 20 mee

To make

Service Services A Ser

Supplemental Street

- stout supp

Paris

recrust.



# Ingénieur devis, de la méthode

Notre société en expansion, spécialisée dans la réalisation de matériels électroniques de haute technicité recherche pour son service METHODES le futur Responsable de l'équipe devis.

Le candidat sera chargé d'établir les prix de revient prévisionnels de fabrication des matériels pour notre département Détection Sous-marine.

Une première expérience industrielle dans un service méthodes sera appréciée.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 04.023 à Martine Bialobos -SINTRA ALCATEL - Service des Relations Sociales et de l'Emploi - 1, avenue Aristide Briand -94117 ARCUEIL

IMPORTANTE

du Personnel à PARIS

recherche pour sa Direction

L'ADJOINT(e)

au CHEF DU SERVICE

DU PERSONNEL

PROFIL: Diplômé(ée) d'une école

acquise dans la fonction personnel.

de gestion ou d'études juridiques

supérieures complétées par une

formation de type CELSA, ISG, CIFFOP..., vous avez une première

expérience réussie diversifiée

MISSION: vous interviendrez

aussi bien dans le traitement des

problèmes quotidiens de gestion

déclarations, législation sociale,

contrats de travail, paie,

terme (tableaux de bord,

Merci d'adresser lettre de

information...).

75001 PARIS.

administrative de personnel (vie des

gestion informatisée...) que dans des

candidature manuscrite, cv, photo et

prétentions sous n° 34932 - HAVAS

CONTACT, 1, place du Palais-Royal -

Radio France

internationale

**JEUNES JOURNALISTES** 

DIPLOMÉS

PARFAITEMENT BILINGUES

Outre une excellente connaissance de la vie politique e

culturelle de la France et des pays de l'Est et la pratique de la dactylographie, une expérience radio serait appréciée.

Candidats français ou en règie vis-à-vis de la législation en vigueur. Disponibilité immédiate. Travail de nuit non exclu.

Adresser c.v. et prétentions au Service du Person de R.F.L., B.P. 9516, 75762 Paris Cedex 16.

FICHET-

BAUCHE

Groupe français parmi les leaders mondiaux de la sécurité

recrute pour son Siège Social à VELIZY

**JURISTE** 

D'ENTREPRISE HF

pour prendre en charge, au sein du Service

- les assurances, le parc immobilier, les bre-

vets et les marques, le secrétariat juridique

et assurer en outre, une assistance sur le plan

rédactionnel, aux différents secteurs du service

le (la) candidat (e) de formation supérieure

(niveau Maitrise ou Licence de Droit) devra

avoir une première expérience professionnelle et de solides qualités rédactionnelles.

Anglais apprécié.

Adresser CV manuscrit, photo et prétentions à la Direction des Relations Humaines

15/17, avenue Morane Saulnier

recruté sour ses émissions en langue ro

ENTREPRISE DE PRESSE

### responsable administratif **et financier**

BANLIEUE SUD DE PARIS entro: 200,000 F

Une nouveile filiale (CA 20 MF, 12 per-sonnes) d'un important Groupe améri-cain commercialise en France des équi-pements et des composants électroni-ques, Eile est actuellement en phase de croissance rapide.

Chargé de la comptabilité, de l'infor-matique, du personnel, etc. et assisté de 2 personnes, le Responsable Admi-nistratif et Financier sera rattaché au Directeur Général et au Directeur Financier Europe basé en Angleterre. Les candidats devront possèder envi-ron 3 années d'expérience acquise soit dans un cabinet d'audit anglo-saxon, soit dans une entreprise américaine. L'anglais courant est demandé.

Envoyer C.V., salaire actuel, sous réfé-rence 1570-M à L.C.A. 3 rue d'Hauteville, 75010 Parls, qui transmettra.

au sein d'un établissement financier très connu.

Chargé d'études

Nous attendons pour étoffer le service «études» de notre Départe «Développement», un cadre pour assurer les études de marché et le suivi marketing des produits ou services de la Société, analyser les circuits et moyens de traitement des produits dans un esprit d'optimisation; étudier la concurrence et effectuer en permanence

Une courte expérience bancaire ou études marketing (1 an environ), une formation commerciale supérieure (HEC - ESSEC... DES-DEA Université) et des qualités évidentes d'analyse et de synthèse, de rigueur mais aussi de créativité font de vous l'homme ou la femme de

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo, prétentions), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 6937M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.

Bernard Julhiet **Psycom** 

lace et du conten

**ORGANISME** 

FINANCIER

quartier Opéra recherche

tieux d'opérations de financement variées:

crédits long terme, crédits bail immobilier,

Formation: licence en Droit ou équivalent

+ 2 ou 3 années d'expérience, si possible, dans fonction similaire.

Envoyer CV, photo et prétentions à Madame DUBANTON

SODECCO

12. rue Lafavette

75009 PARIS.

**SOCIETE - PARIS 15è** 

IBM 38 - G.A.P. III base de données

1 analyste ~

programmeur

DE HAUT NIVEAU

Envoyer C.V., lettre manuscrite et prétentions sous réf. 3022/AL à : A.M.P.

40, rue Olivier de Serres - 75015 PARIS

Société centre de Paris recherche documentaliste (H. ou F.)
Pour rédection et tenu à jour annuelres consecrés à la communication. Conneissemes de milleu presse, éudiovissel et relat, publique demandée.

Dectylographie indispensable.

Écr. : S.G.P., 13, av. de l'Opéra 76001 Paris.

**ONERA** 

INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES
possédant plusieurs années
d'atpérience en traitement
du signal twec orientation
e systèmes » pour études
dens le domaine de la méca-nique des vibrations aléa-toires des attuctures et en
constitue des incours etes

conneissance du calcul parallèle appréciée :

Adressor C.V. et photo à ONERA, BP 72. 92322 CHATILLON CEDEX.

Cabinet juridique Sté M° Champerret cherche

CONSEIL

JURIDIQUE

sons physique

(Qui transmettra)

5 ans d'expérience minimum.

Formation assurée,

DES INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES

UNIVERSITAIRES

Option : atique autori électronique

DES BUT

INFORMATIQUE

1 à 3 ans d'aupérience. Connéissance des matériels MITRA-SOLAR-DEC langages LTR, FORTRAN ASSEMBLEUR appréciée.

Les candidats retenus seront convoqués dans les 15 jours.

Écrire avec C.V. s/réf. 6735. Axial Publiché 27, rue Tekbout, Paris 9° qui transmettre.

ÉCOLE COLLÈGE CATHOLIQUE sous contrat d'association externat - 1/2 internat. BANLIEUE PARISSENNE,

RECHERCHE CHEF

D'ÉTABLISSEMENT

prises de participation.

Membre de Syntec

### UN RESPONSABLE

Expérience dans un poste similaire souhainée.
Anglais et allemand indispensables.
Salaire curert en fonction de l'expérience. Ecrire evec d.v. et présentions sous réf. 11533 à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

#### **IMPORTANTE BANQUE PRIVEE** recherche

pour ses Agences parisiennes

#### **RESPONSABLES** CLIENTELE PRIVEE

H/F Classe IV ou V)

chargés notamment : du développement d'une clientèle particulière de bon niveau et des conseils en matière de placement,

- l'un des postes comportera également la surveillance des opérations du guichet. Ces postes conviendraient à des candidats

d'excellente présentation du niveau I.T.B. avant obligatoirement une experience bancaire de plusieurs années.

Merci d'adresser C.V. et prétentions à № 92486 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra. 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

Important Organisme Technique recrute

#### INGENIEUR **GRANDE ECOLE**

ayant si possible quelques années d'expérience pour études et recherches théoriques et expérimentales en mécanique des

Lieu de travail Paris et Saint Rémy lès Chevreuse

chaussées

Ecrire en joignant C.V. détaillé + photo au C.E.B.T.P. 12 rue Brancion 75737 PARIS Cedex 15.

#### CALCULS DES STRUCTURES

istique, dynamique thermique. Domaines : nucléaire, défanse, *eéros*pecial. Travaux classiques et

SOCIÉTÉ DE SERVICES

INGÉNIEURS **EXPERIMENTÉS** 

Au moins 2 ans d'expé-fence dons le domaine. Grande école. Si possible connaissanc codes A.S.M. ou fl.C.C.M. Si possible Italian techniqu tu. Si possible exp. calcule eta-tiques et dynamiques de tuyauteries ruclésires. Lioux de travail : benileue

Lieux de traveil : benlie sud de Paris et la Défense. 76.: 687-25-72, p. 139,

Le triulaire du poste se verre confier les études relatives è la gestion de le masse salariale et des effectifs. Il est demandé un nivaeu d'études supérieures. Multires aciencas économiques ou équivalent.

Organisme social

UN CADRE

CHARGÉ D'ÉTUDES

HOMME ou FEMILE

et prétembons sous référence 8,176 à L.T.P., 31, bouley 1, boulevard Bonne-N 75083 PARIS Cedex 02 qui transme

# Important groupe

# **CONTRÔLEUR DE GESTION**

Formation : certificats supérieurs du diplôme Expérience: 3 ans dans un service financier ou

Prière d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 10223 à PLAIN CHAMPS 37, rue Froidevaux, 75014 PARIS qui transmettra les candidatures.

## 2 ANALYSTES **PROGRAMMEURS**

ADMINISTRATIF DU SERVICE EXPORT

prétérence diplômé(e) en documentation (I.N.T.D., Sciences Po, D.E.S.S.) et ayant acquis si possible une première expérience dans une photothèque ou un centre de documentation traitant de l'image.

Adresser C.V. à :

Direction du personnel 3, rue Bayard - 75008 PARIS

**BANQUE IMPORTANTE** recherche pour répondre à l'expansion de ses activités financières (francs et devises);

# **UN SPÉCIALISTE**

DES OPÉRATIONS ET MONTAGES FINANCIERS

Ce collaboratour, de 35 ans minimum, de formation supérieure, devra présenter une expérieure confirmée dans un service financier de banque. Il sera directement opérationnei, en ce qui concerne :

Des piacements sur les différents marchés financiers;

Des montages d'opérations financières en liaison avec une clientèle institutionnelle;

De la mise en place d'un système informatique et de gestion fassicière.

Résonation élevée possible, en fonction des compétes Ecr. en joignant un c.v. dét. s/rº 7.803 le Monde Pub., service annonces classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

#### **GROUPE INDUSTRIEL** 2 milliards F - 7000 pers.

LA DIVISION INFORMATIQUE **DE CE GROUPE FRANÇAIS AUX ACTIVITÉS DIVERSIFIÉES** (dont des secteurs de pointe) recrute pour Siège PARIS (8º)

#### Jeune Ingénieur CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

POUR APPLICATION Gestion industrielle Usine

(ORDONNANCEMENT-SUIVI DE FABRICATION)

La TRENTAINE. Formation INGÉNIEUR avec spécialisation Informatique.

2 à 4 ans d'EXPÉRIENCE (sinon s'abs-

tenir) de CHEF DE PROJET Gestion de production

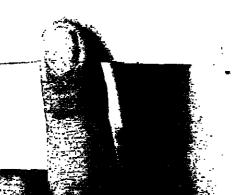
(nomenclatures, stocks, ordo,...) sur système (BM 43 Connaissances progiciel COPICS très

appréciées. 2 jours par semaine à l'usine : à 250 km

**Ouest de Paris** -POSTE ÉVOLUTIF-

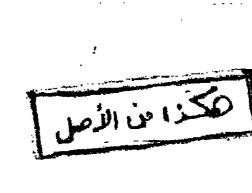
DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite.

C.V. dét., remunér. et photo sa réf. 8018 à Sélection conseil



78140 VELIZY.

des Sociétés.



recherche

d'expert-comptable. dans un cabinet d'audit.

**BAYARD-PRESSE** 

et d'édition

important groupe de presse

### recherche: **Documentaliste**

photothèque Il aura la responsabilité de la photothèque de presse, intégrée dans le centre de documentation. Avec l'aide d'une assistante, il assurera la sélection et le classement des photos d'agence et leur diffusion auprès des journalistes de LA CROIX et des autres publications du groupe.

Ce poste s'adresse à un(e) candidat(e) de

**BAYARD-PRESSE** 

de premie

icé PARIS domaine blers spement decutchous et

plastique recherche

TECHNICO CCIAL pour sia
borgtion de devis.

SPECIALISTE decaronique

GROUPE INDEPENDANT
DU SECTEUR DE LA CHIMIE
(500 Millions de C.A. - 750 personnes)
crée dans le cadre de sa Direction Financière

Il devra créer la fonction, mettre en paus a contrôle interne (comptable, administratif, orga-nisation et gestion) et supervisers un réseau de 37 dépôts et la consolidation de 20 Sociétés.

De très nombreux déplacements en Province sont à prévoir.

Prière d'écrire lettre menuscrite avec C.V., photo et prétentions sous réf. 3020/AL à : A.M.P. - 40, rue Olivier de Serres 75015 PARIS.

Banque étrangère

Paris-8\*

ADJOINT (E)

AU CHEF COMPTABLE

27 ANS ENVIRON. NIVEAU D.E.C.S./D.E.S.S.

de la préparation du reporting pour le siège et des états C.C.B., B.D.F.

Une expérience bancaire de 3 ans environ est

Merci de nous trans. C.V., photo et prêt. s/nº T045.254 M., RÉGIE PRESSE - 85 bis, rue Rémanur, PARIS (2).

DEMANDES D'EMPLOIS

des contrôles journaliers ;

L'anglais sera un atout supplémentaire.

MÉDECINI, 45 ans, dipit SANTÉ PUBLIQUE (E.N.S.P.) Épidémiologia (C.E.S.A.M.)

ampériance variée, recharche touvait temps partiel (mi-comp ou vec. rég.) en santé publ., épidem. de terrain, éduc. sant Paris, banlieus Mord, Olea, Ecr. s/nº 3106. le Monde Pub.,

Véritable collaboratrice cadr 35 ant, libre 1º sept. 84. initie

35 ans, libre 1" sept. 84. Initia-tive, passionnée par français. Disponible. Roch. poste stable chez écrivain ou échteur. Selaire 13.000 F x 13. Ecuire sous le re T 045.196 M précis-PRESSE 85 bis, r. Résumer, 75002 Paris.

GRADE BANQUE CL. 4.
Exp. portefeuille caisse
compensation - inspection
Administratif Agence

cherche poste responsabili Ecrire sous la nº 012.906 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris

Votre bras droit ou votre successour, Directeur Commerciel, 35 ane, vendeur 1<sup>rm</sup> force, expérience direction d'entraprise, esprit d'initiative, dynamique, recherche PME ou PMI, sectaur commercial ou ladus-riel blons d'équipement ou consormation, collaboration étroite avec chef d'entreprise. Ecrire à RÉGE-PRESSE soue re T 045.264 M 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS.

Suis disponible pour faire des gardes d'enfants tous les soirs sauf jeudi. Quartiers souhaités : 13-, 14-, 5-, 15-, Vanvas et Maiskoff, 644-69-98 (le soir).

DIÉTÉTICIENNE diplômés recherche posts PARIS ou ben-lieue Nord, milieu hospitalier ou blen portents. Téléphoner au 287-37-87.

propositions

diverses

Cours espagnol et français (pr étranger). Collectifs et part, prot. diplômée, 583-82-71. J.F. diplômée, matrice DEA philosophie, donné cours privés, préparation bac. Tél. : 358-10-26 (Paris).

#### OFFRES D'EMPLOIS

Important organisme **international** de teurisme

UN MÉTIER NOUVEAU **« CONSEILLER VACANCES** >

Après une période de formation-rémunérée, les candidats re-tesus seront chargés de ; — Visiter et prospecter ure clientèle de décisionneires vacences; — Accompagner des groupes de vacenciers pendent des séjours à l'érranger. Siège de travail : Paris-2-.

Profil demandé:

- H. ou F., minimum 25 ans ;

- Bon rivebu général ;

- Expér. vents et/ou communication ;

Egrico avec e.v. + photo à : ACMARIMS INTERNATIONAL, 54, rue Etienno-Marcel, Parie-2ª (discrizion assurie),

VILLE BANLEUE SUD (+40,000 habitants) ECHERCHE: gour son centre municipal de santé Pour se direction, CADRE 18VEAU ATTACHÉ COMBAU-NAL MALEON OPHTALMOLO-GISTE (35 h per semaine). INVOVER C.V. steet of 7.802 for Monde Pub. service AN-NONCES CLASSES, 5, rue des Italians, 75009 Parls.

ETIC E.T.T. coopérative sh. en vue emb. défin INGÉNIEUR INFORMATICIEN Conneissances Fortran-Cobol

## secretaires

Sogiété Paris 8º recherci de direction billing Vous souhsitez travailler pour une Sté internationale et êma un négociatur de 1º ordra auprite des diriguents de crimprises (surbut P.M.E., P.M.I.), Devenez notre homme de tarrain pr votre rég. Irig. paris., Ouest. S.-Quest, Midi-Ryrándes), Env. cand. et q. v. à Made in Europe, Posttach 174027, D-5000 Frankfurs / M. (R.F.A.). ÉDITEUR, charaba

SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO

# - SPECIALISTE industrielle et automatisms. Encoyer cv. sous ref 7.570 à P. LICHAU S.A., B.P. 220. 78063 PARIS Cades 02 cui transmetira. conseils en carrière

#### **CADRES A LA RECHERCHE** DE VOTRE 2º SOUFFLE

Le poste que vous avez accepté hier, le reprendries vous asjourd'hai? Si, au fond de vous-même, c'est non, ne vous y résignez pes.

y reagnes pes.

Nous sidons les cadres dirigeants à trouver leur deunième soutille. Nous sommes les conseils en orientation les plus expérimentés en Europe.

Notre méthods consiste nort d'abord en une analyse en profondeur de votre cas. Puis nous vous aidous à obteuir les contacts qui vous conduiront à l'emploi le plus conforme à vos désirs.

Pour une évaluation, confidentielle et sans frais, de vos pro-pres possibilités de redéploisment, prenez un rendez-vous par téléphone ou par lettre avec un de nos conseils en orien-tation:

# Forgeot Weeks

Conseil en orientation de cadres dirigeants 50, rue Saint-Ferdinand, 75017 PARIS. TEL: 574-24-24. Moeting in English welcomed.

#### DEMANDES D'EMPLOIS

# Cherchez-vous un homme de premier plan?

- DIRECTEUR GÉNÉRAL depuis 10 ans de Sociétés de Services à notoriété nationale (80 points de vente).

Diplômé d'Etudes Supérieures

CPA. Anglais courant. Forte personnalité. Homme de développement. Solides références « franchise ». Disponible rapidement.

formation professionnelle

Ecrire au Cabinet TRIN 5, rue Raffet, 75016 PARIS.

## **EXPORTATION**

directeur exportation

10 ans expérience réussie.

Cherche direction export P.M.E., responsable zone Moyen-Orient, Afrique, Asie, grapde industrie. Excellente communication citée. Produits biens durables.

Ecr. s/nº 3.232 le Monde Pub., service amon 5, rue des Italiens, 75809 PARIS.

Difeticianne diolòmie recherche poste Paris ou banisus Nord, milies hospitalier ou bien portaries. Téléphoner eu 287-37-97.

Etudient comptable niv. DECS charche travell comptable ou administratif à mi-tamps ou tamps partiel, 979-10-40.

Chirurgian + gynéco-stériité CHERCHE EMPLOI AFRIQUE FRANÇAISE ou silleurs. Réaumur, 75002 PARIS.

H. 30 a., maîtrine meth opt. Informatique cherche posta INGENIEUR INFORMATICIEN MGEMEUR BNFORMAN MGEMEUR BNFORMAN banileus sud, aud-ouest de Paris (proche Massy), libre rapi-dement. Téléph. 920-65-23. Ecr. s/nº 3.236 le Monde Pyb., Ecr. s/nº 3.236 le Monde Pyb., PAGOS Paris.

J. F., 29 ane, D.E.A., Sciences
Eco - makine Sciences Po,
eu
exp. prof. 5 ans dans l'éditor
gestion marketing. Épudierait gestion marketing. Electronic toutes propositions of emploi.
Teléphone: 380-87-45. J. F., esp. praese publ. ilcención lettres, rech. place administ. ou commerciale. 241-05-56.

J. H., 22 ens, B.E.P., C.A.P. électroméceix, ch. emploi ate-ble, Paris, bani. Nord, libre de Médecine générale acceptée. Egre sous n° 287.313 M à Esr. a/nº 6615 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiene, 76009 Paris

INGÉNIEUR COMMERCIAL BO ANS, EXPÉR, PROCHE ET MOYEN-GRIENT DISPONIB RAPIDEMENT POUR IRAN IRAK ÉVENTUELLEMENT LIBYE, ECR. MAISON DE LA DAM 204 BS 2 355

#### formation professionnelle

UNIVERSITÉ DE PARIS-X-NANTERRE INSTITUT D'ÉDUCATION PERMANENTE **CYCLES D'INFORMATIQUE 1984-1985 AGRÉÉS PAR L'ETAT** 

DESS BASES DE DONNÉES ET TRAITEMENT DE L'INFORMATION : 606 hourse. Niveau maîtrise (sciences économiques ou scientifiques). Objectifs : formation de gestionnaires de donnée Contenu : informatique générale. Algorithmique et modélisation.

Bases de données. Analyse et traitement des données.

Conduite d'un projet informatique.

## Licences de technologie universitaire

CONCEPTEUR MEDIATIQUE: 800 hours

Niveau DEUG Objectifs : formation de chefs de projet, concepte pédagogie par objectifs. Technologie de l'éda-cation. Cation.

Design pédagogique. E.A.O. Médiatique. Ecriture télématique. Image interactive. DÉCISION ET IMPLANTATION INFORMATIQUE: RESPONSABLE DE PROJETS MOYENS ET PETITS

Niveau DEUG Objectifs :-- resp Objectifs: responsable de projet tenen tenen.

ment M.P.U.).

Contene: structure et fonctionnement des ordinateurs.

PASCAL, BASIC, COBOL, MAS, MCPMERISE, IDS, II-TDS.

MERISE DE PROFESSIONE DE PROFESSIONE. able de projet informatique (enviro

I.E.P. pastes \$64/777/778/865 at 866.

# PROJECT FINANCE >

LES DEUTIÈMES JOUENÉES PÉTUDES SUR LES TÉCHROUES DE FINANCIMENT ET D'ASSURANCE DES PROJETS INDUSTRIELS ET ÉNERCÉTEQUES INTERNALIONAUX

PARES IS ET 16 MAI 1984 Avec la participation exceptionyelle de grands spécialistes français et internoti

O.F.D.I. 40, ree de Presty, 75017 PARIS.
TRI:(1) 765-9645 - Telex: 200-865 F.

· 9.3628. - 30.3638. session de printemps

learn to speak american CORRES DAMES LA JOURNAITE LE SOUR ET LE SANNÉS

préparation au 1.0.E.f.L

# STREET

la Californie ? L'AMERICAN CENTER

NE 204 J. 1800 - F. AERY-END (AER + 2010) 205 M. 1800.

AMERICAL CENTER 281 bd Respeil Paris 14" 335-27-28

# L'*imm*obilie*r*

#### appartements ventes

1= arrdt LOUYRE IMM. XYIII

A aménager, 87 et 82 m². Po elbilité duplex, ascenseu 766phone : 272-40-18.

3º arrdt .. ARCHIVES RÉMOVATION ARCHIVES de luxe appta en duplex s/jdin à la française, parkè, SIGEDIN 296-03-33.

4º arrdt LE SAINT-LOUIS te presigiouse sur ver-caine, solel, living dou-t- 2 chembres, 2 beins, n° + chambre service. AGARDE, 325-22-63.

5° arrdt

Cardinel Lamoine rénovation de quelles + chambre, cuis. és de bains, imm. pierre Garbi - 567-22-65.

7° arrdt M-ECOLE-MILITAIRE 6 peas, 150 m², tout confor T-B. matin. 544-21-97,

12° arrdt L CAPRI. 2 P., entrée, cuis fohes, cairne, soleit, immeubl L de t. 355.000 F. 327-55-04

- 13• arrdt

GOBELINS 2 0. 50 mm. 14° arrdt . ST-JACOUES « MERIODEN » gd stand. 7 p.p. + 3 bns, vus solell, 200 m², balc., parkings impeccable. 2.900.000 + pos, stud. 606-10-08.

Pleisance 110 m² cherment dupleix ateller d'artiste, Gerbi - 567-22-88.

15° arrdt Mr Félix-Faure, superficie 80 m² en 2 appta de 2 pose ensemble ou séparément duplex possible, à rénover 425.000 F. — 554-74-85.

**329, RUE LECOURBE** BLE GD STAND 2 ET 3 PIECES

pilcos à partir de 709.400 f pilcos à partir de 949.300 f LIVRAISON IMMEDIATE Bureau de vente ouvert ; marcired et vendred de 14 heures à 19 heures Samedi, 10 h 30-13 h 30. Téléphone: 575-62-78.

Montpernesse ju exceptionnel 90 m² steller d'artiste dans verdure, calhe, soiel. Garbi, 567-22-88.

PASSY, s/rue celme, 220 in<sup>1</sup> 80 m<sup>2</sup> de réception + 4 chibres 633-29-17 - 577-38-38.

18° arrdt CECOGI CONSTRUIT Résidence Meirie du 18-53. R. DU SIMPLON STUDIO 2, 3 P. PARKING

Studio à perir de 322,500 f
2 pièces à perir de 451,000 f
3 pièces à perir de 680,500 f
0FFRE EXCEPTIONNETLE
3 P., PRET CONVENTIONNE
à 646,870 f
Bureau de vente
Mard, jeud, servedi
de 14 heura à 18 heurea
Tüléphone : 575-62-78.

Près MARE DU 10º bai imm. pierre de talle rénové, 4º éc., Linimetit SEAU 2 P., 42 m². s. d'esu, w.-c., cene, 284,000 ECETRI 862-82-22. Près MAIRIE DU 18º bei imp. pierre de taille rénové, 3º ét., s/beile cour claire, besu 2 p.,

Près MARKE DU 19º bel imm. pierre de telle rénové, 2 pièces, culaine, w.-c. 40 m² et 42 m² a rénover. Travaux poss, au goût de l'acquireler, prix inté-ressants, prêt PAP possible. EGETIM 602-52-22.

**SOUARE CARPEAUX** Dans bel imm. pleme de t. 1900, potaire vd 3 p., tt dt 63 m², occupé dame seule. 282-03-50 - 500-54-00.

19° arrdt Mr PORTS-DES-LILAS PART. VEND 4 PCBS, 100 immemble recent, standing 780.000 F. 720-74-36.

BUTTES-CHAUMONT

5º át. d'un lum, nicen

JP. 3 P., 90 m² + belc. Trè

n étes. CALME, 720.000 F

EGETIM 862-82-22.

78-Yvelines CHESNAY LUXE

Hauts de Seine EA DEFENSE 20° 41., tr. beet 2 p., 54 m², pking, 480,000 i 84QEDIM 296-63-33-.

Etranger Vde P2 ALMUNECAR (Espe-pael Grand standing, Mobilé. Prix intéressent, Libre douane, Téléphone : (87) 81-05-96.

villas

#### appartements achats

Part. recharche logement 2 pitces avec garage (7: 8: 40:, 17:) Urgant. Epite sous le re T 045.280 M Réges-Passase 85 bis, r. Réssmur, 75002 Peris.

AGENCE de l'ÉTOILE DÉPARTEMENT INTERNATIONAL rech. pour clients sérieux. 80 à 200 m², 16°, 17°, 8°, 7° % INTÉRESSANT

380-26-08 7, av. Carn PARIS-17-Recherche urgent, 110 à 140 m² Parle, préfère Br. Br. 7-12° 18°, 18° PAIE CPT chez no-taire, 873-67-80, même le soir.

Recherche 1 à 3 P. PARIS réfère 5-, 8-, 7-, 12-, 14-15-, 18- avec ou sens traveux PAE CPT obez notaire 873-20-87, même le soir. man PEURLADE, 54, sv. de La Actis-Piquet, 15- 566-00-75. Pule comptent, 15-79 ervta APPARTIBMENTS grander-eurlages et MiMEURLES. MiME OCCUPES.

LITTRÉ 544-44-45 rech, pour clientèle internet. dens quartiers réaldentiels HOTELS PARTICULIÈRE. APTES 4 & PIÈCES, PIÈCES-A-TENTE. PAIEMENT COMPTANT.

locations non meublées

Paris Part. Joue rue Barsacq (amcienne nas Berthe), tr. bon état 32 m², 2 pose, entrée, cuis., s. de bns. w.-c., cave, 3º étage irrun, ravais 84, 2.230 F. C.C. 76L M. VALLET. 563-86-66, de 10 à 12 h et de 15 à 17 h les 24 st 27 avril ou écr. M. ROUSSELLE, 51, bd Beaussijour, 75016 PARIS.

offres

LOS PARTICULIERS ont des LOGEMENTS A LOUER Nombraues LOCATIONS gerenties disponibles. FFICE DES LOCATAIRE l'éléphone : 298-58-46.

locations non meublées demandes

> Paris Prondre supér, et personnel MAPORT STE EUROPÉENNE RECH. APPTS MOYEN at HAUT STANDING et VILLAS. - 504-01-34.

(Région parisienne) ur stés européannes charci es, pevillons pour CADRE 589-59-66 — 283-57-02

> locations meublees

offres (Région parisienne Urgent cherche cause décès, loretion ravillon avec nices

losation pavilion avec réosp-tion, 40 m² minimum, 3 chem-bres, dont une avec s. de bre-su rez-de-ch., tout confort, jar-din. Sèvras, Ville-d'Avray, Meudion, Chuville, Viroflay, Tiliéphoner eu 630-96-89, bu-resu ou 024-01-22, soir ou écrire à Pierre LEMANN, 6, place Stalingrad, Viroflay.

locations meublées demandes

Paris SERVICE AMBASSADE
Pour oudres mutés Paris
rech. de STUDIO au S P
LUDYERE GARANTIS par Seis
ou-Ambassades. 285-11-08.

immeubles ofession Mérsie, logame Tál, h. b. (47) 20-87-38.

fermettes

Particulier vend ferme 12 he, hebitation, bêtiments dans to 47, More Corillers, Clacudeler 47370 Tournon-d'Agenei proprietes

CHARTRES (15 km) MAISON ANCIEMME 3 P. NOM-BREUSES DÉPENDANCES DAMS 1.000 mº AVEC BEAUX ARBRES, VIAGEM POSSELE 633-08-11.

VUR S/GOLPE ST-TROPEZ MATTIAL GARBON Michael 330 m² + Misson gardiate, 70 m² PISCRE - TERRASES LITTRE 544-44-85. pavillons

hazer manger à deux ni-maile à manger à deux ni-mes, culeine aménagés, chire ev. s. d'eau, w.c. Etage : 3 chamb

chambres avec Its, gallo de ngements, salle beins et w.-c. Termin 440 m². A prodenini : dcoles Prix: 1,500,000 F. Tél.: 724-69-66

# viagers

Énide Lodel 35, bd Voitaire, Parie-11° Tél. 355-61-58. Spécialiste viegers. Expér., discrét., conseil. Libre en janvier prochain studio tour confort, immeuble récert près bd Vincent-Auriel 26.000 + 2.800 F. F. Chuz 8, r. La Soérie. Téléph, : 286-19-00.

bureaux

Ventes

SAINT-MAUR RER, 280 m² kmm. nauf, rentabilité 10 % SIGEDIM 286-63-23. Locations

SRB 293-22-95. VOTRE SIÈGE SOCIAL 82 Secrétariet, til. tilex loc. burx meublés, Boulogne

ACTE 92 - 603-38-32 DOMICILIATIONS 8-2 SECRÉTARIAT, TÉL., TÉLEX loc. bureau, toutes démarches

ACTE S.A. 359-77-55. BUSINESS BURO Buretux ou depuis 150 F/mois 1 domiciliation. 346-00-55.

CHAMPS-ÉLYSÉES Bureaux éguipée avec services ou votre siège sociel, tél., téles secrétaries, sailes de réunion avec vidéo, bar, etc. Loc. courte ou tongue durée. **ACTE 562-66-00.** 

CRÉATEURS d'entreprise SEÈGES SOCIAUX CONSTITUTIONS STÉS

ASPAC 293,60,50-

BOMICHIATIONS

SARL – RC – RM constitution de Sociétés nerches et tous service menences téléphonique 355-17-50.

URTISAN 100 F., R.C. 180 F Constitution SARL 2.000 F S.D.M. 21, nin Fécamp (12°) 140-24-54, 8, faubourg-Poissonnière, 10°. Téléphone : 770-54-68. VOTRE SEGE SOCIAL R.C. 180 F. S.A.R.L. 180 F Constitution rapide de Sté G.S.M.P., 4, rue des Deuri-Averuse, 13+: 588-85-11 54, rue de Crimée, 19\*: 1 807-82-00.

boutiques

Ventes

RUE LE PELETIER

automobiles



MYSSYM





PANTIN 216, An JEAN LOLIVE HL 3 - 93500 PANTIN 840.40.64

INVESTISSEUR

boxes - parking 44 parkings. GAMBETTA 100.000 F. T. : 562-16-40

ES D'EMPLO it groupe erche

ÔLEUR STION

3 AY ARD-PR recherche

12.1 - - West-7 3 G 

i Alamanar Cilig BAYARD.PRES fect or du pess e Beyard - Nu

ನನ ನಾಮಾಗಿದ -441 (17 1<u>186</u> )) SPECIAL 

.. ৮.2 

wie s wil





#### L'empire Walt Disney suscite des convoitises boursières

Mickey Mouse, la petite souris aux grandes oreilles, Blanche-Neige et les sept nairs, l'Oncle Picsous et son magot à portée de main, Donald, le facétieux petit canard... autant de personnages enchanteurs qui peuplent depuis plus de sobænte ans le royaume de Walt Disney, drainant encore, à chaque sortie de ses célèbres dessins animés, des millions de bambins vers les salles obscures. Mais cette indéfectible fidélité des cinéphiles en culottes courtes, qui ne se dement pas depuis trois gérations, ne suffit plus à assurer la pérennité de cet empire bâti autour de Disney World Produc-tions, pour la partie cinématographique, des gigantesques parcs d'attractions de Disneyland, d'un vaste patrimoine immobilier, sans ublier l'université portant le nom de cette saga et où l'on cultive les aleurs enseignées par les frères Walt et Roy.

Aujourd hui. le monde merveilleux de Walt Disney semble en parte de vitasse. Certes, la firme Walt Disney Productions, qui emploie vingt-quatre mille personnes, a vu son chiffre d'affaires progresser de plus de 25 % en 1983 (1,3 milliard de dollars) mais son bénéfice net (93 millions de dollars) a reculé de 7 % alors qu'il était déjà en baisse l'année précédents. Paradoxalament, les films de cinéma et de télévision, qui représentaient en 1966 plus de la moitié des revenus de la société, ont vu leur part ramenée à 13 % l'année dernière. En 1983, les studios Walt Disney ont même enregistré une perte de 33 millions de dollars après l'échec au « box affice » de pratiement tous les films sortis. De câble créée par le groupe continue de perdre de l'argent en dépit de

dernier-né des parcs d'attrac-tions, celui d'Epcot, en Floride, qui a coûté plus de un milliard de dollars d'investissements, a vu sa fréquentation baisser de 14 % au cours des derniers mois.

Confrontée à cette désaffec-tion, la première du genre, Walt Disney a cherché récemment à se détacher de l'image qui collait, depuis soixante ans, aux « productions maison > et son dernier film, Splash, qui conte l'histoire d'une magnifique sirène échouée sur les rives de New-York, com-porte des scènes et des dialogues tout à fait inhabituels et parfois un tantinet salaces. Du reste, ce un tantinet salaces. Du reste, ce film n'est pas sorti aux Etats-Unis sous le label Walt Disney, mais avec le logo « Touchstone ». Cette opération de camouflage visa à récupérer un public d'ado-lescents qui boudait les aventures de Bambi, et elle semble avoir parfaitement réussi puisque Splash a rapporté, en trois semaines, quelque 31 millions de dollars à ses créateurs.

Mais les nouvelles, surtout les seuvaises, vont vite aux Etats-Unis, et la communauté financière s'intéresse à nouveau (une intention de rachat avait déjà été prêtée au groupe American Express il y a quelques années) à Walt Disney Productions qui capitali bes mot, un milliard de dollars à la Bourse de New-York. Un gonflement des transactions sur cette acciété a été constaté à Wall Street depuis quelques samaines sans inquiétar, en apparence, les dirigeants de la firme, si l'on en juge par leurs déclarations publi-ques. Mais la compagnie a tout de même pris ses précautions en portant, fin mars, à 1,3 milliard de dollars sa ligne de crédits, afin

de parer à toute tentative d'OPA sauvage. Par ailleurs, une clause propre à cette société prévoit que son rachat éventuel devrait être approuvé par des actionnaires détenteurs d'au moins 80 % du ca-

Selon certaines sources bour sières, l'un des candidats au rachat de l'empire Walt Disney pourrait être le favancier newyorkais Saul Steinberg, dont la société de courtage, Reliance Financial Services, a porté en mars à 9,3 % sa participation dans le capital de Disney, composé de trente-cinq millions d'actions, une opération qui lui a coûté 200 millions de dollars. Pour l'instant, Saul Steinberg se contente d'af-firmer qu'il s'agit là d'une opération purement spéculative et qu'il n'a nullement l'intention de prendre le contrôle de cette compa-

L'autre acheteur éventuel se-rait Roy E. Disney, le neveu de Walt Disney, qui détient à présent 4 % des actions de la société. Roy Disney a brutalement démissionné, le 9 mars dernier, du conseil d'administration de Walt Disney Productions à l'issue d'un éclat, un de plus, avec l'actuel président-directeur général, Ronald W. Miller, ex-vedette de football américain, qui a épousé l'une des filles de Walt Disney. pour le groupe à Wall Street où l'action W.D. Productions se traite aux environs de 70 dollars, et certains spécialistes n'hésitent pas à avancer le nom d'autres personnages d'une tout autre envergure, tel celui de Rupert Murdoch, le magnat australien, qui se empire, calui de la presse.

#### NESTLÉ EST CANDIDAT **AU RACHAT DU LABORATOIRE** américain cooper vision

Le groupe suisse Nestlé (104 mil-liards de francs de chiffre d'affaires) se propose de racheter le laboratoire américain Cooper Vision, spécialisé dans la fabrication de produits ophtalmiques. La transaction pourrait se faire sur la base d'un prix de 500 millions de dollars (4 milliards de francs). Reprise par le Wall Street Journal, la nouvelle a été donnée par Cooper Vision. Cette société précise toutefois qu'aucun accord définitif n'a encore été signé.

Le jeudi 19 avril à Wall Street, la cotation des actions Cooper Vision avait été suspendue durant trois heures, les autorités boursières ayant noté des transactions d'une Cooper Vision avait mis le phéno-mène sur le compte du succès rencontré par le récent lancement d'un nouveau type de lentilles de contact, avant de connaître les véritables raisons. Landi, l'action Cooper Vision a encore monté de 28,8 %, et 1,45 mil-lion de titres (7,25 % du capital) ont

Nestié, à la recherche d'une acquisition majeure aux Etats-Unis, se proposcrait - si l'opération était menée à son terme - de fusionner Cooper Vision avec sa filiale améri-caine Alcon Laboratories, rachetée au début de 1978, spécialisée elle aussi dans la fabrication de produits ophtalmiques (plus de I milliard de francs de chiffre d'affaires).

 Le bénéfice net de l'Agence Havas a augmenté de 9,5 % en 1983. – Le chiffre d'affaires du promier groupe français de publicité a atteint 1,5 milliard de franca, en pro-gression de 8 %, tandis que le béné-fice net s'est élevé à 70,3 millions de francs, en hausse de 9,5 % sur 1982. Le montant total des investisse ments (42 % de Canal Pins et 10 % de Sligos) est de 115 millions de

#### **VASTE ESCROQUERIE** A LA CARTE DE CRÉDIT **AUX ÉTATS-UNIS**

Cinq hommes opérant à l'intérieur d'un réseau international de sausses cartes de crédit, qui a fait perdre 50 millions de dollars à des banques et des institutions de crédit américaines, ont été arrêtés à New-York, a-t-on appris de sources judiciaires. · C'est la plus grosse escroque-rie à la carte de crédit jamais découverte dans le monde», a déclaré l'avocat Raymond Dearie, précisant que les cartes falsifiées circulaient dans le monde entier et qu'elles avaient lésé pratiquement toutes les banques de New-York.

Chaque fausse carte se vendait 40 dollars (prix de gros) ou entre 200 et 250 dollars (prix de détail) et possédait une «vie» d'un mois pendant laquelle elle pouvait rapporter 1000 dollars. Des agents fédéraux ont cepen-dant réussi à infiltrer la filière et trente mille cartes ont été trouvées au domicile d'un imprimeur, M. Frank Grappone. Six autres hommes sont recherchés par les autorités, qui ont indiqué qu'an moment de son démantelement le réseau cherchait à étendre ses activités à l'ouest des Etats-Unis afin de profiter de l'activité intense causée cet été dans la région par les Jeux olym-piques. — (AFP.)

#### LES PROFESSIONNELS ATTENDENT **DES MESURES DE RELANCE DES TRAVAUX PUBLICS**

Depuis l'amputation des crédits budgétaires destinés aux travaux publics (estimée par la Fédération nationale des travaux publics — FNTP — à 1 513 millions de francs d'autorisations de programme et 524 millions de crédits de paie-ment), M. Jean-Louis Giral, prési-dent de la FNTP, a en successivement des entretiens avec M. Charles Fiterman, ministre des transports, et M. Paul Quilès, ministre de l'urbanisme et du logement.

Selon M. Giral, le gouvernement, annoacerait, dans les prochains jours, le lancement, à l'autonne, d'une quatrième tranche du Fonds spécial de grands travaux, l'augmen-tation du volume des interventions sur les voies navigables, l'accéléra-tion du programme autoroutier: Pour le président de la FNTP, « ces mesures iraient dans le bon sens, mais elles ne seront néanmoins pas suffisantes pour enrayer la dégra-dation de la conjoncture dans ce

• Aide de 85 millions de francs pour les entreprises de Midirénées. - Le conseil régional de Midi-Pyrénées consacrera 85 millions de francs en 1984 au développement et à la création d'entreprises dans la région. Par ailleurs, 14 millions de francs seront versés dans le cadre de transferts technologiques aux PME. En 1983, selon M. Alex Raymond, président du conseil régional, 69,8 millions de francs ont été versés, permettant des investissements de 320 millions de francs et la création de 2 789 emplois.

#### Tiers-monde

#### UNE ÉTUDE DU CONSEIL ÉCONOMIQUE

## Le grand retard technologique des pays en voie de développement

Les pays en développement auraient besoin en l'an 2000 de six cent soixante millions de personnes capables de travailler dans l'industrie, selon une consultation tenue, à liards sur un budget d'éducation de l'initiative de l'ONU, en novembre 1982, à Stuttgart. Or, en 1986, l'ensemble de ces pays comptait un peu moins de dix millions d'élèves dans des formations techniques, ce qui correspondait, le cycle moyen étant de cinq ans, à une production annuelle d'environ deux millions de personnes formées, soit un pour mille de la population active (cinq pour mille dans les pays industria-lisés). Tel est le problème posé par M. Henri Denoue dans un rapport du Conseil économique et social, examiné ce mardi 24 avril, sur « la formation technique dans les pays

Le constat est en fait plus muancé dans la mesure où le tiers-monde « ne suivra vraisemblablement ni qualitativement ni quantitativement les scénarios retenus très fortement teintés d'industrialisme » et dans la mesure où « bon nombre de postes industriels à pourvoir ne requièrent pas de formation autre que géné-rale ». Toutefois, même si le chiffre de six cent soixante millions « doit dépasser très notablement les soins réels... le rythme de formation professionnelle et technique des pays en développement est d'ores et déjà inférieur à ce qu'il devrait être pour maintenir le n trialisation atteint ». ir maintenir le niveau d'indus-

Dans ce domaine, l'aide des pays industrialisés représente 1,2 à 1,4

milliard de dollars, soit un tiers du total des dépenses de formation technique effectuées par les pays en voie de développement (3,5 milmilliards de dollars en 1980) Mais cette aide reste « modeste en valeur absolue - et - doit, pour arriver à destination, suivre des canaux extraordinairement nombreux et divers ».

Il en est ainsi de l'aide de la France - soit 100 millons de dollars en 1982, - qui suit e des voies extrêmement variées. Une dizaine de millions de dollars seulement sont mis en œuvre par le marché, c'est-à-dire par l'ensemble des opérateurs industriels privés ou publics ». Il faudrait donc, souligne le rapport, parvenir à une meilleure connaissance des besoins, le plus en amont possible, du tiers-monde (1), remplacer progressivement la coopération dite de substitution (envoi de formateurs) par une aide aux projets et renforcer la coordination entre tous les opérateurs sur le terrain. Les pays en développement ne doivent pas, en tout cas, être - un champ d'expérience ou d'apprentissage pour les non-initiés ».

(1) Il est prévu de créer, sous l'égide du ministère du commerce extérieur, la Société d'assistance aux transferts de technologie et aux exportations de for-mation (SATEF), société d'économie mixte articulée autour de deux cellules : offre française de formation et d'équipement et prospection internationale (au total une dizaine de personnes).



#### INSTITUT FRANCO-AMÉRICAIN DE MANAGEMENT HARTFORD UNIVERSITY

#### une grande école internationale

- Créé en association avec une université américaine réputée : Hartford University, Connecticut, USA.
- 3 ans de formation supérieure à la gestion (2 ans à Paris, 1 an aux Etats-Unis).
- 2 diplômes : Diplôme IFAM, Bachelor of Science in Business Administration.
- 4º année optionnelle : obtention du diplôme MBA (Master in Business Administration).

Admission on i'' amée : Baccalantial crigé + éprences arales, en i' amée sur litres (氏路, 明仁...).

Recseignements: IFAM, 19, rue Cépré, 75015 Paris. Tel.: 734-38-23

t		A EnseMissionis	Supprison.
Nom:	 		
Prénom ·			
Adresse:	 		

# Le verre: une alternative à l'intervention chirurgicale tous les 5 ans.



Cet homme possède depuis 1980 un accélérateur cardiaque. Les scellements verre-métal peuvent lui épargner deux interventions jusqu'au prochain changement de l'accélérateur.

Une petite boîte, presque invisible, sauve des milliers d'hommes: c'est l'accèlérateur cardiaque à pile. La pile, équipée de dilatation thermique des métaux. de verres speciaux récemment développés, fonctionne aujourd'hui de façon plus efficace et plus durable. Désormais, les fuites d'électrolyte sont évitées d'une façon si sûre par le verre, que les piles peuvent être utilisées sans problème dans

d'action néfaste sur le verre. Il n'y a pas de phénomène de rejet. Nous maîtrisons le compatibilité

les accélérateurs cardiaques. Le sérum du

sang et le liquide cellulaire n'exercent pas

des verres. La traversée verre-métal reste le point délicat de presque tous les composants. électroniques sensibles qui doivent être hermétiquement étanches. Pour résoudre ce problème, nous avons développé des

verres à coefficients de dilatation thermique s'adaptant aux différents coefficients

Grâce aux propriétés de nos verres, nous pouvons par exemple les utiliser en électronique automobile. Pour ce secteur, où les différences de température varient de -30°Cà+150°C, nos verres sont de parfaits isolants puisqu'ils résistent même à des écarts de -270°C à +250°C. Avantage qui autorise leur utilisation autant dans le domaine de la télévision que dans celui de l'espace.

Les scellements verre-métal ne sont qu'un exemple des propriétés particulières que nous pouvons donner au verre. Et les possibilités de ce matériau sont loin d'être épuisées: nous travaillons sans cesse à des projets de recherche et à de nouveaux produits.

#### Le Groupe SCHOTT:

34 entreprises avec 40 centres de production dans le monde entier, plus de 250 agences de distribution en France et à l'étranger. Plus de 50.000 articles fabriqués pour un chiffre d'affaires de 3,9 milliards

SCHOTT FRANCE 6, rue des Bateliers - 92110 Clichy.



Nous perfectionnons sans cesse le verre.

مكذا من الأصل

and the ್ಯವಿದ್ದಾರೆ - 4

ه دی س 200 (1966) 200 (1966) 200 (1966) g - 1g - 20 49 100 m 25 m 1 On the second of the second of

entre : 151 151 ....

areserves de Etat Louis Louis

0200 230 G 20.0 istarg 10.00 

. . . te in pr et.

WARCHE INTERE

- 10° 45 -- 10° 25 -- 10° 25 1 1 2

TAUX DES 15 1 2 14 1/2

gang ber nure Emilion provident (

VOS Vac

en Votre lis dans votre

12, rue le 24, rue de 95, rue de 93, rue de Centre Co

#### INDUSTRIE

Partition of 23. ATTERNATION OF THE PERSON OF T DES MESCESSION

DES TRAVAGAS

The Control of

## Faut-il sauver Creusot-Loire ?

(Suite de la première page.) Cinq milliards et demi avaient alors été mobilisés, dont 2,1 sons ators etc mountes, dont 4,1 sous forme de prêts de banques et du FDES à faible taux d'intérêt (6 % dans un premier temps), ce qui n'avait pas empêché M. Pineau-Valencienne, PDG du groupe, d'afficielle. firmer qu'il im manquait i milliard de francs pour « boucler » une re-

structuration. Creusot-Loire a désormais dépensé tous ses fonds propres (son bi-lan 1983 devrait présenter un actif net négatif de 400 millions de francs), or elle pourrait perdre en-core quelque 700 millions de francs en 1984. Autant dire que l'augmen-tation de capital de 400 millions de francs que la firme s'était engagée à réaliser au second semestre de cette année ne pourrait être faite dans le seul but de boucher un trou.

M. Pineau-Valencienne vient donc de demander aux pouvoirs publics de renforcer ses fonds propres (par une consolidation des prêts consentis); de pouvoir céder ce qui lui reste de sidérurgie (les activités tôles fortes, forges et fonderies et la grosse forge du Creusot) à une so-ciété qui aurait pour actionnaires, outre Creusot-Loire qui resterait mi-noritaire, Usinor, Framatome et une société d'armement; enfin éventuellement de revoir l'actionnariat du constructeur de chaudières nuciéaires Franctome (actuellement détenu à égalité par Creusot-Loire et le Commissariat à l'énergie ato-mique) (le Monde du 12 avril).

#### Les réserves de l'Etat

Avec pour idée que Creusot-Loire très endetté risque de peser sur les activités plus rentables du groupe Schneider. Avec pour justification les 2,8 milliards de francs perdus entre 1978 et 1983 par une sidérurgie ui, partout ailleurs, était aidée par l'Etat. Avec pour menace, enfin, en cas de refus des pouvoirs publics. d'en tirer les conséquences», c'est-à-dire de demander à bénéficier d'une procédure de suspension pro-visoire de poursuite (ce qui gèle toutes les créances anciennes et permet ainsi de régler le cas de Phoenix Steel), voire même de déposer le bilan. C'est à quoi se préparerait le conseil d'administration de Creasut-

COURS DU JOUR

Loire dès le 25 avril si – comme le sentiment prévalait à l'issue du weck-end pascal – le gouvernement faisait la sourde oreille.

M. Pierre Mauroy doit, il est vrai, être un peu las du dossier Creusot-Loire. Dans son livre, Cest ici le chemin, le premier ministre raconte que les difficultés du groupe furent son baptème du feu industriel en 1981. Il se réjouit de l'accord alors réalisé (la transformation de Framatome en société en nom collectif ce qui permet aux hénéfices avant inc. qui permet aux bénéfices avant impôts de cette société de «remonter» vers la maison mère) et conclut que «le traitement de tels dossiers re-lève d'abord d'une volonté politi-

La solution alors adoptée fut pourtant insuffisante puisque Creusot-Loire fut contraint de revenir à deux reprises tendre sa sébile. Deux questions viennent à l'esprit : faut-il sauver Creusot-Loire et, si oni, qui doit s'en charger?

#### Repliement SUF UN NOYAU OUT

On a beancoup dénoncé ces mois derniers, au CNPF et ailleurs, les risques d'acharmement thérapeutique pour sauver – au nom de l'empioi – des entreprises malades. Que penser du groupe du Creusot ? Sans doute s'était-il diversifié, au cours de la décennie précédente, de manière aberrante : sociétés de mode, Fusalp, une participation dans l'hebdo-madaire VSD furent là pour en témoigner. Mais depuis le ménage a

Le rapport de M. Roger Schulz, ancien président d'Alsthom-Atlantique, qui s'est vn confier au début de l'année une mission sur la restructuration de Creusot-Loire par M. Pineau-Valencienne, confirme les grandes options retennes pour un groupe qui conserve quelques atouts dans la mécanique lourde à haute technologie avec le nucléaire (Framatome et Neyrpic notamment). l'énergie hydraulique des grands barrages aux minicentrales au fil de l'eau (division énergie), la compres-sion de gaz, grâce à une technique aussi affirmée que celle des grands américains, la traction (maintenue sur le site du Creusot mais unie à

SEX MOSS

celle de Jeumont-Schneider), les matériels de recherche de pétrole (avec la SMF), enfin, le matériel militaire avec la division mécanique spécialisée qui fabrique blindages et

Le repliament sur ce -uoyau dur-de Creusot-Loire conduira sans doute à céder certaines activités ren-tables ou potentiellement bénéfi-ciaires (ce qui reste de Delattre-Levivier et peut-être Martin) mais aussi à se défaire de branches déficitaires chroniques comme Instruments S.A.

Reste le sort de Framatome, Rien ne presse. Creusot-Loire, contraire-ment à la très grande majorité des entreprises en difficulté, ne souffre pas d'ennuis de trésorerie, mais d'absence de fonds propres, elle n'est donc pas contrainte de céder rapidement tout ou partie de sa participation dans le constructeur de chaudières nucléaires (d'autant que cello-ci a été réévalnée au bilan après la vente à bon prix au CEA de 20%).

La réflexion n'en est pas moins ouverte au ministère de l'industrie sur l'actionnariat futur de Framasur l'actionnariat futur de Framatome, qui, d'ici trois ou quaire ans,
subira pleinement le décim du programme nucléaire d'EDF, si elle ne
parvient pas à exporter et à se diversifier (elle a commencé à le faire
dans l'intelligence artificielle et la
robotique). Alsthom-Atlantique, le
fabricant des turbines et de la partie
classique des centrales, viendrait
bien dans un tour de table, mais, à
condition, semble-t-il, que la part du
CEA redescende en dessous de 50 %
et qu'il obtienne le leadership induset qu'il obtienne le leadership indus-triel. D'autres solutions sont aussi envisagées, tel un rapprochement entre Framatome et Technin, qui vient d'absorber Creusot-Loire En-treprise. Mais, même si l'ingénierie peut être une diversification cohé-rente pour la société nucléaire, un tel rapprochement ne fait pas l'unaminité en ce seus qu'il risquerait d'accoucher d'un monstre bien pea souple dans la conjoncture difficile que comaît ce secteur d'activité.

#### La complexité des structures de Schneider

-Hors de la question de Framatome, même s'il ne manque pas de banquiers et d'industriels pour pea-ser que la situation de Creusot-Loire est trop délabrée pour être redres-sée, la direction actuelle dispose donc de quelques arguments pour maintenir homogène cette nocièté comue dans le monde entier. Même si nul ne doit se cacher qu'un Creusot Loire prospère et dynami-que n'aura gnère plus de 10000 à 15 000 salariés au lieu de 40 000 naguère : une cure d'amaigrissement comme celle que connaît la firme al-lemande AEG-Telefunken depuis son dépôt de bilan.

aider? Les grands groupes privés ont trop critiqué les interventions de ont trop critiqué les interventions de l'Etat et les nationalisations pour qu'on ne renvoie pas la balle à l'actionnaire de Creusot-Loire. Mais M. Manroy avait bien vu : le groupe Schneider, qui est le principal actionnaire de la firme du Creusot, ne compte, quant à lui, « pour ainsi dire aucun actionnaire. L'entrelactions des nerticipations proisées des des participations croisées, des prises de contrôle, des minorités de blocage, réelles ou supposées, donne lieu à un schéma hallucinant. En ne montrant l'organigramme finan-me montrant l'organigramme finan-cier des sociétés qui contrôlent Schneider, ajoute le premier minis-tre, dans son livre, l'un des membres de mon cabinet me dit : «on dirait le schéma des canalisations d'une raf-

Tont se passe en effet comme si à

Tout se passe en effet comme si à-l'effacement de Paribas, en mai 1981 puis en janvier 1984, à l'occasion de la vente par les AGP de leur participation, le groupe Schneider avait renforcé son auto-contrôle, même s'il ne s'agit là que contrôle, même s'il ne s'agit là que de la conviction improuvable de certains milieux financiers — avec pour conséquence l'absence d'actionnaires auxquels en puisse faire appel, et le gel de sommes importantes dans cette superstructure financière au détriment de l'infrastructure industrielle du groupe (principalement la mécanique lourde avec Creuset-Loire, les travaux publics et l'entreprise électrique avec SPIEl'entreprise électrique avec SPIE-Batignolles, la construction mécanique, et électronique avec Jeumont-Schneider et Merlin-Gérin, enfin Schneider et Mertin-Gerin, enfin l'entreprise générale et l'ingénierie avec Framatome, Creusot-Loire et SPIE-Batignoiles). Avec aussi l'inconvénient, devant une telle complexité de structures, de voir parfoisentier dans le capital des actionnaires minoritaires que l'on ne souhaite pas, ce qui semble être le cas avec M. Marc Fournier. Voilà pour-moi dans les minoriteres concernés. quoi, dans les ministères concernés, on affirme que M. Pineau-Valencienne, PDG. de Schneider comme de Crensot-Loire, se bat ainsi \* parce qu'il est seul \* Même si, autour de lui, dans nombre de conseils d'administration des soconseis a administration des so-ciétés financières, on retrouve un peu toujours les mêmes hommes : les représentants de Paribas; le « vieux » baron Empain, M. Jean Forget, l'ancien président du groupe, ancien proche collaborateur du président vincent Auriol et homme de confiance de la famille e de confiance de la

interprétation de sa superstructure financière, « qui s'est simplifiée definancière, « qui s'est simplifiée de-puis deux ans » dit-on. Et M. Pincan-Valencienne soulignait devant les actionnaires de Creasot-Loire, lors de l'assemblée du 21 dé-cembre 1983, l'« appul considéra-ble » de Schneider à sa filiale en difficulté, puisque Schneider S.A. devait, dans le cadre du plan de sau-veisge, « assurer la majeure partie de l'augmentation du capital » de 720 millions de frança et « accorder par surcrott une et activate de 720 millions de france et « accorder par surcroît une garantie de 200 millions de france sur les prèss participatifs consentis à Creusot-Loire ». Et d'ajouter que cet apport était l'équivalent des fonds propres de Schneider, qui, au demeurant, n'agrait plus guère d'argent.

Tel est le donner que les pouvoirs publics examinent une nouvelle fois.

Il n'y a aucun élément nouveau « Il n'y a aucus etement pouveau depuis octobre-novembre qui justi-fie que l'État intervienne », dit-on dans les ministères concernés, où l'ou voit dans cette nouvelle requête une volonté de Schneider de se « désengager . . Nous mettrons tout sur la table », ajoute-t-on, comme pour placer l'actionnaire face à ses responsabilités. Tout au plus, admeton que Phoenix Steel est un «wai problème» (que Creusot-Loire doit enaminer « avec ses banquiers ») et qu'il faut donner un actionnariat moins incertain à Framatome.

Au-delà de la façade, le gouvernement n'est pas inconscient du piège dans lequel veut l'enfermer M. Pincau-Valencienne. Il sait qu'une suspension provisoire de poursaite, voire un dépôt de bilan, cofitera très cher à la collectivité (3 milliards de francs dans le meiler des cas). Il reconnaît aussi que les clients étrangers des entrepa françaises out toujours fait confiance au complexe administrativo industriel, qui vent que, en France, l'État intervienne lorsque cela va mal. Et que la remise en cause de cette tradition risque de pénaliser l'ensemble de l'industrie française sur les marchés internationaux. On imagine donc voloriers que, dans les circonstances ac-tuelles, le gouvernement se serait volontiers passé de ces nouvelles diffi-

... BRUNO DETHOMAS.



DÉPARTEMENT DES HAUTS-DE-SEINE DIRECTION DE L'ÉQUIPEMENT

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTES PUBLIQUES

COMMUNES P1\$57-LES-MONTMENUX ET MONTOCHE-OLLANCOUNT

RECONSTRUCTION DES PONTS DE BOULOGNE-BILLANCOURT AMÉNAGEMENT DE LA TÊTE RIVE DROITE ET CONSTRUCTION D'UN MAMEURLE POUR LE RELOGEMENT DES EXPROPRIÉS

Le public est informé que, par arrêté préfectoral en date du 4 avril 1984, il a été prescrit conjointement des enquêtes préalables à la déclaration d'utilité publique de l'opération sur les territoires des communes d'issy-les-léculinesses et Boulogne-Billencourt et à la modification corrélative du plus d'occupation

Les pièces du dossier concernant les enquêtes seront déposées pendant que rante jours consécutifs, du 14 mai an 22 juin 1984 :

— En mairie de Boulogne-Billancourt : service de l'arbanisme, du landi au jeudi, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 h 15 ; le vendredi, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 16 h 30 ; le samedi, de 8 h 30 à 12 heures ;

— En mairie d'Issy-les-Moulineaux, service de l'urbaniume, du landi au adredi, de 8 h 30 à 18 houres ; le samedi, de 8 h 30 à 12 houres. Les personnes désirant émetire un avis sur ce projet pourront consigner leurs observations sur les registres ouverts à cet effet aux jours, heures et heux cités ci-dessus ; elles pourront de même les adresser à M. Jean-Pierre Lequai, avocat en retraite, 14, rue Berteaux-Dumas, 92200 Neuilly-sur-Seine,

Celui-ci recevra le public en mairie de Boulogne-Billancourt les après-midi des 18, 19, 20, 21 juin 1984, de 13 h 30 à 17 h 15, et en mairie d'Imy-les-Moulineaux les après-midi des 12, 13, 14, 15 juin 1984, de 13 h 30 à

A l'issue de ces enquêtes, les copies des conclusions du commissaire enquêteur seront tennes à la disposition du public, en mairies de Boulogno-Billancourt et d'Issy-les-Moulineaux, à la sons-préfecture de Boulogno-Billancourt et à la préfecture des Hauts-de-Seine, Direction Départementale de l'Equipement, accueil du public, niveau + 1, aux heures normales d'ouverture. Cette publication est effectatée en application de l'article R.11-4 du Code de l'expropriation pour cause d'utilité publique.

SEUX MOIS

SE-U 8,20	95 8,2115	+ 90	+ 130	+ 165	+ 215	+ 429	+ 540	
Scar 6,40		+ 83	+ 124	+ 157	+ 265	+ 376	+ 479	
Yen (100) 3,64	46 <u>3,</u> 6471	+ 199	· + 217	+ 360	+ 392	+ 177	+ 1142	
DM 3,67	45 3,0760	+ 178	+ 197	+ 329	+ 354	+ 5\$2	+ 1037	
Florin 2,72	53 2 <u>,</u> 7267	+ 146	+ 167	+ 275	+ 299	+ 225	+ 179	
F.R. (198) 15,65			÷ 200					
F.S 3,71			+ 389					
L(1 000) 497	99 4,9827		- 81					
£ 11,62	22 11,6308	+ 340	+ 421	+639	+ 74	+ 1990	+ 2656	

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

#### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-IL 10 1/8	10 1/2 10 1/2 5 7/16 5 1/4	10 7/8 10 5/8 11 11 1/8 5 5/8 5 3/8 5 3/4 5 5/8	10 1/2
Piech 5 1/16	5 7/8   511/16	6 513/16 6 3/16 6	6 3/8
FR (160) 11 1/2 FS. 7/8 L(1600) 14 3/4	12 10 7/8 1/4 3 1/2 15 1/4 14 1/2	6   \$13/16 6 3/16 6 H 1/4 10 7/8 H 3/8 H 3/8 3 5/8 3 5/8 3 3/4 3 7/8 15 1/4 L5   15 5/8 16 1/4	4 1/4
f 8 1/2 F. franç 12	8 5/8 8 1/2 12 1/4 12 1/4	8 7/8 8 9/16 9 15/16 9 12 5/8 12 3/8 12 11/16 12 1/2	9 1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbanc fin de matinée par une grande banque de la place.

# e savoir-fa L'écoute La présence L'efficacité

Quatre atonts qui distinguent les SDR, Sociétés de Développement Régional, dans le finance-ment des PME-PML

Les équipes SDR: 450 personnes sur le terrain. Leurs partenaires: plus de 25000 entreprises régionales de tous les secteurs professionnels. Leurs interventions: 25 milliards de F. de

concours financiers pour: - soutenir la création et la transmission d'entre-

 favoriser l'innovation, l'exportation, - stimuler tous les investissements de croissance

Notre métier, nous y croyons

et de productivité.



Sociétés de Développement Régional

## Jouez et gagnez vos vacances à vie



en déposant votre liste de mariage dans votre Pavillon Christofle

# Christofle

12, rue Royale • Paris 8º 24, rue de la Paix • Paris 2e 95, rue de Passy • Paris 16 93, rue de Seine • Paris 6e Centre Commercial Parly II



Toute entreprise qui exporte a une préoccupation fondamentale: se faire payer.

Le Crédit Lyonnais, 5° banque mondiale, implanté dans plus de 65 pays du monde, dispose des moyens rapides et modernes de recouvrement et de paiement avec l'étranger.

Pour faciliter et garantir aux entreprises le paiement de leurs créances, le Crédit Lyonnais trouve toujours une réponse spécifique, selon le meilleur équilibre entre sécurité, rapidité de transmission, coût des recouvrements, grâce au système Swift décentralisé, à ses spécialistes du crédit documentaire et à sa filiale d'affacturage.

Exporter pour gagner: le mieux, c'est d'en parler avec un lion.

UNE BROCHURE "EXPORTER POUR GAGNER" Le Crédit Lyonnais présente dans cette brochure tous les moyens, financements et services, qui vous sont nécessaires pour réussir votre percée sur les marchés étrangers.

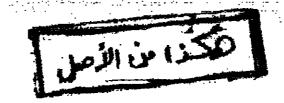
Pour l'obtenir,

– de Paris et région parisienne, appelez le 722.22.22.

– de province, appelez g<u>ratuitement</u> le 16 (05) 22.22.22.

- ou demandez-la à votre agence du Crédit Lyonnais.





Les **Phili** le **réécl** é**valué** 

Entamó

mas retardó

mas retardó

mas retardó

mas politique

refords m

refor et le

mas de dollar

mas de la della

mas de

dara la cita

ta policique
lagat più
tagat più

na plus l'accière.

nancière.

ne unse, l'éc
mus grand l'accière, politique
Marcos, à
ma, n'est prius les in
potion exigé
ma avant
il 1 lemps, au
re plus d'arge
e part le Pi
titues, « éri
— selan l'es

revenus exceptionne néanmeins d'être cette néanmeins d'être cette la signature d'une pre d'interior que le FMI chifres officiels ayant s'ence à la première phase donc et a binave centrale, M. I place l'abinave centrale, M. I place l'ambient de centrale, d'interior d'ètre également président au poste de d'une d'être également président au poste de d'

PRÉSECTI RE DE L'ALL
Drousses
de l'Administration générale
et de la Répensation
de Betras
de Betras
de Répensation générale
de Réplanemation
(Sella MOULINS CEDEX

LIGNE ÉLEC BELL TRO • Ouve

Par atrêté interpréfes
Oliverte le 9 mai 1984 s
d'équipement du réseau r
lighe à deux curents 400
Netre et d'Adlier.
il sera procédé conjoin
10 juillet 1984 inclus, à i
projet.
Le public pourre pre
d'impact :

tentation, le Bureau, conen Préfecture de la
entation, Se Bureau, Liri
à la Direction régiamousta, 43, rue de Wall
la Direction régiamousta, 43, rue de Wall
aux secrétarists des
lépartement de l'Allier :
Communes : Villence
Communes : Villence
Tenna : Main

confiand Bayet.
Cheft-lieux de cas
Cheft-lieux de cas
Cheft-lieux de cas
Cheft-lieux de cas
Communes : Saimt
Ariz-le-Chatel. Luthe
Let observations évemus à la disposition de

Les observations évent Les observations évent mus à la disposition du Ouverture habituels des Le Commussaire de la du département de M. HACEN

# ÉTRANGER

recouvrement des taxes et impôts (les deux tiers des revenits de l'Etat

tions) : une nouvelle dévaluation du

élections pour un régime qui a déjà perdu beaucoup de son crédit politi-

que. D'autant plus que depuis un an et demi le peso a été dévalué à trois

reprises, perdant dans le même temps plus de 50 % de sa valeur.

Des questions crucieles

Si les grandes banques apparte

nant au comité des Douze n'ont

guère d'autre choix que cehii du réé-

chelonnement et du refinancement

dans l'espoir de récupérer leur

argent, il apparaît que nombre de petites banques veulent récupérer le

leur sans autres déboursements.

ment probante pour restaurer la

dont la croissance a été: l'an dernier

à 5,5 %. Autant de questions cru-

ciales auxquelles il serait prématuré

d'imaginer des réponses. Ce qui paraît certain c'est que les solutions

risquent de n'être pas encore pour demain. De toute façon, elles seront

grande majorité de la population, celle qui comprend les plus défavo-risés. En attendant, alors que

ton, alors que les coffres de l'Etat

Délai de deux mois accordé à

paiement de 750 millions de dollars

dollars accordé fin 1982. — (APP.)

· Grève des dockers au Japon.

Les dockers japonais vont entrepreadre une grève illimitée le 24 avril

conteneurs, ce qui gênera considéra-blement le trafic maritime, notam-

ment à l'exportation. Les vingt-deux mille membres des syndicats des dockers demandent des garanties

d'emploi et la modification de l'échelle des salaires. - (AFP.)

PRÉFECTURE DE LA NELVAE.

dans dix ports de transbord

R.-P. PARINGAUX.

reprend la négociation à Was

Les deux dernières mesures

#### Les Philippines négocient à nouveau le rééchelonnement de leur dette évaluée à 26 milliards de dollars

De notre envoyé spécial

Manille. – Entamée il y a bientôt da double) ; la réduction de la pro-x mois, mais retardée par la décou-erte de manipulations financières de manipulations de manipulation six mois, mais retardée par la decouverte de manipulations financières officielles, et également par des considérations politiques, la négociacie de fonds monétaire international (FMI) et le gouvernement de Manille en vue du déblocage, par le FMI, d'un crédit standby de 650 millions de dollars et d'un rééchelonnement de la dette des Philip-pines, a repris cette semaine à Washington.

Pour un pays allié des États-Unis, mais qui s'enfonce chaque jour ma peu plus dans la crise économique, la violence politique et la lutte armée, il s'agit plus que jamais d'une phase cruciale. Le premier ministre et ministre des finances, M. Cesar Virata, a quitté Manille le 16 avril pour la capitale américaine, deux jours après l'entrée en vigueur d'une nouvelle prorogation de quatre-vingt-dix jours du moratoire sur la dette consentie, pour la pre-mière fois, en octobre dernier, par un comité regroupant les douze plus grandes banques créditrices.

Le montant global de la dette se situe aux alentours de 26 milliards Finiront-elles par se laisser-convainde dollars. Des créances sont détenues par près de quatre cents ban-

cro? Les grandes banques devront-elles avancer l'essentiel des nou-veaux crédits? Les exigences du Comme les précédents, ce non-FMI se traduiront-elles dans la réaveau round de négociations doit por- lité philippine de façon suffisamter sur les conditions économiques et confiance des investisseurs, enrayer l'hémorragie du capital national et financières dont le FMI exige l'application au plus tôt, en échange international, relancer une économ de son assistance et, surtout, de sa caution financière. (avec 1 %), l'une des plus faibles de toute l'Asie. La moyenne générale-des pays de la zone a été supérieure

En pleine crise, l'économie philippine a le plus grand besoin de cette caution du FMI. Cependant, pour des raisons politiques évidentes, le président Marcos, à un mois d'une consultation électorale vitale pour son régime, n'est pas disposé à accepter tous les ingrédients de l'austère potion exigée par le FMI pas du moins avant la consultation prévue le 14 mai. Il cherche donc à gagner du temps, au risque de perdre encore plus d'argent.

D'antre part, le FMI et les banques créditrices, « échaudés et hor-riflés » — selon l'expression d'un sont vides, l'argent «politique», rapatrié par millions de dollars par certains amis du pouvoir, coule à banquier - par l'étendue des manipulations statistiques (sousflots depuis le début de la campagne estimation de la dette et surestimation des réserves du simple au double) découvertes au fil des derniers mois de 1983 par leurs enquêteurs, ne semblent plus disposés à se laisser bercer de promesses (1). Le FArgestine pour rembourser un prêt FMI exige la réduction du déficit hancaire. — L'Argentine a obtenu budgétaire à 1,5 % du PNB (sant des banques internationales un délai revenus exceptionnels, il risque de grâce de soixante jours pour le néanmoins d'être cette année encorr

(1) C'est vers la mi-novembre, après la signature d'une première lettre la signature d'une première lettre d'intention, que le FMI apprit que les chiffres officiels ayant servi de référence à la première phase des infociations étaient loin de correspondre à la réalité. En janvier, malgré la résistance du président Marcos, le gouverneur de la Banque centrale, M. Laya, fat remitted de Pétagueries la Banque centrale, M. Laya, la rear-placé. Nommé ministre de l'éducation, il vient d'être également placé par le président au poste de directeur de la Banque nationale des Philippines.

APRÈS L'INCENDIE CRIMINEL D'UN CENTRE LECLERC DANS L'AUDE

#### Les premières inculpations seront très prochainement annoncées

Les responsables de l'incendie cri-minei qui a totalement détruit le su-permarché Lectere de Carcassonse (Ande), il y a quelques jours, de-vraient être inculpés très prochsino-ment (le Monde du 24 avril).

C'est un commando su style e militaire - de soixante à quatre-vingts personnes qui a attaqué systémati-quement le grand magasin. Parmi elles, des viticulteurs, mais aussi des hommes proches de mouvements
 de la droite et de l'extrême droite » et des militants occitans généralo-ment « rangés politiquement à l'ex-trême gauche ». Différents comités d'action vincoles out condemné la « violence de ostre action ».

« violence de cetté action ».

« C'est une action inqualifiable, c'est du randalisme, nous a déclaré le 24 avril M. François Guillaume, président de la FNSEA. Les membres de la FNSEA, enquête faite, n'ont absolument pas été mêlés à une ielle opération. Cela dit le problème viticole est posé depuis longuemps et n'est joujours pas résolu.

Les premières inculnations no membres en me

Les premières inculpations ae seront notifiées sans donte qu'une fois terminée la grande manifestation de viticulteurs des Pyrénées-Orientales à Perpignan, le mercredi 25 avril.

banques américaines. — La Société fédérale d'assurance des dépôts bancaires (FDIC) a annoncé, le 20 avril, la fermeture de deux banques américaines. La première est la Shelby National Bank, qui possède six agences à Shelbyville, dans l'Indiana. Ses pertes dépassament son capital.

Les comptes ont été repris par une autre banque locale, l'American Fletcher National Bank.

La seconde est la Gameliel Bank, de Francfort, dans le Kentucky, qui a dû fermer à la suite d'importantes pertes sur prêts. — (AFP).

Les frais pour la reconstruction de magasin (plus de 40 millions de frança) seront couverts par les pouvoirs publics. Il faudre cinq mois environ pour en ce public dans cette grande serásce: Durant cette période les quatre cent quatro-vingus centres Leclert ne mettront plus en vente de vins de l'Aude. Ils seronventres Leciere ne mettront plus en vente de vins de l'Aude. Ils écou-laient chaque année le quart de cette production, nous a précisé M. Edouard Leclere. Ce dernier, qui est, dit-il. plus a attricté. est, dit-il, plus « attristé » que veo-gear, a retardé de plusieurs jours la décision que jui et ses amis devaient prendre au sujet du rachat des abat-toirs de Tilly à Gueriesquin (Finis-

**COMMERCE** 

Outre qu'il paraît difficile, pré-cise M. Leclerc, dans les circons-tances présentes, de demander aux responsables des centres Leclerc de responsance des centres Lectere de participer au rachat des installations, il eniste sussi une difficulté objective qui y fait obstacle. Les abattoirs — une fois rachetés — ne pourraient être rentables qu'avec une production minima, de 50 000 tonnes par an. Or la des extérieure qui absorbe la plus grande part de la production de ces abattoirs s'est effendrée (le Monde du 18 janvier et daté 18-19 mars).

 La compagnie maritime Sanko
en difficultés. — Sanko Steamship Co, une des principales compa-guies japonaises de transport mari-time, a annoncé le 20 avril un pian de restructuration sur trois ans prévoyant la vente des navires qui ne sont plus compétitifs, la cession de sa division «super-petroliers » et un rééchelonnement de ses dettes. Sanko va céder à une filiale qu'elle créera prochainement ses seize pétroliers géants. Cette filiale prendra en charge les dettes de cette division, qui s'élèvent à 70 milliards de yens, soit près de 2,5 milliards de francs. — (AEP.) • LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 43

# **AGRICULTURE**

#### A Marmande

#### Les tomates à l'abri des coups de soleil

De notre correspondant

que de la tomate de plein champ, darmande a subi, depuis dix ans, ecoup de la concurrence des tometes de seme belges et hollandeises. Un moment difficile qui a conduit les producteurs à s'organisar gour mieux récondre aux conditions du négoca.

Née en 1974, la Coopérative des adhérenta du marché au cedran de Marmende - baptisée symboliquement, CADRAM. s'est affirmée depuis comme l'un des pôles de défense des intérêts des producteurs locaux, avec l'organisation concurrents des coopératives regroupées sous le nom d'UNIMA créée, elle,

Avec 80 millions de francs de chiffre d'affaires, fort sujourd'hui de 650 adhérents, et commercialisant 16 000 tonnes de nates, 2 000 tonnes de fraises et 2000 tonnes de poivrons, urgettes et aubergines, le CADRAM veut franchir une nouvelle étape lui permettant de faire tigure sur le marché d'inter-

Pour cela, il entend utiliser un système de stockage des pro-duits sous température dirigée qui permettra d'écouler tomates es dans un état de fraîcheur geranti. De plus, la mise sur le marché pourra être modulée afin d'éviter l'afflux provoqué rapide (poussées de chaleur, vent d'autan pour la tomate, ou vent

D'un coût total de 13,5 millions de francs hors taxes, ce hall climaties était un investissement particulièrement coûteux pour le seule coopérative. D'où une collaboration de la municipalité conduits par la nouveau chargé de mission à l'agriculture, M. Gérard Gouzes.

Aux termes du projet voté à l'unanimité per le conseil municipai, la ville se portere donc maitre d'ouvrage et bénéficiera ainsi de 50 % de subventions, le FEOGA (Fond européen d'orientation ou de garantie agricole) intérvenant pour 3,25 millions, la POA (prime d'orientation agri-cole) pour 1,3 million, l'établis-sement public régional pour 1 million, et le département pour un demi-million. Les emprunts contractés par la ville pour le ron 700 000 france) seront remboursés à la commune par l'organisation agricole, qui ndra propriétaire des installetions après la dernière annuité

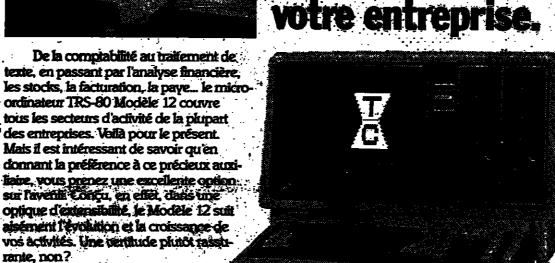
Destinée à donner edix ans d'avance » à la coopérative, selon son président Henri Boxberger (1), cette réalisation sera opérationnelle dès 1985, avec pour objectif de mieux garar

#### JEAN-PIERRE BARJOU.

du marché su cadran de Mar-mande, est, par ailleurs, responsa-ble du GIE fruits et légumes d'Aquitaine, et président de la sec-

# **Le TRS-80 Modèle 12.**

Sa structure modulaire en fait le miero-ordinateur alsément adaptable au développement de votre entreprise.



Investissement judicieux, je Modèle 12 est bien l'outil de gestion par excellence des entreprises soucieuses de rentabilité et d'efficacité. Aujourd hui et ::

Pour vous en convaincre, adréssez nous le coupon d'dessous et vous récevres une documentation détailée. Ou mietre venez exposer vos besoins informatiques dans l'un de mis Gentres Ordinateurs. du magasins spécialisés en micro inibi-

lue, entre autres, de l'adien lións d'octels pour le stocka

Modèle illustré: 262-4005, avec 2 unités de disques souples

Apparate également un Modèle 12 avec ) unité de disques souples (réf. 262-4004)

32.995F\* (TVA.18,60% just)

le micro-òcdin dans le monde.

Performances appointe differe : deux formante spreis aprèli di prime efficace : deux formante de la company de la (en nos ateliers off maintenance suit sité).

6 Austrance et organis dans rous nos Centres Ordinapiens de Britanis en micro-informatique (une campillus en B

TRS-80, le micro-ordinateur toutes professions

PRÉFECTURE DE L'ALLER

:ಬ⊊ಕು∂್ <sup>ಚ</sup>

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

**AVIS AU PUBLIC** 

LIGNE ÉLECTRIQUE A DEUX CIRCUITS 400 KV BELLEVILLE-SAINT-ÉLOI-BAYET

TRONÇON SAINT-ÉLOI-BAYET Ouverture de l'instruction administrative en vue de la déclaration d'utilité publique.

Publication de l'étude d'impact.

Par arrêté interpréfectoral du 11 avril 1984, une instruction administrative a ouverte le 9 mai 1984 sur la demande présentée par Electricité de France-Con d'équipement du réseau de transport en vue de la déclaration d'atilisé publique de ligne à deux circuits 400 kV Belleville-Saint-Eloi-Beuer desse la libre publique de Nièvre et de l'Allier.

- à la Direction régionale de l'Industrie et de la Recherche, région nousin, 43, rue de Wally, 63038 Clormons Ferrand; - à la Direction régionale de l'Industrie et de la Recher arche-Comté, 6, rue Chancalier-de-l'Hospital, 21035 Dijon;

tement de l'Allier :

Chefs-lieux de co Pourçain sur-Sioule.

Chefs-lieux de car

Le Commissaire de la Républiq du département de l'Allier : M. FIACENE.

# lls sont 37 000 à passer le Rhin chaque jour

Strasbourg. - Sur les quelque 100 000 travailleurs frontaliers français, un sur trois est alsacien. Chaque matin, environ 35 000 personnes passent les frontières diemande ou suisse pour travailler dans une entreprise étrangère, avant de revenir chaque soir dans l'un des deux départements alsaciens. Cette population est largement cuvrière; à 72 % vers la Suisse ; à 90 % vers l'Allemagne.

Cae estariée sont pavés en france suisses ou en deutschemarks. C'est dire la signification économique de ce mouvement ièmes spécifiques des fronts-

Quatre mouvements principaux concernent chaque matin ces Alsaciens. Les cantons du nord de l'Alsace sont attirés essentie ment par la zone de Karlsruhe, Rastatt et Südpfalz en Allemagne; Strasbourg, par Offenbourg et Kehl ; la moyenne Alsace, per Fribourg-en-Brisgau; le sud du Haut-Rhin, per Bâle.

#### Un craux après 1974

 D'année en année, ces axes de micration n'ont pas varié si en revanche les zones de recrutement et d'emploi se sont élargies. La seule règle est la proximité géographique renforcée par le resserrement du réseau de communications: on compte quelque vingt-cinq aller-retour ferroviaires Mulhouse-Bâle chaque jour, et les autobus strasbourgeois de la ligne 21 franchissent plus de soixante fois le pont de l'Europe entre Strasbourg et Kehl chaque

Le nombre total des Alsaciens travaillant en Suisse et en Allema-

De notre correspondant onze ans, passant de 24 000 en le travail intérimaire a besucous

mars 1972 à près de 35 000 en diminué. Les agences alsaciennes

Cette croissance dissimule un creux important sprès 1974 dans les deux Etats employeurs; vers l'Allemagne, de 13 500 cette année-là, leur nombre est descendu à 12 000 en 1978. Vers la Suisse, ils étaient 16 700 en 1974, mais 12 600 seulement trois ans après. La croissance des frontaliers ne reprendra qu'en 1978 en Suisse, et deux ans plus tard en Allemagne.

Depuis, elle n'a pas cessé vers les deux pays, même si son rythme relentit. Au 1º juillet 1983, la direction régionale de la Sécurité sociale alsacienne recensait 37 014 frontaliers, 15 631 vers l'Allernagne, 21 383 vers les

La même année, l'Alsace passait la barre des 50 000 chômeurs. En quatre ans, elle avait plus que doublé son chômage, selon une progression beaucoup plus proche de celle du Bade-Wurtemberg que les régions voisines de Lorraine ou de Franche-

L'emploi transfrontalier ne joue donc pes systématiquement un rôle compensateur du chômage acien. Bien plus, les flux vers la Suisse ou la République fédérale accompagnent surtout l'évolution économique de ces deux pays. En Suisse, la baisse de 1974 a surtout été sensible à Bâle, dans la chimie, alors en pleine restructu- : . . . . . . . . .

En Allemagne, l'industrie d'accueil a redistribué les Alsaciens entre leurs trois secteurs. traditionnels d'emploi : l'électrotechnique, les plastiques et caoutgne a augmenté de moitié depuis

nues fiscales ou les consations

signaient neuf mille missions pour la RFA en 1979, le tiers seulement en 1982. Lors de la reprise du mouvement, dès 1978, les caractéristiques de la population frontalière changent : vers la Suisse partent des Alsaciens plus jeunes — la barre des moins de vingt-cing ans se de 23 % à 36 % (de 1977 à 1982) — et plus vers le secteur

#### Tarissement dans la chimie suisse

La chimie suisse ne recrute plus de nouveaux frontaliers. La progression joue dans la mécanimatériaux de construction et le textile-habillement. Dans le même temps, les zones de recrutement et d'emploi s'étendent, notamment dans le sud de l'Allemagne et le nord-ouest de la Suisse.

La variation des perités monétaires semble paradoxalement avoir peu d'effets sur les flux frontaliers. L'attrait des monnaies fortes est incontestable mais non déterminant. La progression des flux n'a pas toujours accompagné l'érosion du franc français face aux monnaies allemande ou suisse. Pourtant, les frontaliers alsacions rapatrient des sommes moortantes

Avec pour base de calcul des salaires mensuels de .4 200 . deutschemarks ou. 3 200 francs suisses, le gain en devises serait de qualque 420 millions de deutschemarks et de 800 millions de francs susses par an. Cela en écartant l'éparque et les dépenses courantes autorichouc, le bétiment. En revenche, sées sur place ainsi que les rete- tien française, mans 1983.)

Car les frontaliers connaisse tous les difficultés d'une double insertion: la coexistence des réglementations sociale, fiscale ou douanière n'est pas toujours cohérente, et c'est dans ces domaines pratiques que l'attente plus aigue. Par exemple, leur compte à l'étranger ne peut dépasser la valeur de 8 000 F, alors que la caution à déposer en cas d'hospitalisation en Suisse est près de trois fois supérieure.

Dans son rapport sur la situation des travailleurs frontaliers remis au premier ministre en mars 1983, M. Jean Oebler, député (PS) du Bas-Rhin, proposait notamment que des groupes de travail suivent l'évolution des différents beseins d'emplois frontsliers. Cette approche, jugezit le rapporteur, devrait permettre de s'orienter vers des programmes conjoints d'aménagement et de développement entre les États, et surtout les collectivités locales concernées, pour éviter les déséquilibres brutaux, tels qu'un reflux massif des frontaliers vers des économies régionales mat prépa-

Car, au-delà de la communauté culturelle et économique ou bessin rhénan, le phénomène frontalier depuis vingt-cinq ans ne fonctionne que dans un sens : c'est ainsi le principal révélateur de la fragilité de l'économie alsacienne.

#### JACQUES FORTIER.

(1) Les chiffres cités proviennent ment de la revue régionale de l'INSEE, Chiffres pour l'Alsace et du rapport de M. Jean Ochler, «Les travailleurs frontaliers, situation économique et sociale » (la Documenta-

#### **A SURESNES**

#### Quinze « battants » créateurs d'entreprise

A l'heure où l'on parle beaucoup de reconversion, on ne peut que se féliciter du succès de l'UCRA (Union de cadres en recherche d'activité), une petite association de Suremes qui s'est spécialisée dans la formation et l'aide aux créateurs d'entreprise,

A l'origine de ce réseau se trouve une jeune femme dynamique et pas-sionnée, M= Martine de Froberville, ex-étudiante en lettres, convertie sur le tard à la gestion et qui rêve depuis longtemps « de créer, de construire elque chose qui marche». Elle raldont elle est successivement viceprésidente, puis présidente et enfin déléguée générale et permanente, après qu'elle ent installé aux comandes de l'association des représentants qualifiés du monde des entreprises. Son but : faire de PUCRA un organisme de soutien et de conseils pour des candidats à la création d'entreprise, au moment de cette création et pendant les trois premières années de vie de la future entreorise.

Dans le contexte que l'on sait, l'UCRA rencontre avis et échos favorables : M. Jean-Pierre Fourcade, sénateur-maire (UDF) de Saint-Cloud, fournit des bureaux, les subventions commencent d'arriver et le conseil général des Hantsde-Seine donne l'agrément et le financement pour un premier stage de créateurs d'entreprise. Quinze places de stage sont réservées aux

demandeurs d'emploi des Hantsde-Seine qui travailleront pendant quatre mois et demi avec l'aide d'un cabinet conseil spécialisé dans la finition et dans le réalisation d'un projet de création. « Ce ne sont pas. en général, les bonnes volontés qui manquent, explique M= de Frober-ville, mais il faut fournir aux créateurs le complément de formation. des consells pratiques, une structure - sécurisante », pour leur permettre de mener à bien leurs projets, »

Les quinze stagiaires, sélectionnés parmi des centaines de demandes, out de vingt-six à cinquante-huit ans, et leurs projets sont modestes (création d'une termurerie) ou beaucoup plus ambitieux (fabrication et distribution à grande échelle d'un produit industriel). Si les itinéraires sont divers - cadres atteints par la limite d'âge, jeunes loups dégoûtés par la té ambiante, commerçantes échaudées par des échecs succes - la motivation essentielle est la même : . Créer avant tout, et d'abord créer son propre emploi... en attendant de s'agrandir. Des - battants -, en somme, mais qui sevent que tout n'est pas si simple : un contexte pessimiste, des banques prudentes et... deux cent cinquantesix formulaires à remplir pour créer une entreprise! Si ces quinze-là assent, ils créeront, au total, soixante emplois dès le départ.

FRANÇOIS ROLLIN.

ÉCOLOGIE ÉNERGIE SURVIE
plat tagles les parames qui se context concretée de liter verbie activir à la pricealatiqu de projet « RESTAURATION DES TERRES DÉSERTIQUES »

par ses auteurs m princes in Malum CHRIES, lies historie de Camill Ampris par PARCE Malum Malaino ShiMES, Machise in Nasan haipsis de Sil

et du représentant du COMITÉ FRANÇAIS CONTRE LA FAIM

insi que de nombresses personnalités diplomatiques de paya concernée et des organisations Namuriqueles qui intent pour nider l'enfance déshériée et coutre la faint et la mil. Morcrost 25 avril 1984, à 17 houres, 20, rue Mansoulus - 75012 Puris, 48.: (1) 341-44-93 métro Nation.

residant i

IBM 36 COMPACT. LE NOUVEAU PETIT ORDINATEUR AU LONG COURS.

ranquillité d'esprit, simplicité, efficacité, économie... voilà de bonnes raisons de choisir l'IBM 36

Petites dimensions et grandes capacités. L'IBM 36 compact est un ordinateur qui peut se loger sous votre bureau. Ses dimensions réduites cachent un ordinateur puissant, très évolué, conçu pour recevoir jusqu'à . 86 postes de travail, pour la gestion simultanée de vos multiples informations. Dernier né de la famille IBM 36, il bénéficie de toute sa technologie et de sa vitalité.

Ordinateur de l'entreprise, il peut aussi s'intégrer dans des réseaux informatiques aimples ou complexes. Une grande disponibilité.

L'IBM 36 compact s'installe sans l'aide de techniciens extérieurs: Branchez-le et vous pouvez rapidement commencer à travailler D'une grande facilité d'emploi, il signale les anomalies de fonctionnement et vous propose des solutions - en français bien sûr. Ilvous aide en cas d'erreur ou d'indécision. Enfin, il bénéficie des services et d*e la* maintenance IBM.

L'ordinateur pour tous. L'IBM 36 compact guide vos premiers pas vers l'informatique de gestion. Si vous êtes déjà équipé, il accompagne votre croissance et, par ses possibilités de communication, il favorise la cohérence des informations avec vos sites éloignés.

Mais surtout, l'IBM 36 compact met à votre disposition les multiples logiciels del IBM 36. Bref, c'est un petit ordinateur prêt à vous accompagner longtemps, un petit ordinateur au long cours qui vous apporte une véritable tranquillité d'esprit.

Je désire en savoir plus sur l'IBM 36 compact. Pouvez-vous me faire parvenir une documentation complète.

Activité\_

Retournez ce coupon-réponse à : Sylvie Dufresne - IBM ACTEL - 40, rue des Vignobles 78400 Chatou, ou appelez:

NUMERO VERT 16.05.27.11.87

CAP SUR LA TRANQUILLITÉ.

Crédit d 2 Cr6

Service of the 100 - 1.00 Tel. 1.00 T 727 Tan Ca Te in fention - 1 to 🖼

SANQUE O Service of the servic

The بر این میر  $can \leq \lambda$ -a (trans pro- exercice ) 

. . .v ::\*\*:: general - - embre da en entres du comité. ment auf 1 mm ans de B Line Varmbie garment on the nemerouse

Calla mente aut 1751 POR

intant comme

Le N RÉALISE CHA

**E SÉLECTION** spécialement dest

Exemplaire speci

Une avent

**ant** ainsi e

formants.

tride la sider

Uner

esten trai

••• LE MONDE - Mercredi 25 avril 1984 - Page 45

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### Crédit du Nord

Le Conseil d'Administration du Cré-sociétés de 31,8 millions de francs du Nord, réuni le 12 avril, a apdit du Nord, réuni le 12 avril, a ap-prouvé les comptes de l'exercice 1983 qui se soldent par un bénéfice net de : 155,6 millions de francs.

ants »

treprise

Control of the Control

de en e - Contacto de la

# 1 Az # 1

\* \* \* \* **\*** 

A SHEET TO

20.0

12 TH' BE

Ce résultat comprend 139,1 millione de francs de plus-values exceptionnelles réalisées à l'occasion de l'apport des participations bancaires françaises à une société holding « Groupe Crédit du Nord ». Hors ces plus values, le bénéfice net s'élève à 16,5 millions de francs après une perte de 59,2 millions en 1982. Il s'entend après un impôt sur les Le volume des provisions d'exploita-tion nettes, essentiellement sur créances douteuses, s'établit à 283,6 millions de frances, en dimination de 95,1 millions sur 1982. La situation du Groupe Ribourel, dont le Crédit du Nord a pris le contrôle à 100 % en 1983, a encore pesé sur le produit net bancaire (en hausse de 8,1 %) et les provisions constituées au tire de l'exercice 1983.

Les comptes du Crédit du Nord se ront soumis le 10 mai prochain à l'ap-probation de l'Assemblée Générale.

#### **BANQUE OTTOMANE**

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

spécialement destinée à ses lecteurs

résidant à l'étranger

Exemplaire spécimen sur demande.

MM. les actionnaires sont convoqués en Assemblée générale annuelle, conformément aux dispositions de l'article.29 des statuts, pour le mercredi 23 mai 1984, à 11 heures, The Vintners Hall, 68 1/2 Upper Thames Street, Londres EC4.

#### ORDRE DU JOUR

- 1) Rapport du Comité pour l'exercice; 2) Approbation des comptes arrêtés au 31 décembre 1983 ; Fixation du dividende :
- 4) Election définitive d'un membre du comité conformément à l'article 16
- 5) Election de membres du comité.

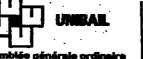
Conformément aux dispositions de l'article 27 des statuts, l'Assemblée générale est composée de toute personne réunissant au moins trente actions, soit comme actionnaire, soit co

Toutefois, afin de pouvoir exercer ] droit de prendre part à l'Assemblée générale, il est nécessaire que les titres, et éventuellement les pouvoirs aient été déposés dix jours au moins avant le date firés var le semant part de la des

fixée par la réunion : — à Istanbel, en Siège central ;

à Paris, à la Banque Ottomane, 7, rue Meyerbeer, 75009 Paris;
à Londres, à la Banque Ottomane, Dunster House, 37 Mincing Lane, LONDON EC3R 7DN, insi que dans les diverses agences de

Le rapport du Comité et les comptes qui seront présentés à l'Assemblée générale sont à la disposition des actionnaires au Siège social à Intanbui et dans les Sièges de Londres et de Paris.



du 18 avril 1984 ablée a décidé la distribu

d'un dividende de 39,60 F par action (auquel n'est attaché ancun avoir fiscal), qui sera payé le 21 mai 1984 contre remise du coupon nº 16 (36 F en

Conseil d'administration Le conseil d'administration, tenu après l'assemblée, a réélu M. Pierre Bazy président, et examiné les comptes de premier trimestre 1984 dont les chif-fres caractéristiques sont les suivants :

31-3 31-3 1983 1984 (to MF)

Nouveaux contrats de crédis-bail signés (H.T.) . 10 16 Chiffre d'affaires (H.T.) 53 61 dont produits du patrimoine locatif (%) . . . . . 23 22,5 Résultat d'exploitation ..., 19,6 21,3 

Les reprises de provisions devenues disponibles pendant le trimestre majo-rent exceptionnellement le bénéfice net. Compte tesu des charges exception-nelles qui seront arrêtées à la clôture de l'exercice, notamment celles liées à l'emprunt obtgataire en cours d'émis-sion, l'évolution du résultat d'exploita-tion est plus significative de l'activité de la société.



#### COMPAGNIE FRANCAISE **DE RAFFINAGE**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Compagnie francaise de raffinage, qui s'est tenue le 19 avril 1984, a donné tous pouvoirs en conseil d'administration pour procéder lorsqu'il le jugers opportun, dans un dé-lai de deux ans, à l'émission d'obliga-tions convertibles en actions ou d'obligations avec bons de souscription d'actions, pour un montant macimum global d'un miliard cinq conts millions de francs.

Le conseil d'administration, réuni à l'issue de l'assemblée générale extraordinaire, a décidé de procéder très prochainement à une émission d'obligations avec bons de souscription d'actions. Il est prévu de réaliser cette opération

eur de quatre cents millions de 2.0 Les actionnaires de la compagnie bé-

Il a arrêté les comptes de l'exercice 1983, qui seront soumis à l'approbation de l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires convoquée à Paris le 10 in 1024

- Le chiffre d'affaires hors taxes de l'exercice, d'un montant de 10 617,4 millious, est es fisume de 8,2 % sur celui de l'exercice précédent.

La marge d'autofinancement s'élève à 471,6 millions contre 543,8 millions en 1982. Cette marge comprend le résultat met, les amortimements hors réévaluation et, en 1982, la provision pour hausse de prix.

Le bénéfice net de l'exercice après impôt s'établit à 125,7 millions contre 103,5 millions en 1982. Ce montant est obtenu après affectation d'une unsuité d'amortissement de 366,4 millions contre 384,7 millions en 1982, dont 20,5 millions de dotation complémentaire de réévaluation contre

gouvernementales en matière de distribution en 1984, le conseil d'administration proposera à l'assemblée d'attribuer au titre de l'exercice 1983 un dividende aut de 12 F par action, an lieu de 10,90 F pour l'exercice 1982, assorti d'un crédit d'impôt de 6 F, an lien de 5,45 F pour l'exercice 1982.

En outre, autorisé par une assemblée générale extraordinaire tenue préalablement, le cosseil a étadié le modalités d'une émission d'obligations i bous de souscription d'actions.

#### WAGONS-LITS

à l'Assemblée générale ordinaire qui se tiendra à Brexelles, à l'Hôtel Astoria 103, rae Royale, le mardi 8 mai 1984 à 15 heures, pour approbation des comptes de l'exercice 1983 et nomine.

Les actions doivent être déposées ar plus tard le 2 mai : à la Banque Paribes, à la Société Générale, à la Banque Na-tionale de Paris, an Crédit Lyonnaia, au Crédit Commercial de France, à la Banque Sudaméris France, à la Banque Louis-Dreyfus, à l'Européenne de Banque, an Crédit du Nord, dans leurs agences à Paris et en province, à la Direction Générale de la Compagnie, 40, com de l'Arresde à Paris.

# **PORON**

Le Conseil de la Société PORON a examiné les comptes de l'exercice 1983 qui eront soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale dont la date a été fixée au rendredi 22 juin 1984.

(en millions de francs)	1982	1983
Chiffres d'affaires couscilée Marge brute d'autofinancement consolidée Résultats nots consolidés	900,4 61,6	1 816,1 62,4
Resolution note convelides	33,6	35,1

Toutes les filiales opérationnelles out apporté une contribution positive aux résultats du Groupe :

- malgré le raientissement de la consommation dans le secteur textile, qui a pesé sur l'activité et les résultats du second semestre 1983, la contribadu second semestre 1983, la contribu-tion nette après impèts de la société ABSORBA PORON et des unités tech-

les actions engagées pour assurer le redressement de la société VALI-SERE ont permis à cette dernière de dé-gager un résultat net consolidé de 6 552 380 F;

après l'important effort d'investis-sements effectué au cours des années passées, la société ABSORRA INCOR-PORATED (USA) a obtem un résul-tat montenant poartif de 1 040 519 F.

Le Conseil d'Administration a dé-Le Constil d'Amministration a de-cidé de proposer à la prochaîne Assem-blée Générale la distribution d'un divi-dende de 14,50 F par action pour l'exercice 1983, soit, y compris l'avoir fiscal, un revenu global de 21,75 F. Ceci représente une augmentation de plus de \$6 C. ret reproces aux chiffens consesses. sepresente une augmentation de pris de 50 % par rapport aux chiffres correspondants au titre de l'exercice 1982 (9,50 F et 13,75 F avec avoir fiscal), recalculés en tenant compte de la division par quatre des actions, intervenue en jain 1983.

#### CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT - Obligations 16,90 % - 1982

Les intérêts courus du 28 avril 1983 au 27 avril 1984 seront payables à partir du 27 avril 1984 à raison de 760,50 F par titre de 5 000 F nominal contre détachement du coupon n° 2 après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 84,50 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 126,69 F augmenté de 1 % des intérêts bruts (contribution au bénéfice de la Caisse nationale des allocations familiales), soit un net de 625,36 F.

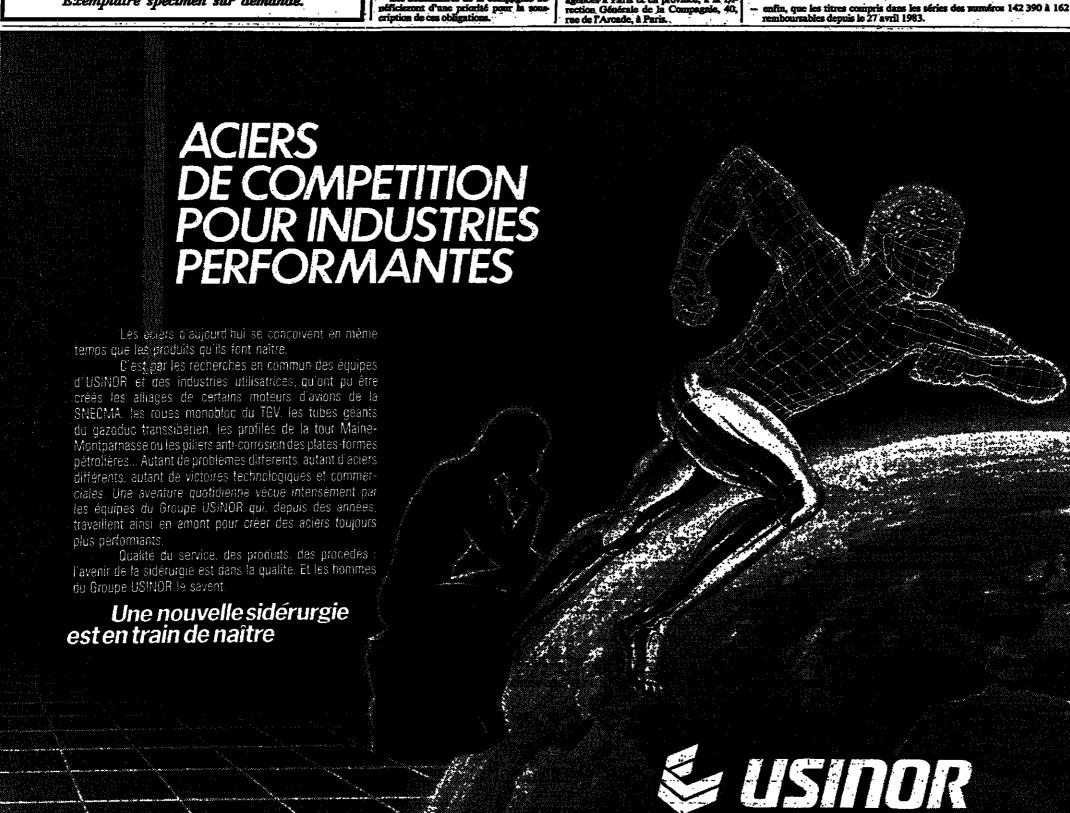
A compter de la même date, les obligations comprises dans la série des numéros 166 545 à 186 544 sortis au tirage au sort du 27 février 1984 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 5 000 F, coupon nº 3 au 27 avril 1985 attaché.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres seront effectués sans firais aux caisses des comptables directs du Trésor (trésorerie générale, recettes des finances et perceptions) auprès des bureaux de poste, de la Caisse des dépôts et consignations, au siège de la CNT, 3, rue de l'Arrivée — Paris 15°, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires habituels.

d'une part, que les intérêts concernant les titres nominatifs seront réglés directement aux titulaires par la CNT;

d'autre part, que le remboursement des obligations désignées ci-dessus et comprises dans les certificats nominatifs sera effectué également par la CNT dès réception, sous bordereau, des certificats nominatifs concernés;

enfin, que les titres compris dans les séries des numéros 142 390 à 162 389 sont remboursables depuis le 27 avril 1983.



CRÉDIT NATIONAL...

CAPPART DE 15 MELLARO

EMPRIMIT DE 15 MELLARO

DE 1 DE 10 DE

E LE LIVEUT. LEES

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 18 AVREL 1984

Le Conseil d'administration, réuni le 18 avril 1984, sous la présidence de M. Maurice Gostier, a pris connais-sance de l'activité de la Société et arrêté le bilan et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1983.

Les comptes de cet exercice font ap-paraître, après dotation aux amortisse-ments et provisions de F 11 749 251,11, un bénéfice de F 124 105 073,51 (dont F 4 575 859,75 de plus-values nettes sur ventes d'appartements), coutre, en 1982, F 113 071 758,03) (dont F 5 009 283,17 de plus-values).

Après affectation à la réserve légale, le bénéfice distribuable s'établit à le bénétice distribusité s'atabit à fil 17 899 819,44, soit F 20,64 par action : il sera proposé à l'Assemblée générale, prévue pour le 20 juin, de distribuer au dividende de F 20,50 par action contre F 18,50 au titre de l'exercice pré-cédent et d'affecter F 0,14 par action au report à nouveau.

La société poursuit la modernisation de son patrimoine en construisant :

a un immeuble de 70 appartements, 29/33, rue des Ardennes, à Paris-19-, dont la construction évolue favorable-ment; il devrait être livré à la fin de l'année en cours, l'investissement prévisionnel est de F 40 000 000 environ !

e un immemble de bureaux à Saint-Quentin-en-Yvelines (troisième opération dans cette ville nouvelle); cette réalisation est en voie d'achèvement et reansantal est en vote d'achevement et en cours de location, les premiers loca-taires doivent entrer dans les lieux en juillet prochain; l'investissement prévu est de l'ordre de F 25 000 000;

• une quatrième opération de bureaux est à l'étude sur cette même zone d'acti-vités de Saint-Quentin-en-Yvelines.

Les ventes d'appartements se sont poursuivies, elles atteignent 85 % de l'ensemble immobilier de Vitry-sur-Seine et 34 % de celui de Rungis. La Société vient de mettre en vente les immenbles de Saint-Cyr-l'Ecole, comprenant 114 appartements.

Il sera convoqué une Assemblée géné-rale extraordinaire qui se tiendra à l'is-sue de l'Assemblée générale ordinaire pour décider de la mise au nominatif des actions de la Société et la mise en harmonie des statuts avec les disposition légales et réglementaires en vigueur.

#### **BANQUE OTTOMANE**

Après examen des comptes de l'exercice 1983 le Comité a décidé de proposer à l'Assemblée générale des actionnaires, qui sera convoquée pour le mercredi 23 mai à Londres, la distribution à titre de dividende d'un montant de £ 2 250 000, soit quatre livres sterling et demie par action, qui entraînerait, conformément aux statuts, le paiement aux parts de fondateur d'un ontant total de £ 111 III. £ 514,40 par part entière.

# **BONGRAIN SA**

37

**RÉSULTATS CONSOLIDÉS EXERCICE 1983** L'activité a continué à se développer favorablement an cours de l'exercice

TO THE REST OF THE PARTY OF THE

1983. Le chiffre d'affaires consolidé hors taxes s'est élevé à 4 474 millions de français en augmentation de 15,74 % sur l'exercice précédent; sur le marché français le chiffre d'affaires hors taxes s'est élevé à 2 350 millions de francs soit une progression de 14,05 %; la contre-valeur en frança du chiffre d'affaires réalisé sur les marchés étrangers s'est élevée à 2 124 millions de francs soit une progression de 17,66 %; la part du chiffre d'affaires total réalisée sur les marchés étrangers s'est donc élevée à 47,5 %.

47.5 %.

La progression de l'activité en volume, + 9 %, et en valeur, + 18 % hors produits dérivés et négoce, ainsi que les effets favorables de la présence sur les marchés étrangers, se traduisent dans le compte de résultats consolidés par un bénéfice d'exploitation de 430,5 millions de francs, un bénéfice net total après impôts de 223,6 millions de francs et un bénéfice net part du groupe de 201,03 millions de francs.

Par rapport aux résultats comparables de 1982, c'est-à-dire après retraitement des dépenses exceptionnelles enregistrées au cours du précédent exercice (constitution du plan d'épargne d'entreprise, amortissement des frais d'émission) on constate que le bénéfice d'exploitation a augmenté de 13,8 %, le bénéfice sotal de 20,8 % et que le bénéfice set part du groupe s'est accru de 17,7 %.

#### DISTRIBUTION

Le conseil d'administration a décidé de proposer à la prochaine Assemblée Générale Ordinaire la distribution, au titre de l'exercice 1983, d'un dividende net par action de 33 F (soit 49,5 F compte tenu de l'impôt déjà payé au Trésor) contre 28 F (soit 42 F compte tenu de l'impôt déjà payé au Trésor) au titre de l'exercice 1982

PLAN D'ÉPARGNE D'ENTREPRÈSE Poursuivant son action dans le domaine social, le groupe a mis en place un plan d'épargue d'entreprise au niveau de chacune de ses filiales françaises dans le cadre des dispositions de la loi, permettant ainsi à l'ensemble des salariés d'être associés individuellement, en participant au capital, à la croissance et au développement du groupe, devenant davantage solidaire de la vie de l'entreprise.

Dans ce cadra, une Assemblée Générale Extraordinaire convoquée à l'issue de l'Assemblée Ordinaire sora appelée à statuer sur une augmentation de capital réservée aux fonds communs de placement et ce pour la somme totale de 5 122 518 F (nominal plus prime d'émission).

**VENTES DU PREMIER TRIMESTRE 1984** (en millions de francs)

Les ventes de la société mère et du groupe out évolué comme suit : 1984 1983 



Le Conseil d'administration de Carnaud SA s'est réuni le 18 avril 1984 sons la présidence de Monsieur Jean-Marie Descarpentries.

ARRÈTÉ DES COMPTES 1983 : POURSUITE DU REDRESSEMENT

ET DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL Groupe, en 1983, a poursuivi le redressement amorcé en 1982 – renforcement de la compétitivité et allègement de l'endettement – et a accentué son développement international. Comme annogcé dans la lettre aux action

Le chiffre d'affaires bors taxe consolidé a atteint, en 1983, 5 578 milions de francs (MF), soit une augmentation de 8 % par rapport à l'année précédente, dont 11 % pour les activités d'emballages. La part du chiffre d'affaires réalisé sur les marchés hors de France (exportations + filiales étrangères) est passée de 33 à

Les filiales beige (Carnaud Eurocan) et espagnole (Euveses Carnaud) out noment curegistré une croissance sensible de leur activité et une amélioration de s résultats (résultat net positif pour Carnaud Eurocan et marge brute d'autofi-

eat positive pour Envases Carnaud). En France, d'importants efforts de productivité out été nécessaires pour com-penser la répercussion insuffisante dans les prix de vente des hausses de matières premières, dans un marché des emballages métalliques fortement concurrentiel.

premières, dans un marché des emballages métalliques fortement concurrentiel.

Les comptes consolidés font apparaître une progression de 32 % de la marge large d'autofinencement après impôts sociaex (254 MF) conduisant, après une variation en augmentation de la provision pour impôts différés de 26 MF, à un résultat net (part du Groupe) de 58,9 MF comparé à 46,8 MF en 1982. Ces comptes inchent des charges exceptionnelles de 45,5 MF d'indemnités de pré-retraite (dont 19,1 MF provisionnés pour 1984) ainsi que la réintégration du solde (40 MF) de la provision constituée en 1981 au titre de la filiale espagnole.

L'endettement global financier, tous crédits confondus, a dimismé de 8 % en france contents, malgré l'effet de l'inflation et de l'augmentation de l'activité.

Le hémétice net de la holding Carusud SA ressort à 16,7 MF contre 14,3 MF en 1982.

### AUGMENTATION DES INVESTISSEMENTS ET DU DIVIDENDE

Cette situation et les perspectives de l'exercice 1984 (le chiffre d'affaires des Cette situation et ses perspectives de l'exercice 1934 (le cuille d'attaires des trois premiers mois, incluant des livraisons exceptionnelles, est en hausse de 18 % sur cetui du premier trimestre 1983) confirment la confiance mise par le Groupe Carnaid dans les développements des emballages fer-blanc et plastiques — aujourd'hui complémentaires. Les investissements industriels augmenteront ainsi de 50 % en

De plus, l'expérience acquise dans le domaine des boîtes boissons 2 pièces, grâce aux filiales belge et espagnole, a permis au Groupe Carnaud d'ouvrir le marché français, d'en servir plus de 70 % et d'achever un programme de développement technique permettant une réduction significative du coût de l'investissement par boîte produite.

Ces acquis l'incitent à renforcer son dispositif européen par la création d'une capacité de production en France. Cette unité, avec une première tranche de 435 millions de boîtes par an, sera implantée dans l'un de ses nombreux sites industriels, permettant ainsi de réntiliser des infrastructures existantes et de mieux asso-

Dividente: Le Conseil a décidé de proposer à l'Assemblée générale ordinaire, qui se révaira le 26 juin prochain à Boulogne-sur-Seine, pour statuer sur les comptes de l'exercice 1983, la distribution d'un dividende de 9 F par action, représentant, compte tons de l'avoir fiscal de 4,50 F, un revenu global de 13,50 F par action, au lieu de 12 F par l'exercice médices médices de 12 F par action. 12 F pour l'exercice précédent.

Le Conseil proposera à l'Assemblée d'offrir à ses actionnaires la possibilité de recroir ce dividende sous forme d'actions nouvelles.

Il a également noté que les conversions d'obligations entraîneront cette année une augmentation du capital de plus de 10 %.

ACTIVITÉ FER-BLANC: UNE ORGANISATION PLUS EFFICACE Il est projeté, après consultation des comités d'entreprise concernés, de regrou-per au sein d'une neuvième entité opérationnelle, dénommée - Carnaud Basse-Indre », l'ensemble des moyens de production et de commercialisation du fer-blane

du Groupe. Le Conseil a convoqué, à l'issue de l'Assemblée ordinaire, une Assemblée ex-

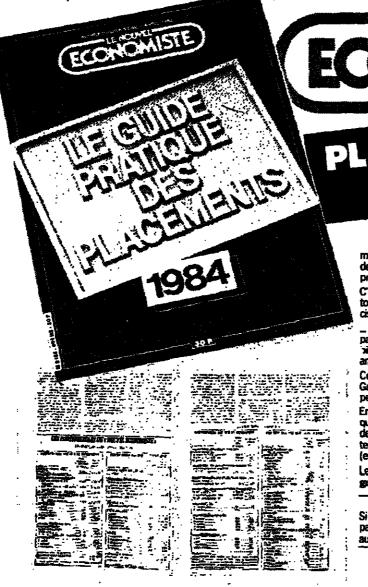
rdinaire pour approuver les différents apports. Le Groupe achèverait ainsi sa réorganisation générale en entités opérationnelles ille humsine et aux responsabilités économiques et sociales largement décentralisées, Carneud SA ayant désormais une vocation exclusive de société bolding.

- (Publicité) -

Cantrale Méditerranéenne d' Exportation

exporte en ALGÉRIE putes marques : snack, bouci taires, équipement industriel, pièces de rechange Expédition assurée.

CIME, 146, boulevard de Charonne, 75020 PARIS Tél.: (1) 348-09-42 - Télex 211 088 F



LE NOUVEL PLACEMENTS 1984 Les pièges à éviter Les chances à saisir prendre des risques - mais en toute connaissance de cause. cise, les pièges à éviter et les chances à saisir. \_ Oui, toutes les formules de placements, des actions aux bijoux... en passant par les Sicav, les fonds communs, les obligations, les rentes viagères, l'immo-niller, les terrains, la forèt, les SII, les SCPI, les Sicomi, l'or, le diamant, les livres anciens, les tableaux, l'argenterie, les meubles, les timbres. des Sicav sur les dernières années, rentabilité financière moyenne des sec-teurs boursiers, portefeuilles conseillés par LE NOUVEL ECONOMISTE en 1964 (en termes de rendement et de plus-value)...

ENTREPRISES DEVELOPPENT PERFORMANCES

CHEROLIT DE 1.5 MELLARO DE F. A TRUN VARANCE DE TRUN PROPERTO DE TRUNCAS DE T

et assimiles Rubits per illustration per titre.

Interest of market per son 5 000 f. per titre.

Prix of market per son 5 000 f. per titre.

Ourte: 10 are.

Crédit National

TOTAL BELLEVIE BELLEV

a gestion d'un patrimoine ressemble parfois, pour un non-profes-sionnel, à un véritable parcours du combattant. Il faut soigneusement éviter pièges et embûches. Il faut choisir le meilleur chemin en fonction de nombreux critères, tels que fiscalité, rentabilité, liquidité. Il faut savoir, aussi,

C'est pourquoi, chaque année, LE NOUVEL ECONOMISTE étudie pour vous toutes les formules de placements. Pour vous signaler, de façon claire et pré-

Cette passionnante étude des placements 1984 vient de paraître. Il s'agit du Guide Pratique des Placements 1984, un dossier de plus de 100 pages - indis-

En plus des dizaines d'articles, de nombreux tableaux et graphiques vous indiquent, instantanément, les chiffres dès : évolution des cours, performances

Le Guide Pratique des Placements 1984 comprend également un précieux guide fiscal des placements.

Egalement en vente chez votre marchand de journaux. Si vous êtes abonné au Nouvel Economiste, votre exemplaire personnel vous parviendra dans le cadre de votre abonnement. Autrement, demandez-le dès aujourd'hui en renvoyant le Bon ci-dessous.

> LE NOUVEL ECONOMISTE Edition Placements, 22 rue de La Trémoille, 75008 PARIS

·_	 		 من
LE GUIDE PRATIQ		S 1984 DU I	

**BON DE** COMMANDE à renvoyer dès aujourd'hui au Nouvel Economiste, Edition Placements, 22 rue de La Trémoille,

75008 PARIS.

indique ci-dessous, au prix unitaire de 30 F (port gratuit).

■ Nombre d'exemplaires. Je joins mon paiement de 30 F x \_\_\_\_\_ postal 3 volets, à fordre du Nouvel Economiste. F par chèque bancaire ou chèque Nom, prénom

Code postal Ville

هكذا من الأصل

g-50586 - 0 0 4 %

.... .... - \*# 

> - Pag - **- 3** 2000

ادار انگستان ۲

1300 A . 42

LA VIE same on the committee क्षेत्रे हेर्ने हे निष्णे राज्यकार जिल्लाका -- 1 21/2**470** ande der diener de TATOLOGIC CO 5 3 73

4 2 2 2 2 2

Salar de la compania del compania del la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania de la compania del compan

Party of the product Andrew of the a

Report Committee of the MOICES COOTIDIENS 100 has 100 11 day, 1983 19.9 SAGENTS DE CHAI **98.1** Bag | FU | 11 mm [48] i l.o POUMAR - - MONET

24 dt 24 .... BOU DOLLAR A T , See the 225.03 e cuer د مرواه وا خ ta en po--20--250s. des € a bur ba. Jobbout & co VALEURS 2000

					•		LE MON	DE — Mercr	edi 25 avr	il 1984	- Page 47
MARCHÉS	<b>FINANCIERS</b>	BOU	RSE	DE PA	RIS	Con	ptant		<del></del>	4 A	
PARIS	NEW-YORK	VALEURS	% %d norm. 000pc	* *************************************	Cours Des	S VALEURS	Cours Durnier pric. Cours		nes Denier L	VALEURS	Cours Demiar pric. cours
24 avril En hausse : + 0,4 %	Nouvelle beisse	3 %	, 2197 , 2197 	Poince Valjeux  Ode, Rég. P.A.C & B. Clidet Remin	3 620 I 620	Remorts Indust	70 69 H 435 460 0	heti	190 190 16 1570 2570 M 10 196	paptin O.T.A	1500 1510 830 828 1790 1780 188 186
Après quatre journées d'interruption pour les fêtes pascales, le marché pari- sien est parti du bon pied en ce début	Les fôtes pascales n'out pas donné l'occasion à Wall Street de recouvrer ses forces. Au contraire, le marché s'est	Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/83 8,80 % 78/86 10,80 % 79/94	89 771 9226 324 9315 690	Drag. Trav. Pub Dro-Lampile	222.50 222 132 1029	(50) Rostofortoles S.A. Rostofor Corps	27 25 90 7 139 30 143 50 d		0 05 65 0 0 05 10 90 7	IMB overei SLEM pr. Gest. Fin git Butens	296   270 1615   245   237 440   541   \$41
de semaine avec une hausse de 0,4 % de l'indicateur instantané. Sous l'effet de demandes importantes, quelques titres	encore affaibli et, à l'issue d'une séance, il est vrai, peu active, l'indice Dow Jones des industrielles s'établissait	13,25 % 80/90 13,80 % 90/87 13,80 % 81/98 16,75 % 81/87	102.50 723	Economets Centre	2900 2960 511 490 275 279	Roundet S.A	435 800 PA	coh Cy Ltd 104 plinco 104 pluco 100 pluco 40	8 47 50 Pr	eroligat grin C.G.P.M. Sant Hotals	471 471 250 250 120 116
ont même été « réservés à la hansse » tels Leroy-Somer (plus 6 % en fin de séance) et Docks de France.	à 1 149,49, soit à 8,58 points en dessous de son niveau précèdent. Le bilan de la journée a parfaitement illustré cette baisse. Sur 1996 valeurs traitées, 1056	16,20 % 82/90 16 % jain 82 E.D.F. 7.8 % 61	111 00 455 111 10 14 03 137 80 3 85	Bi-Antorgaz B.L.M. Lebbons Breit-Brotone	470 470 161	SAFT	1 249   264   12	sell tr. (port.)	0 10 S	gliet	3158 3160 207 257 527 524 1323 1323
Au fil des compartiments, les gains l'emportent sur les replis, notamment en ampleur, et l'on relève surtout	se sont répétées, 525 ont monté et 415 n'ont pas varié. Pour l'essentiel, les professionnels	EDF, 14,5 % 90-62 Clu. France 3 % CHB Rouse jums, 82 CHB Parties	126 50 102 08 4 19	Epargee (B)	1280 1274 323 323 1296 1290	Sales de life	285 286 175 172 T	Monutes 31 Administracy 31 (American States) 42 (American States) 43		Hors	I
Roussel-Uciaf (+ 7 %), Primagaz (+ 6 %), Compagnie bancaire (+ 4 %). Comme l'amée précédente,	attribuaient ce recul au manque d'affaires. Seulement 73,08 millions de titres ont changé de mains, contre	CHB Seez CNI jam. 82	102 15 4 19	Extracts	405 406 674 528 30 10 30 361 366	Sercinianos (M)	77 81 10 11 175 176 T	pray industriae 2 pray industriae 2	2010	districted the Pin	175 176 20 29 50 31 116
Chargeurs Réunis a choisí de ne pas distribuer de dividende au titre de 1983, mais la Bourse ne lui en tient pas	75,7 millions jeudi dernier, chiffre déjà très bas. Singulièrement, autonr du «Rig	VALEURS	Cours Demi	Felix Potin Ferm. Vichy (Ly) Finaless	1142 1148 123 123 98 99 100	SEP. MO. Serv. Equip. Wila.	178 W 43 20 41 50 0 35 30 36 10	SECOND M	610° 9620 [F]	ericp B.M. (LO jihro	575 530 70 3500 58
rigueur si l'on en juge par la hausse de l'action (+4%). De même, Radiotech- nique, en perte de vitesse récemment en	Board », mil n'était pessimiste. Les ana- lystes, en particulier, assuraient que le marché était mûr pour la reprise. A cet	1	convertible	Franc	285 287 1000 1000 207 200	Sistra-Alcand	250 262 900 520 140 10 144-80 A 248 254 C	6P-RD 182	S S	creato N.V. dd. Macilian Conv. X.F.JApplic. enic.) P.R.	857 658 129 60 122 10
vue de résultats annuels peu encoura- geants, a regagné 3,5 %, tandis que SEB, Darty, CSF, Screg et Générale	effet, ils faisaient valoir que le ratio ventes à découvert sur chiffre d'affaires	Camiour 8,76 % 77 Isterbeil (obl. conv.) Laterge 6 % 72	340 340 262 50	Forc. Ageche-W. Forc. Lycensies Forcine Forges Guengnes	111 115 1800 172 40 172 16 20	#Codel timerorities	248 254 C 168 174 C 460 450 0 235 240	D.M.E	16 237 50 Te 17 346 U	cel C.F.M	25 20 267 90
Fonderie gagnaient de 3 % à 4 %. Retournement de situation sur	journalier avait atteint le mois dernier 2,37 %, niveau jugé le plus élevé depuis 1938 par le magazine Barron. Inévita- blement, à un moment ou à un autre, le	Mestal 8,75 % 70 Michelin 5,50 % 70 . Molt-Hannes,8% 77 Pric,1Fee)7,50 % 79	1539 1530 1830	Forges Samebourg Forgettle	138 141 1780 65 64 121 70	SOFIP MA Sofragi Socreti	90 50 90 620 816 243 225 30	VALEURS Free	icina Ruchest	VALEURS	Émission Raches Frais incl. met
Amrep, initialement « réservée à la baisse » sous l'afflux d'ordres de vente, qui perd finalement 10 % tandis que	facteur technique va jouer en faveur d'une hausse. C'est du moins ce que l'on disait en Bourse.	Progest 6% 70-76 . Sensii 10,25% 77 . SCREG	180 184	France (La)	990 955 192 191 940 940	90 Seebel	77 06 75 594 596 187 90 179 80			Giocrium	123068 51 123069 51
Beghin-Say, après avoir subi le même sort, perd 3,5 %. Creusot-Loire est en repli de 5 % à la veille de la réunion de	VALEURS Coars do Coars do 19 avril 23 avril	Tâties. 7% 74 ThomCSF 8,9% 77	1,365 .1 370	From Paul Remark GAN Geusson Gazzet Enux	470 480 675 471 660 1399 1399	SP1	342.40 342.40 A	gione selluciones 3 differenti	2 50 317 50 La 2 54 328 34 La	Ette Espension Ette Figure Atte Photogram	671 76 841 30 211 96 202 36 147 96 341 27 101510 34101408 93
son conseil d'administration (voir page une). Par ailleurs, St-Louis, Dassault.	Aion	Actions at Actes Propert A.G.F. (St. Cest.)	u comptant	Generalin	110 22 22 750 744 270 280	Teitringer Techni-Acquites Therm at Mah.	758 758 A 477 40 A	jine	10 45 375 61 Lu 78 95 · 361 77 Lu 13 55 203 87 Lis	dice-Rend	206 81 198 34 986 60 944 73 11820 34 11820 34
Viniprix, Bis, Creusot et DMC perdent de 2 % à 4 % environ. Introduit le 24 avril sur le second	Du Pont de Nomans 49 3/8 47 3/4 Escriso Kodsi 52 1/2 61 5/8 Excriso 40 6/8 40 3/4 Food 35 1/8 34 5/8	A.G.P. Vie Agr. Inc. Medeg Allobroge	81 .84 950 350	Gévelot Gr. Fin. Coneix. Gris Moul, Corbeil Gris Moul, Perie	210 50 210 79 275 288	Toor Bille! Uiteer S.M.D. Ligimo	337 335 A 187 183 A 236 234 A	LT.O	13 45 442 43 Jul 17 30 11151 54 Jul	egiks get partylanile gefole investimen.	508 4 60 50380 78 476 78 482 89 342 78 327 24+ 57186 25 57196 25
marché de la Bourse de Paris, le cours de l'action Manitou (chariots- élévateurs) a été coté à 480 F, prix	General Buttic	André Roudiles Applic, Hydraul Artel Actois	145 145	Groupe Victoire G. Transp. Incl Hutchinson	730 710 169 162 32 29 232 241	20 Unidei	95-25 95 96 950 550 8 65-30 67 0	grae-Investion	10 40 275 32 14 17 92 2081 65 4 14 16 60 1286 80 14	uti Chigateus utualle Linia Siii utio-Aguse	449 49 425 11 103 84 95 13 23677 20 23530 14
d'offre initial.  Sur le marché de l'or, le métal fin n'a guère varié à Londres (384,60 doi-	37 3/8 36 5/8 Stool Cit 31 1/2 31 1/2 Proof 37 1/4 32	At Ch. Laire Austechn Rey Bein C. Monaco	14 10 14 5 26 25 82 83	immindo S.A	4830 213 213 172 20 172	Usion Habit	267 270 0 271 270 50 0 350 346 0	Aportin (ar W.L.)	71 23 640 79 No 12 93 275 65 No 18 52 943 59 0 No	eto-Epoque eto-Este: eto-Chigaiese	11741 65 11625 44 923 86 861 97 439 27 419 35
lars contre 385 jeudi dernier). A Paris, Je lingot a gagné 500 F, à 101 250 F, le	Terraco	Benetie Beispe Hypoth, Eur. Blessy-Coest S.J.P., Interspetie	464 464 305 305 297 297 182 40 180	immobal Immobanque Immob Massalle Immofice	330 335 510 2555 2485 420 420	U.T.A Vietx Waterman S.A	220 220 0 58 0 231 240 20 0	in inmid 37	75 24 358 22 h 77 75 11754 25 e Ot	eig. Picoments eig. Valens bilion	58039 24 58039 24 493 18 470 82 1055 96 1008 08 153 18 151 96
napoléon s'adjujant 1 F, à 620 F. Dollar-titre : 9,91/95 F.	U.S. Small 28 5/8 28 1/4 Westinghouse 44 7/8 44 7/8 Xerox Cosp. 40 1/8 39 5/8	Bjofdictine Bon-Marché Bone	1880 1890 120 10 120 1 295 295	Jackstrieße Cle	781 770 781 790 28 27 330 325	Brass. Count Afr 20	32 50 35 40 D	not involve 7	08 46 714 51 Po 97 10 180 16 Pa	riiqu Stilouri ripu Eparjes ripu Ganina	425 17 405 89 11649 70 11503 29 531 10 507 02
LA VIE DES	<del></del> -	Bres. Glec. Int	880 861 470 475 236 240 97 99	Lambert Friess Lambers La Brosse-Dupost	64 61 108 109 98 94	40 Etran	<b>E</b>	ercert Sign 900 ergre Associations 2480	51 48 8036 39 Ph 31 98 24957 41 Fs	egiscino Antonio mis Placamento	1138 46 1118 16 261 15 248 90 449 53 429 15 54445 25 54445 25
HSN. — Le bénéfice net consolidé (part du groupe) a atteint 2,14 milliards de francs en 1983, contre 1,79 milliard l'année	tions de 166,6 millions (144,8) aux amor- tissements. Le dividende net est majoré : 52,F (50,F) net per action, un accompte sur	Campenon Bern. , , . Catost. Packag , Carbone-Lonsina	190 187 340 335 88 68	Labon Cie	780 750 272 279 550 564 194 194	90 Alcan Alban	334   330 🔀	ogae Orine	27 33 1287 14 PM 23 12 403 93 PM	ryles investies nelem. St-Hennel legs. Mobiline	274 47 262 02 e 12327 00 12265 78 363 75 366 35
précédente, sur un chiffre d'affaires passé de 21,89 milliards à 24,89 milliards dans le même temps, la marge brute d'autofinance-	dividende de 15 F ayant été mis en paie- ment en janvier dernier.	Corneud S.A Corne Requelect C.E.G.Frig. C.E.M.	142 147 901 253 255 29 29	Locatei Locatei Locatei	285 286 363 363 113 10 116	Actual	245 114 90 114 Ep	erpro-Unio 8/ expro-Vales 3/	18 39 800 12 SI 26 03 320 79 SI	Leout Inmo Rec. Mobil. Div Rection Reactors	12418 74 12326 28 323 54 315 65 184 02 175 68
ment ressortant à 741 millions (574).  Compte tenn de l'accroissement du nombre d'actions composant le capital et de la		Coston Binny Coston (Ny) Combati	113. 110 62.40 62.21		445 450 270 281 33 80 33 57 80	B. Rig. Internat	33000 32800 E	1005 871 n-Coissanca 44	0 43 1312 27 Sa 07 90 389 40 SJ	fact. Vol. Franç F.J. k. et éts en inne	19735 18840 108214 108996+ 46188 43139 50377 48093
conversion de toutes les obligations en cir- culation, le bénéfice net consolidé par action est passé de 203 F à 209 F. A	10,84 millions. Le dividende net est de 12,92 F, contre 12,30 F. La progression du résultat net opérationnel de BSN, pour	CFS. Femalies CFS CGLR CGV	250 260 774 806 132.70 114 118.80	Magnerit S.A. Ma	62 50 149 149 38 36 321 330		77 30 Fo 432 433 Fo 115 112 50 Fo	gár Israelia	19 18   610 20 o Si 14 71   138 15 o Si 15 70   261 47   Si	cay 5000 inginaca	215 60 205 82 361 24 335 31 312 54 298 37
l'exception des produits frais, en léger retrait d'une année à l'autre, les quatre autres divisions (boissons, produits secs,	1983, est de 29,1 % à 741 millions de francs. Le dividende net de 52 F, contre 50 F. Un accompte de 15 F a déjà été réglé.	Chambon (M.)	400 400 1000 995 114 81 82	M. F. Mic Mors	99.80 100 295	Commerchenk	425 428 ft. 860 ft. 715 711 ft	(161. (noon.)	1163 371 01   SI 1204 241 67   SI	ingente Kinter 1-Est 16	206 25 196 94 346 36 330 65 943 90 901 10 771 28 735 46
emballages et divers) out toutes sensible- ment progressé. En ce qui concerne la société mère, son bénéfice net est passé à	La branche « bossons » a été plus proline en matière de profits (263 millions de france, contre 201 millions).	C.I. Maritime	240 237 125 125	Naciolle S.A. Naciolle S.A. Naciolle Worker Naciolle (Mat., dal)	95 92 128 125 58 60 \$15 327	Doer Chemical	318 310 Fn 688 685 Fn 67 Fn	28000 140 2807 101 2840 101	90 37   410 95 e S.I 91 13   60300 38 c Se 13 50   1011 48 e Se		1020 23 973 97 435 01 415 28 0 234 73 318 55
202,9 millions de france (176,3) sprès dota-	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE — La Banque, de Polynésie, filiale à 80 % de cette der-	Claime Cochiny Costadal (Ly) Costi	486 480. 45 43.2 411 411 244.50 244.3	Destard	139-50 30 136 137 125 128 705-50 108	Gén. Belgique Genet Glaso Goodyear	129 90 128 20 16	nim Associates	1120 X8494 S	ogister	364 25 - \$15 54 1090 91 - 1011 44 467 - 445 82 1043 98 - 996 64
(INSEE, bese 180 : 31 dic. 1963) 12 stril 19 stril Valours françaises 110,9 111,9	nière, qui vient d'inaugurer son nouveau	Comindus Complice Comp. Lyon-Alies.	795 763 183 80 269 50 250 50	Pairie Nouveauté Paris France	297 294 90 20 159 160	Grace and Co	425 396 6 48 20 48 90 14 136 90 14	et Sill France 37 Leastness Chiep 125	78 10 380 95 10. 75 74 1238 98 9 05 75 321 656 24 05	A? Investina	327 98 313 08 106 35 108 35 262 67 250 76
Walcurs étrangères	Société générale, va ouvrir cette aunée deux nouveaux bureaux, respectivement à Bora	Costordo (Le) Costo S.A. (Li) Costo S.A. (Li) Costo S.A. (Li)	290 301 20 19 20 44 90 48 205 208 5	Perhé-Marconi	280 276 300 288 132 132 125 125	an ILC substites	178	SL	18 27 361 57 Us 18 01 570 85 Us 73 08 11836 36 Us	Marcer	680 54 649 68 657 74 627 91 1224 66 1169 13
Is smil 19 smil 19 smil 171,6 173  TAUX DU MARCHÉ MONÉTARE	Papeste-Fare Uté. La Banque de Polynésie dispose déjà de dix implantations en Poly- nésie. À Tahiti et dans les lies voisines les	Créat Gán. Ind. Cr. Urmarani (Co) Cráditel	435 437 540 525 134 90 133 20	Piper Heidnisch P.L.M. Porcher	368 90 370 99 98 188 190	Johanniskurg Kubota		erifet France 21 erefers John L 41	094 22775 Us 947 40045 Us	Algione	1499 1431 03 1890 48 1634 89 134 79 134 79 -1672 15 1636 90
Effets privés du 24 avril	plus importantes ainsi que trois filiales locales de leasing : Sofinabail, Sofinauto et	Destiny S.A.  Desty Act. d. p.  De Pletrick  Degressest	248 250 760 750 370 368 141 80	Profits Tubes Est Provinces en Luin R	4 55 4 55 90 59 470 452 -1290 1289	10 Marks-Spencer	30 3040	net Obligatelle 1200 net. Placaments	8 43 12673 08 Vs		374-32 373-95 + 1134-02 1134-02 + 124302 19124178-01
Dans la quatrième colonne, figurent les tions en pourcentages, des cours de la	yaria- piance R2	ale	men	t me	nsi	uel			s : coupon détaci		
Compan MAI CIERS Cous Presier Denier	% Compan VALCELIRS Coms Premier Demier	<del></del>	<del>(</del>	Cours Pressier Descri	1	valeurs	Cours Pressur Durch	<del></del>	1		Denier X
1820 4.5 % 1973 1865 1831 1837 -	- settle Paris paísid cours cours  1 50 720 Euromethé 723 730 736 088 680 Europa nº 1 685 686 685	+ 1 65 540 736	Pushoet	668 571 580 755 760 760	+ 211	194 Anglo Assec. C 1250 Angold	192 50 193 70 194 ( 1250 1222 1222	0 + 103 83 - 224 385	ito-Yokado	92 90 94 378 358	94 + 0 10 360 - 4 76
220 Accor 222 80 222 70 222 70 - 750 Agance Havas 765 800 800 + 6 560 Air Lipside 564 557 563 -	0 04 870 February 275 870 876 875 801 801 801 801 17 186 Figurery 194 188 20 188 20	+ 0 57 240 + 203 55 - 298 30	Péroles (Fas)	252 248 80 248 8 56 30 58 90 58 9 94 90 93 90 93	0 - 087 0 - 067	870 B. Ottomans	850 850 853 610 614 614 637 839 840	+ 036 85 + 066 970 + 047 736	Morek	82 80 82 95 961 958 720 736	82 90 + 0 12 968 - 0 20 736 + 2 08
88 ALSPI 88 88 60 88 80 + 220 Abstron.4d 225 225 225	0 99   385   Francasso   380   387   387	+ 061 230 + 263 48 + 063 410 + 184 128	Position	48 20 45 80 45 8 406 405 406 128 130 90 130 8	0 - 086	35 Charter	652   658   654 36   35 05 35 0 468   483   483 301   300 20 300 2	+ 320 ago	O Nestié Norak Hydro	23790 23730 798 808	309 23730 - 021 808 + 279 411 - 167
315 Applic gaz 320 320 320 455 Arjam Priox 458 472 472 + 650 Ass. Estrapt 960 960 969 —	188 Gal Lefryette . 194 80 189 189 50 3 06 900 Gée. Géophys. 911 910 910 0 10 255 GTM-Entrepose 255 255 255	- 2 72   380 - 0 10   1880   920	P.M. Labinat Present Cité 1 Présidei Sic	369 369 369 868 1670 1670 830 940 940 231 239 50 245	+ 011 + 107	78 De Beers 1480 Deutsche Bank 1 144 Dome Mines	79 50 78 78 8 459 1459 1469 144 143 143	5 - 081 646 - 089 680	Philip Monis Philips Pros. Street	634 532 160 160 10	632 - 0 31 180 10 + 0 06 469 + 2 40
280 Bail-Equipm 288 294 294 +	2 08 1800 Hacharis 1515 1506 1606 0 52 335 Hánin (12) 350 347 346 3 62 82 Innital 86 80 94 84	- 0 66 150 - 1 42 1500 - 2 09 290	Printemps	153 155 20 158 2 496 1500 1500 3 300 307 311	0 + 339 + 013 + 386	400   000   000	375 50 381 381 493 50 479 480 608 619 619 160 10 160 80 160 8	+ 146 570 - 273 1070 + 180 1620	Collenis	1082 1080 1 1530 1531 1	582 + 2 10 082 + 0 06
119 Bazzer HV 121 80 123 123 + 280 86ghin-Say 280 270 50 270 50 - 435 435 435 -	0 98 275   lonn. Pains M.   275   276   276 3 99 890   lont. Middent   962   960   949 0 22   416   Interhal   416   411   411	+ 038   108 - 031   1190 - 120   1000 + 046   1530	Redoute (Le) 1 Roussel Ucial 7	107 20   106 80   107 200   1215   1215 043   1110   1110 535   1550   1550	+ 542	430 Ericanon 400 Econ Corp 365 Ford Motors	426 50 421 421 396 401 401 353 348 348	- 128 55 + 128 55 - 141 355	Rio Tiato Zinc St Halana Co	90 70 90 20 372 50 378 80	509 - 1 16 90 40 - 3 52 378 80 + 1 69 522
1470 Biscuit (Side) 1475 1489 1499 + 1680 Bongsin S.A. 1680 1680 1688 + 713 717 718 + 1	1 62	+ 1 67   152 1360 - 0 93   410	Sade	155   158   158 393   1396   1396 421   400   400 520   525   524	+ D84 + 021	235 Gensor	425   432.60 434 235.40 241.40 241.4 340   337.60 337.6 546   542 - 546	0 + 254 91 0 - 073 1510 184	Shall transp 1 Semans A.G 1 Serv	90 29 60 1506 1497 1 166 150 20	89 60 - 0 44 510 + 0 33 180 40 - 2 78
2580 R.S.NG.D 2600   2616   2627   ± 1810   1800   1810   ± 1600   1600   1600   — 1627   1601   — 1600   1600   — 1600	03   385   Lefarga-Coppie   380 80   383 10   384   005   1860   Lagrand   1860   1850   18	+ 081 520 - 048 300 + 108 23 - 028 800	SAT	306 308 308 23 50 24 70 24 7 827 630 630	0 + 5 10 + 0 47	34 Goldfields	846   645   642 94   82   82 230 20   232 20   232 3		Uniterer	636   646 ]	252 60 - 171 846 + 023 645 + 141 319 + 078
405 Catalom 401 401 401 660 CFA.O 685 676 676 + 88 CFD.E 87 36 20 88 20 -	282 283 .688	+ 0.45 104 + 0.63 54 - 1.56 180	Schoolder	104 104 106 9 86 40 66 60 65 184 190 190 9 620 50 434 435	0 + 353 + 344	42 Hitechi 880 Spechet Alc 89 Ing. Chemical 137 Ingo. Limited	42 90 41 05 41 969 671 572 87 76 26 90 36 9 132 90 132 40 132 4	+ 044 515 0 - 096 565 0 - 030 400	West Hold	\$10 630 546 555 400 397.90	631 + 3 44 555 + 1 83 396 - 1
6 Cl. France Dank. 580 590 590 ÷ 335 Claury, Réunis . 327 340 339 ÷ 37 Chiers-Cultil. 32 50 32 30 32 30 -	1 72 124 Manushin 129 132 132 3 68 106 Mar. Wendal 122 50 114 80 115 0 81 1800 Martell 1809 1810 1810	1 2 37 1 260	Sefreg S.F.I.M. S.G.ES.R Son, But. FL	263 260 50 263 816 910 910 78 50 78 78 864 840 840	- 065 - 063 - 163	<u> </u>	112   1101   1089		S[Zambia Cosp]	280 278	278   - 071
270 Ciments frant. 273 298 268 - 1290 CLT. Alexani 1296 1301 1309 + 1202 Culo Médiant. 903 915 915 + 118 Coulomb 118 118 50 178 50 - 1	1 32 840 Michelin 822 812 866 0 42 1450 Mid (24) 1480 1470 1456	+ 238   446 - 194   315 - 162   145	Sinco Sinco	166 453 453 300 300 20 300 2 142 20 140 20 140 2	- 065 0 + 006 0 - 140	COTE DES	COURS   COURS	AUX GUICHETS  Achet Vente	MARC		urs   cours
220 Column 221 50 225 225 50 - 270 Column 220 277 290 280 277 280 165 Compt. Entrage. 165 166 166 +	250 220 Midwel St. S.A. 220 221 221 150 Midwel St. S.A. 220 126 126 10 160 65 63 M.M. Punktoya 61 30 62 90 62 90 75 1510 Mole Humanury 1510 1510 1510 1512	+ 045   1360 - 3   510 + 261   480 + 013   600	Simisco	370 1385 1385 519 513 515 504 510 510		REASONS (\$ 1)	pric. 24/4 \$ 195	7 980 \$390 296 316	<del></del>	1	00750 101500 00750 101250
- 640 - Créd Foncier 636 - 836 - 836	415 Mot. Laroy-8 420 445 445 445 107 108 Motellant	+ 595 546 + 132 450 + 031 1660 - 020 315	Source Perries Talos Latentes	569 560 560 660 460 460 870 1880 1880 306 50 315 316	- 217 - 217 - 050 + 300	Balgique (100 F) Pays Bas (100 ft.) Damanark (100 ft.d)	15 077 15 082 272 780 272 780 83 750 83 870	14 100 15 200 261 281 79 87	Pilice françaine (20) Pilice françaine (10) Pilice suisse (20 fr)	0th	119 620 101 123 617
37 Cresset 38 38 60 37 29 - 116 Cresset 115 112 112 - 1490 Demart-Servio 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 150	1 80 9 Nobel-Borel 9 9 06 9 06 47 Nood-Est 49 90 50 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	+ 055 2150 + 120 380 + 144 580 + 215 280	UFB.	220 2266 2265 980 380 380 881 585 596 270 270 271	+ 202	Norwige (100 k) Grande-Brutzgne (£ 1) Grâce (100 dracksme) Italie (1 000 line)	107 500 107 490 11 584 11 836 7 780 7 780 4 981 4 976	100 107 11 200 12 100 7 200 8 950 4 746 5 200	Pilco Istine (20 tr) Souverier Pilco de 20 dellars	4	589 593 743 736 150 4350
630 Docks France	190 575 Occident (Gás.) 595 592 592 133 295 Okto-Caby 294 50 298 298 108 840 Omn. F. Paris . 880 879 875	- 050   276 + 118   65 + 174   2000	Valide	175 50 272 272 68 90 65 64 9 966 2020 2020	- 127 0 - 258 + 125	Seises (100 fc.) Seises (100 ice) Autricles (100 ach)	372 150 371 480 103 980 104 170 43 680 43 700	361 382 99 108 42 900 44 800	Piece de 6 dellers		102 50 2250 110 120 3935 115 525
245 El-Aquitaina. 255 254 90 254 90 - (245 246 - (245 246 246 - (245 246 246 246 246 246 246 246 246 246 246	008   154   Op5-Purites   168   158 50   158	+ 180   850 + 071   850 - 230   255 - 058   290	Amer No	948 910 910 255 251 252 265 50 256 296	- 117 + 017	Expagne (100 pos.) Portugal (100 anc.) Canada (5 can 1)	5 474 6 448 8 045 6 065 8 306 6 417	5 250 5 850 5 600 6 800 6 210 8 550 3 630 2 880			
550 - Esso S.A.F	22   676   Pais-Réscomp   680   675   676   67	- 424 <b> </b> 189	Asser, Toloph J	156   152   152	1 - van 14	Jupon (100 yem) ]	3636   3648	- new [ - 2000	•		•

# Ae Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

#### IDÉES

2. SOCIALISME : « Une deuxiè froite ? », per Jes

#### ÉTRANGER

#### 3. NPLOMATIE

- Le contentieux anglo-libyen. Le visite de M. Reegan en Chine. 4. ASE
- INDE: M= Gendhi dénonce l'action
- 4 à B. EMROPE 6. AMÉRIODES
- GUATEMALA : Coca Cola est et conflit avec plusieurs centaines de
- 7. AFRIORE ALGÉRIE : débat sur le projet de code

#### POLITIOUE

- 8. Les socialistes audois déchirés par la erre du vin.
- Un livre de M. Henri Finzbin : pour un communisme « différent ».

#### SOCIÉTÉ

- 10. Les infirmières en grève : un imbroglio juridique et un profond malaise. 11. Le Canadien Mario Deslauriers rem-
- porte la Coupe du monde de sports
- Mgr Lustiger à « L'houre de vérité » sur Antenne 2.

#### CULTURE

15. MUSIQUE: l'explosion noire. 18. COMMUNICATION: & Ber numéro un auropéen des médias > (I), per Eric Robde.

#### **ÉCONOMIE**

- 40. AFFAIRES : L'empire Walt Disney TIERS-MONDE: le grand retard technologique des pays en voie de déve-
- INDUSTRIE 43. ÉTRANGER : rééch
- dette des Philippines AGRICULTURE : à Marme
- tomate à l'abri des coups de soleil. 44. SOCIAL : Alsacient et frontellers, ils sont 37 000 à passer le lithin chaque

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS < SERVICES > (14): Vie associative; Météorolo-

Azmonces classées (19 à 39); Carnet (13); Programmes des spectacles (16-17); Marchés

nciers (47)... ...`

Le numéro du « Monde » daté 24 avril 1984

#### a été tiré à 369 452 exemplaires **DÉMÉNAGEMENTS** O.D.T.





- MES (67), 45, see Cambridge, (1) 273-16-37

DE LA PLUS SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT PRIX EXCEPTIONNELS. avec la garantie d'un grand maître tailleur

**PANTALONS** 590 F COSTUMES MESURE

1 750 F A partir de **NOUVELLE COLLECTION** 

3 000 tissus xueuses draperies angleis Fabrication traditionnelle

Boutique Femme TALLERS, MYES, MATERIX SET MESSIRE

UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES Prét-à-porter Homme

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 742-70-81. Du kındi au səmədi, de 10 h à 18 h.

ABCDEFG

LEGRAND Tailleur

#### LA « CHASSE AUX FUITES »

#### Un haut fonctionnaire de police menacé de révocation

La publication par le Point d'un cliché de la première page du rapport donna lieu à une véri-table enquête de police de l'Ins-pection générale des services (IGS). Agrandi, le cliché révéla conseque traits praymagnits qui La -chasse aux fuites > est manifestement l'une des prio-rités du ministère de l'intérieur. Une décision exceptionnelle vient de le confirmer. Un hant fonctionnaire de police, M. Ro-bert Schwab, directeur départequelques traits manuscrits, qui, confrontés aux divers exemmental des polices urbaines (DDPU) des Hauts-de-Seine, plaires en circulation — dont on syait demandé qu'ils soient re-tournés à la direction générale passèra en conseil de discipline le 9 mai. Sa faute ? Une photomirent d'établir qu'il s'agiscopie de l'exemplaire en sa possession d'un rapport du préfet de police de Paris, M. Guy Fougier, est parvenue à l'hebdomadaire sait de l'exemplaire de M. Schwab. Interroge par PIGS, celui-ci reconnut en avo Point, qui le publia le fait deux photocopies, mais n'évita pas dans ses réponses 19 mars. La sanction ? Bien que le ministre de l'intérieur ne soit certaines contradictions, alia, semble-t-ii, de protéger un autre policier à qui il avait, sans pen-ser à mal, remis un exemplaire pas tenu de suivre l'avis du conseil de discipline, il semble que l'administration veuille faire un exemple : la direction genédu rapport. rale de la police nationale irait Le ministère de l'intérieur jusqu'à demander la révocation. Il s'agit, à l'évidence de frapper juge ces éléments suffisants pour ouvrir une procédure disci-plinaire radicale. Au *Point*, les esprits policiers, puisqu'il n'est pas établi que M. Schwab comme parmi les comm soit lui-même l'auteur de la «fuite» incriminée.

de police parisiens, l'on assure que M. Schwab n'est pas l'infor-mateur de l'hebdomadaire. An Le 19 mars donc, le Point pu-blie un rapport de M. Fougier, daté du 15 février et portant sur les effectifs policiers de la capi-tale, et dés trois départements Syndicat des commissaires de police, on voit, dans cette affaire, l'introduction d'un principe de «responsabilité collective», « une sorte de los environnants. Ce rapport, dont nous possédons un exemplaire ainsi qu'un autre texte qui le compléta, le 12 mars (le Monde casseurs contre les fuites ». paradoxe est que M. Schwab, cinquante quatre ans, membre des Jeunesses so-cialistes à Lille dans sa jeunesse, du 30 mars), ne porte pas la mention « confidentiel ». C'est un document de travail, destiné aux cabinets de MM. Defferre serait plutôt proche de la majo-rité actuelle. Contrôleur général depuis 1981, il est considéré par et Franceschi ainsi qu'à celui du directeur général de la police nationale, mais dont M. Fougier les organisations de policiers en tenue des Hauts-de-Seine lui-même transmit un exemcomme « un bon DDPU, proche des policiers de base ». plaire aux directeurs départe-mentaux des polices urbaines

**EDWY PLENEL** 

## Mort du photographe Ansel Adams

Anget Aunma, un control de la participa de la mature aux Etats-Unis, est mort, dimenche 22 avril, à Monterey, en Califor-nie. Il était âgé de guatre-

Ansel Adams almait avec passion la nature, la nature la plus vaste, celle de l'espace américain, celle que l'homme n'a pas encore abimée. Il avait mis à son service sa sensibi-Il avait mis à son service sa sensibi-lité et sa maîtrise technique, nour-rissant son talent de photographe de tout ce que les paysages en général, ceux des parcs nationaux en parti-culier, et de préférence ceux de Californie, peuvent offrir à un œil attentif. Ecologiste convaincu, son travail correspondait bien à ce cli-ché au veut que la nhotographie ché qui yeut que la photographie arrête le temps, l'usure du temps.

Ansel Adams était né en février 1902 à San Francisco, en Californie. Son père, assureur, mais astronome amateur, venu de Nouvelle Angleterre, devait laisser son nom à un cratère de la Lune. Ansel eut donc une jeunesse artistique et il envisagea d'abord une carrière de

La première photo d'un grand photographe est toujours un événe-ment un peu mythique. Celle d'Ansel Adams devait être prise d'Ansel Adams devait être prise lorsqu'il eut quatorse ans, dans le parc national de Yosemite, parc auquel il consacrerait plus tard une large part de son œuvre. Prise sur un petit appareil dont on précise habituellement la marque, Kodak, la photo ne donna pas satisfaction au jeune Ansel, qui décida d'aller apprendre le métier dans un atelier de photographie.

D'estres souvres toutefois des

D'autres sources toutefois don D'autres sources toutefois don-nent ce premier cliché pour avoir été effectué à treize ans à l'Exposition internationale Panama Pacific, à San-Francisco, où il se rendit en effet. Quoi qu'il en soit, le piano perdit peu à peu de son imporsance au profit de la photographie, de la nature aussi. Il fut d'abord guide pour le Sierra Club, organisme pré-curseur par ses soucis écologiques (il en sera le directeur de 1934 à 1971), prenant cliché sur cliché ou 1971), prenant cliché sur cliché au cours de ses randonnées.

cours de ses randonnées.
L'un d'eux, datant de 1927 et rapporté du parc de Yosemite, lui acquit une renommée telle qu'il n'hésita pas, trois ans plus tard, à devenir professionnel. 1930, c'est aussi l'année où il rencontre Paul Strand au Nouveau-Mexique, Paul se se dans deux de la serie de la lance de la Strand, dont il ne volt alors que les négatifs, mais dont le travail détourne définitivement Adams de recherches jusque-là asses pietu-rales, impressionnistes.

C'est l'époque des découvertes, des pionniers, des amitiés. Adams fonde en 1932 l'éphémère Groupe f/64 avec les photographes Edward Weston et Imogen Cumin-gham. Le groupe ne devait pas durer plus de deux ans, mais il

américain. En effet, f/64 (c'est le nom d'un diaphragne) symbolisait dans leur esprit la profondeur du champ et la netteté de l'iniagé, que les trois recherchalent.

Car la technique, le professionnalisme, ont toujours été parmi les caractéristiques d'Ansel Adams. C'est après avoir publié un strict manuel illustré par ses soins, Making a photographi (faire une photographie) qu'il fut remarqué par Alfred Stieglitz. Et les grand mattre de la photographie l'id-parmit d'exposer dans sa galerie de New-York, ce qu'il n'avail pas fait pour un jeune confrère depuils l'exposition de Paul Strand en 1917. Avec Stieglitz, auquel il dédia son prender port folio, il acquit la conviction que l'art est l'affirmation de la vie, que la photographie peut directement transmettre au spectateur la beauté ou le sentiment ressenti par le photograsentiment ressenti par le photogra-

Dès lors, la renommée d'Ansel Dès lors, la renommée d'Ansel Adams ne devait cesser de croître. Et son succès a grandi au cours des années, favorisé par la vague de retour à la nature qu'ont connue les Etats-Unis, Patriarche de l'écologie, Adams avait eu des mois très durs pour le gouvernement du président Ronald Reagan, qu'il accusait de vouloir sacrifier la nature au développement industriel.

Ses livres et ses albums se cont

Ses livres et ses albums se sont vendus à plus d'un million d'exemplaires, et il laisse cinquante mille clichés, l'un d'entre eux ayant attein 71 000 dollars (560 000 F) lors d'une vente il y a deux ans.

lors d'une vente il y a deux ans.
Il était venu en France pour le Festival d'Arles en 1974, faisant don à la ville de son cachet d'enxeignant (alors. 2 000 dollars parjour) et ne cachant rien de ses secrets techniques au public venu l'écouter. On l'avait encore récemment interviewé sur FR 3, inter-ment interviewé sur FR 3, inter-viewé pour l'émission « Histoire de la photographie» : «Bien des gens sont surpris que je donne mes secrets, mais je n'ai pas de secrets», disait-il volontiers.

FRÉDÉRIC EDELMANN



#### Le conflit lans la navigation aérienne

#### UNE CENTAINE DE VOLS ONT ÉTÉ RETARDÉS **AU DÉPART DE PARIS**

An cinquième jour du mos contrôleurs de la navigation aérieuse, des perturbations es out affecté, ce mardi 24 avril, le trafic des avions ausus du territoire français.

La «grève du zèle» des contrôleurs - à qui toute cessation conce tée du service est interdite depuis 1964 = c'est en effet étendue à la fois aux tours de contrôle d'un certam nombre d'aéroports (notamment à Paris) et au Centre régional de la navigation aérienne (CRNA) d'Athis-Mons en région parisienne, demeuré jusque-là à l'écart du mou-

En application des consignes th Syndicat national des contrôleurs du trafic aéries (SNCTA), les aiguilleurs du ciel ont suspendu les décollages à Orly de 8 heures à 10 heures et à Roissy de 8 heures à 11 heures. Cinquanto six départs d'Orly et nte-trois départs de Roissy ont ainsi été touchés par des retards dénassant souvent deux à trois houres. Les contrôleurs du CRNA d'Athis-Mons ayant procédé, entre 10 heures et 12 heures, à une réduction de moitié de la capacité de contrôle du centre. Cette dernière action a touché à la fois les mouvements d'avions intéressant la France, mais aussi les survois d'avions en transit au dessus du ter-

On escomptait que la situation redevienne normale dans le convant de l'après-midi en région parisienne. En revanche, des arrêts de décol-lages devaient toucher de 16 à 20 heures tous les aéroports du Sud-Bst (Lyon, Clermons Ferrand, Nice, Marseille, Montpellier, Ajaccio et Bastia), l'aéroport de Perpignan devant même être totalement fermé au trafic de 19 à 20 heures. Air Inter s'attendait donc à de nouvelles perturbations très importantes.

se produit à la veille de la discussion par l'Assemblée nationale d'un pro-jet de loi présenté par M. Charles Fiterman, ministre des transports, tendant à sestituer aux contrôleurs de la assignation aérienne le droit de grève dont ils sont privès depuis vingt ana. Les intéressés s'epposent à l'une des dispositions du projet pré-voyant l'instauration, en cas d'arrêt de travail des aiguilleurs du ciel, d'un « service minimum ». Le gouvernement affirme que ce

service minimum ne mobiliscrait, en tout était de cause, que 20 % des effectifs et que le trafic pris en charge se dépasserait pas 10 % de son niveau normal. Le SNCTA rétorque que les obligations de prise en charge imposées par le projet représenteraient 70 % du trafic normal. Et il fait état d'un document de la direction générale de l'aviation civile du 23 novembre dernier qui conclut, à la suite de simulations, que le « service minimum » prévu concernerait 46,8 % on trafic ordinaire. Le SNCTA proteste contre le refus de l'administration de lui communiquer les documents et il a déposé trois plaintes à ce sujet devant le tribunal administratif de

# Sur le vif

#### Comment ca va?

ns qui me disent comme ca en ant : « Tiens, j'ai pensé à un truc pour toi, un sujet de chronique, attenda voir... Qu'est-ce que c'était déjà ? Ah ! Flûte ! Je ne me rappelle pas. J'aurais dû le noter. Dommege, c'était pour-tant merrant. » Ce n'est pas possible, ils le font exprès. Ils sont sadiques ou quoi ? Parce que, enfin, les idées ce n'est pas évident. Ca ne vous saute pas au nez chaque matin en vous levant. Ça se reniffe, ça se déniche, ça se dérobe, ça s'invente, ça se note, ça se pique, ça se stocke et ca s'écroule sous le poids d'une actualité vite démonétisée.

Des idées j'en chipe partout, tout le temps. J'écoute les radios. Je regarde la télé. Ca c'es moins rigolo. Il y a des soirs où il faut vrament s'accrocher telle ment c'est prétentieux, tellement c'est bavard. Je lis les journaux. De préférence les journaux étranpas copier sur mes confrères de la presse française. L'enxi. c'est que sortie de l'anglais, je nage un peu. Et se frayer un chemin, le dictionnaire à la main, à travers un article en turc ou en portugais, c'est la gaiere.

Vous me dinez, il y a le courrier. Les lecteurs écrivent, c'est exact. Pour gueuler le plus sou-vent. Pour protester. Pour corriger des fautes d'orthographe, ou plutôt d'impression. Pour signeler des erreurs ou des familie-

bien gentiment à domicile la ma-tière d'un billet.

Et puis il y a les copains. Je fais la tournée régulièrement. Je les appelle. Je prends de leurs nouvelles. Je les invite à déjeuner. Ils ne demandent que ca : quelqu'un qui leur demande comment ca va, pour répondre que ement ca ne ve pas. Et comment. Et pourquoi. Un vrai ci némá. Permanent. C'est toujours les mêmes problèmes de fric. de mecs, de mômes, de profs et de nanas. Les mêmes démêlés avec

leurs chefs et leurs sous-chafs.

Les mêmes grosseurs, les

sous la douche et qui disparais-

es boules qui affleurent

sent chez le docteur. Alors l'autre jour, prise de flemme, j'ai décidé d'employer la manière forte. Je me suis tirée à la campagne en laissant trois de mes enfants seuls, dans un Paris désert, devant un frigidaire vide et un numéro de téléphone. S'éls voulaient que je revienne pour leur donner de quoi scheter à bouffer, il fallait qu'ils m'appellent pour me donner de quoi écrire un papier. Croyez-moi si vous voulez, ca a marché. La fairn aidant. et la soif et la chaleur, ils ont fini par avoir une idée de génie. Ils m'ont suggéré l'article que voici. Histoire de signaler

CLAUDE SARRAUTE.

leur cas à la section enfants mar-

tyrs d'Amnesty International.

#### LA HAUSSE DU DOLLAR CONTINUE: 8.23 F

marchés des changes, amorcé mercredi 18 avril, et augulité à la veille du weck-euf par l'aunonce d'une forte progres-sion du produit national brut des Etutsmiri mardi 24 an il.

Le cours de la maussie américaine est pussé de 8,19 F vendredi soir, à Paris, à 8,23 F, et de 2,66 DM à 2,26766 DM. Cette leasses suprend mi pest les sufficex financiers internationel de la langue d'action de la langue d'action de la langue d'action de la langue d'action de la langue de la langue d'action de la langue d'action de la langue de la langue d'action de la langue de la langue d'action de la langue d'action de la langue d'action de la langue de la langue d'action de la langue de la la re où les taux d'Inti-

• M. Laurent Fabius en Lorraine le 26 avril. - M. Laurent Fabius, ministre de l'industrie et de la recherche, se rendra, jeudi 26 avril, à la préfecture de Meurtho-et-Moseile à Nancy. Ce sera la seconde visite dans cette région du ministre de l'in-dustrie et de la recherche, après celle du 10 avril 1984 à Metz.

#### Du 3 Mai au 13 Juin 1984 REVISIONS systématiques et intensíves du BAC COURS SPINOZA

25 ans d'expérience 805.29.57 96. av. de la République 75011 PARIS

(1) 572.06.11 ou votre agence de voyages

\* de 2380 F à 3480 fiselon date

# INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

78360 JOLIV-EN-JOSAS - TÉL (3), 956,8000 POSTE 476 OU (3) 956,2426 (UGNE SPÉCIALE REISEIGNEMENTS) CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES (HEC - ISA - CFC). CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

#### Date limite

de dépôt des candidatures pour la demière session d'admission en vue de la remrée de septembre 1984 : lundi 28 mai 1984.

#### Réunion d'information avec le Directeur de l'Institut et des Anciens "ISA" :

PARIS - Carde France Amérique - 9, av. Franklin-Roosevelt (8\*) mercredi 25 avril à 18 h 30

Du 27 Avril au 8 Mai Pendant la Foire de Paris

# PROMOTION EXCEPTIONNELLE 139 RUE DE RENNES

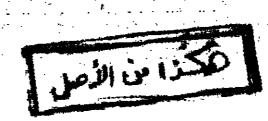
sur tous les instruments de musique en stock.



135 à 139, rue de Rennes - 75006 Paris - Tél. 544,38.66. Parking à proximité.

# GRANDES EXPEDITIONS EXPLORATOR AUX 4 COINS DU MONDE

brochure 1984 gratuite sur simple demande au (1) 266.66.24



INTET UNEME AN igement modér affaire Part

M Pierre Victiss president do la ban ಕ್ಷ ರಾಷ್ಟ್ರ ರಾ**ಣಗಡಿ** on ere maxes FPAGE IN L'ARTR

plente

le « style hernenko » ment with more cite direct Petite mer en piace &

guit inficeh : la politi presidentent on a premier ciemen 5200E (e qui se pass The en Algha imilias avertisse iges to a more female amponed les de la résis Mescen recourt maint se forme de combe mile marrie et bre gs encurs des subtilité gp man. eter Andre

im ephemore du s**acces** 

Breiner avait par sie moneile puvertura miles, 2 : Point qu eduis, resenunt de Momidit s'attendre & = d ge sur l'Afghanistan. Ci Bebentuelle- avaient & em groppèes dès le débi Emais, sur le terra in, 🖷 Approche situit dess hime operation militale mde envergure m'eta a les responsables é Esmerique et. surtout, ( mant jouer des disse me tribus pour soudoy algroupe de la résistant er la pression contr lines. Lin conserved

ine été conclu des "Mesoud. I an des **pai** luci de la resistant item's sont revolus tire généralisée que trouje a déclenché lamedi dans la meme val ilushir est la plus imper Pas celle de l'été 198 depuis le cebut de cett the quatre ans, qu'i

Mis ien majorité soviéti Parenment og des tact employees. Le denenis a haute altitud nar les Tupolev-1 particulièremes tien L'emploi de ce णि est une sorte de per interique (c'est à lui qu di encore actuellemen deventuels bombe tomiques de l'Europe les bombardements d effectués par le His au Vietnam.

the l'ampieur des effec

galement au Vietnar Pense en presas ace du communiqu par lequel Radio al amoncé la «victoire Die du Panshir e du commandan Comme anjourd's siques, les Américair A Call 8/38! GHX 2,5th buis pour longtemps, par intions « coup de poing intions « coup de poing intions « coup de poing il tente de leurs adve

disting as terms and à can-ci ne tardaient pe Billier et à revenir dells en soient jamai dans des terrain glade armée moderne n the en permanence. Medant, et comme a

b l'est la population qu phus des bombarde de déferiement de Slyle Tchernenko Plus loin dans cr disque les avions e Pières soviétiques plus maintenant à

din de les contraindre de les contratuentes t la se réfugier au anaine dans lequel

Pouvoir au Kremiir te preuve d'« imagina-